

dossiers



L'Irlande du Nord
 cette terre de
 feu et de sang

— page 20

Des militaires de Valcartier évaluent
 les conditions de survivance dans l'Arctique

— page 19

Au coeur du
 Cameroun avec
 le cardinal Léger

— page 17



Chibougamau se
 prépare pour la
 "nouvelle ruée
 vers le Nord"

— page 18

le cahier des arts



Luchino Visconti dans "Les dam-
 nés" fait l'autopsie de l'ascension
 et de la dégénérescence des dieux
 nazis

— page 46

Trois troupes parmi les plus
 vivantes du théâtre améri-
 cain actuel seront à l'uni-
 versité Laval la semaine
 prochaine. Quelques notes
 sur chacune d'elles, et quel-
 ques commentaires sur le
 sens de leur présence en
 Amérique québécoise.

— pages 41-42

Gilles Dreu accepte difficil-
 lement de dépendre de la
 technique tandis que Ricet
 Barrier cherche à dépasser
 d'un poil la vérité.

— page 43

Raoul 'luar vaugud' Du-
 guay et Claude 'pelo' Pélu-
 quin parlent, parlent, parlent,
 et écrivent aussi.

— page 44

Bill Bissett, poète après
 toutes choses, interdit à qui-
 conque de se proclamer pos-
 sesseur de la terre.

— page 45

Pour les enrégés mahlé-
 riens, la version riche de
 contrastes de Rafael Ku-
 belik des dix Symphonies
 de Mahler.

— page 47

Cournoyer veut des unités francophones de
 travail à Dorval et Sainte-Scholastique (p. 3)

Etat d'urgence en Grande-Bretagne

Des millions de gens menacés par le chômage



Aujourd'hui :

Tournoi international de
 hockey pee wee (Colisée)
 Jeux interduchés Festival
 d'hiver étudiant "C'est pas
 le temps de mettre les bré-
 ques" (Université Laval).

13.00 Défilé des canots

20.00 Défilé de nuit du Car-
 naval (St-Cyrille, Des Era-
 bles, Chemin Ste-Foy, St-
 Jean, De la Fabrique, Bua-
 de, Du Fort, St-Louis, Gran-
 de-Allée jusqu'à Place Geor-
 ges V)

20.30 Gala musical carna-
 valesque (Colisée)

Demain :

9.30 Rallye du Carnaval

(Départ du Palais de Bon-
 homme) Jeux interduchés

14.00 Course de canots sur
 le fleuve

20.00 Exposition des chars
 allégoriques (Place d'You-
 ville)

22.00 Clôture du Carnaval
 (Palais de Bonhomme) Feu
 d'artifice

Admise

dans l'AMH

Québec
 protège
 Villemure,
 Lapointe,
 Lemaire,
 McKenzie

détails en page 21

sommaire

A Québec aujourd'hui 48
 Annonces classées 30 à 39
 Arts et Lettres 41 à 48
 Bandes dessinées 39
 Bridge 34
 Construction 27
 Décès 55
 Documents 17 à 20
 Economie-Finance 52 à 54
 Horoscope 31
 Mot mystère 30
 Mots croisés 32
 Patron 33
 Sport 21 à 25
 Télévision 10
 Voyages 12 à 15

la météo

Généralement ensoleillé.
 Maximum de 15 à 20. De-
 main, ensoleillé avec pé-
 riodes nuageuses et plus
 doux.

Détails à la page 2.

La Grande - Bretagne pro-
 duit une grande partie de
 son énergie électrique à l'ai-
 de de centrales thermiques
 alimentées au charbon. Or,
 du fait que les mineurs sont
 en grève depuis maintenant
 34 jours, les réserves de
 charbon ont atteint un ni-
 veau si bas que le ministre
 britannique du Commerce
 et de l'Industrie a dû im-
 poser hier de sévères restric-
 tions dans l'utilisation de l'é-
 lectricité dans l'industrie.

Par suite de ces restric-
 tions (de l'ordre de 50%),
 20.000 des plus importantes
 entreprises du pays se ver-
 ront dans l'obligation d'ef-
 fectuer des mises à pied
 massives et inévitables.
 "Beaucoup, beaucoup de
 gens, peut-être des millions,
 seront contraints au chôma-
 ge", a affirmé le ministre.
 D'autres mesures restric-
 tives s'appliquent à la
 consommation domestique,
 quand le courant n'est pas
 tout simplement coupé pen-
 dant plusieurs heures, com-
 me cela se fait depuis jeudi.

Nos lecteurs trouveront en
 page 29 un exposé détaillé
 de cette situation en Gran-
 de - Bretagne.

Appel aux grévistes

LONDRES (Reuter) —
 Quelques heures après l'an-
 nonce des nouvelles mesu-
 res d'urgence prises par le
 gouvernement pour faire
 face à la situation créée
 par la grève des charbon-
 nages, le premier ministre,
 M. Edward Heath s'en est
 pris avec violence, hier
 soir, aux mineurs et a
 déclaré que des millions de
 gens seraient réduits à l'in-
 activité si les livraisons
 de charbon ne reprenaient
 pas immédiatement.

"Des millions de salariés
 vont être mis à pied, a
 poursuivi le premier mini-
 stre, des usines devront fer-
 mer et certains emplois se-
 ront mis en péril. Et tout
 cela parce que les mineurs
 ne s'estiment pas satisfaits
 d'un relèvement de trois li-
 vres de leurs salaires heb-
 domadaires."



TOUT LE MONDE EST AU CARNAVAL — Le Carnaval 1972, un carnaval pour tout
 le monde... On ne s'en était peut-être pas rendu compte jusqu'à maintenant, mais
 il faut se rendre à l'évidence: c'est vrai, tout le monde est là... Tous ceux qui
 n'avaient pu venir la semaine dernière à cause de la tempête, tous ceux qui avaient
 projeté de venir cette fin de semaine-ci, tout le monde est là et... on s'amuse.
 Quelques-uns se font "ramasser" par la police parce qu'ils ont un peu trop abusé,
 mais que voulez-vous, c'est Carnaval...

Marine Industrie n'est
 pas à vendre (Filion)

M. Gérard Filion a qualifié hier de "complète-
 ment fausse" la rumeur voulant que le chantier de
 Marine Industrie soit vendu.

Il a également nié que des compagnies d'assu-
 rance américaines aient réclamé un prêt d'environ
 \$5 millions.

— Les détails en page 3

Life dénonce la pseudo
 autobiographie de Hughes

L'hebdomadaire américain "Life" a dénoncé hier
 son accord passé avec la maison d'édition McGraw-
 Hill pour la publication dans ses pages d'extraits
 de ce qu'il a appelé la pseudo autobiographie
 d'Howard Hughes.

— Les détails en page 29

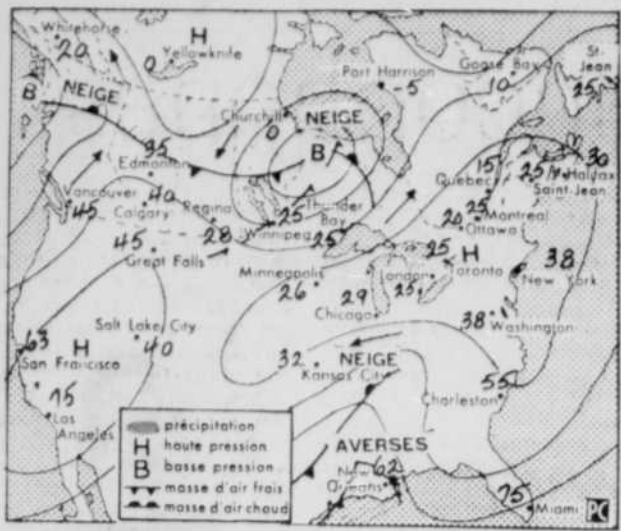


Nouveau record mondial

Yvon Duhamel, de LaSalle, a établi un record inter-
 national de vitesse en motoneige, hier, en conduisant
 un Ski-Doo 800 cc à 127.3 milles à l'heure lors des
 essais mondiaux de vitesse à Boonville, dans l'Etat de
 New York.

Le Québec pourrait servir de modèle à une
 réforme gouvernementale en Irlande (p. 3)

MÉTÉO



PRÉVISIONS

MONTREAL (PC) — Prévisions météorologiques pour aujourd'hui avec aperçu pour demain:
 Régions du Saguenay-Lac-Saint-Jean, généralement ensoleillé. Demain, généralement ensoleillé avec possibilité de chutes de neige. Ventoux. Maximum de 20 à 25.
 Régions de Québec, de la Mauricie, des Laurentides, de Rimouski et de Gaspé, généralement ensoleillé. Maximum de 15 à 20. Demain, ensoleillé avec périodes nuageuses et plus doux. Maximum de 20 à 25.
 Régions de Montréal, de l'Outaouais et des Cantons de l'Est, ensoleillé. Maximum de 20 à 25. Demain, maximum aux environs de 30.

Dernière heure

La CTCUQ adopte le principe du "montant exact"

La Commission de transport de la Communauté urbaine de Québec a adopté le principe du "montant exact" (exact fare) comme nouvelle méthode de paiement du passage des usagers du transport en commun.
 Cette décision, prise en accord avec le syndicat des chauffeurs, a été rendue publique hier soir par le président de la CTCUQ, M. Yves Poisson.
 Celui-ci a précisé que le souci de la protection des chauffeurs et de la sécurité du public avait été le motif déterminant de la décision de la commission.
 En vertu de la méthode "mon-

tant exact", le voyageur doit payer en monnaie le prix exact de son passage. Il ne se vend pas de billet et le chauffeur ne dispose d'aucune somme d'argent pour faire la monnaie. La date de la mise en vigueur de cette méthode ne sera toutefois annoncée que lundi prochain.

Dans un communiqué remis à la presse hier soir, le directeur des relations publiques de la CTCUQ, M. Jean-Paul Belleville, a annoncé que des mesures seront d'autre part prises pour assurer la protection immédiate des chauffeurs et du public.

Le front commun syndical tiendrait deux ralliements

par Gilles BOIVIN

Le front commun syndical pour la négociation dans les secteurs public et parapublic envisage actuellement la possibilité de tenir deux ralliements monstres avant la tenue du vote de grève qui doit se faire le 9 mars prochain.

La date exacte de ces deux ralliements syndicaux n'a pas encore été déterminée de façon précise mais il semble évident qu'ils se tiendraient avant le vote référendaire du 9 mars et se dérouleraient dans les villes de Montréal et Québec.

Patronnés par les trois centrales impliquées dans cette ronde de négociation, ces rassemblements de tous les syndiqués des

secteurs public et parapublic seraient assortis de ralliements sur une plus petite échelle dans chacune des régions du Québec.

Ces rassemblements de travailleurs constitueraient en quelque sorte la grande finale des tournées d'information entreprises dans les diverses régions sur l'état des négociations, les demandes syndicales et les offres gouvernementales.

STRATEGIE D'INFORMATION

Un porte-parole du front commun, M. Martial Laforest, a indiqué que ces ralliements constitueraient la troisième étape de la stratégie mise sur pied dans les centrales pour appuyer les négociations syndicales.

C'est le vote du 9 mars, que l'on identifie de plus en plus

clairement comme un vote de grève, qui couronnera cette étape dite d'information. Entre-temps, les divers syndicats impliqués dans la négociation peuvent entreprendre les actions qu'ils jugent utiles pour activer le processus de négociation.

GESTE D'APPUI

Pour leur part, les fonctionnaires provinciaux ont lancé au début de la semaine l'opération débloquée qui s'est amplifiée au cours des derniers jours.

Selon des porte-parole du SFPQ, la participation des fonctionnaires à ce mouvement de pression n'a cessé de s'accroître. Lundi, quelque 4,300 fonctionnaires avaient participé au piquetage symbolique devant les édifices du gouvernement à travers la province. Jeudi, ce nombre avait atteint 7,000 et en plusieurs endroits le piquetage s'était doublé d'actions internes, du genre ralentissement de travail.

Hier, quelque 200 fonctionnaires à l'emploi du ministère de l'Industrie et du Commerce, à Québec, ont débrayé pendant près d'une heure, alors qu'environ 500 de leurs collègues des autres ministères se rendaient manifester devant le Complexe scientifique de Sainte-Foy et le ministère des Affaires municipales. La Commission des accidents du travail a, elle aussi, été l'objet d'une minigrève du zèle.

Pour leur part, les porte-parole du SFPQ ont dit espérer que d'autres groupes syndicaux des secteurs public et parapublic se joindraient bientôt à l'opération débloquée.

Quant aux ralliements prévus avant la date du 9 mars, ils pourraient bien donner le ton au référendum qui suivra sur les dernières offres gouvernementales.

Tout le monde à la pause-café

(J.-C. R.) — "L'Opération Débloquée" a connu une version nouvelle, hier, au Palais de justice de Québec, alors que tous les membres du personnel ont, d'un commun accord, quitté les greffes, les salles d'audience et les bureaux pour prendre simultanément leur pause-café.

La manifestation a cependant eu comme contre-partie de faire en sorte que dès le début de l'après-midi, les employés concernés reçoivent un avis leur fixant un horaire individuel pour la pause-café. Certains ont été informés qu'ils devraient la prendre, par exemple, à midi moins quart et à cinq heures moins quart, c'est-à-dire immédiatement avant leur départ du travail.

De source digne de foi, il semblerait que l'on entend riposter solidement contre l'envoi de ces horaires individuels. La forme de contestation adoptée pourrait être la formulation massive de griefs alléguant que rien dans la convention collective présente en vigueur n'autorise l'employeur à pré-déterminer de telles heures pour la pause-café. Cette dernière estime-t-on, devrait être normalement considérée comme une période de détente, intercalée entre deux périodes de travail, et non une période de repos qui précède immédiatement ou presque le départ des employés.

Jusqu'à présent, le personnel du Palais de justice s'était limité à des actes de piquetage, à l'heure des repas.

Leur attitude, à compter de lundi, pourrait être celle d'imiter les gestes posés, cette semaine, par leurs collègues du ministère du Revenu, lesquels se sont subitement retrouvés las et épuisés par la fatigue, ce qui les a empêchés de se livrer à leurs activités normales de travail. Comme ils sont "excessivement fatigués", des dossiers ont été retardés, ce qui paralyserait notablement la routine habituelle de travail.

du **NOUVEAU** chez **DUSSAULT** BIENTOT...



CHARLESBOURG - PARC DE LIMOGES

Entrée par la 83e Rue Est — Maison modèle Boul. Mathieu

NOUS POUVONS CONSTRUIRE UN DE NOS MODELES DE MAISONS SUR VOTRE PROPRIÉTÉ TERRAIN.



Ouverture prochaine d'un nouveau secteur adjacent. Possibilité de construction de 40 nouvelles maisons. Choisissez dès maintenant votre terrain et modèle de maison. Livraison au cours de l'été prochain.

Magnifiques maisons pour occupation immédiate ou dans les prochains mois. Taux d'intérêt à partir de 8 3/4 %

POUR INFORMATIONS, S'ADRESSER A: **M. CLEMENT - 683-7873 ou 626-0055**

MAURICE CARRIER

ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX

Les chauffeurs de la CTCUQ demandent à être mieux protégés

par Pierre CHAMPAGNE

Mal protégés, les chauffeurs d'autobus ont la frousse. Un septième de leur compagnon vient de se faire attaquer par des malfaiteurs.

La seule arme qu'ils possèdent pour se défendre contre les intrusions de plus en plus fréquentes de ces apaches, un grattoir en fer de trois pieds de long servant à nettoyer les marches en hiver, n'est pas la défense idéale contre une arme à feu. Pis encore, la façon dont on le range, à la droite du conducteur, près de la boîte à billets, fait qu'il est souvent plus à portée de la main de l'attaquant que de l'attaqué.

"La Commission des transports n'agit pas assez vite. Nous sommes pas suffisamment protégés. Des mesures auraient dû être prises dès le premier ou le deuxième attentat. Nous sommes rendu au septième et c'est à peine si nous pouvons compter sur une protection plus adéquate de la police. C'est ce que nous a déclaré un chauffeur d'autobus qui n'a pas voulu nous dévoiler son identité même si on pouvait facilement l'identifier par le numéro qu'il porte sur le revers de son veston ou par celui qui était inscrit sur le véhicule qu'il conduisait.

Il reflétait l'opinion de ses confrères puisque la majorité

d'entre eux nous ont déclaré qu'ils ne pouvaient plus se permettre de continuer leur travail dans de telles conditions.

Le président de leur syndicat, M. Lucien Leclerc, devait, à ce sujet, rencontrer le président-directeur général de la commission, M. Yves Poisson, hier midi, et une assemblée de l'exécutif était prévu pour hier soir. Une assemblée générale devrait suivre dès le début de la semaine, fort probablement mardi soir.

PAS D'ARME PAS DE RADIO

Tous les chauffeurs à qui nous avons posé la question nous ont répondu qu'ils n'étaient pas armés et qu'ils n'avaient pas l'intention de faire des démarches en ce sens.

Pareille politique ne ferait

Offres d'emplois permanents pour commerce de détail

LE PROJET:
 Nous réaliserons bientôt un projet important nous permettant de mieux servir le marché québécois. Nous sommes à la recherche du PERSONNEL CADRE qui formera le noyau de notre équipe de service à la clientèle.

Si vous possédez la compétence et l'expérience nécessaires, si vous désirez relever un défi unique dans son genre, postulez l'un ou l'autre de ces emplois.

qu'envenimer la situation puisque, d'une part, les voleurs seraient plus méchants et que, d'autre part, les conducteurs n'ont pas du tout l'intention de commencer "à jouer au fusil" dans un autobus.

Par ailleurs, l'installation d'un système de radio-téléphone dans les véhicules, branché sur les ondes réservées aux policiers ne leur semble pas non plus une solution adéquate. "Ca se fait vite, ces affaires-là. D'abord nous n'aurions pas le temps de nous en servir et même si nous y parvenions, les voleurs auraient cent fois le temps de prendre la fuite avant que la police ne parvienne sur les lieux".

Pour les chauffeurs, la solution du tarif exact demeure idéale. En vigueur dans quelques grandes villes américai-

nes, comme à Chicago, elle a fait ses preuves. **RISQUE DE DÉFICIT**

La Commission des transports de la CUQ hésite toutefois à adopter pareille solution, selon le directeur des relations publiques de cet organisme, M. Jean-Paul Belleville.

Le billet coûte actuellement \$0.25 et le passage \$0.35. Si la CTCUQ laisse à des tabacnistes le soin de vendre des billets, elle devra leur laisser une certaine commission qui risque d'influer le budget de l'organisme.

On tenterait plutôt de trouver une solution de rechange qui, selon M. Belleville, entrerait en vigueur dès le début de la semaine.

Venez nous rencontrer à: **300, AVENUE ST-SACREMENT, QUE.**
MARDI LE 15 FÉVRIER ENTRE 10H. A.M. ET 5H. P.M.

Plus fort que jamais!
SPÉCIAUX NETTOYAGE
 VALABLES JUSQU'AU 19 FÉVRIER 1972

ÉPARGNEZ JUSQU'À \$24³⁵

ÇA S'EST JAMAIS VU!
 MÊME QUALITÉ EXCEPTIONNELLE, MÊME SERVICE EFFICACE, SEULS LES PRIX ONT CHANGÉ!

Présentez l'un ou l'autre de ces coupons avec votre nettoyage au comptoir de votre nettoyeur préféré ou à son représentant à domicile.

- Teinturerie Française** 524-4686
 - 1480, de la Canardière, Québec
 - 1029, rue Cartier, Québec
 - 8375, boul. Henri-Bourassa, Charlesbourg
- BUANDERETTES Deltanet**
 - 1345, ch. Ste-Foy, St-Sacrement
 - Plaza Laval, 2750, ch. Ste-Foy, Ste-Foy
 - 8375, boul. Henri-Bourassa, Charlesbourg
- Teinturerie Québec** 529-8491
 - 155, boul. Wilfrid-Hamel, Québec
 - 685 nord, Chanoine Scott, Ste-Foy

* Service de livraison à domicile si désiré.

COUPON DE NETTOYAGE
RIDEAUX \$1⁰⁰
 Rég. \$1.50 la paire
 Offre valable jusqu'au 19 février 1972 pour un maximum de 5 paires de rideaux. ÉPARGNEZ JUSQU'À \$2.50. Présentez-nous ce coupon avec votre nettoyage.

COUPON DE NETTOYAGE
SAC DE COUCHAGE \$2⁰⁰
 Rég. \$2.50 à \$3.50
 Offre valable jusqu'au 19 février 1972 pour un maximum de 5 sacs de couchage. ÉPARGNEZ JUSQU'À \$7.50. Présentez-nous ce coupon avec votre nettoyage.

COUPON DE NETTOYAGE
IMPERMÉABLE \$1⁵⁰
 Rég. \$2.68
 Offre valable jusqu'au 19 février 1972 pour un maximum de 5 trench-coats. ÉPARGNEZ JUSQU'À \$5.90. Présentez-nous ce coupon avec votre nettoyage.

COUPON DE NETTOYAGE
COUPE-VENT D'HIVER \$1⁰⁰
 Rég. \$1.50 à \$2.00
 Offre valable jusqu'au 19 février 1972 pour un maximum de 5 coupe-vent. ÉPARGNEZ JUSQU'À \$5.00. Présentez-nous ce coupon avec votre nettoyage.

COUPON DE NETTOYAGE
CAGOLE DE SKI (Anorak) \$1⁰⁰
 Rég. \$1.69
 Offre valable jusqu'au 19 février 1972 pour un maximum de 5 cagoules. ÉPARGNEZ JUSQU'À \$3.45. Présentez-nous ce coupon avec votre nettoyage.

Courrier de la deuxième classe - Enregistrement No 1206.

Le trafic aérien

Les techniciens votent sur les propositions du médiateur

OTTAWA (PC) — Les techniciens en électronique qui sont en grève dans les aéroports du Canada doivent voter aujourd'hui, sur les propositions du médiateur Gordon Simmons pour mettre fin au conflit qui les oppose au gouvernement.

M. Andreeff et d'autres dirigeants ont tenté jeudi et hier de persuader environ 390 employés de demeurer à leurs postes dans les tours de contrôle des aéroports, mais ils ont enregistré un succès mitigé.

Celui-ci, un spécialiste des relations de travail de l'université Queen's de Kingston en Ontario, a avoué que les négociations avaient débouché sur une impasse après 30 heures au cours desquelles les parties avaient négocié presque sans arrêt.

Mais, a-t-il ajouté, "nous ne retirons pas nos hommes de la rue tant que nous n'aurons pas une entente".

Les propositions devaient être présentées par M. Simmons au cours d'une réunion avec le comité de négociation du syndicat, hier soir, et transmises ensuite aux employés sans recommandations des dirigeants.

Manifestement, les propositions devront être aussi acceptées par le Conseil du Trésor avant qu'une entente ne soit conclue.

Il a dit qu'il avait l'intention de rencontrer à nouveau les parties plus tard dans la journée, d'entendre leurs représentations et de soumettre une proposition pour le règlement du conflit.

Il n'a pas voulu révéler la nature de ses propositions mais il a indiqué qu'il pourrait se retirer si les deux parties refusaient de faire des concessions.



LAISSEZ-MOI REFLECHIR — Le médiateur dans le conflit qui oppose les techniciens en électronique au Conseil du Trésor, M. Gordon Simmons, est resté perplexé devant une question d'un journaliste au cours de la conférence d'information qu'il accordait, hier, à Ottawa. Les techniciens se prononcent, aujourd'hui, sur les propositions soumises par M. Simmons dans le but de mettre fin à la grève. (Téléphoto PC)

Aéroport de Sainte-Scholastique

Cournoyer défend les francophones

MONTREAL (PC) — Le ministre québécois du Travail et de la Main-d'œuvre, M. Jean Cournoyer, a recommandé à premier ministre Bourassa d'obtenir de son homologue fédéral, M. Pierre Elliott Trudeau, des mesures qui s'imposent pour que le nouvel aéroport de Montréal profite d'abord à la majorité francophone du Québec.

En vertu d'un accord de principe, Ottawa s'engagerait à transformer les aéroports de Dorval et de Sainte-Scholastique en unités francophones de travail. Les organismes fédéraux en cause — le ministère des Transports, Air Canada, les postes et les douanes canadiennes, etc. — seraient tenus, dans leur politique de recrutement, d'embauche et de promotion de favoriser une juste représentation de Québécois francophones au sein de la main-d'œuvre de deux aéroports.

"Sous peine de me répéter, je désire insister sur le fait que, compte tenu des échéances qui se rapprochent rapidement et de l'expérience que bon nombre d'occupations requièrent, le succès de toute cette entreprise est directement fonction de la célérité des actions qui seront entreprises à Dorval même", conclut M. Cournoyer, après avoir suggéré au premier ministre québécois d'offrir à M. Trudeau que Québec verse des subventions pour la formation technique du personnel francophone que le ministère fédéral des Transports, Air-Canada et les autres employeurs de l'industrie aérienne pourraient embaucher.

Alors que la mise en service de Sainte-Scholastique pourrait créer directement 3,500 emplois nouveaux dès 1974, les francophones du Québec risquent de n'en avoir en partage que 900, "peut-être", à moins que Québec n'intervienne énergiquement.

Les transferts de personnel de Dorval à Sainte-Scholastique devraient inclure "un fort noyau d'administrateurs francophones".

Enfin, Ottawa exigerait de tous les concessionnaires ou locataires des deux aéroports qu'ils respectent, dans leur politique d'embauche et d'organisation du milieu, le fait français qui prévaut au Québec.

Dans une lettre à M. Bourassa, le ministre québécois du Travail et de la Main-d'œuvre soutient notamment, sur la foi d'études effectuées par son ministère et par l'Institut national de la recherche scientifique (INRS) du Québec, "que les francophones du Québec sont nettement sous-représentés à Dorval et que la même situation prévaudrait à NAIM (nouvel aéroport international de Montréal) si, comme par le passé, le Québec adopte une attitude de laisser faire."

Les études auxquelles se réfère M. Cournoyer auraient établi que la grande majorité des travailleurs de Dorval (les trois quarts environ) sont des anglophones.

L'étude de l'INRS, entre autres, démontre que la plupart des grands employeurs de Dorval — depuis Air Canada jusqu'à CP-Air, en passant par le traiteur CARA et la General Aviation Services — ont surtout embauché jusqu'ici du personnel de langue anglaise.

Après les grèves tournantes, le lockout

Nouvelle phase dans le conflit à Radio-Canada

(d'après PC) — Le conflit qui oppose la Société Radio-Canada à ses techniciens pourrait être déjà entré, hier, dans une nouvelle phase, toute de confusion juridique, après le déclenchement mardi dernier, d'une série de grèves tournantes à travers le pays.

Après deux jours de débrayage dans le cadre du mouvement des grèves tournantes, les techniciens de Vancouver sont revenus au travail jeudi pour s'entendre signifier par la direction qu'ils pouvaient rentrer chez eux et revenir le lendemain, à condition de renoncer à la grève tournante.

A Ottawa, des porte-parole syndicaux ont déclaré que la situation n'était pas facile à analyser. Mais il n'y a eu aucun rapport officiel de fait au ministère du Travail.

La position de Radio-Canada est que "le retour au travail sans avis préalable ne s'est pas toujours fait au moment le plus important de la production". Dans de tels cas, "Radio-Canada a refusé d'accepter le retour et les employés ont été réaffectés".

Une des difficultés d'évaluation de la situation réside dans la relation nouvelle de l'utilisation sur une grande échelle par les syndicats du principe des grèves tournantes.

Après deux jours de débrayage dans le cadre du mouvement des grèves tournantes, les techniciens de Vancouver sont revenus au travail jeudi pour s'entendre signifier par la direction qu'ils pouvaient rentrer chez eux et revenir le lendemain, à condition de renoncer à la grève tournante.

Face à cette manœuvre qui serait en passe de se généraliser, les techniciens ont accusé Radio-Canada d'instaurer des lock-out en riposte à leur action. La société d'Etat a toutefois nié formellement qu'il en soit ainsi.

Certains sources prétendent que des précédents ont été créés lors de la grève tournante des postiers et facteurs en 1970, mais cela ne concerne que la fonction publique qui n'est pas régie par le Code du travail du Canada.

Dans le cas de Radio-Canada, les superviseurs et cadres ont remplacé les techniciens défilants pour maintenir les stations en ondes.

Certains sources prétendent que des précédents ont été créés lors de la grève tournante des postiers et facteurs en 1970, mais cela ne concerne que la fonction publique qui n'est pas régie par le Code du travail du Canada.

La CSN appuie les agents de la paix

L'arrêt de travail se poursuit

par Vincent CLICHE
DRUMMONDVILLE (de notre envoyé) — La Confédération des syndicats nationaux (CSN) a décidé de mettre en branle sa "grosse machine" pour appuyer et venir en aide aux 2,500 agents de la paix, qui ont poursuivi jusqu'à hier soir des journées d'étude au centre culturel de Drummondville.

Les agents de la paix ont en effet accepté à la presque unanimité, hier après-midi, une résolution de leur conseil syndical leur demandant de retourner dans leurs régions et de continuer l'arrêt de travail commencé il y a une semaine.

Les agents de la paix retournent au travail mais, comme l'a mentionné le président du syndicat, M. Raymond Pion, il s'agit "d'ouvrir la machine" et de permettre aux "grévistés" d'aller exercer de nouveaux moyens de pression dans les 20 régions du Québec.

Les agents de la paix ont en effet accepté à la presque unanimité, hier après-midi, une résolution de leur conseil syndical leur demandant de retourner dans leurs régions et de continuer l'arrêt de travail commencé il y a une semaine.

Les agents de la paix ont en effet accepté à la presque unanimité, hier après-midi, une résolution de leur conseil syndical leur demandant de retourner dans leurs régions et de continuer l'arrêt de travail commencé il y a une semaine.

Eberle tente de relancer les négociations canado-américaines

WASHINGTON (AFP) — M. William Eberle, représentant spécial du président Nixon pour les négociations commerciales, a démenti hier que les relations entre le Canada et les Etats-Unis se soient détériorées à la suite de l'échec des négociations commerciales entre les deux pays.

La "mauvaise" humeur américaine s'explique en fonction du débat parlementaire qui va s'ouvrir aux Etats-Unis la semaine prochaine sur la dévaluation du dollar. L'administration Nixon souhaitait présenter aux parlementaires des concessions commerciales suffisantes pour enlever au Congrès l'envie d'ajouter à la législation sur le prix de l'or des mesures protectionnistes.

Or, le Canada, qui est le premier client et le premier fournisseur des Etats-Unis, est le seul pays dont les Américains n'aient pu obtenir des concessions commerciales jugées satisfaisantes, bien que les échanges entre les deux pays se soient soldés, l'année dernière, par un excédent de \$2.4 milliards au profit des Canadiens.

Heath étudierait le Québec dans l'espoir de trouver une solution au conflit irlandais

par Harold MORRISON
LONDRES (PC) — Le premier ministre britannique, M. Edward Heath, étudie le rôle du Québec au sein de la structure politique canadienne et songe à en faire un modèle pour réviser le système de gouvernement en Irlande du Nord, déclarait vendredi un haut fonctionnaire britannique.

Heath n'a aucune intention de les encourager à les attirer vers une région donnée.

Stanfield réclame des rapports précis sur l'état des négociations

OTTAWA (PC) — M. Robert Stanfield a lancé un appel au premier ministre Trudeau, lui demandant de mettre les Canadiens dans la confiance des affaires gouvernementales en leur donnant des informations nettes sur les négociations commerciales américano-canadiennes.

"Si le gouvernement continue à se cacher derrière un rideau de secrets, poursuit le communiqué, il ne pourra s'attendre à obtenir un blanc-seing."

"Je voudrais appuyer toutes les solutions qui défendent les intérêts nationaux canadiens, conclut M. Stanfield, mais il nous faudrait beaucoup plus d'informations, afin d'assurer les Canadiens que le gouvernement n'est pas engagé dans une sorte de jeu préélectoral."

Un rapport favorable aux filiales canadiennes des compagnies étrangères

OTTAWA (PC) — Un rapport publié, hier, par le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Jean-Luc Pépin, indique que les filiales canadiennes de sociétés étrangères ont, au cours de 1964 à 1969, contribué considérablement à l'expansion de l'économie nationale et à l'essor du commerce international du pays.

Le rapport contenu dans 80 pages a pour objet, précise-t-on dans un communiqué du ministère, de fournir des données sur les opérations canadiennes des sociétés étrangères et de contribuer à faciliter la compréhension du rôle joué par ces entreprises dans l'économie nationale.

Collège Notre-Dame de Bellevue

ADMISSION 1972-73
Pensionnat — Externat
Pour jeunes filles
Cours secondaire complet
Latin optionnel
Examen pour secondaire I
Sur convocation
29 janvier, 5-12-19 février
Prospectus sur demande
Bureau des admissions
1605, chemin Ste-Foy,
Québec 6e
(418) 681-7781

AMIE demandée

Pour inviter son ami à suivre des leçons de vol, l'ango, avec elle, à l'École de Danse Valentin, 818 rue St-Jean — aussi par que \$3.00 la leçon. Cours complet \$30.00. Tél. 523-2400. Essai gratuit.

du NOUVEAU chez dussault BIENTOT...

LOCATION DE
VAISSELLE, COUTELLERIE
ET VERRERIE
pour toute occasion
QUANTITE ILLIMITEE
CHAMPLAIN VAISSELLE
IMPORTATIONS
351 est. boul. Charest, Québec
Tél. 525-7905

A VENDRE

2083, Brnly, Ste-Foy
BUREAU et ENTREPOT
Entrepôt 45 x 80 pi. Hauteur 18 pi.
BUREAU et ENTREPOT
60 x 32 pi. Hauteur 9 pi. Terrain
32,140 pi. carr.
Livraison: 1er mai sur avis. Financement facile.
Claude Amyot
656-6166 — 683-2103
MORIN & ASSOCIES
COURTIERS INC.

VENEZ VISITER

736, Père-Marquette
Grands 7 pièces luxueuses, avec balcon et terrasse, garage intérieur, tapis mur à mur, ascenseur, insonorisés, à l'épreuve du feu, 2 salles de bains complètes.
Samedi et dimanche: de 2h. à 4h. p.m.
Jacques Gosselin
MORIN & ASSOCIES
COURTIERS INC.

A VENDRE

736, Père-Marquette
Grands 7 pièces luxueuses, avec balcon et terrasse, garage intérieur, tapis mur à mur, ascenseur, insonorisés, à l'épreuve du feu, 2 salles de bains complètes.
Samedi et dimanche: de 2h. à 4h. p.m.
Jacques Gosselin
MORIN & ASSOCIES
COURTIERS INC.

Collège Notre-Dame de Bellevue

ADMISSION 1972-73
Pensionnat — Externat
Pour jeunes filles
Cours secondaire complet
Latin optionnel
Examen pour secondaire I
Sur convocation
29 janvier, 5-12-19 février
Prospectus sur demande
Bureau des admissions
1605, chemin Ste-Foy,
Québec 6e
(418) 681-7781

AMIE demandée

Pour inviter son ami à suivre des leçons de vol, l'ango, avec elle, à l'École de Danse Valentin, 818 rue St-Jean — aussi par que \$3.00 la leçon. Cours complet \$30.00. Tél. 523-2400. Essai gratuit.

du NOUVEAU chez dussault BIENTOT...

LOCATION DE
VAISSELLE, COUTELLERIE
ET VERRERIE
pour toute occasion
QUANTITE ILLIMITEE
CHAMPLAIN VAISSELLE
IMPORTATIONS
351 est. boul. Charest, Québec
Tél. 525-7905

A VENDRE

2083, Brnly, Ste-Foy
BUREAU et ENTREPOT
Entrepôt 45 x 80 pi. Hauteur 18 pi.
BUREAU et ENTREPOT
60 x 32 pi. Hauteur 9 pi. Terrain
32,140 pi. carr.
Livraison: 1er mai sur avis. Financement facile.
Claude Amyot
656-6166 — 683-2103
MORIN & ASSOCIES
COURTIERS INC.

VENEZ VISITER

736, Père-Marquette
Grands 7 pièces luxueuses, avec balcon et terrasse, garage intérieur, tapis mur à mur, ascenseur, insonorisés, à l'épreuve du feu, 2 salles de bains complètes.
Samedi et dimanche: de 2h. à 4h. p.m.
Jacques Gosselin
MORIN & ASSOCIES
COURTIERS INC.

A VENDRE

2083, Brnly, Ste-Foy
BUREAU et ENTREPOT
Entrepôt 45 x 80 pi. Hauteur 18 pi.
BUREAU et ENTREPOT
60 x 32 pi. Hauteur 9 pi. Terrain
32,140 pi. carr.
Livraison: 1er mai sur avis. Financement facile.
Claude Amyot
656-6166 — 683-2103
MORIN & ASSOCIES
COURTIERS INC.

Collège Notre-Dame de Bellevue

ADMISSION 1972-73
Pensionnat — Externat
Pour jeunes filles
Cours secondaire complet
Latin optionnel
Examen pour secondaire I
Sur convocation
29 janvier, 5-12-19 février
Prospectus sur demande
Bureau des admissions
1605, chemin Ste-Foy,
Québec 6e
(418) 681-7781

AMIE demandée

Pour inviter son ami à suivre des leçons de vol, l'ango, avec elle, à l'École de Danse Valentin, 818 rue St-Jean — aussi par que \$3.00 la leçon. Cours complet \$30.00. Tél. 523-2400. Essai gratuit.

du NOUVEAU chez dussault BIENTOT...

LOCATION DE
VAISSELLE, COUTELLERIE
ET VERRERIE
pour toute occasion
QUANTITE ILLIMITEE
CHAMPLAIN VAISSELLE
IMPORTATIONS
351 est. boul. Charest, Québec
Tél. 525-7905

A VENDRE

2083, Brnly, Ste-Foy
BUREAU et ENTREPOT
Entrepôt 45 x 80 pi. Hauteur 18 pi.
BUREAU et ENTREPOT
60 x 32 pi. Hauteur 9 pi. Terrain
32,140 pi. carr.
Livraison: 1er mai sur avis. Financement facile.
Claude Amyot
656-6166 — 683-2103
MORIN & ASSOCIES
COURTIERS INC.

Collège Notre-Dame de Bellevue

ADMISSION 1972-73
Pensionnat — Externat
Pour jeunes filles
Cours secondaire complet
Latin optionnel
Examen pour secondaire I
Sur convocation
29 janvier, 5-12-19 février
Prospectus sur demande
Bureau des admissions
1605, chemin Ste-Foy,
Québec 6e
(418) 681-7781

AMIE demandée

Pour inviter son ami à suivre des leçons de vol, l'ango, avec elle, à l'École de Danse Valentin, 818 rue St-Jean — aussi par que \$3.00 la leçon. Cours complet \$30.00. Tél. 523-2400. Essai gratuit.

du NOUVEAU chez dussault BIENTOT...

LOCATION DE
VAISSELLE, COUTELLERIE
ET VERRERIE
pour toute occasion
QUANTITE ILLIMITEE
CHAMPLAIN VAISSELLE
IMPORTATIONS
351 est. boul. Charest, Québec
Tél. 525-7905

A VENDRE

2083, Brnly, Ste-Foy
BUREAU et ENTREPOT
Entrepôt 45 x 80 pi. Hauteur 18 pi.
BUREAU et ENTREPOT
60 x 32 pi. Hauteur 9 pi. Terrain
32,140 pi. carr.
Livraison: 1er mai sur avis. Financement facile.
Claude Amyot
656-6166 — 683-2103
MORIN & ASSOCIES
COURTIERS INC.

Au bord du gouffre

L'empire industriel de la Société générale de financement traverse une nouvelle crise. Il y a d'abord eu la déconfiture de Sogefor qui a entraîné des pertes de quelques millions de dollars. L'usine de montage de Soma est fermée temporairement à cause de ses surplus de stocks et rien n'est encore moins assuré que sa survivance. La Société a revendu au prix qu'elle les avait obtenus ses intérêts dans la biscuiterie Stuart, une de ses rares entreprises générant des profits, et en moins de temps qu'il ne faut pour le dire, celle-ci a été vendue à Weston. Et du coup a pris fin toute possibilité de bâtir à l'intérieur de la SGF un complexe industriel alimentaire qui aurait normalement apporté de l'eau au moulin et aidé à stabiliser sa situation financière. Dans le même temps, Hachette, grâce à la SGF, faisait l'acquisition de la Librairie Garneau et cette transaction provoquait, dans les milieux de l'édition, une tempête qui n'est pas près de s'apaiser. Et pour couronner le tout, voilà que la Marine Industrie, la plus importante industrie du complexe SGF, serait plus que mal en point. Un consortium américain réclame le remboursement immédiat d'obligations d'une valeur de cinq millions de dollars, en invoquant pour justifier sa réclamation, le non-respect de plusieurs clauses importantes du contrat de fiducie passé avec Marine Industrie. Et l'on prétend que cet empressement du consortium à récupérer sans tarder ses cinq millions serait attribuable à une perte de confiance dans la direction de Marine Industrie, étant donné les déficits qu'elle a accumulés au cours des dernières années.

C'est en quelques mots l'histoire de la dernière année à la SGF. Le moins que l'on puisse dire, c'est qu'on est en présence d'un bilan plus que pitoyable. Il est urgent pour le gouvernement de prendre les moyens de savoir ce qui s'y passe et d'apporter les réformes nécessaires avant qu'on n'aboutisse à la catastrophe. On ne s'explique pas comment il se fait qu'on n'ait pas encore agi en dépit de tous les signes prémoniteurs des malaises actuels. La situation de la SGF, lorsque M. Bourassa a pris la direction du gouvernement, n'était pas tellement rose. Des études ont été faites à sa demande. Quelles en ont été les conclusions? C'est ce qu'on ne sait pas. Il serait étonnant qu'on n'ait pas signalé les faiblesses du complexe SGF et de ses filiales, qu'on n'ait pas proposé des moyens de relancer l'affaire. On peut présumer que c'est dans ce but que le gouvernement

s'est fait autoriser par une loi, sanctionnée le 24 décembre dernier, à souscrire dix millions de dollars additionnels dans le fonds social de la SGF.

Plus que jamais il faut s'interroger sur les causes des difficultés de cet organisme et de ses filiales. Il y a déjà plus d'un an, nous abordions la question ici même en nous demandant s'il ne s'agissait pas, avant tout, d'un problème humain, si ceux qui ont la responsabilité de la direction de la SGF et de certaines de ses filiales étaient réellement aptes à remplir les fonctions qu'ils détiennent. Et face à ce qui arrive aujourd'hui, il est encore plus opportun de se poser la même question. Si l'on prend le cas de Marine Industrie en particulier, qui peut accepter cette entreprise, une des plus prospères des industries québécoises lorsqu'elle appartenait aux frères Simard, ait pu, du jour au lendemain, devenir déficitaire et multiplier les déficits comme cela s'est produit au cours des dernières années? Tandis que Marine Industrie s'enlise graduellement, en face de Québec, la Davie Shipbuilding, qui a connu elle aussi des heures difficiles, se tire bien d'affaires et prend un nouvel élan. Sous la direction de M. Gérard Filion, aurait-elle aussi bien réussi? On peut en douter en jugeant des résultats que ce dernier a obtenus à la Marine Industrie. Quels que soient les talents dont on dispose, on ne s'improvise pas directeur d'une entreprise aussi complexe que la SGF dont M. Filion fut le premier directeur et que les chantiers navals de Sorel dont il est, depuis quelques années, le grand patron, soit depuis qu'ils sont entrés dans le giron de la SGF.

On continue de payer pour l'erreur initiale commise au moment de la création de la SGF. Il eût alors été beaucoup plus sage d'écouter ceux qui recommandaient de confier l'organisation et la direction temporaire de cette société à des spécialistes d'autres pays où la formule des sociétés mixtes avait déjà donné d'excellents résultats. On a préféré l'amateurisme au professionnel. On récolte ce qu'on a semé. Mais peut-être n'est-il pas trop tard pour réparer et pour remettre la direction de la SGF dans les mains de dirigeants de très haut calibre rompus à toutes les techniques de l'administration, du financement industriel. Pour le moment, il faut mettre tout en oeuvre pour sortir Marine Industrie de son impasse, mais cette décision ne doit pas se limiter à des garanties d'ordre financier.

Raymond DUBE

Le rôle d'Anik

Anik s'en vient; il n'est pas encore arrivé sur son orbite, mais il a déjà commencé à susciter des difficultés à la culture nordique... L'Institut nord-américain sur l'Arctique vient de publier un rapport qui ne condamne pas le satellite canadien, mais son rôle. On sait qu'Anik prendra son essor d'ici à la fin de l'année 1972; sera-t-il retardé par les élections fédérales qu'on semble maintenant voir approcher avec certitude?

Les années d'élections apportent souvent des délais dans la réalisation du programme qu'un pays met en place. Le Canada n'échappera pas à la règle, mais la vie doit continuer son cours et les projets déjà avancés se rendront à bonne fin. Il est vraisemblable qu'il en sera de même pour le premier satellite de télécommunications canadien, Anik. Cette entreprise de quelque \$90,000,000 doit marquer un tournant dans la réalité de la vie canadienne sous tous ses aspects et à toutes les latitudes. Le Nord est appelé à en profiter comme toutes les autres parties du pays.

Le rapport de l'INA paraît souhaiter une modification complète de la fonction du satellite, attestant, selon les rapports de presse, que la programmation à saveur locale ou nordique est beaucoup plus importante que tout ce qui peut venir de l'extérieur du Nord. Il faudrait d'abord connaître cette programmation d'avance pour poser une telle condamnation; les auteurs du rapport étaient peut-être au courant. Mais la question, à notre humble avis, débordé de beaucoup le cadre nordique canadien. En fournissant cette sorte de télécommunications quotidiennes dans les régions nordiques de sept provinces, du moins celles qui s'étendent dans le Nord, aux Territoires du Nord-Ouest et au Yukon, ce sera un progrès dans plusieurs sens, pour chacune d'elles, y compris les régions nordiques du Québec.

Il faut présumer qu'on saura doser la programmation. Néanmoins, il sera aussi important pour les peuples nordiques de recevoir chaque jour une vue globale des problèmes qui affectent quotidiennement tout le Canada. Il ne serait pas bon d'affirmer que les ethnies canadiennes du Nord sont fermées à tout ce qui peut leur venir du Sud et qu'elles doivent se cantonner dans leur éloignement pour se contenter d'être de bons Nordiques. Ils doivent aussi prendre conscience qu'ils font partie d'un pays vaste et pittoresque, biculturel et multiculturel, bilingue et multilingue.

Le rapport de l'INA met en balance la radio et la télévision et il estime que l'expansion de la première est plus importante que la seconde. Et il avertit "que la fourniture d'un service du Sud canadien aux régions sous-développées du Nord pourrait avoir un impact dévastateur et irréversible sur les populations nordiques". A cet égard, il est question de programmes spéciaux, enregistrés à l'avance, groupés sous le sigle FCP ou

"Frontier Coverage Package", d'une durée de quatre heures, à destination des zones nordiques.

Il va de soi que l'arrivée dans le Nord de tous ces programmes aura des effets. Semble-t-on craindre que l'un de ceux-là sera l'exode? Pense-t-on que différents groupes ethniques voudront en profiter pour en dominer d'autres, au détriment de l'expansion et du développement des régions concernées? Quoi qu'il en soit, Anik viendra, c'est sûr. Anik ne vaudrait rien pour un petit pays comme le Liechtenstein, mais pour le Canada, ce sera un instrument important de développement à tous égards. Et puis le satellite Anik ne concernera pas seulement la télévision. Il aura d'autres usages. Il y en a qui seront plus importants que la radio et la télévision.

A. TREMBLAY

L'Acadie... encore l'Acadie

Opinion du lecteur,
Le Soleil

Réponse à la lettre de M. Pierre Meunier, le 1er février 1972.

Moi aussi j'ai regardé très attentivement le film L'Acadie, l'Acadie et comme vous, j'ai été profondément bouleversé.

Mais je ne vois pas en quoi les "sacres" dont la principale actrice se sert pour ponctuer ses phrases représentent "la richesse de la vieille Acadie". L'emploi de ces mots dénote selon moi, sinon de la vulgarité, du moins une pauvreté de langage et un manque de maturité.

Je crois de plus que madame Guité-Cleary a été très charitable en n'employant que le mot

"échevelés" pour désigner ces filles qui parlent de se procurer un avortement avec autant de désinvolture que s'il s'agissait de se faire couper les cheveux ou de s'acheter une robe. Et, pour que cela paraisse bien, on évoque de nobles sentiments d'écritisme et de patriotisme.

Ceci dit, le film L'Acadie, l'Acadie demeure néanmoins un document extrêmement valable qui, je l'espère, fera prendre conscience au reste du Canada de la richesse de l'Acadie, richesse qui n'a rien à voir avec celle dont vous parlez dans votre lettre.

Mme Charmian Breton,
873 Bézou,
Ste-Foy.

Lettre à M. P. DeBané

M. Pierre DeBané,
Ottawa,
Monsieur,

Dans notre localité nous sommes environ 200 sans travail depuis le mois d'octobre. Nos demandes de prestations d'assurance-chômage ont été remplies tel que demandé et nous avons fait parvenir le tout au bureau régional, même sans recevoir aucun accusé de réception.

Mais quelle est notre surprise cette année car le nouveau système devait apporter une amélioration.

Dans le moment aucun n'a reçu son paiement. Nous avons eu une espérance de travailler sur les programmes d'hiver, mais encore une fois nous avons

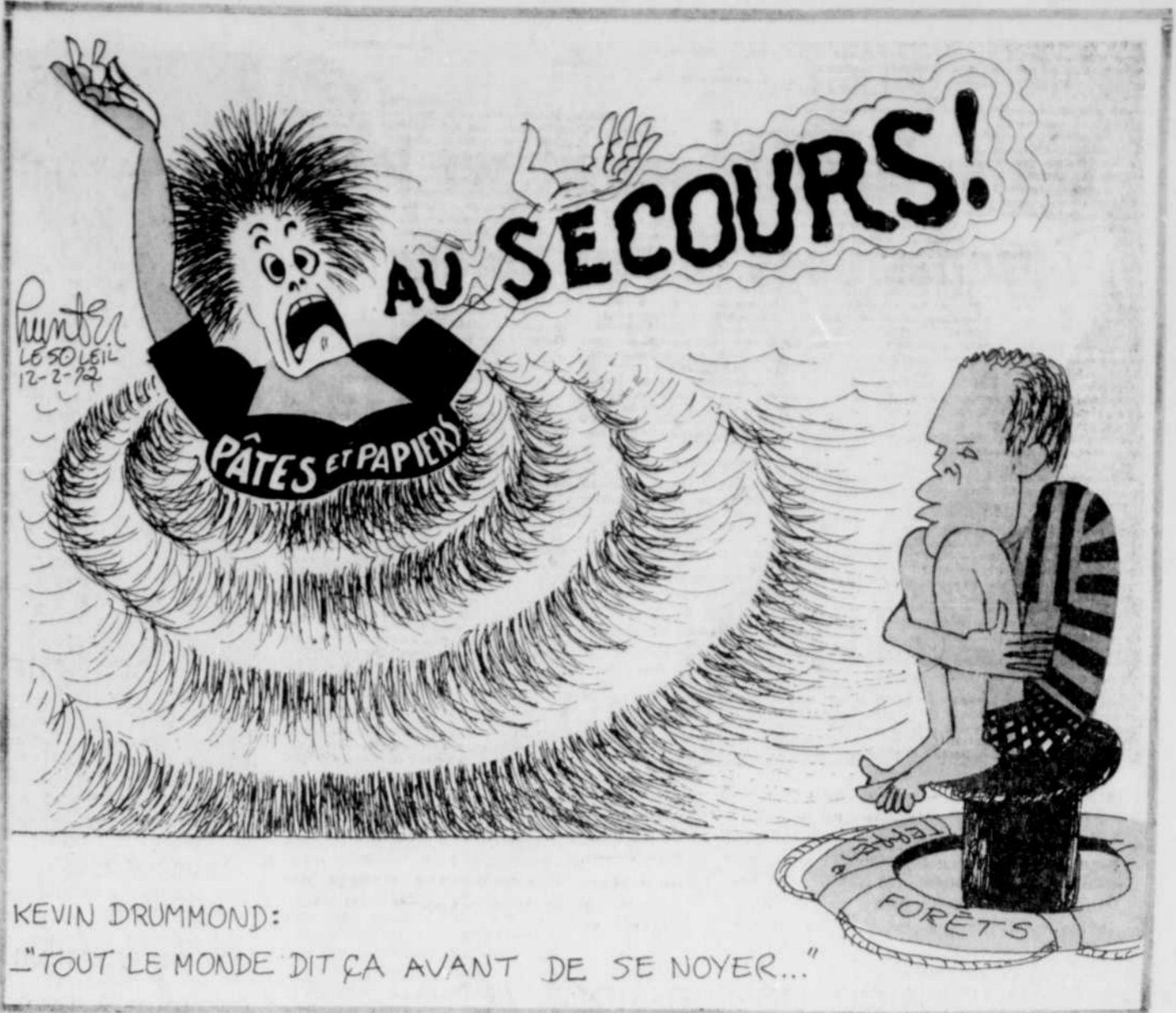
été ignorés dans notre région. On est à se demander si la vallée de la Matapédia fait encore partie de la confédération, car à voir ce qui se passe on croit que ce territoire a été détaché du Canada.

Nous ne demandons pas la charité mais seulement ce que nous avons droit.

Si ce régime continue de la même manière vous n'aurez pas besoin de venir dans la vallée à notre prochaine campagne car beaucoup seront trop faibles pour se rendre au bureau de votation.

Nous demeurons des sans-travail "sans voix".

Gérard Bouchard,
Causapscal.



KEVIN DRUMMOND:
"TOUT LE MONDE DIT ÇA AVANT DE SE NOYER..."

l'opinion du lecteur

"Curieux investissement qu'un incinérateur"

Dans votre édition du 21 janvier dernier, vous annoncez que l'incinérateur de la CUQ serait mis en chantier au printemps.

Cette annonce n'a rien de bien surprenant puisque le ministère des Affaires Municipales avait fait ratifier en catimini, l'emprunt de \$20,000,000, demandé par la CUQ depuis plusieurs mois.

Cette approbation, chose curieuse quand on connaît combien certains politiciens adorent deviser pour la galerie et la presse, avait été l'objet d'un "black out" total, malgré que ce projet d'incinérateur intéresse au moins 11 ministères québécois et le portefeuille d'au moins 110,000 payeurs de taxes de la CUQ, sans parler bien entendu, des quelque 10,000 agriculteurs et planteurs québécois qui continueront à être privés d'un compost de base dont la chaîne alimentaire a grand besoin.

Pour plusieurs initiés, la plupart des scientifiques du Québec, il semble bien que cette histoire d'incinérateur consacre encore une fois, l'impuissance chronique du gouvernement actuel, devant les projets souvent farfelus de certaines administrations municipales qui ont beau jeu grâce à des contribuables avachis ou peu soucieux de se bien renseigner quant aux problèmes de l'heure.

ENCORE UNE FOIS, les citoyens se feront "organiser" tant sur le plan économique que sur le plan santé, et tout cela au profit de quelques individus et de quelques sociétés, sociétés dont les ventes se font en plusieurs étapes, la première et la plus importante étant celle de la contribution qu'elles feront en temps d'élections, aux caisses des divers partis politiques en présence.

Possédant des archives fort complètes sur cette "histoire" d'incinérateur, je ne parviens pas à comprendre la mention "INVESTISSEMENT" de 20 millions que vous avez employé, avec dans le corps dudit article, le terme investissement répété 2 ou 3 fois au moins.

Si l'on doit se rappeler que le secteur public fait rarement autre chose que dépenser les fonds qu'il obtient toujours des contribuables, sauf dans les cas où construire ses propres édifices à bureaux ou maisons d'enseignants lui permet de réaliser des économies substantielles (au regard des loyers souvent exorbitants que des amis des partis politiques parviennent à lui faire déboursier), un incinérateur est une dépense.

Parler, d'INVESTISSEMENT dans le contexte de ce projet d'incinérateur régional et le répéter est MALHONNÊTE, tout simplement. Et dire que le Soleil vient de fêter son 75e anniversaire de fondation, en nous offrant de belles pensées comme: "Il est difficile de deviner honnêtement de ce qui fait la vie de tous les jours. Ceux qui font profession de le faire servent au mieux cette société sans cesse à reconstruire."

Gabriel Gilbert, Président — Le Soleil le 28 décembre 1971, ou encore,

...les institutions (lorsqu'elles parlent d'elles-mêmes) doivent forcément faire preuve d'une plus grande réserve, surtout lorsqu'elles rayonnent sur un vaste public, comme c'est le cas par les entreprises de presse, dont l'autorité repose sur le respect et la confiance qu'elles ins-

pirent et qu'elles ont su se mériter à travers les ans.

Raymond Dubé, Rédacteur et Editorialiste le 28 décembre 1971

ces réflexions et d'autres, de nature à stimuler, à inspirer ses lecteurs, Le Soleil et — ou son pupitre de la rédaction s'en rappelle-t-il encore?

Que penser aussi du rôle social de la presse, alors que celui-ci en sa possession un mémoire-chose, anti-incinération et pro-compostage, depuis quelque temps et ne semble pas vouloir s'en servir de façon valable? Surtout qu'il s'agit d'un mémoire aussi impartial et désintéressé (pour plusieurs raisons) que ce que des scientifiques québécois de grand renom dans leur sphère respective peuvent produire, quand le mieux-être de la communauté demande à être sauvegardé et même amélioré, économiquement parlant?

Les commentaires à la mode, à Québec, seront-ils du genre "Je suis certain que ça va finir par coûter pas mal plus cher que 20 millions cet incinérateur-là", ou "D'après moi y a des gens qui vont se graisser avec cette histoire d'incinérateur".

Je ne voudrais pas être l'un des 3 ou 4 puissants politiques de la CUQ qui ont influencé tout le monde en faveur de l'incinérateur, ma crédibilité en serait fortement menacée et quand on sait ce que l'opinion publique

peut provoquer (la suspension de la construction de l'autoroute Spadina, un projet de 225 millions, réalisé aux 2 — 5) lorsqu'elle prend ses intérêts à coeur, je ne dormirais pas tranquille à moins de pouvoir me retirer sans avoir à me montrer la face à Québec à nouveau ou devoir y chercher un gain-pain quelconque.

Un incinérateur, un investissement? Quelle blague grossière!

René E. Boulay,
C.P. 1275, Place d'Armes,
Montréal 126

NDLR Notre correspondant a de la veine. Il a vite fait le tour d'un bien vaste débat. Nous continuerons, quant à nous, de faire état des différents commentaires formulés à ce sujet. Comme nous l'avons fait pour les documents pro-compostage que notre correspondant nous accusa, à tort, d'avoir mis de côté. F. S.

Où allons-nous... avec cette catéchèse?

Christ, sait que l'homme n'arrête jamais plus de croire depuis la venue du Fils de Dieu. Mais, Jésus n'a-t-il pas dit: "Mon Royaume n'est pas de ce monde" — Et non pas pour la gloire humaine.

Exemple 3. Voici quelques sous-titres du manuel "Un Sens au Voyage": — Mon corps, superbe machine — J'habite mon corps — Suis-je plus que ma peau — Dominer le monde — Mon corps, c'est moi — Se faire ou se laisser faire — Argent — Liberté — Libération — etc.

Le Père Joseph d'Anjou, S.J. avait bien raison d'inviter les prêtres (Voir Le Soleil 9 déc. 1971) à se joindre aux parents dont une "catéchèse perverse" (Le Soleil 19v. 1971) menace de tuer spirituellement nos enfants.

Tous les parents qui veulent se renseigner sur ce que l'avance, peuvent le faire en se procurant la brochure "Une Catéchèse Catholique" par Simone Therrien, à Carrefour Chrétien, rue St-Denis, Montréal.

A. Petitclerc,
1421, rue Dufresne
Ste-Foy.

Rien de semblable dans la catéchèse.

"La Catéchèse" est une expérience, non un enseignement. La catéchèse ne tire pas son autorité de la vérité, qui est supérieure à l'homme, puisque la Vérité est le Verbe, Dieu lui-même. La catéchèse n'a aucune autorité digne de ce nom. C'est du subjectivisme, de la recherche individualiste.

Voici quelques perles trouvées parmi tant d'autres. Vous pourrez les vérifier, car je donne les références:

Exemple 1. Dans le manuel "Un Sens au Voyage", pour 9e année, introd. génér. p. 20, voici: "La saisie de toutes les dimensions de l'expérience du jeune permet de mieux appréhender le "mystère chrétien".

Note: Depuis quand une action humaine peut-elle éclairer ou faire comprendre un mystère... qui est une vérité que nous ne pouvons comprendre mais que nous devons croire parce que c'est Dieu qui nous la révèle. C'est de l'existentialisme genre Sartre ou Marcel. Un fanal ne peut éclairer le Soleil.

Exemple 2. Dans le même manuel, 2e fascicule, pour 9e année, Réflexion sur l'activité humaine, avant propos, lisez ceci: "Celui qui se tient à l'écoute du message lancé par Jésus

L'OPINION DU LECTEUR

Le Soleil met gratuitement cette rubrique à la disposition de ses lecteurs pour leur permettre d'exprimer leur opinion sur des questions d'actualité et des problèmes d'intérêt public.

Il se garde en tout temps le droit de procéder à un choix dans les lettres qu'il reçoit donnant la préférence à celles qu'il juge les plus intéressantes, les plus aptes à retenir l'attention du plus grand nombre de lecteurs. Seront écartées les lettres qui constituent de la propagande en faveur d'un groupement; d'une idée ou d'un parti politique; celles qui traitent de problèmes strictement personnels.

La direction du Soleil se garde aussi le privilège d'abréger les lettres trop longues, d'éliminer celles qui comportent des injures ou des attaques personnelles. S'efforcer en général de ne pas dépasser cinq à six cents mots, quoique par exception nous nous gardons le droit de publier des textes plus longs à condition qu'ils présentent un intérêt particulier. Fournir un texte dactylographié.

Toutes les lettres doivent être publiées avec le nom et l'adresse véritables de leur auteur, après vérification soit par le téléphone ou par le courrier. La direction

Les maires des banlieues de Montréal revendiqueraient la succession de Saulnier



Le président de la Commission de police de l'Ontario, M. R. P. Melligan est en visite à Québec pour rencontrer son homologue québécois, M. le juge Roger Gosselin qui préside actuellement l'enquête sur l'affaire Jean-Jacques Saulnier, chef de la police de Montréal. De gauche à droite, sur la

photo: le juge Roger Gosselin, M. R. P. Melligan, le major-général L. Sparling, membre de la commission ontarienne et M. Gérard Tobin, commissaire de la commission du Québec. Il s'agirait d'un échange de vues sur les méthodes d'enquêtes des deux organismes.

MONTREAL (PC) — Pendant que des sources informées affirmaient que la Ville de Montréal avait déjà choisi un successeur à M. Lucien Saulnier, qui a démissionné jeudi de la présidence du comité exécutif de la Communauté urbaine de Montréal, les maires de banlieues faisaient tout en leur pouvoir pour qu'un des leurs soit porté au poste vacant mais paraissent loin d'en venir à une entente.

C'est ce qu'affirmait le quotidien The Montreal Star dans son édition de vendredi.

Les maires des banlieues de la métropole se seraient réunis à Lachine, dès jeudi soir.

Or, le président de la Conférence des maires de banlieues, M. Bernard Benoit, cité par le Star, aurait dit que le maire Jean Drapeau lui a bien fait savoir que jamais Montréal n'accepterait un maire de banlieue à la tête de la CUM.

En fait, selon des sources bien informées, Montréal aura déjà

suivi un successeur à M. Saulnier. Il s'agirait de M. Lawrence Hanigan, membre du comité exécutif de la ville et membre également du comité exécutif de la CUM. M. Hanigan a 46 ans; il est gérant régional de la compagnie de produits de construction en gros Cooper-Widman Ltd.

UNE IMPASSE

"Le maire Drapeau m'a dit aujourd'hui qu'un maire de banlieue ne serait jamais élu président de la CUM. Jamais!" a-

rait déclaré M. Benoit à un journaliste du Star.

M. Benoit a admis que le système d'élection au sein de la CUM ne permettait guère la nomination d'un maire de banlieue, alors que les maires craignent le choix d'un autre président issu de la Ville de Montréal.

"Il est bien possible que nous nous trouvions bientôt dans une impasse insoluble," a noté M. Benoit.

Après trois heures de discussion, jeudi soir, les maires n'étaient parvenus à aucune entente sur le choix du successeur de M. Saulnier. Ils doivent se réunir de nouveau, la semaine prochaine.

Entre-temps, la rumeur veut toujours que M. Lucien Saulnier soit nommé président de Rayonier Québec Inc., une filiale de la compagnie américaine International Telephone and Telegraph.

M. Saulnier a pour sa part refusé tout commentaire à ce sujet.

Pharmacien cherche un local
ou achèterait une pharmacie ou tabagie avec bilan certifié. Pas d'intermédiaire. Ecrire au Dépt 4472, Le Soleil.

Le PQ impute la démission de Saulnier à Bourassa et Tessier

(D'après PC) — Le Parti québécois impute au premier ministre Bourassa et à son ministre des Affaires municipales, M. Maurice Tessier, la récente démission de M. Lucien Saulnier de la présidence de la CUM.

Dans un communiqué émis hier à Québec, le porte-

parole péquiste pour les affaires municipales, M. Marcel Léger, affirme que M. Bourassa a fait son choix "entre l'incompétence d'un Tessier et la compétence d'un Saulnier".

"C'est malheureusement tout le Québec qui aura à payer le prix de cette mauvaise déci-

**Vous INSTALLEZ un nouveau MAGASIN!
Vous RENOVEZ votre ancien MAGASIN!**
Alors voyez

Mo-dula

Équipement modulaire de magasin, articles d'étagère, mannequins

709 est, boul. Charest, Québec
522-4765 522-4766

Le président de la CUM était venu à la politique par hasard

MONTREAL (PC) — Le président démissionnaire de la Communauté urbaine de Montréal n'avait pas envisagé de faire de carrière politique et c'est par hasard qu'il est entré dans la vie publique.

Fils d'un laitier montréalais, M. Lucien Saulnier a fait des études secondaires cumulées avec le travail que la mort prématurée de son père l'obligeait à faire aux côtés de sa mère.

Il a fait des études universitaires en sciences sociales, politiques et économiques à l'Université de Montréal, études qui n'ont cependant pas été sanctionnées par un diplôme.

M. Saulnier a d'abord travaillé dans une laiterie, puis il a ouvert une mercerie dans le Nord de la ville.

Il a commencé à s'intéresser, de loin, à la vie politique, à l'époque de l'Action libérale nationale et du Bloc populaire.

Son cousin Pierre Desmarais, fondateur de la Ligue d'Action politique, devait l'entraîner à se présenter aux élections municipales, car il lui avait promis de trouver un candidat pour le quartier Villeray mais n'y étant pas parvenu, avait dû, contre mauvaise fortune bon cœur faire acte de candidature. Il fut élu.

Rencontre à huis clos entre Drapeau et Tessier

MONTREAL (PC) — Le maire de Montréal, M. Jean Drapeau, et M. Maurice Tessier, ministre des Affaires municipales, se sont rencontrés hier, tandis que circulaient avec insistance des rumeurs voulant qu'une firme comptable soit chargée d'enquêter sur les situations financières de toutes les municipalités insulaires.

Aucune déclaration n'a été faite à l'issue de la rencontre Drapeau-Tessier qui a duré une demi-heure.

Certains rapports veulent que les deux hommes aient étudié la contribution de la Ville de Montréal, aux \$200,000 que coûterait la vérification comptable du budget 1972 des membres de la CUM.

D'autres rumeurs disent que les maires des banlieues auraient déjà accepté, lors d'une réunion à Lachine jeudi soir, de payer leur quote-part des frais.

Le bureau de M. Tessier a refusé de commenter ces rumeurs ou de révéler la teneur des discussions Tessier-Drapeau.

On croit savoir cependant que cette vérification porterait sur les budgets, les tables fiscales,

BEGAIEMENT Dyslexie
Centre Lucie de Vienne
1517 ouest, boul. St-Cyrille
Québec 6 - Tél.: 527-1749
Sur rendez-vous seulement

du **NOUVEAU** chez **DUSSAULT** BIEN TOT...

Un juge des sessions refuse d'empiéter sur la juridiction d'un juge de paix

MONTREAL (PC) — Les mandats d'arrestations ou de perquisition émis et signés par les juges de paix ne peuvent être annulés par les juges des sessions et la procédure à suivre pour la contestation de ces mandats est le bref de certiorari qui doit être demandé à un juge de la Cour supérieure.

Me Hébert avait néanmoins, en présentant sa requête, argué que le mandat d'arrestation ne faisait pas droit à la perquisition des biens de la personne mis aux arrêts si de toute évidence, ces biens n'étaient pas directement reliés au délit reproché et ne constituaient pas nécessairement un élément de preuve.

Mais il s'en prenait particulièrement à la procédure suivie dans le cas de son client, un certain André Choquette, qui, après avoir demandé la récupération de son argent, lors de sa comparution, avait été l'objet d'un mandat de perquisition.

Telle est l'opinion émise, hier, par le juge en chef des sessions, M. André Fabien, qui a rejeté une requête de Me Maurice Hébert pour qu'un mandat de perquisition émis par le juge Cyrille Morand soit annulé et que les \$1,260 qui ont été saisis sur la personne de l'accusé, le jour de son arrestation, lui soient remis.

Mais il s'en prenait particulièrement à la procédure suivie dans le cas de son client, un certain André Choquette, qui, après avoir demandé la récupération de son argent, lors de sa comparution, avait été l'objet d'un mandat de perquisition.

Mais, sans égard aux arguments de la défense, le juge Fabien s'en tient plutôt à sa juridiction pour proclamer qu'une fois que le bref est émis la seule manière de le faire annuler est de s'adresser à un juge de la Cour supérieure.

Deux individus accusés de vol sont remis en liberté malgré la volonté de la Couronne

MONTREAL (PC) — Le juge de paix qui préside les comparutions n'est pas obligé d'accorder à la Couronne un délai de trois jours, comme le prévoit la loi, pour lui permettre de faire la preuve que l'accusé doit être détenu.

Le juge Henri Masson-Loranger a donc refusé à la poursuite les trois jours qu'elle demandait (pendant lesquels le prévenu est emprisonné) et il a remis en liberté sur promesse deux accusés de vol par effraction.

Le juge Henri Masson-Loranger a donc refusé à la poursuite les trois jours qu'elle demandait (pendant lesquels le prévenu est emprisonné) et il a remis en liberté sur promesse deux accusés de vol par effraction.

L'avocat de ces derniers a

justement rappelé au tribunal que l'esprit de la nouvelle loi relative au cautionnement ne pouvait d'aucune façon permettre qu'on ramène l'ancienne pratique du "verbal remand", c'est-à-dire l'octroi d'un délai de trois jours sur demande de la Couronne comme cela se faisait autrefois.

Dans l'esprit des législateurs, la réforme du cautionnement consacre le droit d'un présumé coupable à la liberté et l'obligation du juge de paix de le libérer. Tout le reste ne doit être

La non-consommation du mariage n'est pas un motif de divorce en vertu de la loi canadienne

MONTREAL (PC) — La non-consommation du mariage n'est pas une condition suffisante pour l'obtention d'un divorce en vertu de la loi canadienne sur le divorce.

et, noncontesté de part et d'autre, qu'il n'y a jamais eu consommation du mariage entre les deux époux mariés, à Montréal, le 22 juin 1968 et séparés le 6 janvier 1969.

Les rapports médicaux font état d'un faible degré d'intelligence de l'épouse, mais n'indiquent aucunement son incapacité et il n'existe pas de preuve en vertu de laquelle elle aurait refusé d'avoir des relations sexuelles avec son mari.

Il importe qu'il y ait, soit refus de la part d'un des conjoints, ou encore incapacité physique ou mentale, a rappelé la Cour d'appel du Québec, hier, à un citoyen québécois en rejetant son appel d'une décision de la Cour supérieure refusant sa demande de divorce.

Le mari allègue que le mariage n'a pas été consommé durant une période d'au moins un an et que son épouse a été incapable pour des raisons de santé, ou a refusé, d'entamer sa vie conjugale normale.

Les juges Casey, Rinfret et Montgomery en concluent que la preuve ne donne à l'époux aucun recours légal et ils rejettent unanimement son appel.

Dans cette cause, il est avéré

Les corps de deux motoneigistes retrouvés

MONTREAL (PC) — On a retrouvé jeudi dans le lit de la rivière Richelieu, à une trentaine de miles au sud de Montréal, les corps de deux jeunes motoneigistes, portés disparus depuis samedi dernier.

COLLEGE DE LEVIS COURS SECONDAIRE Examen d'admission pour Secondaire I

Pour pensionnaires: le samedi 19 février
Pour externes: le samedi 26 février
Heure: à 13 heures (l'examen se terminera vers 17 heures)
Coût: \$5.00

- N.B. 1- Prière d'apporter un photostat du bulletin de l'année en cours.
2- Cet examen s'adresse aux élèves qui font actuellement leur 7e ou 6e année.
3- Il n'est pas nécessaire de téléphoner à l'avance, on n'a qu'à se présenter à l'examen.
Le Directeur des études secondaires.

Pollack
CENTREVILLE & SAINTE-FOY

SOLDES D'ENTREPOT

L'heureux gagnant du concours "Vente d'Entrepôt"

M. J.-L. Chénier vice-président, Administration, de M. Pollack Limitée remet à M. Jean-Marie Rolland, du 120 Saunders, à Québec, le magnifique téléviseur couleur qu'il s'est mérité. Cet appareil de marque réputée "Panasonic" est de style contemporain à écran de 26 pouces, c'est une valeur de \$99.00

LE SERVICE REGIONAL DE L'ADMISSION
C.P. 670 — Québec 10e 1972-1973

COLLEGES CONCERNES Collège François-Xavier-Garneau, Collège de Lévis - Lauzon, Collège de Limoilou et Collège de Sainte-Foy.

OBJECTIFS GÉNÉRAUX LE SERVICE REGIONAL DE L'ADMISSION est un agent d'information. Il veut aussi assurer la liaison et la participation aux niveaux collégial et secondaire, ainsi qu'avec les autres organismes d'éducation.

OBJECTIFS PARTICULIERS a) Permettre au personnel administratif, aux conseillers d'orientation, aux professeurs d'information des écoles secondaires de mieux renseigner les étudiants sur les exigences des études collégiales.
b) Faire connaître l'éventail des programmes collégiaux et leurs prérequis spécifiques.
c) Assurer l'uniformité de l'admission par l'établissement de normes communes tant générales que particulières.
d) Distribuer la clientèle susceptible de poursuivre des études collégiales; ce qui évitera les demandes multiples.

CLIENTELE LE SERVICE REGIONAL DE L'ADMISSION concerne les candidats qui font une demande pour la première session de collège I et ceux qui désirent changer de collège.

DEMANDES Les demandes d'admission aux collèges doivent se faire avant le premier mars 1972; les demandes reçues après cette date seront mises en attente.

PROGRAMMES

A. SECTEUR GENERAL (2 ans)
Les collèges concernés offrent tous les programmes conduisant à l'université.
N.B. Les programmes 051.00 (arts plastiques) et 055.00 (musique) ne sont offerts que par le collège de Sainte-Foy.

B. SECTEUR PROFESSIONNEL (3 ans)

NO DU PROGRAMME	Tableau des programmes et des collèges où ils se donnent.			
	François-Xavier-Garneau	Lévis-Lauzon	Limoilou	Sainte-Foy
Prog. I TECHNIQUES BIOLOGIQUES				
120.00 techniques de diététique			3	
140.00 techniques de laboratoire médical (contingentement)				3
141.00 techniques d'inhalothérapie (contingentement)				3
142.01 techniques de radiodiagnostic (contingentement)				3
145.00 techniques des sciences naturelles (contingentement)				3
180.00 techniques infirmières (contingentement)	3	3	3	3
190.00 techniques forestières (contingentement)				3
Prog. II TECHNIQUES PHYSIQUES				
210.01 techniques de chimie analytique		2		
210.02 techniques de génie chimique		2		
230.01 techniques cartographiques			3	
230.02 techniques géodésiques			1	
240.00 techniques de génie civil			3	
241.01 techniques de fabrication mécanique		3	3	
241.02 équipement motorisé		3	1	
241.03 dessin de conception mécanique		2	2	
243.01 électrodynamique		3	3	
243.02 instrumentation et contrôle		3	2	
243.03 électronique (trois voies à la 6e session)		2	3	
électronique générale				
télécommunication				
équipement audio-visuel				
245.02 applications thermiques du bâtiment				3
248.01 construction navale (1)		3		
248.02 navigation (2)		3		
248.03 mécanique de marine (3)		3		
(1) Les cours sont donnés au 110 de la rue St-Pierre à Québec. (2) Les cours des 1re et 2e années sont donnés au 110 de la rue St-Pierre à Québec et la 3e année au 167 de la rue St-Louis, à Rimouski. (3) Les cours sont donnés au 167 de la rue St-Louis, à Rimouski.				
Prog. III TECHNIQUES HUMAINES				
310.01 techniques policières (contingentement)			3	
351.00 éducation spécialisée (contingentement)				3
388.00 assistance sociale (contingentement)			2	3
390.00 bibliotechnique (contingentement)			3	
Prog. IV TECHNIQUES ADMINISTRATIVES				
410.01 marketing		2	2	3
410.02 personnel		2	3	2
410.03 finance		2	2	3
410.04 production		3	2	2
410.05 assurance générale		2	2	3
420.00 informatique		3	3	3
Prog. V ARTS APPLIQUES				
570.02 esthétique de présentation (contingentement)				3
570.06 graphisme (contingentement)				3

Premier effort de concertation en vue de la régionalisation des services de santé

par Monique GIGUERE

Pour la première fois, des représentants d'hôpitaux, en concurrence ceux de la région de Trois-Rivières, se sont mis à table avec des représentants du ministère des Affaires sociales et ont fait, dans l'intérêt commun de la population de cette zone, des recommandations précises concernant la régionalisation des services de santé.

Les hôpitaux représentés sur le comité de travail, constitué en septembre dernier à la demande du ministère des Affaires sociales, sont Saint-Joseph, Sainte-Marie et Cooke de Trois-Rivières, Cloutier du Cap-de-la-Madeleine, Comtois de Louiseville, Christ-Roi de Nicolet, ainsi que le Foyer de Nicolet.

Selon un communiqué émanant de l'Office d'information et de publicité de la province de Québec (OIPQ), le but de la formation d'un tel comité était d'étudier les ressources de santé existantes dans la région en regard des besoins de la population.

CREATION D'UN CLSC

Une des principales recommandations contenues dans le rapport du comité de travail touche l'importance de l'implantation d'un Centre local de services communautaires (CLSC) dans la zone de Trois-Rivières, de façon à solutionner les problèmes et permettre le réaménagement des cliniques externes, et d'urgence des hôpitaux concernés.

Quant aux autres recommandations, elles ont trait à la réorganisation des soins d'obstétrique et de pédiatrie, l'intégration

de la Clinique Domrémy au réseau hospitalier et le rapatriement des malades psychiatriques de la région actuellement hospitalisés à Saint-Charles de Joliette.

Concernant les soins d'obstétrique et de pédiatrie, les membres du comité de travail recommandent le regroupement de ces services à l'intérieur d'un nombre plus restreint d'hôpitaux, afin d'obtenir un rendement maximum des lits qui sont consacrés à ces spécialités.

De son côté, la Clinique Domrémy, tel que déjà annoncé par le ministre Castonguay, devra être intégrée au réseau des services hospitaliers de la zone de Trois-Rivières.

Quant aux 125 malades psychiatriques chroniques présentement hospitalisés à l'Hôpital Saint-Charles de Joliette, ils seront rapatriés dans la région selon des modalités qui restent à préciser.

Parmi les autres sujets discutés entre les représentants des hôpitaux et ceux du gouvernement figurent la décision d'établir un Centre régional de médecine physique à l'Hôpital Cooke et l'étude des possibilités d'une utilisation plus rationnelle des différents blocs opératoires de la région.

Ces priorités établies, on procédera maintenant à l'étude des coûts impliqués pour chaque opération et à la détermination d'un échéancier. C'est, en définitive, le ministre Castonguay qui devra donner les autorisations nécessaires pour la mise à l'exécution de chacun de ces programmes.

1,500 délégués attendus à la biennale sur le bien-être social à Québec

par Roger BELLEFEUILLE

Plus de 1,500 délégués sont attendus en juin prochain, plus précisément du 18 au 22, à Québec, à l'occasion de la biennale 1972 de la Conférence canadienne du bien-être social.

Cette rencontre qui se veut ouverte à tous — ménagers ou avocats populaires, fonctionnaires ou bénévoles, administrateurs ou consommateurs de services sociaux, médecins ou patients, pasteurs ou paroissiens, locataires ou architectes — aura comme thème général: "L'évolution sociale, oppression ou libération?"

Les organisateurs espèrent par ces échanges, parrainés par le Conseil canadien de développement social, tenter de cerner les coûts réels de la collectivisation technologique des services, pas tellement en termes économiques, mais plutôt quant à ses effets déshumanisants et dépersonnalisants, comme aussi en matière de ralentissement du processus de prise de décision et de conflits de valeurs.

Divers sous-thèmes seront proposés aux participants: travail et revenu, logement, services sociaux, loisirs, justice et santé.

Ainsi, on se penchera à nouveau sur la question du revenu annuel garanti pour tenter de

faire le point sur ce débat; on y étudiera l'impact des programmes de rénovation urbaine surtout en fonction de la classe des gagnés — petit psychologiquement plus affectés, semble-t-il, par ces grandes transformations des centres-villes; on se penchera aussi sur la véritable signification de la civilisation des loisirs, source "d'investissement des plus sûrs" pour l'industrie; sur le plan justice, il sera question des droits sociaux dont la liste s'allonge sans cesse et ceux en particulier des groupements de citoyens et de leur acceptation par les autorités, alors que dans le domaine de la santé où l'on semble remarquer une augmentation "de la clientèle des charlatans", phénomène attribué à un besoin de contacts plus individuels avec les professionnels de la santé, l'on cherchera à savoir si ce désir de contacts plus personnalisés est encore possible dans un contexte de collectivisation des services.

Cette conférence canadienne du bien-être social qui se tiendra sur le Campus de Laval sera présidée par M. Alfred Rouleau, président de l'Assurance-vie Desjardins et de la Saugégarde, cependant que la présidence du comité du programme a été confiée à Mlle Yolande Boissinot, directrice du Service familial de Québec.

L'aide de la SHQ à 150 familles de Thetford Mines est différée

THETFORD MINES — Même si elles s'attendaient à recevoir une telle réponse, les quelque 150 familles du quartier Mitchell, à Thetford Mines, sont vivement déçues de l'annonce faite par la Société d'habitation du Québec (SHQ) de ne pouvoir, pour le moment, participer financièrement au projet de relocalisation de leur quartier.

Dans une missive envoyée au conseil municipal, la SHQ explique qu'elle ne peut faire davantage pour le moment, avant d'être engagé \$3,128,000 dans le réaménagement de la paroisse Saint-Maurice dont les travaux, commencés en 1969, seront terminés l'an prochain.

La teneur de cette lettre confirme les propos qu'avait tenus le président de la SHQ, M. Jacques Bernier, devant le journaliste du Soleil, le 8 décembre dernier, à savoir que le problème du quartier Mitchell ne sera pas étudié tant et aussi longtemps que les travaux de relocalisation du secteur Saint-Maurice ne seront pas complétés.

En septembre 1969, la SHQ avait approuvé l'ensemble du projet de rénovation urbaine couvrant les secteurs Saint-Maurice, Mitchell et Smith. Cependant, en raison du coût élevé du projet, la SHQ avait limité sa participation financière de 25% (\$3,128,000) à la relocalisation du quartier Saint-Maurice, cependant que la Société centrale d'hypothèques et de logement (SCHL) acceptait de défrayer la moitié des travaux estimés à \$12,514,000.

M. Bernier a déjà dit que la SHQ maintiendrait sa participation financière pour la réalisation du projet de relocalisation

du quartier Mitchell, "quand le moment serait venu". Cependant, la mise en chantier de ce projet risque d'être compromise maintenant que le gouvernement fédéral (SCHL) ne subventionne plus ce genre de travaux.

Or, le maire de Thetford, M. Louis-Philippe Boucher, a dit clairement que sa municipalité ne pourra jamais déplacer les familles du quartier Mitchell si l'aide financière de la SCHL.

MODELES EXCLUSIFS

pour murs et planchers CUISINE • SALON VESTIBULE • PATIO SALLE DE BAINS

SILIMAT INC.

ENFIN A QUEBEC! TUILE CERAMIQUE DE FRANCE et d'ITALIE



SALLE de MONTRE, 25 Richelieu, Qué. 4 523-3431

L'aide aux assistés sociaux ontariens est rarement injustifiée (Me Seadron)

TORONTO (PC) — Peu d'assistés sociaux en Ontario reçoivent du gouvernement provincial une aide injustifiée, a déclaré vendredi Me Barry Swadron, de Toronto, qui a présidé le comité chargé par le gouvernement ontarien d'étudier les perspectives d'emploi pour les assistés sociaux.

Au cours d'une conférence de presse, Me Swadron a dit que le comité a décelé peu de preuves de personnes bénéficiant de l'assistance sociale

parce qu'elles ne désirent pas travailler.

Le comité, composé de quatre membres, vient de publier un rapport de 208 pages, contenant 39 recommandations. Il propose, notamment, de développer une structure intégrée et décentralisée, "plus efficacement adaptée aux besoins des personnes et de la formation professionnelle par rapport aux possibilités d'emploi".

Selon le rapport, il y a parmi les assistés sociaux plus de célibataires, ou personnes seules, que de chefs de familles. Il affirme que 46 p.c. des assistés sont âgés de moins de 25 ans et que des jeunes en très grand nombre affluent sur le marché de travail à un moment où l'emploi est à son plus bas niveau.

"Il est difficile de prétendre, ajoute le rapport, qu'au cours des deux dernières années 20-

000 personnes soient subitement devenues paresseuses et ont préféré vivre de l'assistance sociale que de travailler."

La première recommandation propose que le ministère du Service social et de la Famille mette au point un système plus efficace de statistiques sur les assistés sociaux, afin de pouvoir mieux mesurer les tendances et prévoir les besoins.

Un rapport conclut que l'information sur les assistés sociaux fait défaut

TORONTO (PC) — Le ministère provincial des Affaires sociales et de la famille doit adopter un meilleur système de collecte et d'analyse des statistiques sur les assistés sociaux, s'il veut être capable de prévoir ses besoins et prendre les mesures qui conviennent.

Telle est la conclusion à laquelle est arrivée une commission d'étude du gouvernement, qui a remis son rapport vendredi.

Ce groupe d'étude sur la possibilité de trouver des emplois aux assistés sociaux a également recommandé que chaque bénéficiaire d'une aide provinciale soit obligé de s'inscrire à un centre de la main-d'oeuvre.

C'est l'avocat torontois Barry Swadron qui a présidé les travaux de ce groupe d'étude, qui a en grande partie effectué ses recherches à Ottawa.

Selon le rapport, "les résultats obtenus par l'équipe de travail a démontré qu'un nombre outrageant des assistés sociaux n'avait même pas leurs noms enregistrés au centre de la main-d'oeuvre d'Ottawa, afin d'obtenir un emploi".

Le comité a été bouleversé, en constatant que les centres de main-d'oeuvre de l'Ontario ne

étaient munis d'aucun système de travail par ordinateurs. "En réalité, il n'y a en Ontario qu'un seul centre muni de calculatrices, c'est celui d'Ottawa."

COORDINATION

Le rapport, qui compte 208 pages, propose que le ministère canadien de la Main-d'oeuvre, le ministère provincial des Affaires sociales et de la famille ainsi que les services municipaux d'assistance sociale élaborent des systèmes de coordination des renseignements que chacun possède pour procéder à un échange d'informations sur les assistés sociaux qui pourraient travailler.

Toute personne capable de travailler et refusant un emploi convenable doit être jugée comme refusant de se livrer à des efforts honnêtes pour trouver du travail et perdre ses droits aux prestations d'assistance sociale. Si une personne fait des efforts raisonnables pour se trouver un emploi et voyage volontairement à l'extérieur de sa ville, elle devrait être éligible à des prestations supplémentaires pour défrayer le coût de ses voyages et continuer à recevoir des prestations aussi longtemps qu'elle est vraiment dans le besoin.

Les principales recommandations du rapport

TORONTO (PC) — Faits saillants du rapport du comité d'étude des perspectives d'emploi des assistés sociaux de l'Ontario:

— Le ministère des services sociaux et de la famille devrait mettre au point un système plus efficace de statistiques sur les assistés sociaux.

— Des comités de révision, indépendants et capables d'agir rapidement, devraient être établis sur une base régionale.

— Chaque assisté social apte à travailler devrait être requis de s'inscrire auprès d'un centre de la Main-d'oeuvre du Canada.

— Un assisté social devrait être tenu, de par la loi, d'accepter un emploi temporaire ou à temps partiel, si l'on ne peut lui offrir un emploi à temps plein.

— Le gouvernement devrait réévaluer et redéfinir son rôle dans les programmes de formation professionnelle.

— Le gouvernement devrait mettre au point une structure de planification intégrée, mais décentralisée, adaptée aux besoins des personnes et de la formation professionnelle, en fonction des possibilités d'emploi.

— Un ministère provincial devrait assumer la responsabilité d'ensemble pour l'application de la politique gouvernementale à l'égard de la main-d'oeuvre.

— Une législation devrait obliger les municipalités d'un comté ou d'un district à regrouper leurs services sociaux sur une base de comté ou de district.

— Trois catégories d'allocation devraient être prévues par la loi de l'assistance sociale: une allocation pour les personnes jugées incapables à travailler; une allocation pour les personnes potentiellement "aptes à travailler" et une allocation de chômage pour les personnes jugées aptes à travailler.

Ultime tentative pour implanter un conseil économique régional dans la Beauce

par Gilles PEPIN, de notre bureau à SAINT-JOSEPH

Les racines d'un conseil économique régional dans la Beauce sont encore très peu profondes après cinq années d'efforts pour son implantation. Mais, les dirigeants actuels, irrités par l'extrême difficulté d'obtenir la participation, ont résolu de donner le coup de grâce d'ici juin prochain.

"Ça va marcher ou ça va tomber!...", a aussi déclaré, hier, le président, M. Paul-André Busque, en précisant au journaliste du Soleil qu'une ultime tentative va surtout avoir lieu en avril, mai et juin. "On va expliquer clairement aux hommes d'affaires, aux organismes et au public en général que, sans leur participation, il n'est pas possible de maintenir un tel conseil qui est pourtant indispensable pour assurer une coordination des efforts déjà excessivement dispersés".

M. Busque nous a également confié qu'il étudie actuellement la possibilité de faire appel à la Compagnie des Jeunes Canadiens, qui pourrait, semble-t-il, bénéficier d'une subvention spéciale pour effectuer dans la Beauce une campagne d'animation et susciter la formation de comités de citoyens dans toutes les localités et même assister à la formation de comités d'expansion industrielle.

Au fait, ce n'est pas tellement le nombre d'organismes qui fait défaut dans la Beauce; ce qui manque vraiment, selon Paul-André Busque, ce sont des organismes viables et efficaces. A ce sujet, il est d'opinion qu'il conviendrait sans doute de faire disparaître 50 pour cent des associations actuelles, là où se

perdent beaucoup de forces vives obstinées à entretenir des mouvements devenus inutiles. Mais le but du Conseil économique n'est pas de faire disparaître qui ou quoi que ce soit, mais d'assurer une coordination, a-t-il fait aussitôt remarquer.

Le besoin d'établir un secrétariat permanent pour le Conseil économique régional du Sud-Est de Québec (CER-SEQ) dans la zone de la Beauce, dite de l'écrabie, fait pour l'instant l'objet de la principale préoccupation des dirigeants beaucerons. Ceux-ci doutent soulever la question de l'implantation d'un conseil d'administration du CER-SEQ, en voulant réclamer pour leur conseil de zone une plus grande autonomie de même qu'un budget suffisant pour payer un permanent et l'entretien d'un secrétariat.

Au volontariat qui a malgré tout donné de bons résultats dans quelques mois, soutient-on dans la Beauce, il faut ajouter cette présence permanente dans le milieu, sans que les adhésions vont demeurer peu nombreuses et le conseil économique va toujours vivre. Il y a là un cercle vicieux: pour adhérer, on attend que le CER ait fait ses preuves, alors que l'organisme ne peut rien faire en l'absence de membres décidés à contribuer à sa vie.

Un individualisme très marqué dans la région a empêché jusqu'à maintenant la vitalité du conseil économique, a expli-

qué le secrétaire, Me Raymond Lessard. On continue d'oeuvrer isolément, notamment avec la peur de se faire voler un projet industriel par la ville voisine, etc., et ne voulant entretenir aucun lien de coordination du service au niveau régional.

Toutefois, les efforts déployés depuis quelques mois par les dirigeants du CER-SEQ dans la Beauce ont donné certains résultats encourageants. Il y a même là un regain de vie comparativement à ce qui est constaté au niveau des autres conseils régionaux. Une quinzaine de présences sont enregistrées en moyenne lors de l'assemblée

mensuelle qui a lieu le deuxième mardi de chaque mois. Le CER-SEQ a recueilli en 1971 les adhésions officielles de 18 organismes beaucerons, incluant 10 corporations publiques et 3 associations à caractère économique et social.

Le président beauceron, M. Paul-André Busque, a affirmé cependant avoir l'appui certain d'au moins 30 organismes dans la zone de l'écrabie. L'animation que le conseil veut maintenant intensifier, visera beaucoup plus à obtenir des participants plutôt que des cotisations, a-t-il conclu.

Le MTC reproche au rapport Dumont de ne pas avoir affirmé l'existence du monde ouvrier

par Pierre MATHIEU

Le fait de ne pas affirmer l'existence d'un monde ouvrier dans le rapport Dumont est surprenant et aura des conséquences sérieuses sur l'interprétation du rapport et sur l'orientation de l'Eglise.

C'est ce que déclare le comité national du Mouvement des travailleurs chrétiens (MTC) après une première étude du document.

"L'Eglise ne doit pas reconnaître le monde ouvrier seulement en surface. Elle y est insérée et doit s'y insérer davantage. Saisir par l'intérieur le monde ouvrier et en être solidaire ne va pas sans questionner l'ensemble du rapport Dumont".

Le MTC pose plusieurs questions concernant la reconnaissance du monde ouvrier:

— Reconnaissons-nous par la catéchèse à l'école les enfants du monde ouvrier?

— Reconnaissons-nous le monde ouvrier dans l'ensemble des services et structures pastorales?

— Reconnaissons-nous le monde ouvrier dans la célébration des sacrements, de la liturgie, dans la prédication?

Selon le MTC, en voulant s'a-

dresser à l'homme moyen, au chrétien moyen, l'Eglise ne s'adressera à personne. "A l'intérieur du peuple québécois, il y a le peuple ouvrier".

On rappelle que le Mouvement des travailleurs chrétiens avait insisté, dans son mémoire à la commission sur les laïcs et l'Eglise, pour que le monde ouvrier soit reconnu avec son originalité, ses caractéristiques, ses aspirations et ses richesses humaines.

Le MTC considère qu'identifier la condition ouvrière à un simple problème économique, c'est oublier l'essentiel:

"Les conditions concrètes de travail ne sont pas ses souvenirs du passé. La routine, le travail à la chaîne, le travail de nuit, les horaires prolongés, le bruit, les quantités à produire, la chaleur, le mal dans le dos, le "boss" dans le dos, etc. sont des réalités d'aujourd'hui.

"Plus profondément, c'est tout le sens du travail qui est détourné de son objectif. Au lieu de la création, c'est la production. Au lieu de l'initiative, c'est l'exécution d'ordres préparés d'avance. Au lieu de la fierté, on en arrive à une profonde frustration et à une mutilation entre le travailleur et son oeuvre".

Une façon de sensibiliser les gens à l'exploitation dans le Tiers-Monde

par Pierre MATHIEU

La semaine dernière, une quarantaine de jeunes travailleurs se sont réunis pour s'informer et discuter de leur engagement dans le boycottage de la compagnie Labatt.

Cette réunion marquait le début de la campagne à Québec. Elle est déjà sur pied depuis longtemps à Montréal et à Joliette. De plus, elle est en voie d'organisation dans plusieurs autres villes de la province et même en Nouvelle-Ecosse.

Cette mesure veut sensibiliser la population du Québec aux mécanismes d'exploitation par lesquels nous contribuons à maintenir le Tiers-Monde dans

une situation de dépendance et d'aliénation.

Selon les gens engagés dans le boycottage, "cette sensibilisation se fait par le biais du problème Labatt à cause des liens étroits qui unissent la compagnie Labatt à la compagnie Brascan. Cette dernière est une compagnie canado-américaine d'électricité qui a donné tout son appui à la dictature brésilienne et qui fait des profits énormes sur le dos d'une population maintenue dans la passivité par l'usage de la terreur et de la torture".

HOTEL/MOTEL DES LAURENTIDES RESTAURANT BASTOGNE Salles pour RECEPTIONS COCKTAILS MARIAGES CONGRES 350 boul. Ste-Anne - Beaufort Réservations: 663-7881

du NOUVEAU chez duSSault BIEN TOT...

CAUSONS NATUROPATHIE avec Dr H. L. GAGNON, N.D. vice-président du Collège des Naturopathes du Québec 1188, 1re Avenue, Québec, 529-7177

JE GUERIS LE PSORIASIS Il y a, dans la région de Québec, plusieurs milliers de personnes atteintes de cette maladie de la peau et qui sont convaincues qu'elles ne peuvent guérir. Pour vous convaincre du contraire et vous redonner espoir, voici un témoignage d'un de mes patients guéri de cette affreuse maladie. Si vous voulez réellement guérir et retrouver la joie de vivre comme lui il n'en tient plus qu'à vous maintenant. "Depuis onze ans je souffrais du psoriasis. J'avais consulté et suivi des traitements de plusieurs dermatologues sans aucun résultat. J'étais maintenant couvert de psoriasis des pieds à la tête. J'étais affreux et malheureux. Le 26 juillet 1969 je commençais à me faire traiter par le Docteur Henri-Louis Gagnon, N.D., membre du Collège des Naturopathes du Québec. Je ressentis dès le mois suivant une amélioration sensible de ma santé et depuis le début de mai 1970 le psoriasis m'a totalement quitté. Ma peau est comme celle d'un bébé. Maintenant je suis heureux et je me sens revivre. Je remercie le Docteur Gagnon qui m'a guéri et m'a enseigné comment vivre pour demeurer en santé". M. Richard Brassard, L'atérière Potting, Cité de Chicoutimi. Dr Henri-Louis Gagnon N.D. alimentex 1188, 1re Avenue, Québec 3 529-7988

VENTE DE COMPLETS sur mesure • TISSU IMPORTE • NOUVEAUTES • PRINTANIERES • CONFECTION IMPECCABLE • TAILLE INDIVIDUELLE Valeurs de \$140 à \$195 pour \$99.00 \$130.00 JACQUES 333 DE LA COURONNE - 529-9001

Le député et des organismes du comté de Portneuf sont déçus par les propos du ministre Pinard

Les réactions ne se sont pas fait attendre à la suite de la déclaration du ministre de la Voirie, M. Bernard Pinard, à l'effet qu'il ne pourra remplir l'engagement qu'il avait pris devant la Chambre de commerce du comté de Portneuf pour la réalisation d'une voie de l'autoroute de la rive nord, entre Saint-Augustin et Donnacona en 1972.

Rappelons que le ministre a annoncé, hier, en présence du député Antoine Drolet, qui pilotait une délégation de la Chambre de commerce de Portneuf et du Conseil économique de la région, que les plans du tronçon Saint-Augustin-Donnacona seront complétés en 1972 et que les appels d'offres seront ensuite lancés pour permettre le début des travaux en 1972, compte tenu toutefois des limitations budgétaires et des fluctuations économiques.

RESPECT DES ENTENTES

"La population de Portneuf doit cesser d'être la risée du gouvernement et elle doit s'unir pour obtenir justice et réclamer le respect des engagements et des ententes", a déclaré pour sa part M. Antoine Drolet, député du comté.

J'insisterai également, a poursuivi M. Drolet, pour que soit remplie la promesse inscrite au programme du Parti libéral lors des dernières élections, à l'effet que soit concrétisé le projet de l'autoroute Québec-Trois-Rivières.

Déplorant le fait que M. Pinard ne remplira pas les engagements qu'il avait contractés devant la Commission parlementaire de la Voirie et de la Chambre régionale de Portneuf, le député s'est dit d'avis que le temps est venu pour le ministre, d'investir sur la rive nord et à cette fin, de couper, si nécessaire, à même les budgets déjà accordés à la rive sud.

UN NET RECUL

Pour le Conseil économique de la section Portneuf, la nouvelle annoncée par le ministre Pinard est non seulement décevante mais elle traduit un net recul dans la réalisation du tronçon Saint-Augustin-Donnacona de l'autoroute de la rive nord.

Devant ces faits, le président du conseil, M. Jean-Paul Julien, a annoncé qu'une assemblée publique d'information sera tenue afin d'éclairer la population qui en retour, sera appelée à don-

ner à l'organisme un mandat d'action clair et précis.

M. Julien a souligné que ce mandat peut signifier l'emploi de tous les moyens, pouvant aller jusqu'au blocus de la route.

La décision du ministre de la Voirie, a conclu M. Julien, permet de craindre que les limitations budgétaires puissent s'étendre sur une période de deux ans et ainsi, ce n'est pas avant 1975 que la population de Portneuf pourra bénéficier du tronçon d'autoroute qu'on lui a promis.

RIEN DE NEUF

"Ce que le ministre a annoncé, nous le savions déjà", a commenté laconiquement le responsable du comité des voies routières de la Chambre de commerce régionale, M. André Julien.

Rappelons que cet organisme s'était dissocié de la position du CER sur les moyens possibles à prendre pour amener le ministre de la Voirie à respecter les engagements pris envers la population de Portneuf.

Hier, M. Julien a seulement précisé que son comité se réunira probablement le 21 février afin d'étudier la question et prendre les positions qui seront jugées opportunes.

PRIORITE

Au ministère de la Voirie, ce n'est pas le tronçon Saint-Augustin-Donnacona de l'autoroute de la rive nord qui serait prioritaire pour le comté de Portneuf, mais une voie de ceinture qui partirait de Saint-Augustin pour desservir le lac Saint-Joseph et le nord du comté.

Ce commentaire a été fait par un fonctionnaire du ministère au cours d'une discussion amicale qui a suivi la rencontre entre le ministre Pinard et la délégation de Portneuf.

Il semblerait que des pressions aient été exercées, il y a quelques années, pour mettre ce projet en priorité sur celui de l'autoroute, à l'insu des organismes du comté de Portneuf.

Rappelons enfin que le ministre Pinard a également annoncé, hier, à la délégation venue le rencontrer, que tous les plans d'expropriation à des fins d'autoroutes, de Québec jusqu'à l'ouest de la rivière Jacques-Cartier, à Donnacona, avaient été déposés.

La production du porc continue de diminuer

Les statisticiens prévoient que la baisse dans la production porcine se poursuivra au cours de la période du printemps. En décembre 1971, le nombre de porcs avait diminué de 6% au Canada, et l'on anticipe une diminution des mise-bas de l'ordre de 4% pour la période de décembre 1971 à mai 1972.

D'après les plus récents chiffres de Statistique Canada, au premier décembre dernier, le nombre de porcs sur les fermes canadiennes était estimé à 7-244,000 têtes, soit 6% de moins qu'un an auparavant. Il y avait diminution de 10% dans l'Ouest et de 2% dans l'Est. A cette même date, l'Ouest comptait pour 49,2% du total des porcs au Canada alors que ce chiffre était de 51,4% l'année précédente.

La production porcine pour la période de juin à novembre 1971 atteignait 5,789,000 têtes, une baisse de 4% sur les chiffres de la même période pour l'année précédente. Il n'y avait pas de

changement dans la production de l'Est alors qu'il y avait diminution de 9% dans la production de l'Ouest.

Les statistiques montrent que 693,700 truies vont mettre bas durant la période allant de décembre 1971 à mai 1972, soit une diminution de 4% sur l'an dernier, pour la même période. Au premier décembre, le nombre de porcs d'élevage était de 733,700 têtes, soit 7% de moins que l'an dernier.

MOINS D'ABATTAGES

Au cours du premier trimestre de 1972, il devrait s'abattre environ 190,000 porcs par semaine, soit 5% de moins que l'an dernier. Les prévisions trimestrielles du ministère de l'Agriculture du Canada montrent une réduction de 8% dans l'Ouest et de 2% dans l'Est. La moyenne hebdomadaire des abattages pour les trois premières semaines de janvier était de 189,600 têtes.

Les estimations sont à l'effet que pour les abattages de la

période avril-juin 1972, le nombre pourrait être de 190,000 têtes par semaine, soit 13,500 ou 7% de moins que pour la même période de 1971. Les abattages pour la dernière moitié de 1972 pourraient être inférieurs de 4% à ceux de l'an dernier.

En janvier, les inventaires en viande de porc étaient de 6,3% plus élevés qu'en janvier 1970, alors qu'en général on enregistre une baisse générale moyenne de 8,7% dans toutes les viandes rouges.

EXPORTATIONS ACCRUES

Les exportations canadiennes de porc pour 1971 montrent des chiffres préliminaires estimés à 98,8 millions de livres, en comparaison des 70,6 millions de 1970. Environ les deux tiers de ces exportations sont allés aux Etats-Unis, contre 80% en 1970. Le Japon s'avérait un marché d'une certaine importance l'an dernier, avec des expéditions de porc de 16 millions de livres. Le Canada exporte surtout du jambon frais ou congelé.

Regroupement des comités de citoyens de l'Est du Québec

Le regroupement des comités de citoyens de l'Est du Québec au sein d'un conseil nationalisé du CRD pourra permettre à ces groupes de concerter leurs actions et d'exercer des pressions plus influentes auprès des divers organismes gouvernementaux, tout en les rapprochant davantage du Conseil régional de développement.

A partir de ce conseil régional regroupé, on pourra également prêter main-forte à certains citoyens du territoire pilote qui voudraient se regrouper dans un comité local pour défendre leurs droits.

Tous ces objectifs et moyens d'action d'un conseil régional

des comités de citoyens seront précisés et analysés, au cours des prochaines semaines, par un comité provisoire dont le mandat devrait se terminer le 15 avril par la formation officielle de ce conseil spécialisé qui deviendra un élément de la nouvelle structure du Conseil régional de développement.

FERMETURE
FERMETURE

LIQUIDATION de toutes nos FOURRURES

TOUTE VENTE FINALE

FOURRURES PERRON ENR.

352 est, St-Joseph (près de l'hôtel St-Roch). Tél.: 523-8591

Le grand gin.

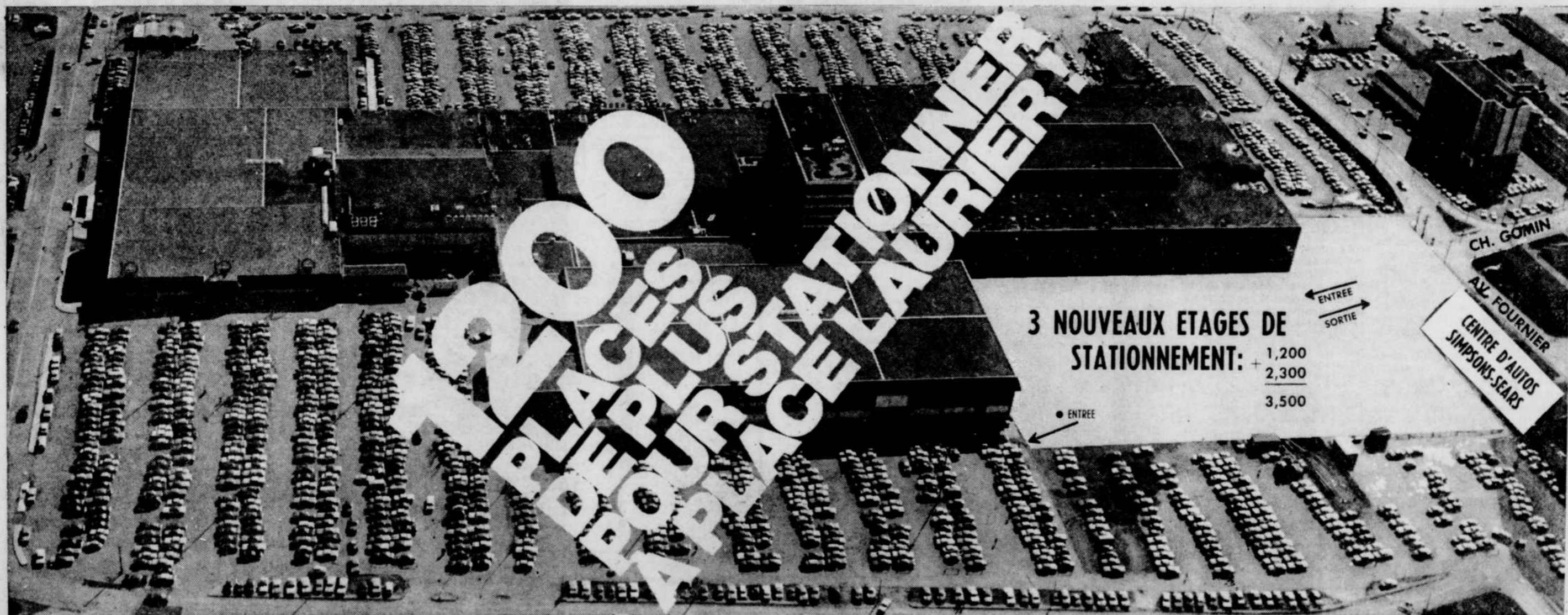
40 on.: \$8.30
25 on.: \$5.45
10 on.: \$2.35



Distillé au Canada pour Erven Lucas Bols, Hollande.

BOLS

Une sacrée bonne boisson.



IL Y A 3 MOIS

Place Laurier vous a offert près de 100 nouveaux magasins commerciaux, comptoirs et boutiques vous permettant un choix meilleur pour votre magasinage.

AUJOURD'HUI

Place Laurier dispose de 1,200 nouvelles places de stationnement dont un tiers est à l'abri des intempéries, portant ainsi à plus de 3,500 le nombre de places pour stationner et magasiner dans le plus grand centre d'achats du Canada et l'un des plus grands en Amérique du Nord.

Nous nous excusons de vous avoir créé des inconforts pendant les trois derniers mois.

Aujourd'hui, tous ces nouveaux stationnements sont terminés et à votre disposition pour mieux vous servir.

À PLACE LAURIER Y'A DAVANTAGE DE PLACES POUR STATIONNER!

L'ASSOCIATION DES MARCHANDS DE PLACE LAURIER INC.

L'élection du recteur Cinq candidats restent en lice

par Raymond BRANCON

La dernière phase des consultations pour l'élection du premier recteur laïque de l'Université Laval a pris fin hier soir, alors que cinq candidats figurant parmi les treize qui ont obtenu le plus de points au scrutin de ballottage du 3 février ont fait connaître officiellement qu'ils briguaient le poste de recteur. Il s'agit de MM. Larkin Kerwin, vice-recteur à l'enseignement et à la recherche; Fernand Grenier, doyen à la faculté de Lettres; Marc Bélanger, directeur des études de la maîtrise à la faculté des Sciences de l'Administration; Hubert Reid, doyen de la faculté de Droit; et André Lafond, doyen de la faculté de Foresterie et de géologie.

En somme, ce sont cinq administrateurs déjà rompus aux tâches de la gestion et familiers aux rouages complexes de la lourde machine universitaire, aux ramifications toujours plus étendues. Ces cinq hommes ont gagné des places dans l'échelle de classement initiale établie le 3 février, à la suite des déflections de MM. Laurent Picard, Louis-Philippe Bonneau, Claude Geoffrion, Léon Dion, Claude Castonguay, Jean-Charles Bonenfant, Fernand Dumont et Germain Gauthier, qui avaient réuni 302 points sur leurs noms au premier tour de scrutin, pour 540 points au total donnés par 90 votants du collège électoral de 100 membres.

L'élection de mardi prochain se déroulera à partir de 9 heures à la salle du Conseil de l'université, dans le Grand Séminaire. Le recteur élu devra recueillir un nombre de voix égal ou supérieur aux deux tiers du nombre des membres présents du collège, ou qui, en raison du retrait des autres candidats, demeurera le seul en lice. Chaque tour de scrutin requis éliminera le candidat qui, suivant le nombre de voix reçues, se classera au dernier rang.

Si l'on tient compte de l'avance prise par M. Kerwin au premier tour, avec 47 points, il devrait normalement l'emporter sur ses quatre concurrents de la liste finale, qui n'ont recueilli ensemble que 51 points. Cependant, des coalitions de dernière heure peuvent fausser le jeu électoral, qui n'est pas aussi simple qu'il peut paraître. Une inconnue demeure: la mouvance des voix qui se sont portées sur les noms de MM. Pinard, Bonneau, Geoffrion et Dion, pour faire un total de 234 points. Où iront-elles mardi prochain? Encore que M. Kerwin soit d'ores et déjà assuré d'en recueillir un bon nombre.

Selon nos informateurs sur le campus, le doyen du Droit, M. Hubert Reid, serait un adversaire sérieux pour M. Kerwin en raison d'une certaine popularité auprès du corps professoral et tout particulièrement des étudiants électeurs. Aux termes des statuts du collège électoral, le président d'élection, dans les huit jours qui suivront l'élection, publiera dans le journal de l'université le nom du recteur élu.

Devant la tournure que prend l'élection en cours du recteur, l'Association des professeurs de l'Université Laval (APUL) dénonce de nouveau le processus adopté, qui s'avère aussi et même plus pernicieux encore que l'APUL l'avait prévu. En effet, le processus adopté d'élection à deux tours de scrutin voulait mettre en évidence certains candidats de valeur. Or le nombre inattendu de désistements parmi les tout premiers rangs, à la suite du premier tour de scrutin, fait que la plupart des candidats restants n'ont obtenu qu'un très faible pourcentage du vote exprimé

lors du premier tour. Notons cependant que parmi les candidats encore en lice, les deux premiers occupaient respectivement le troisième et le huitième rang avec 47 et 17 points. En conséquence il apparaît essentiel, selon le président de l'APUL, M. Marcel Baril, que les candidats fassent connaître au public en général leur conception de l'université ainsi que les principaux changements qu'ils entendent apporter à son organisation et à son fonctionnement. Ceci afin de ne pas être à la remorque d'un Conseil universitaire non représentatif parce que composé de près de la moitié de non-élus.

ne permet de passer en revue les différents problèmes qui se posent au Niger". C'est dans ce même esprit que M. Gérin-Lajoie a rendu visite, jeudi, à l'ambassadeur de France.

Le président de l'ACDI et ses collaborateurs ont eu une séance de travail au secrétariat d'Etat à la présidence de la République, avec la participation notamment, du côté nigérien, du ministre de l'Éducation nationale par intérim, du secrétaire d'Etat à la présidence, et du secrétaire d'Etat à l'économie rurale.

Dans la soirée, M. Gérin-Lajoie a été l'hôte du président du Niger à un dîner offert au palais présidentiel. C'est aujourd'hui, en fin de matinée, que doit s'achever la visite du président de l'ACDI au Niger.

université du québec
centre d'études universitaires de rimouski

SERVICE DE L'ÉDUCATION PERMANENTE
FIN DES ADMISSIONS
PROGRAMMES DE PASSAGE AU BREVET "A"
PROGRAMMES DE BREVET D'ENSEIGNEMENT SPÉCIALISÉ
PROGRAMMES DE L'EX-ENET (D-1, D-11, D-111)

Après le 1er mars 1972, on n'acceptera plus de demande d'admission aux programmes de passage au brevet "A" (F.M. 38-68 A - Modifiée) ni aux programmes menant à un brevet d'enseignement spécialisé (B.E.S.) ni aux programmes de l'ex-ENET. Toutefois, tous les candidats qui auront été admis par suite d'une demande soumise avant cette date pourront poursuivre leurs cours tant au niveau collégial qu'au niveau postcollégial.

NOTE: Il se peut que vous suiviez des cours en vue du brevet "A", particulièrement au niveau collégial, sans avoir été admis officiellement au programme de passage. Vous ne pouvez avoir été admis à ce programme à moins d'avoir rempli la formule officielle de demande d'admission à l'université. Pour dissiper tout doute, ainsi que pour toute autre information, renseignez-vous auprès du coordonnateur de votre région.

COORDONNATEURS:

Région de RIMOUSKI: M. André-Albert Bernier
Université du Québec
tel. 723-1986, poste 142

Région de RIVIÈRE-DU-LOUP et de TEMISCOUATA: M. Raymond Boucher
CEGEP de Rivière-du-Loup
tel. 862-6903

Région de LA POCAÏÈRE et de MONTMAGNY: M. Michel Fauquette
Collège de La Pocatière
tel. 856-2232

Région de MATAPEÏA: M. Camilien St-Onge
École polyvalente d'Amqui
tel. 429-2201, poste 283

Région de MATANE: M. Hugues Gagné
CEGEP de Matane, tel. 562-1240

Région de GASPE: M. Roger Denis
CEGEP de la Gaspésie, tel. 368-2201

Région de HAUTERIVE et de BAIE-COMEAU: M. Denis Turbis
CEGEP de la Côte-Nord, tel. 389-3707

Région de SEPT-ÎLES: voir RIMOUSKI

Pelletier annonce une série de mesures destinées à favoriser l'industrie canadienne de l'édition

MONTREAL (PC) — M. Gérard Pelletier, secrétaire d'Etat, a annoncé hier soir un ensemble de mesures destinées à favoriser l'industrie canadienne de l'édition. Pour le seul exercice 1972-1973, elles représentent une injection de \$1.7 million dans ce secteur, soit le tiers du chiffre d'affaires total des maisons canadiennes d'édition non scolaire.

Les six mesures annoncées par le ministre au cours de la réunion des directeurs des institutions culturelles fédérales sont les suivantes: — Désormais, le gouvernement confie à l'édition privée la publication, pour le compte du gouvernement, d'ouvrages et de collections qui n'ont pas le caractère de documents officiels et qui sont appelés à faire une carrière normale sur le marché du livre. On prévoit que cette mesure permettra aux maisons privées de publier une quarantaine de nouveaux textes par an, jusqu'ici réservés exclusivement au gouvernement fédéral.

— Pour l'année fiscale 1972-1973, l'aide fédérale à l'édition, sous forme de subventions directes aux éditeurs, sera doublée, passant de \$500,000 en 1971-1972 à un million pour l'année qui vient. Il appartiendra au Conseil des arts d'appliquer cette mesure, comme il le fait depuis longtemps. — Les subventions à la traduction de livres canadiens seront augmentées. En 1972-1973, elles seront de \$215,000 contre \$115,000 l'année précédente. M. Pelletier prévoit que cette augmentation permettra de répondre favorablement à la quasi-totalité des demandes formulées par les éditeurs.

— Le gouvernement consacre, en 1972-1973, \$500,000 à des achats massifs d'ouvrages canadiens pour distribution gratuite au Canada et à l'étranger. Cette mesure permettra de diffuser des ouvrages canadiens dans les milieux défavorisés tout en accélérant l'écoulement des meilleurs livres canadiens publiés par des éditeurs canadiens. Il s'agit d'une augmentation nette de crédits et la mesure sera mise en oeuvre grâce à la collaboration du ministère des Affaires extérieures, du Conseil des arts et du secrétariat d'Etat.

— Le gouvernement favorisera l'exportation du livre canadien, son objectif étant de quadrupler le chiffre des envois à l'étranger au cours des cinq prochaines années. Pour réaliser ce but, un crédit de \$500,000 est affecté dès la première année aux fins suivantes: \$100,000 de plus pour affirmer plus fortement encore la présence canadienne dans les foires et expositions de livres; \$400,000 pour favoriser la création et l'action

efficace des centres de diffusion du livre canadien aux Etats-Unis, dans les Iles Britanniques et en Europe. L'application de ces mesures est confiée au ministre de l'Industrie et du Commerce.

— Le gouvernement met en place un comité permanent d'édition pour coordonner l'action fédérale dans les domaines de sa compétence. Le mandat de ce comité comprend l'étude des mesures à prendre pour assurer aux maisons d'édition canadiennes l'accès à des prêts à faible taux d'intérêt garantis par le gouvernement, l'étude

des recommandations du comité du Sénat sur les mass média, l'étude des implications pour le secteur de l'édition des décisions du Cabinet.

AUTRES SOLUTIONS

— Cette politique, a dit M. Pelletier, n'est qu'un début et n'exclut aucun des autres remèdes qu'il sera possible d'appliquer dans l'avenir, ceux par exemple qui exigent une législation spéciale, avec tous les délais que cela entraîne.

M. Pelletier faisait ainsi allusion au problème de la propriété étrangère des maisons d'édition, problème qui agite l'opinion au Québec depuis plus d'un mois.

— "Qu'est-ce, pour le gouvernement fédéral, que l'édition proprement canadienne demande M. Pelletier qui propose la réponse suivante: — "Nous avons choisi de la définir par l'ensemble des livres écrits ou traduits par des Canadiens, publiés par des maisons d'édition dont la propriété et la direction effective sont canadiennes, et produits au Canada. Nous sommes convaincus fermement que l'existence d'une édition canadienne animée, financée, contrôlée par des Canadiens est essentielle à l'épanouissement culturel du peuple canadien.

— "Une politique globale du livre, a encore déclaré le secrétaire d'Etat, doit porter sur la création littéraire et, de façon générale, l'activité des auteurs; sur la promotion de la lecture et les problèmes des divers publics lecteurs; sur la production et la diffusion, domaines des éditeurs.

— "Un budget de \$500,000 par an donnera plus de relief à la présence canadienne dans les foires et expositions internationales du livre et permettra au ministre de l'Industrie et du Commerce de promouvoir l'établissement de centres commerciaux du livre canadien aux Etats-Unis au Royaume-Uni et en Europe continentale.

— "L'accroissement des dépenses fédérales aux fins de distribution gratuite accélérera la promotion des livres canadiens de haute qualité et contribuera au succès des livres publiés au Canada.

— "Les nouvelles mesures permettront aux maisons d'édition privées de publier une quarantaine de nouveaux textes par an qui étaient auparavant réservés exclusivement au gouvernement fédéral. — Les subventions annuelles pour la traduction de livres canadiens seront portées de \$115,000 à \$215,000 et le nombre de traductions annuelles devrait passer de 10 en 1968 à 40. — Les dépenses fédérales pour distribution de livres en dehors

des recommandations du comité du Sénat sur les mass média, l'étude des implications pour le secteur de l'édition des décisions du Cabinet.

COMPTABLES R.I.A.



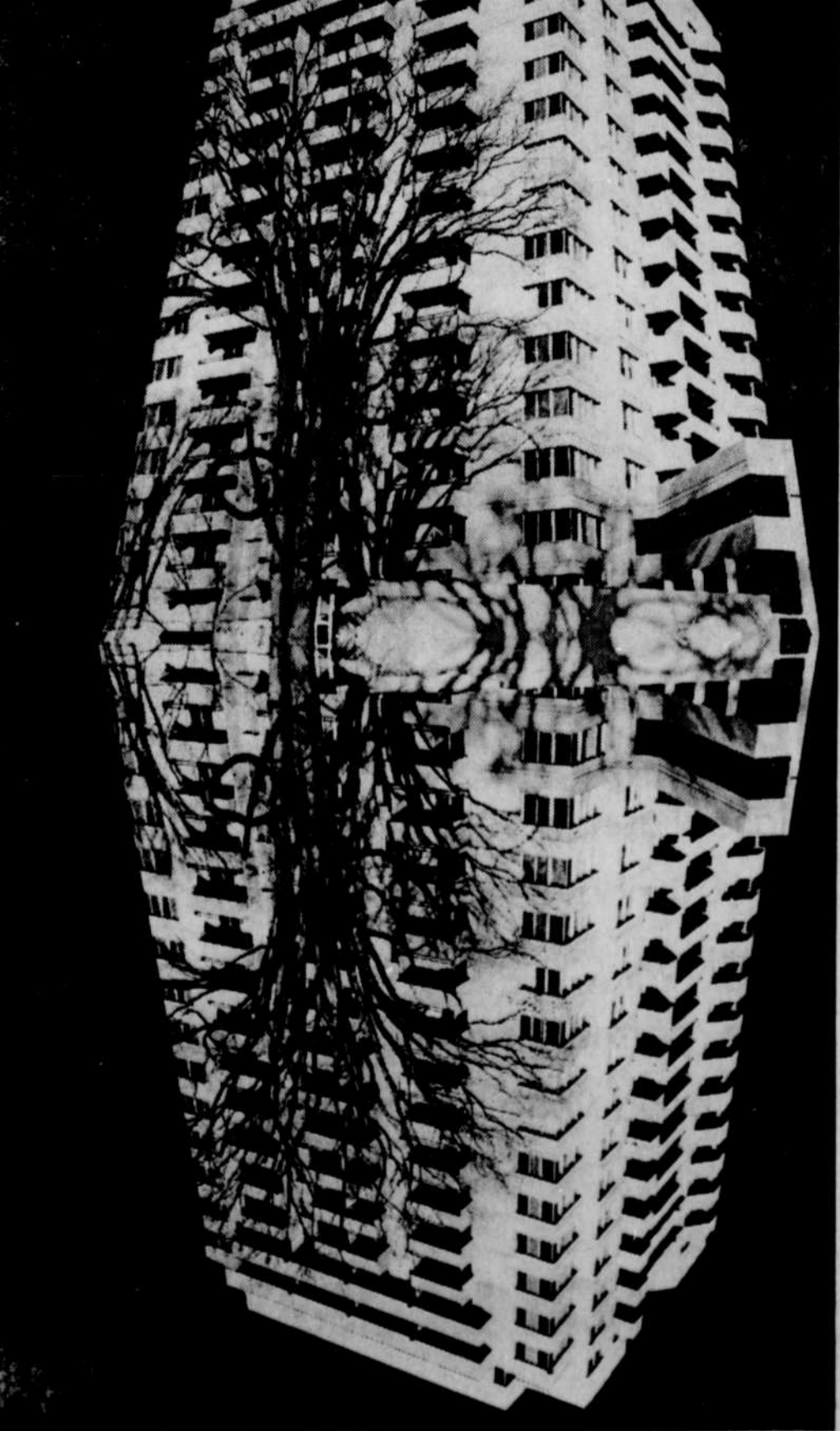
CONFÉRENCIERS

Monsieur Marcel Pélipin, Président général de la C.S.N. et Monsieur Charles Perrault, Président-Conseil du Patronat du Québec seront les conférenciers invités au dîner-causette de la Société des comptables en Administration industrielle de Québec, lundi le 14 février prochain au Club Sportif de Québec Inc. (Québec Winter Club) à 17.45 h. Le thème de leur conférence sera: "L'équilibre entre le capital et le travail est-il rompu?"

à québec N'ALLEZ PLUS À L'HÔTEL

Vous serez beaucoup mieux chez vous, surtout que votre « chez vous » sera Parc Samuel Holland, la première cité-parc au Québec, la conciergerie la plus prestigieuse de la ville. Vous, ou des membres de votre compagnie ou bureau, allez régulièrement à Québec? Pourquoi ne pas louer sur une base hebdomadaire ou mensuelle un studio meublé (\$6.40/jour) ou un 3 pièces meublé (\$9.00/jour) à Parc Samuel Holland. Ce prix comprend l'usage d'une cuisinière et d'un réfrigérateur, l'électricité et le service de câble de télévision. Vous aurez accès à la piscine intérieure aux bains sauna et romain, à la salle de réception, à l'observatoire intérieur sur le toit et vous profiterez d'une foule d'autres avantages dont la possibilité d'un service d'aide domestique. Parc Samuel Holland... 21 étages prestigieux... Studio, 3 pièces, 3 1/2 pièces, 4 1/2 pièces.

Pour plus de renseignements
LE "4" PARC SAMUEL HOLLAND
Chemin Ste-Foy, Québec/(418) 681-4601
Bolduc et Associés Inc.
propriétaire et constructeur



Comment vivre le bonheur chaque jour de l'année?

En faisant, lors de l'achat de votre maison le meilleur choix possible, c'est-à-dire, une maison "tout électrique" Novelec.

Une maison doit être un endroit où il fait bon vivre: pour profiter pleinement de cette atmosphère il faut choisir votre maison en tenant compte de l'ambiance que son mode de chauffage crée. Vous ne pouvez faire meilleur choix en optant pour une maison NOVELEC alimentée uniquement à l'électricité. Les canalisations sont adéquates et permettent l'utilisation d'une quantité d'appareils électriques sans risque de surcharger les circuits; de plus, le chauffe-eau CASCADE est là pour satisfaire le moindre de vos besoins. N'est-ce pas que la maison NOVELEC est synonyme du confort bien d'aujourd'hui? Lors de l'achat de votre maison, exigez qu'elle soit certifiée NOVELEC.

La Ligue électrique du Québec

POUR DEGAGER LA TÊTE ET LES BRONCHES RAPIDEMENT!

PRENEZ **POTTER'S** PASTILLES contre le CATARRHE. Elles sont vraiment efficaces!

Lumière serait faite sur le meurtre de Céline Gagnon

par Michel TRUCHON

L'une des affaires criminelles les plus sensationnelles dans les annales de Québec, le meurtre qui avait sans doute le plus soulevé l'indignation de la population, et que l'on croyait relégué dans les oubliettes, vient de refaire surface: un jeune homme s'est en effet livré, jeudi soir, à la Sûreté du Québec, du poste de Sept-Îles, s'accusant du viol et du meurtre de Mlle Céline Gagnon, 22 ans, attentat qui remonte au 28 décembre 1966.

La police de Québec, entre les mains de laquelle le suspect a été remis hier matin, considère que ces aveux sont des plus sérieux et méritent beaucoup plus d'attention que toutes les "confessions" qui ont été faites dans le passé par différents individus que l'on n'a pas tardé à considérer comme malades mentaux.

Chose la plus curieuse, le suspect qui s'est livré jeudi à la S.Q. de Sept-Îles n'a à peine que 21 ans, c'est-à-dire qu'il était âgé d'un peu plus de 14 ans au moment de la commission du crime au sujet duquel il veut se reconnaître coupable.

Céline Gagnon, secrétaire au bureau d'administration de l'hôpital Saint-François-d'Assise, avait été assaillie sur la voie ferrée près du viaduc de la 1re avenue, au début de la soirée du 28 décembre 1966.

Son corps à demi dévêtu et mutilé avait été découvert quelques heures plus tard par un couple qui passait par ce même raccourci que la jeune fille utilisait quotidiennement.

L'enquête du coroner avait

été ajournée "sine die" en 1969 après que toutes les recherches de la police se furent avérées vaines. Entre-temps, plusieurs suspects avaient été arrêtés, interrogés, puis relâchés. Tous étaient des hommes d'un certain âge, reconnus pour leurs moeurs sexuelles sortant de l'ordinaire.

Puis, exactement 28 jours après le meurtre de Mlle Gagnon, une autre jeune fille de 16 ans était assaillie, dans la rue Mailloux, dans la paroisse Saint-Pascal. La victime, affreusement mutilée, avait été sauvée de justesse, pouvant ainsi fournir une description de l'homme qui l'avait assommée et violée: un individu d'environ 16 ou 17 ans...

La police n'avait pas tardé à faire des comparaisons entre cet attentat et celui dont Mlle Gagnon avait été victime. Mais

l'enquête avait piétiné et ce en dépit de l'interrogatoire d'une vingtaine de suspects.

Le tout devait demeurer dans l'ombre jusqu'à jeudi soir, quand un jeune homme de 21 ans pénétra dans le poste de la S.Q. de Sept-Îles et se mit à raconter une étrange histoire, celle du meurtre et du viol de Mlle Gagnon. Après vérifications, les policiers provinciaux commencèrent à croire qu'il y avait du vrai dans toute cette affaire et la police de Québec fut alertée.

Les autorités, après avoir pris connaissance des avancés du suspect, décidèrent de le transférer à Québec, ce qui fut fait hier matin alors que le jeune homme, originaire de Giffard, fut conduit en avion à Québec. Ce n'est que lundi matin que l'on connaîtra les résultats des interrogatoires, menés sous la direction de l'inspecteur J.-P. Goupil, chef de la brigade des moeurs. Aucun mandat de coroner n'a encore été demandé.



Les milliers de feux pétillants qu'on a distribués hier dans la foule ont contribué à donner tout son sens à la Soirée des étoiles.

Le monde du carnaval

Le destin sourit de nouveau à la reine

C'était vrai, la soirée des étoiles d'hier soir, au Palais de Bonhomme. Non seulement vrai à cause de tout ce qui fut présenté aux milliers de spectateurs qui avaient envahi le Carré d'Youville, mais aussi parce que ça s'est continué pas mal tard dans la nuit.

Y avait du monde là, ça sautait, ça dansait, ça chantait, que c'en était beau. Imaginez donc l'atmosphère d'une discothèque transportée en plein air, en plein centre de la ville, en hiver. C'était ça, et beaucoup plus.

Ce fut ainsi l'occasion de coiffer la duchesse par excellence, le hasard déterminant, grâce à un tirage de capsules, que ce soit la reine Danielle-Maude qui fut choisie également pour ce second titre, ce qui lui vaut une bourse Matinée de \$1,000. La reine du 18e Carnaval représente le duché de Lévy.

Hier soir, quand même, ce n'était que le début d'une longue fin de semaine, où le Carnaval de tout l'monde doit atteindre son paroxysme. La température aidant, on n'a cessé durant la journée d'hier d'assister à l'arrivée de joyeux lurons de plusieurs provinces du Canada et aussi des États-Unis. Il fallait voir les rues de Québec durant l'après-midi pour comprendre que la fin de semaine ne manquerait sûrement pas de participants.

Même que le comité de logement du Carnaval a dû, pour satisfaire tous les visiteurs, aider les derniers arrivés à trouver des accommodations dans les environs de la Vieille Capitale, ces environs allant même jusqu'à Trois-Rivières. On a même annoncé, hier, qu'un hôtel de cette ville avait dû contremander la tenue d'un congrès, afin de réserver ses disponibilités pour les visiteurs du Carnaval. Aussi, on m'a informé que déjà dans le milieu de cette semaine, les trois quarts des billets disponibles pour le grand gala musical carnavalesque de ce soir, à minuit, au Colisée, étaient vendus.

Qu'à cela ne tienne, les activités sont tellement nombreuses qu'il reste toujours des places quelque part, même si, pour cela, on doit se tasser un peu, ce dont personne ne se plaint jamais trop.

Au moment où vous lirez ces lignes, aujourd'hui, les activités de toutes sortes vont être déjà commencées depuis plusieurs heures. Pour se remettre les esprits de la veille, plusieurs milliers de personnes auront déjà pris leur petit déjeuner à Place du Manège, ou encore mangé des crêpes avec sirop doré et bacon sur la rue du Carnaval, à ce dernier endroit, un hommage des jumeaux de Calgary.

Il ne faut pas oublier que ce soir, c'est le grand défilé de nuit du Carnaval, dans les rues de la Haute-Ville. Comme il n'était pas sûr encore, hier soir, si ce défilé allait pouvoir être télédiffusé par Radio-Canada, à cause des grèves tourmentées, ça va probablement inviter les gens à se rendre plus massivement dans les rues, où l'on goûte toujours mieux à l'effervescence des réjouissances.

Sans parler de la course en canots sur le fleuve Saint-Laurent, un événement sportif irremplaçable, qui va attirer comme à l'accoutumée des milliers de spectateurs.

Et toutes ces réjouissances devraient se terminer fort tard, dimanche soir, au Palais de Bonhomme, par la clôture du 18e Carnaval. On n'a pas annoncé encore exactement les détails de cette cérémonie, sinon qu'on a tenu à préciser qu'il y aurait de l'explosif, du rouffant, du bruyant.

Et en passant, vous serez sûrement heureux d'apprendre, comme plusieurs personnes qui se trouvaient, hier après-midi, dans les environs du Château Frontenac, que le président Théo avait reçu un autre cadeau de ses amis de l'administration du Carnaval.

Devant l'hôtel, en grande pompe, est arrivé, à 15 heures, hier, un camion transportant... une superbe vache, que l'on a gracieusement offerte en cadeau au président.

Tous se rappellent que le président Théo a déjà reçu, au début des festivités du Carnaval, un autre cadeau du genre, un splendide petit cochon de lait. Maintenant, avec la vache, il pourrait peut-être penser à s'acheter une ferme, après le Carnaval.

Interruption du transport des véhicules par les traversiers

Le transport des véhicules-automobiles par traversier entre Québec et Lévis est suspendu à compter de ce midi et pour un temps indéterminé. De plus, le service de traversiers tant pour les piétons que pour les véhicules-automobiles sera annulé indéfiniment à compter de neuf heures a.m., lundi prochain.

Dans un communiqué remis à la presse hier, le président et directeur général de la Société des traversiers Québec-Lévis, M. Denis Landry, explique ce contretemps par la mise hors de service du traversier Omer Gouin, qui devra rentrer en cale sèche à la suite d'un bris mécanique.

C'est d'autre part l'affluence

accrue des passagers à l'occasion de la fin de semaine du Carnaval qui obligerait la société à suspendre pour la fin de semaine le transport des automobiles.

La reprise du service devrait se faire au cours de la journée de mardi. M. Landry ajoute que le public sera informé de l'heure exacte de la reprise du service dès que sera connue l'importance de la réparation à effectuer.

A moins d'avis contraire, l'excursion pour la course en canots aura lieu telle que prévue. Toutefois, aucun autre billet ne sera vendu et seuls ceux qui en détiennent présentement seront admis sur le traversier.

Deux trains, 2 motoneiges, 2 morts

MONTREAL (PC) — Deux personnes ont perdu la vie, jeudi, dans des accidents distincts, où des motoneiges ont été happées par des trains.

Selon la police, Daniel Masse,

18 ans, de Laval, a été tué sur le coup, quand un train a fait voler en éclats la motoneige qu'il conduisait, aux environs de Saint-Hermas.

Par ailleurs, une Montréalaise de 27 ans, Rolande Garnier, a connu un sort identique, à un passage à niveau, près de Mont-Rolland.

Accident mortel

Le premier accident mortel de la fin de semaine a été signalé hier soir par la Sûreté du Québec.

Il s'agit d'un piéton, M. Aurèle Ouellet, de Saint-André, dans le comté de Kamouraska, qui a été heurté par une voiture non loin de son domicile sur la route 2, vers 18h35 hier.

M. Ouellet, âgé de 61 ans, a été tué sur le coup.

Je désire connaître adresse Sylvie Dallaire Si quelqu'un l'emploie, la connaît ou la loge, prière d'avertir Mme N. Vézina Ancienne-Lorette Tel.: 872-7942

COMMENT DOMPTER VOTRE IMPÔT SUR LE REVENU

Confiez-le à **BLOCK**! Ils sont experts à compiler une déclaration rapide précise qui vous épargnera du temps, du souci et souvent de l'argent! Rendez visite dès aujourd'hui à la succursale **BLOCK** de votre arrondissement.

DECLARATIONS complètes \$5 et plus

GARANTIE
Nous garantissons le rapport précis de toute déclaration d'impôt. Si nous commettons toute erreur qui vous occasionne une amende ou de l'intérêt nous acquitterons ceux-ci seulement.

H&R BLOCK LTEE
Les plus grands spécialistes de l'impôt au Canada avec plus de 350 succursales au pays

Québec Métro 181 rue St-Jean (Pres Turberville) 115 rue St-Joseph (Pres Longueuil) 100, De Assommoir (Coin 2e Rue) 8225 Henri-Bourassa (Coin 83e Rue) Méggin LaSalle 1515 d'Estimouville 965 route de l'Église (Pres Quatre-Bourgeois) 3025 De Montfort (Pres Masson)	Lévis 41 Régis	Chicoutimi 12 rue Centre Tel.: 342-2684
	St-Romuald Place St-Romuald Rue Principale	Arvida Magasin Box 6 Hudson Place Davis
	Rimouski 274 avenue Cathédrale Tel.: 724-2211	Jonquière 714 St-Dominique

Aussi des bureaux à CLERMONT, SACRÉ-COEUR et EDMUNDSTON, N.-B.

9.00 a.m. à 9.00 p.m. tous les jours. 9.00 a.m. à 5.00 p.m. le samedi
Tel.: 523-0818 ou 839-4511

SANS RENDEZ-VOUS.

CONCOURS L72

c'est pour elle

c'est l'année bissextile, avec la laiterie Laval je désire rendre hommage à la femme.

Sans preuve d'achat

1er PRIX \$500. + une Gremlin 1972

2^e et 3^e PRIX \$200. + téléviseur couleur

4^e et 5^e PRIX \$100. + lave-vaisselle

25 coutelleries

Si preuve d'achat de crème glacée Laval, ou de tout autre produit de Qualité Verifiée Laval, vous gagnez en plus

25 coutelleries

REMETTEZ CE COUPON AU VENDEUR OU DEPOSITAIRE

Laval ou **Probité**

Postez à: **CONCOURS L-72**
QUEBEC: C.P. 4800 TERMINUS QUEBEC 2
LEVIS: C.P. 1200
RIMOUSKI: C.P. 194

NOM

ADRESSE

VILLE Téléphone:

fournier AUTOMOBILES
Rond-Point, Lévis, 837-2411

IMPERIAL - CHRYSLER - PLYMOUTH
 SATELLITE - BARRACUDA - VALIANT
 DUSTER - CRICKET - FARGO

BRANCHEZ-VOUS TABAROUETTE!

ET ALLEZ-VOIR FOURNIER! Y'CONNAIT CA!

MON PAPA Y'A PAS DE BONNES CONNECTIONS

fournier AUTOMOBILES

Rond-Point, Lévis, 837-2411

IMPERIAL - CHRYSLER - PLYMOUTH
 SATELLITE - BARRACUDA - VALIANT
 DUSTER - CRICKET - FARGO

La Revue française consacre un numéro spécial au Québec

par Benoît HOULE
PARIS (PC)—La Revue française consacre un numéro spécial au Québec.

Sous une vivante couverture en couleurs montrant des enfants qui glissent devant le Château Frontenac, la Revue française, en 102 pages, fait le point sur la situation politique, économique, culturelle et sociale du Québec 1972.

La livraison est introduite par un message du premier ministre Robert Bourassa et un autre de M. Jacques Chaban-Delmas, son homologue français. Elle est enrichie de nombreuses photographies en couleurs et en noir et blanc.

"Que de chemin parcouru depuis que la Revue française publiait, en mai 1962, un premier numéro sur le Québec, écrit M. Bourassa, en guise de présentation. Nous étions alors à l'aube de la révolution tranquille. Mon prédécesseur de l'époque, Jean Lesage, pouvait vous annoncer l'ouverture toute récente d'une délégation générale à Paris en même temps qu'il vous faisait entrevoir les grandes réformes dont tous les secteurs de la vie québécoise allaient être marqués."

"Dix ans plus tard, poursuit-il, nous constatons en effet que la société québécoise a subi de profondes mutations. Cette décennie a permis au Québec de réformer en profondeur son système d'éducation et de perfectionner, par conséquent, la qualité de ses ressources humaines."

M. Bourassa ajoute que son gouvernement a engagé son action sur la voie du développe-

ment économique et il parle, entre autres, de la prochaine mise en marche, dans le bassin de la Baie James, d'un chantier grand comme la moitié de la France."

ENRICHISSEMENT MUTUEL

Quant à M. Chaban-Delmas, il se félicite de la coopération franco-québécoise dans les domaines culturel, scientifique et technique ainsi que de "l'esprit de réciprocité qui anime nos échanges et les rend plus féconds".

"Dans le domaine économique, dit-il encore, après un départ assez lent, notre coopération paraît entrer dans une phase plus active."

M. Chaban-Delmas mentionne notamment les réalisations de Soma-Régie-Renault, de la Compagnie générale d'électricité, les commandes françaises aux chantiers de Marine Industries et la participation de Canadair à la construction par la Société Marcel Dassault de l'avion "Mercur".

"La coopération franco-québécoise, née de la nature des choses et qui ne dissimule aucune arrière-pensée politique, doit continuer à être une source d'enrichissement mutuel".

DION HOBBIES
Spécialiste en modèles réduits d'avions, bateaux, chemins de fer, radiocommandés, etc. De l'amateur au professionnel.
1660, ST-MICHEL SILLERY

Service d'Optique Elite ltée
RAYON D'OPTIQUE ET D'OPTOMETRIE
Détailants opérant en vertu de la Loi des optométristes et opticiens de la province de Québec.
Place Laurier, Ste-Foy 653-8396
Gare Centrale d'autobus 523-4655
1050, St-Jean, Québec 524-2543

SES HOMARDS SA CAVE
ET SES FONDUES
CHALET SUISSE
BAR AQUARIUM
RACLETTES - STEAKS
26 rue Ste-Anne, tél. 524-5685
QUEBEC - Prop. Gaston Perrin

du NOUVEAU chez
dussault
BIENTOT...
RAYON D'OPTIQUE ET D'OPTOMETRIE
Détailants opérant en vertu de la Loi des optométristes et opticiens de la province de Québec.

AVIS A NOTRE CLIENTELE
ANTONIO CHABOT INC.
TRAITEUR
maintenant AMENAGE
ou
666, BOUL. CHAMPLAIN, QUE.
autrefois au 31, Notre-Dame, Qué.
TEL.: 523-5555
VOTRE HOTESSE: MADELEINE CHABOT

RESTAURANT
Chez Camille
1384 CHEMIN STE-FOY
POUR RESERVATIONS: 527-1951
Par exception, il n'y a pas de souper à la chandelle ce soir.
Pour souper avant la Parade, c'est l'endroit idéal puisqu'en fin de semaine, nous vous offrons un menu canadien exceptionnel à l'occasion du Carnaval.
Nous profitons de l'occasion pour aviser notre clientèle que nous avons maintenant le "GRILL" et que nos steaks "Marque Rouge" peuvent être cuits sur charbon de bois.
Samedi prochain, nous reprenons notre fameux "Souper à la Chandelle".

HORAIRES DE TÉLÉVISION

Comprenant également les postes transmis par câble

Table with 4 columns: (4) Québec CFQM-TV, (5) Québec CKMI-TV, (11) Québec CBVT, (3) Burlington WCAX-TV, (7) Sherbrooke CHLT-TV, (8) Mt. Washington WMTW-TV, (10) Montréal CFMT-TV, (12) Montréal CFCF-TV, (13) Trois-Rivières CKTM-TV, De 8 P.M. jour de publication et horaire complet du lendemain, (c) Emission couleur

LE SAMEDI 12 FEVRIER 1972

Table of TV schedules for Saturday, Feb 12, 1972. Columns include time slots (e.g., 12.00, 1.00, 2.00) and program titles (e.g., The Monkeys, De tout de tous c, Le cirque à Tonton c).

LE DIMANCHE 13 FEVRIER 1972

Table of TV schedules for Sunday, Feb 13, 1972. Columns include time slots (e.g., 7.00, 7.15, 7.30) and program titles (e.g., Morning news, Insight c, Crossroads c).

LE LUNDI 14 FEVRIER 1972

Table of TV schedules for Monday, Feb 14, 1972. Columns include time slots (e.g., 7.00, 7.30, 7.40) and program titles (e.g., News c, Montreal bulletin board - Morning news, University of the air c).

HORAIRES ET PROGRAMMATION EN COULEUR SUJETS A CHANGEMENTS SANS AVIS:
TQ: Signifié "TELECABLE DE QUEBEC", réseau communautaire à circuit fermé.

petite histoire des longs-métrages

SAMEDI, 12 FEVRIER 1972
(4) A la brûnante: "La belle des belles". Biographie une réalisation de R-Z. Léonard en 1955 avec Gina Lollobrigida et Vittorio Gassman. — Une orpheline devient une chanteuse célèbre grâce à un prince russe.
(12) Academy performance: "The savage innocents". Epi- de de meurs réalisée en 1960 par N. Ray avec Anthony Quinn et Yoko Tani. — La vie d'un couple Esquimaux. c
(10) Les grands spectacles: "La comtesse aux pieds nus". Drame psychologique une réalisation de J. Mankiewicz en 1954 avec Ava Gardner et Humphrey Bogart. — Une vedette de cinéma connaît des hauts et des bas. c
(8) Movie of the weekend: Première Mondiale: "The bound of the baskerville". 1971, suspense de B. Crane, avec Stewart Granger, William Shatner, Sally Ann Howes, et Bernard Fox. — Sherlock Holmes et le docteur Watson ouvrent une enquête sur l'assassinat d'un héritier, commis parait-il par un fantôme. c
(10) En pantoufles: Programme double: "Le monde lui appartient". 1952, aventures de R. Walsh avec Gregory Peck et Ann Blyth. — Un corsaire, qui chasse les phoques, s'éprend d'une comtesse russe. c — "Le désert de Pigalle". Drame une réalisation de L. Joannon en 1958 avec Pierre Trabaud et Annie Girardot. — Un jeune prêtre connaît des difficultés à vouloir faire de l'apostolat dans un milieu de prostituées.
(11) Cinéma: "Gare à la peinture". Comédie une réalisation de N. Jewison en 1965 avec James Garner et Dick Van Dyke. — Un certain conseiller à son ami, peintre, de faire croire à un suicide pour devenir célèbre. c
(7) Cinéma 7: Programme double: "Le judoka, agent secret". Drame d'espionnage une réalisation de P. Zimmer en 1966 avec Jean-Claude Bercq et Mariu Tolo. — Un agent secret revient non sans difficultés, à découvrir l'endroit où sont cachés des criminels et à démasquer leur chef. — "Le grand alibi". Ffm policier — une réalisation d'A. Hitchcock en 1950 avec Jane Wyman et Marlene Dietrich. — Une jeune femme vient en aide à un ami accusé d'assassinat.
(11) Ciné-soir: "Le gai savoir". Film satirique une réalisation de J.-L. Godard en 1967 avec Jean-Pierre L  aud et Juliet Berto. — Deux jeunes activistes causent de langue et révolte. c
(12) Saturday movie: "Breakfast at Tiffany's". Comédie réalisée en 1961 par B. Edwards avec Audrey Hepburn, George Peppard, Patricia Neal, Buddy Ebsen et Martin Balsam. — Un écrivain trouve intéressante une voisine originale. c
(11) Ciné-nuit: "Money, money". Drame psychologique une réalisation de J. Varela en 1968 avec Jacques Charrier et Adrien Brody. — Un homme insatisfait de sa situation, fait une série d'achats extravagants et paie par chèque sans provision. c
(11) Projection de nuit: "Le déporté". Drame une réalisation de R. Siomak en 1950 avec Marla Toren et Jeff Chandler. — Expuls   en Italie, un homme est recu en héros après un malentendu. c
DIMANCHE 13 FEVRIER 1972
A. M.
(8) Sunday showtime: "Every girl should be married". Comédie une réalisation de D. Hartman en 1948 avec Cary Grant et Betsy Drake. — Une jeune fille poursuit celui qu'elle aime. c
(10) Ciné-dimanche: "Le hibou chasse la nuit". Drame policier réalisé en 1964 par W. Klinger avec Ron Randall et Paul Esser. — Un commissaire de l'Inde collabore avec la police de Marseille dans une
(11) (13) Poly
(3) Family affair
(5) Sesame street c
(4) De tout de tous c
(7) Madame est servie c
(8) The movie game c
(11) (13) Les globe-trotters c
(4) Pour vous Mesdames c
(3) Love of live c
(10) Super héros
(11) Yogi c
(12) McGowan and Co c
(13) Dessins animés
(8) That girl
11.45
(4) Leçons de beauté c
(13) Les petites annonces
12.00
P. M.
(3) Where the heart is c
(13) Dessins animés c
(7) Minirama c
(8) Bewitched c
(10) Le 10 vous informe c
(11) Skippy le kangourou c
(12) The Flintstones c
(13) Le 15 vous informe c
12.10
(13) Les petites annonces
12.15
(4) L'actualité c
(10) Y a du soleil
(11) (13) Poly
(3) News
(3) Search for Tomorrow
(4) De tout de tous c
(7) Deuxième   dition
(8) Password
(11) Bou-Bou dans l'métro
(12) Matinée with Joe Van: "Adventures of Don Juan" c
12.45
(7) C'est mon opinion
12.50
(7) Mid-sport
1.00
(3) One o'clock weather
(4) Deux dans un: Programme double: "Temps de pluie sur le Texas" c et "La bête à l'affût" c
(7) Bienvenue chez nous c
(8) All my children c
1.03
(3) Across the fence c
1.15
(3) The Lucille Rivers show
(10) Cin  -nuit: "La charge du 7e lancier" c
1.30
(3) As the World Turns c
(5) The galloping gourmet c
(11) Cinéma: "Chasseur d'espions".
(8) Let's make a deal c
(13) Rue Principale
2.00
(3) Love is a Many Splendored Thing c
(5) Paul Bernard, Psychiatrist c
(7) (13) Pour vous mesdames
(8) The Newlywed Game c
2.30
(3) The Guiding Light
(5) Today's music c
(7) Doigts de f  e
(8) The Dating game c
(12) What's the good word c
(13) Personnalit   feminine
3.00
(10) Banco Banco c
(3) The Secret Storm c
(5) Take 30
(7) (11) (13) Femme d'aujourd'hui
(8) General hospital c
(12) Another world c
3.30
(3) (5) The edge of night c
(8) One life to live c
(12) Anything you can do c
(10) Batman c
4.00
(3) Gomer Pyle USMC c
(4) Super héros c
(5) Family Court c
(7) (11) (13) Bohino c
(10) Le cirque du Capitaine c
(12) The Dick Van Dyke show c
(8) Love, American style c
4.30
(5) Drop-In
(7) (13) Mairgichon et gras double c
(3) The Wild Wild West c
(8) Gilligan's Island c
(11) Skippy le Kangourou c
(12) Truth or consequences c
(13) Cinéma de 5 heures: "Carrefour de la vengeance" c
5.00
(10) Cin  -lundi: "La charge du 7e lancier". 1954, aventures de J. Gillling avec Victor Mature et Anne Aubrey. — Des rebelles hindous s'  levent contre la domination britannique. c
1.30
(11) Cinéma: "Chasseur d'espions". Comédie policière une réalisation de J. Sukuda, en 1965 avec Akira Takarada et Mie Hama. — Un inconnu parvient à découvrir un chef de bande et à détruire un réseau de trafiquants. c
5.00
(4) Cinéma: "A toi de jouer... Callaghan". Film policier réalisé en 1956 par W. Rorier avec Tony Wright et Lillian Roy. Un détective ouvre une enquête sur un naufrage qui semble louche. c
5.00
(10) Cinéma de 5 heures: "Carrefour de la vengeance". Western une réalisation de F. Adreon en 1957 avec Stephen McNally et Henry Brandon. — Un hors-la-loi recherché par la police assassine son chef et la bande est dispersée. c
12.30
P. M.
(12) Matinée with Joe Van:

Les prévisions budgétaires du Cabinet Smallwood étaient erronées (Crosbie)

SAINT-JEAN, T.-N. (PC) — L'ancien gouvernement libéral de M. Joseph Smallwood avait soumis à la législature de Terre-Neuve de "fausses" prévisions budgétaires, a déclaré jeudi M. John Crosbie, ministre des Finances de la province, ajoutant que le nouveau gouvernement progressiste - conservateur présentera les faits sur la situation financière.

Dans un discours prononcé à la réunion d'un cercle social, M. Crosbie a déclaré: "Nous vous soumettrons non pas de fausses prévisions, mais la vérité sur ce que l'administration gouverne-

mentale va coûter l'an prochain." "Car, dit-il, au cours des quatre à cinq dernières années, l'administration libérale avait fourni à l'Assemblée de fausses estimations, sachant d'avance que celles-ci ne couvriraient pas les dépenses de 12 mois."

Parlant de la situation financière de la province au 31 décembre 1971, M. Crosbie a déclaré que le total de la dette directe, à ce moment, s'élevait à \$641,864,195. La dette indirecte — fonds garantis par le gouvernement — s'inscrivait à \$391,913,794, tandis que les sommes dues

par les sociétés de la Couronne se chiffraient par \$60 millions. Cela, dit-il, signifie qu'à la fin de 1971, la dette totale de la province, directe et indirecte, s'élevait à \$1,093,777,899.

Dans ces chiffres, a encore dit M. Crosbie, \$30 millions figurent comme réservés à la raffinerie de pétrole de Come-By-Chance, bien que les sociétés de la Couronne aient emprunté \$130 pour ce projet.

En outre, \$93.6 millions sont prévus pour la cartonnerie de Stephenville, bien "qu'il en coûtera beaucoup plus avant que ce projet ne soit achevé".

Section québécoise Un renouvellement des cadres du Parti libéral fédéral semble de plus en plus certain

MONTREAL (PC) — MM. Jean Richard et Normand Jutras, directeur général et directeur du service d'information de la section québécoise du Parti libéral du Canada, ne sont pas autorisés à commenter les informations selon lesquelles une vingtaine de députés ne pourraient briguer de nouveau les suffrages lors des prochaines élections parce qu'ils ne répondraient pas aux nouvelles exigences de compétence et de représentativité.

M. Richard a précisé qu'il perçoit son rôle au PLC(Q) comme celui d'un fonctionnaire, d'un exécutant au service de la direction politique et des diverses commissions exécutives. Chargé de l'information, M. Jutras relève de M. Richard.

Mais sans démentir ni confirmer la nouvelle publiée dans le Montreal Star du 5 février, M. Richard a reconnu au cours d'un entretien au téléphone, que l'idée d'un renouvellement du personnel parlementaire du Parti n'est pas nouvelle. Elle avait déjà été évoquée par son prédécesseur, M. Jean-Paul Lefebvre. M. Gérard Pelletier, secrétaire d'Etat, avait déjà confié que le tiers de la députation libérale du Québec pourrait être remplacé à la faveur des élections.

Hier, M. Jean Marchand a confirmé que le parti veut renouveler ses cadres.

Or, comme on compte 56 libéraux du Québec aux Communes, le chiffre de 20 ne paraît pas irréaliste.

RECRUTEMENT

M. Richard a expliqué qu'il s'emploie à recruter des candidats pour les 17 circonscriptions québécoises qui ne sont pas représentées par des libéraux aux Communes, c'est-à-dire les 13 fortes circonscriptions, trois comités conservateurs et celui de Joliette dont le député, M. Roch LaSalle, est désormais indépendant.

Il confirme en outre que les députés libéraux ont déjà annoncé leur intention de se retirer dans trois circonscriptions. Il s'agit de M. Eric Kierans dans Duvernay, de M. Robert-Benoit Major dans Argenteuil, et de M. René Emard dans Vaudeuil.

La police portoricaine doit protéger le consul du Canada

SAN JUAN DE PORTO RICO — (AFP) — La police portoricaine a établi une étroite surveillance aux abords de la résidence de M. Gleen Shorliffe, consul du Canada à Porto Rico. Celui-ci a en effet reçu des menaces de mort dirigées contre son épouse aussi bien que contre lui-même — par téléphone et par lettre, menaces émanant, suppose-t-on, d'éléments liés au mouvement séparatiste portoricain.

Ces menaces se concrétiseraient dans le cas où l'étudiant portoricain Humberto Pagan serait extradité par le gouvernement canadien. Pagan, recherché par la police de son pays comme auteur présumé du meurtre du lieutenant - colonel de police Juan Birino Mercado — survenu durant les désordres de l'université de Porto Rico de mars 1971 — s'était réfugié illégalement au Canada et fut arrêté à Ottawa. Le gouvernement portoricain a sollicité son extradition.

consul a affirmé qu'au contraire le détenu était actuellement soigné pour une blessure à la cheville.

VACANCES au SOLEIL
2 semaines de vacances

● 8 jours aux Bahamas ● 1 croisière ● 6 jours à Miami Beach ● 14 déjeuners ● 2 piscines ● 2 plages ● 1 bouteille de boisson ● 4 transferts. Départs spéciaux de QUÉBEC **299⁰⁰**

ESPAGNE 1 semaine, Costa del Sol **269⁰⁰** | **BALEARES** 2 semaines **329⁰⁰**

VOYAGES SAMSON
225 St-Joseph, Lauzon - 837-3484

Diefenbaker dit avoir des preuves de ce que le gouvernement libéral veut supprimer la monarchie

OTTAWA (PC) — M. John Diefenbaker affirme avoir des preuves de ce qu'il appelle "l'intention du gouvernement libéral de supprimer la monarchie au Canada".

L'ancien premier ministre a publié, hier, l'échange de correspondance qu'il a eue avec M. Jean-Pierre Goyer, solliciteur général du Canada, sur le fait que le nouvel immeuble de la Gendarmerie royale à Saskatoon ne porte pas sur son fron-

ton le titre officiel de la force fédérale, "Royal Canadian Mounted Police".

Dans une lettre datée du 17 janvier et adressée à M. Goyer, l'ex-leader conservateur dit que l'immeuble ne porte que le mot "Police" sur son fronton.

Après avoir attendu une réponse pendant trois semaines, M. Diefenbaker a envoyé une seconde lettre, demandant une réponse à la première "afin que je puisse à mon tour répondre

à mes correspondants". Le 10 février, M. J.R. Cameron, adjoint de M. Goyer, répondait que l'identification correspondait aux nouveaux critères, celui de la police et celui de la RCMP.

Dans une entrevue, M. Diefenbaker a alors accusé le gouvernement de supprimer les vieux noms, les traditions de l'Ouest canadien et des Maritimes, prouvant ainsi qu'il s'engage vers le républicanisme.

Les électeurs de Stanfield voudraient accorder aux provinces les revenus provenant des gisements miniers sous-marins

OTTAWA (PC) — Les électeurs de M. Robert Stanfield seraient apparemment en faveur du versement aux provinces des revenus provenant des gisements miniers sous-marins.

Le leader de l'opposition conservatrice avait envoyé un questionnaire à ses électeurs d'Halifax et 77 pour cent des réponses estiment que les revenus devraient être versés aux provinces directement impliquées plutôt qu'à tout le Canada; 22 pour cent penchaient pour la thèse contraire et un pour cent n'a pas d'opinion.

M. Stanfield a envoyé 3,800 questionnaires avant Noël et a reçu 18 pour cent de réponses.

Les autres questions posées montrent que les opinions sont divisées sur l'unité politique des trois provinces maritimes: 47 pour cent sont pour et 45 contre avec neuf indécis.

Sur le contrôle général de la pollution à travers tout le Canada, 94 pour cent approuvent des critères standards.

Pour 55 pour cent des réponses, l'indépendance de la Nouvelle - Ecosse pourrait être mené par un contrôle trop strict du gouvernement fédéral sur les programmes fédéraux - provin-

ciaux; 37 p.c. n'ont pas d'opinion à ce sujet.

Les électeurs seraient-ils prêts à accepter un ralentissement du développement de la Nouvelle-Ecosse afin de réduire la mainmise étrangère sur les compagnies canadiennes? 54 pour cent s'y opposent, tandis que 40 pour cent sont pour.

Le soutien d'une politique de contrôle des prix et salaires a été très fort et la majorité des réponses estiment d'autre part que les lois actuelles sur la marijuana ne peuvent pas être renforcées.

MEXIQUE, 15 jours: \$329. et plus. Accompagné de Montréal.

MIAMI, Départ le samedi: \$275 et plus. Accompagné de Montréal. Hôtel Di Lido, Monde de Walt Disney. Autocar "Voyageur", entièrement climatisé et sans vibration. Nombreuses excursions et visites.

AMÉRIQUE DU SUD, 17 mars - 2 avril: \$599. Accompagné de Québec et Montréal. Lima (via Mexico), Buenos Aires, Rio (Sao Paulo). Nombreuses visites.

VOYAGES A.F.

Agences Franciscaines
500, 8e av., QUÉBEC 3
523-0031

Et tout autre voyage désiré
DEPUIS UN DÉMARRÉ
SERVICE GRATUIT

Montréal 861-8634 Saguenay 542-6987
Riv.-du-Loop 862-7889 Lac-St-Jean 348-6392
Ottawa 726-1983 Montréal 382-9556

NOUS AVONS VOTRE VOYAGE

POUR TOUS VOS PROJETS DE VOYAGES, CONSULTEZ NOS EXPERTS EN TOUTE CONFIANCE



AGENCE DE VOYAGES DU CLUB AUTOMOBILE QUÉBEC LTEE
871, chemin St-Louis, Québec 6 — Tél.: 688-3430



Le coupé hardtop Cutlass

La Cutlass: pour ceux qui veulent économiser sans se priver de rien.

Acheter une Cutlass, c'est vraiment épatant. Vous restez dans les strictes limites d'un budget serré, mais personne, vraiment personne, ne peut même s'en douter.

La Cutlass est une voiture moyenne, mais cela ne l'empêche pas d'être une Oldsmobile du tout au tout. A commencer par le chic et les performances qui ont fait le succès de la marque. Typiquement, entièrement Olds, la

Cutlass est pourtant moins chère que bien des voitures qui vous tenteraient à cause du prestige que leur donne leur prix.

Mais voyez plutôt tout ce que la Cutlass vous procure.

Le moteur: un gros V8 Rocket 350, en équipement standard, assorti à des organes de châssis choisis par ordinateur. Ce qui explique la parfaite douceur de marche de la Cutlass. (C'est également le secret de la douceur

de marche idéale des grandes Oldsmobile et nous ne voudrions pas que vous vous contentiez de moins.)

Le style: voyez par vous-même. Des lignes fuyantes, aérodynamiques, un avant original, une sobriété de bon goût dans l'ornementation. En un mot, un style jeune pour ceux qui pensent jeune.

L'intérieur, maintenant. Tout à fait dans la tradition Oldsmobile! Des sièges invitants, larges, moelleux... de vrais

sofas. Un volant de luxe, un tableau de bord rembourré, garni de vinyle, groupant tous les instruments sous les yeux et les commandes à portée de la main.

La Cutlass. A l'intérieur comme à l'extérieur, elle donne l'impression que son propriétaire n'a pas regardé au prix.

OLDSMOBILE
L'AVANT-GARDISTE

La Cutlass: celle qui vous permet d'acheter une Oldsmobile une couple d'années plus tôt.

Certains des équipements représentés ici sont fournis en option, moyennant supplément.

vacances voyages

page publicitaire

Moscou, huit fois centenaire et grande capitale moderne

Quand on regarde le plan de Moscou, on remarque qu'autour du Kremlin, situé au centre de la capitale, passent les principales artères de ceinture de la ville. Les frontières de la cité sont marquées par une autoroute coupée par de larges avenues radiales, qui convergent vers le centre de la ville. Ce plan de Moscou a été constitué au cours de huit siècles d'existence. Les artères de ceinture disent son histoire et son développement. Le visage architectural de Moscou est fait de l'alliance du vieux et du moderne. Dans les rues et sur les places, les vieilles cathédrales et les palais du classicisme voisinent avec des bâtiments de style très moderne.

Moscou est une des plus belles villes du monde. Chaque année, des milliers de touristes viennent de tous les points du globe et admirent les chefs-d'œuvre de l'architecture russe, l'ensemble du Kremlin, la cathédrale Saint-Basile, visiter ses stations de métro, ses galeries de peinture, ses musées, ses expositions et ses stades, ses usines et ses chantiers; ils découvrent ses théâtres, flânent sur des boulevards ombreux, dans ses parcs pittoresques.

SON HISTOIRE

La ville de Moscou est mentionnée pour la première fois dans les chroniques de 1147. Cette année est considérée comme celle de sa fondation. En 1156, le prince Youri Dolgorouki fit ériger une petite forteresse en bois sur la colline de Borovitski au confluent de la rivière Néglina et de la Moskova. Les murs en bois du Kremlin furent ensuite reconstruits en pierre. Entre 1485 et 1495, une nouvelle enceinte fut élevée, celle que nous voyons encore aujourd'hui. A cette époque, Moscou devient la capitale de l'Etat russe centralisé et le demeure jusqu'au XVIIIe siècle, lorsque Pierre le Grand transféra la capitale de l'empire de Russie à Pétersbourg (aujourd'hui Leningrad). En mars, 1918, Moscou devient la capitale du premier Etat soviétique.

Moscou est étroitement associée aux victoires de la dernière guerre. Pour le courage et l'héroïsme, dont firent preuve les travailleurs de la capitale dans la lutte contre l'invasisseur hitlérien dans la guerre de 1941-45, le titre honorifique de "ville héroïque" lui a été décerné ainsi que l'Ordre de Lénine et la médaille de l'Etoile d'Or.

Le 7 novembre 1967,

les parades militaires Moscou et tout le peuple soviétique ont largement commémoré le Cinquantenaire de la Révolution d'Octobre. A l'occasion de cette date mémorable, une haute distinction, l'Ordre de la Révolution d'Octobre, fut attribuée à la capitale.

LE KREMLIN

Au cœur de Moscou, le Kremlin est un monument d'intérêt architectural russe et mondial. C'est l'histoire de Russie évoquée par les monuments. On y admire de beaux édifices érigés entre le XIVe et le XVIIe siècles, spécimens uniques de la vieille architecture russe.

Le dernier-né des bâtiments du Kremlin, le palais des Congrès, a été construit en 1961; il s'intègre harmonieusement dans le vieil ensemble. Ce Palais met son énorme scène à la disposition du célèbre théâtre Bolchoï et d'autres troupes, des artistes soviétiques et étrangers fameux.

A l'occasion du Cinquantenaire de la Révolution d'Octobre, un monument de bronze et de granit a été élevé à la mémoire de Lénine, qui vécut et travailla au Kremlin pendant plus de cinq ans.

L'ensemble du Kremlin est inséparable de la Place Rouge, qui s'étend devant ses murs. Cette place fut le témoin silencieux de nombreux événements historiques. Aujourd'hui, elle est le lieu des défilés et des réjouissances populaires, telles les célébrations du 1er mai, fête des travailleurs; s'y déroulent également. C'est là aussi que les Moscovites accueillent

les cosmonautes à leur retour de l'Espace.

Sur la Place Rouge, encadré de sapins argentés, se trouve le Mausolée de Lénine. Voici plus de 40 ans que les foules viennent y rendre hommage au fondateur du premier Etat socialiste. L'une des plus jolies tours du Kremlin, la tour du Sauveur, donne sur la Place Rouge. La radio de Moscou envoie tous les jours dans le monde son carillon mélodieux. Tout près de la tour du Sauveur s'élève la cathédrale Saint-Basile (1550-1560), chef-d'œuvre de la vieille architecture russe.

En bas de la Place Rouge, dans le Jardin Alexandre, au pied du vieux mur du Kremlin, repose le Soldat inconnu tombé pendant la seconde guerre mondiale. Sur la pierre tombale brûle la flamme du souvenir, et on lit ces mots gravés dans le marbre: "Ton nom est inconnu, ton exploit est immortel".

NOUVEAU VISAGE

Une nouvelle ville est en construction, une cité aux larges avenues et aux vastes places. Là où dix ou quinze ans auparavant il n'y avait que champs et villages s'élèvent aujourd'hui de grands quartiers résidentiels.

On reconstruit aussi le centre de la capitale. La nouvelle avenue Kalinine est très intéressante et se détache curieusement avec ses bâtiments de fer, de béton, de verre et d'aluminium. On y trouve des cafés, des restaurants et des magasins.

Avenue Kalinine également se trouve l'un des plus grands cinémas de Moscou, couronné d'un énorme panneau en mosaïque.

Moscou vient de s'enrichir du plus haut ouvrage du monde, la tour de télévision d'Ostankino. Un restaurant tournant a été aménagé, qui permet aux diners de découvrir le panorama sans cesse changeant de la ville. Un peu plus haut se trouve un belvédère, où l'on accède par des ascenseurs rapides.

Les Moscovites sont justement fiers de leur métro, de leurs "palais souterrains". La construction des 14 premières stations a demandé plus de marbre que tous les palais érigés en 300 ans par les tsars de Russie. Le métro de Moscou est bien aéré, confortable et rapide. Par le volume du transport des passagers, il occupe la première place au monde, devant les métros parisiens et new yorkais.

La capitale soviétique possède aujourd'hui plus de 400 squares, quelques dizaines de parcs, dont plus de 40 pour les enfants (aucune autre capitale ne dispose de tant de parcs pour les enfants), plus de 50 boulevards, une grande quantité de jardins et des bois de toutes les dimensions.

Mais Moscou n'est pas toute l'URSS, et, dans ce pays à l'échelle d'un continent, mille spectacles et mille découvertes vous attendent.



LA PLACE ROUGE, au cœur de Moscou, sert de cadre aux grandes manifestations, comme celle du 1er mai, fête des travailleurs.

CHOISISSEZ PARMIS 36 ANTILLES DIFFERENTES TOUTES ITALIENNES.

Cette année, Italian Line vous offre 36 croisières dans les Antilles, chacune légèrement différente.

Mais chacune très italienne. Pour commencer, découpez cette liste de croisières et portez-la à votre agent de voyages. Il vous aidera à régler les détails.

6 de nos 36 croisières — jusqu'au 14 avril			
	jours	ports visités	
9 mars	Michelangelo	8	St-Maarten, San Juan, St-Thomas
18 mars	Michelangelo	10	Montego Bay, St-Maarten, San Juan, St-Thomas
29 mars	Michelangelo	8	St-Maarten, Martinique, St-Thomas
1 avril	Leonardo da Vinci	7	St-Thomas, St-Thomas
9 avril	Leonardo da Vinci	8	San Juan, St-Thomas, St-Maarten
14 avril	Raffaello	7	San Juan, St-Thomas

Italian Line

TOUT LE MONDE DEVRAIT ETRE ITALIEN AU MOINS-UNE FOIS PAR ANNEE

Voyages transatlantiques toute l'année, croisières dans les Antilles, tours sur la Méditerranée. ss Michelangelo, ss Raffaello, ss Leonardo da Vinci, ss Cristoforo Colombo. Pays d'enregistrement: Italie. Italian Line, Ltd., 3 place Ville-Marie, Montréal 113, Québec. Téléphone: (514) 878-9705.

SOYEZ A MOSCOU LE 1er MAI

POUR LE DEFILE sur LA PLACE ROUGE

Tour escorté par Henri Dorion, géographe de l'Université Laval

du 27 avril au 11 mai 1972

MONTREAL - MOSCOU - TBILISSI - SOCHI Leningrad - MONTREAL - par "AEROFLOT"

Visites: MOSCOU - TBILISSI (au pied du grand Caucase) SOCHI (sur la Mer Noire) - Leningrad

Excursions: MONASTERE DE ZAGORSK et aux PALAIS DE PEDROVORETS

Places réservées pour le défilé du 1er mai sur la Place Rouge - avion - hôtels de première classe - trois repas par jour.

\$599.00

VOYAGES BEL-AIR Inc.

42, de la Fabrique, Québec 4
TEL.: 529-3747



Langlois
MOTEL
821 N.W. 37e AVE., MIAMI (FLORIDE) 33125
95 S. 83e ouest à la sortie 37e av. Avenue N.O. tourner à gauche. Motel 1500' opposé au Central Shopping Plaza.
Tél.: 649-3228

54 UNITES OU 70 CHAMBRES
Le "Langlois Motel" opposé au "Central Shopping Plaza", à 10 minutes de la magnifique plage de Miami.

SUITES LUXUEUSES POUR 4 A 6 PERS

1er mars ou 1er avril
● 2 pers. 14.00 - 90.00 par semaine, inclut cuisinière.
● 4 pers. 18.00 - 120.00 par semaine.

TAUX D'ETE
1er avril au 15 déc.
● 2 pers. 10.00 - 65.00 par semaine.
● 4 pers. 13.00 - 85.00 par semaine.

Magnifique PISCINE en tuile

● Tables de ping-pong ● "Shuffleboard"
● 3 tables de billard ● "Chaises-lounges"
● Jeux gratuits ● Lésiveuse et sèche-cheuse automatiques.

● Le Jeune Country Club, 37e av. et 17e rue N.W. "Ocean Reef" 18 trous 3.00
● "Trapper Dog Track"
● Taxi de l'aéroport au Motel \$2.00
Ecrivez pour réservations ou dépliants.
L.-P. Langlois, propriétaire

LA PARADE DE PAQUES A NEW YORK

31 MARS, 1er, 2, 3 AVRIL
Transport et Hôtel pour 3 nuits
Par autobus: Par avion: Via Air Canada
\$55 \$128



Bus autobus avec air climatisé, toilette, radio, stéréo cassette et Non les sièges sont réglables toutes positions. Circuit opéré par Autobus A. Drotel Ltee

OU IREZ-VOUS PRENDRE VOTRE SOLEIL CET ETE!!!

Notre brochure sera bientôt prête. Demandez la votre aujourd'hui même

ATLANTIC CITY 9 jours
Le complexe MANIC 3 jours
LA CALIFORNIE 23 jours
FESTIVAL DES TULIPES
Ottawa 4 jours
MILLE-ILES 4 jours
et plusieurs autres...
PROVINCES MARITIMES
10 jours
VIRGINIA BEACH et WASHINGTON
9 jours
NEW YORK 4 jours
EXPO DE TORONTO
CHUTES NIAGARA

PAR AVION
En plus nous avons un vaste choix de croisières

Au départ de Montréal: New York, Guadeloupe, etc...
FLORIDE 8 nuits à FREEPORT et 6 nuits à MIAMI (croisière) Prix \$299
ET 14 nuits à FREEPORT Prix \$259
BAHAMAS 4 et 18 mars DE QUEBEC
Départs: 1er et 15 avril. Hâtez-vous, nombre de places limité.

ACAPULCO 15 jours de détente, à partir de \$329 U.S.

AMERIQUE DU SUD

PEROU - ARGENTINE - BRESIL - 17 JOURS
Départs: 4 et 18 février et 17 mars '72

De Montréal \$599

PEROU - ARGENTINE - BRESIL - 21 JOURS
Départs: 7 février, 4 mars, 8 avril '72

De Montréal \$777

et notre SPECIAL-EUROPE

Accompagné personnellement par M. BERNARD LABRIE

PARIS - TORREMOLINOS sur la Costa Del Sol, MAROC Afrique du Nord et Madrid.

1 seul départ: 25 mai au 12 juin, 19 jours. \$394.00 de Montréal. Transport inclus. A PARTIR DE

Il est encore temps de fuir l'hiver! Venez chercher le soleil...

Pour renseignements: 626-6629

LES VOYAGES BERNARD LABRIE

2600, 1re avenue, Québec 3
Tél. 626-6629 (jour et soir)

BVL

AMERIQUE DU SUD

Sous la direction de Robert Carrier

Le tour de qualité le plus complet cette saison. Spécialement pour les Québécois. De Montréal à la Patagonie. 18,000 milles...

\$1,099.00 U.S.

- tarif aérien compris
- hôtels (taxes et service) inclus
- diners gastronomiques
- nombreuses excursions

Consultez votre agent de voyages ou appelez

AEROLINEAS ARGENTINAS

Montréal: 514-866-9746

Québec: Zénith 66400

CHANGEMENT D'HEURES

Dans le but de mieux servir nos clients toujours plus nombreux, nous sommes heureux d'annoncer nos nouvelles heures d'affaires.

Du lundi au vendredi de 9h. à 21h.
(fermé samedi et dimanche)

AGENCE DE VOYAGES DU CLUB AUTOMOBILE QUEBEC LTEE
871, chemin St-Louis, Québec 6.

Pour renseignements et réservations: 688-3430 (acceptons frais virés pour réservations seulement)



membres du groupe Le Laurentienne

AGENT DE VENTES APPROUVE

vacances voyages

page publicitaire

Le Carnaval de Trinidad se déroule sous le signe de la beauté et de la fantaisie

A Trinidad et Tobago, les fêtes du Carnaval commencent généralement au début de janvier, c'est-à-dire un bon mois ou plus avant le Carnaval lui-même. Ces fêtes commencent par l'ouverture des "tentes" ou les meilleurs joueurs de calypso de ces îles bercent leur auditoire avec leurs nouvelles chansons. Ces fêtes comprennent aussi les danses Ole Mas qui font la joie des enfants et où se tiennent des concours des meilleurs costumes dans différentes catégories, ainsi que la présentation de la "Reine" organisée pour choisir une jolie fille qui présidera les fêtes du Carnaval des îles, tenu chaque année par la Chambre de Commerce des Jeunes.

Les candidates au titre de Reine se présentent toujours à une double parade, tout d'abord avec des costumes de Carnaval imaginaires, puis par la suite dans de magnifiques robes de soirée. Des couturiers et des couturières de talent consacrent de longues semaines de travail à la préparation des robes de ces jeunes filles.

La semaine qui précède le Lundi Gras et le Mardi Gras connaît une activité éfrénée et le dimanche qui précède immédiatement le Carnaval, le grand Dimanche Gras, la fête bat son plein. C'est au cours de cette débauche de musique et de couleurs que le Roi du Calypso de l'année est choisi. Parfois, selon les coutumes anciennes, on pratique un combat au bâton. (Les combats au bâton entre les champions des diverses régions constituaient, il y a plusieurs années, un des principaux événements des fêtes du Carnaval. Les deux combattants se font face, armés de gros bâtons de bois qu'ils tiennent à bout de bras afin de parer les coups ou attaquer l'adversaire avec un mouvement rapide comme l'éclair. Comme on peut se l'imaginer, le sang coule fréquemment et pour cette raison la coutume s'est plus ou moins perdue à l'heure actuelle, bien qu'une version stylisée soit encore pratiquée.)

Le point marquant des préliminaires du Carnaval est l'Ole Mas. Ce mot signifie vieux masque, et les habitants des îles qui aiment beaucoup s'amuser, même ceux qui paraissent dans les rues pendant les jours du Carnaval dans des costumes coûteux et de toute beauté, s'affubleront de vêtements bon marché et disgracieux pour les danses du Ole Mas et du Jour Ouvert comme on appelle le lundi matin du Carnaval.

Ceux qui participent à la mascarade imiteront presque tout ce qui leur tombera sous la main et beaucoup d'entre eux le feront d'une façon très imaginative. Un groupe peut par exemple imiter ce qu'ils appellent une sorte de chat (cat en anglais). Parmi eux se trouvera un "Catapulte", une jeune femme aux formes bien dessinées habillée en chat, qui utilisera une énorme fronde pour envoyer des boulettes de papier aux spectateurs. Une autre se recouvrira des pages prises dans des catalogues anglais et américains. Elle sera bien sûr le "Catalogue". Il y aura un "Cat-sup", un "Catastrophe", etc.

Rares sont ceux qui échappent aux critiques



acérés des joueurs du 'Ole Mas'. Les événements politiques, les grands événements mondiaux, les faits historiques sont gaiement pris à partie par la mascarade. Ainsi, une année un orchestre s'appelait la Gloire de la Graisse (Grèce) pour rappeler un orchestre très populaire qui connut un succès très grand il y a quelques années. Cet orchestre avait des centaines de membres qui portaient des robes de coton coupées à la mode grecque. Leurs capes, cependant, étaient recouvertes de morceaux de carton et de papier d'emballage rappelant les marques de margarine, de saindoux et de beurre. Les casques étaient confectionnés à partir de boîtes de fer blanc contenant toutes sortes de graisses, même de l'huile de voiture. Certains enthousiastes utilisaient même des crèmes faciales et du fixe-cheveux pour accentuer leur portrait satirique.

SIX DES NOMBREUX VISAGES DE TRINIDAD — Port d'Espagne, la capitale de Trinidad et Tobago, est connue pour sa population cosmopolite; on l'appelle parfois la "Hong Kong des Antilles". Mais, elle est non moins réputée pour ses jolies filles, dont voici six ravissants exemples.

EXCURSION EN FLORIDE

Du 4 mars au 25 mars: \$350.00
Voyages de 22 jours complets

LES AUTOBUS DESHAIES LTEE
Informations et réservations: Mme Thérèse Bellefeuille
Division Agence de Voyages Deschaillons, Clé Lotbinière
TEL.: 1-819-292-2737, Jour 1-819-292-2450, Soir

PROFITEZ DE NOS SERVICES POUR POUVOIR ENSUITE MIEUX PROFITER DE VOTRE VOYAGE.

Ville-Marie
L'AGENCE DE VOYAGES NO 1 AU QUÉBEC

98, ST-JEAN QUÉBEC TEL.: 529-0792

4454, ST-DENIS MONTREAL 131 TEL.: 844-4471

MIAMI au "Sheraton Beach"
Départs tous les samedis. Incluant avion, transferts, hôtel et petits déjeuners.
1 semaine: \$219. 2 semaines: \$299.

JAMAÏQUE, 15 jours
Départs: 27 fév./12-26 mars. Incluant avion, transferts, appartement avec cuisinette. \$349.

ACAPULCO, 2 semaines
Départs: 24 fév./9 mars. Incluant avion et appartement. \$329.

BALEARES OU COSTA DEL SOL
2 SEMAINES. Incluant transport, transferts, hôtel, 2 repas par jour. Départs tous les samedis. \$329.

SPECIAL SKI-EUROPE
1 sem. Les Arcs, 1 sem. Val d'Isère
Départ 9 mars, retour le 23 mars. Accompagné par M. Claude Lavallée, président-fondateur de la Fédération des Clubs de Montagne du Québec. Incluant avion et appartement luxueux. \$323.

PARIS à la portée de tous!
1 SEMAINE À L'HOTEL CLUB MEDITERRANÉE. Incluant transport aller-retour Montréal-Paris, séjour à l'hôtel et petits déjeuners. Départ tous les samedis jusqu'au 25 mars. \$270.

REPUBLIQUE DE CHINE
28 JOURS. Incluant transport, hôtels première classe, visites et la plupart des repas. Départs: 3 juin/16 septembre. Un voyage inoubliable! \$1999.

HOCKEY-SPECIAL MONTREAL
Fin de semaine (3 jours et 2 nuits) à l'Hôtel Windsor, incluant billet de hockey. Toutes les fins de semaine. Transport non compris. \$29.

PAQUES A NEW YORK
au majestueux hôtel Americana
Fin de semaine de 3 jours et 2 nuits. Transport par autobus inclus. Du 30 mars au 3 avril. Accompagné de Québec, à compter de: \$61.

VOYAGES FRONTENAC INC.
2800 boul. Laurier, Edifice Motel Carillon, Ste-Foy. 651-9610

VOYAGES JUAN-DEMERS INC.
1023 St-Jean, Québec. Stationnement gratuit chez Tilden. 529-9344

OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'À 9 H., LE SAMEDI JUSQU'À 5 H. TOUS NOS SERVICES SONT GRATUITS

MIAMI

POUR 2 à 6 PERSONNES!
VOTRE FOYER SUR L'OCEAN

3 1/2 APP. DE 5 PIÈCES

TARIFS REDUITS DE SAISON!

TV COULEUR • STATIONNEMENT GRATUIT
PISCINE CHAUFFÉE • PLAGE DE 305'

THE Rodney
MOTEL ET APP.
9355 COLLINS AVENUE, MIAMI BEACH
TEL.: 305-864-2232

BROADMOOR
GRATUIT STATIONNEMENT PRIVÉ PISCINE PRIVÉE, PLAGE

POUR 2 personnes par nuit, chambre double 30 jans. ou 20 mers 20 chambres sur 100

POUR INFORMATIONS, TELEPHONER A 529-0411

Service de 24 heures. GERANTS: Aline et Marcel Thériault. 76th St. On The Ocean, Miami Beach

DES VACANCES AGRÉABLES

AU SUEZ MOTEL A MIAMI BEACH

FACE À L'OCEAN À LA 182e RUE, MIAMI BEACH

* Vastes terrains de loisirs et terrasses-sol face à l'océan • 2 piscines: eau fraîche ou salée • Piscine spéciale pour enfants • Bar de patio unique à la piscine • Danse et spectacle chaque soir à la tente-bar du Sheik • Luxueuses chambres, cuisinettes et suites de 2 pièces • Climatisation et chauffage • Parking gratuit • Succulents repas à l'accueillante salle à manger • Oasis • TV gratuite dans chaque chambre.

\$1100 DU 11 MARS AU 26 MARS
par jour par pers. 2 par chambre 10 de 143 chambres
Plan American (PA) - 3 repas par jour. Ajouter \$550 par jour par pers. Plan Amer. Jr. Incluant, ajouter \$400 par jour. \$13 du 26 mars au 11 avril.

Cartes de crédit reconnues acceptées BankAmericard, Charge, Bankcardcheck, American Express, Diners Club. LOUEZ une AUTO NEUVE: \$6 par jour

REFRIGÉRATEUR DANS CHAQUE CHAMBRE BOB LUCAS, propriétaire et gérant

Composez 279-2254 à Montréal

Voyez votre agence de voyages ou écrivez pour LA BROCHURE EN COULEUR ET LES TARIFS

VOYAGES Laurier INC.

FACE AU STATIONNEMENT COUVERT

2700 BOUL. LAURIER, édifice Paquet. TEL.: 659-1330
Ouvert de 9 à 5:30 hrs. lun., mar., mer., de 9 à 9 hrs. jeu., ven. et de 9 à 5 hrs le samedi

LE SOLEIL... C'EST L'ESPAGNE. IBERIA, C'EST VOUS EN ESPAGNE... MAINTENANT... CET HIVER.

PARTEZ À L'AVENTURE. IBERIA VOUS CONVIE À UNE FÊTE AU SOLEIL. DESTINATION: L'ESPAGNE AU ROMANTISME ECHEVELÉ.

En Espagne, le soleil brille pour tout le monde et les coins amusants ne manquent pas. Iberia les connaît tous et vous en ouvre les portes. Vous rêvez d'une vacance qui vous remettra en forme? ... Alors, suivez-nous. Vous serez toujours dans le coup avec Iberia. Nos voyages 1972 vous emmènent au pays du pittoresque, du merveilleux et de l'inédit. Des réservations dans les meilleurs hôtels, plusieurs repas inclus, et beaucoup d'imprévu à un prix incroyablement bas. Votre seul souci: le choix de l'excursion. Consultez votre agent de voyage. Lui aussi est dans le coup.

A partir de \$434.
La Vie de Pacha dans un grand appartement sur la Costa del Sol - ou ailleurs selon votre humeur.

A partir de \$499.
Deux perles: Majorque et Madrid 11 jours sur l'île de Majorque et la tournée des grands ducs pendant trois jours à Madrid.

A partir de \$519.
Des îles au Soleil Finis les jours gris! Payez-vous une fête au soleil des îles Canaries. Le prix comprend un aller-retour, départ à Montréal, selon les excursions 14-21 jours (GIT), Minimum 15 passagers. Sujet à l'approbation gouvernementale.

IBERIA
LIGNES AÉRIENNES INTERNATIONALES D'ESPAGNE

Le charme de l'Espagne dans tous les ciels du monde.

Iberia Lignes Aériennes Internationales d'Espagne, Casier Postal 6325, (Q.L.B.-72-1) Montréal 101, P.Q. 861-9531

Si: Envoyez-moi vos informations gratuites sur les excursions 1972 en Espagne.

Nom _____
Adresse _____
Ville _____ Prov. _____
Mon agent de voyage est _____ R.F.G.

AGENCE DE VOYAGES Ville-Marie

98 ST-JEAN, QUÉBEC - TEL.: 529-0792
4454, 57^e AV. NIS. MTL. - TEL.: 844-4471

vacances voyages

page publicitaire



APERÇU du stade olympique de Munich, où se dérouleront les Jeux d'été de 1972. A l'arrière plan, la Tour de Télévision, inaugurée en 1967, qui atteint 1,066 pieds de hauteur. (Photo: Olympia Press, Munich)

Munich, capitale de la Bavière, se prépare à accueillir les XXes Jeux olympiques d'été

Vers la fin d'août au début septembre 1972, durant deux semaines, les yeux du monde sportif se dirigeront vers Munich, Allemagne, où les meilleurs athlètes s'affronteront à l'occasion des XXe JEUX OLYMPIQUES qui se dérouleront dans cette ville entre le 26 août et le 10 septembre.

Aujourd'hui, la capitale bavaroise bourdonne d'une activité gigantesque pour se préparer à cet événement qui augmentera sa population de près de deux millions de visiteurs.

Les travaux sont presque achevés dans le village olympique, des hôtels ont surgi et un nouveau réseau de routes a été aménagé. Pendant la durée des jeux olympiques, le terrain de l'Oberwiesfeld sera relié directement au réseau du métro régional express. De la station du stade olympique on pourra atteindre rapidement le centre de la ville, ainsi que les deux grandes gares d'où partent les trains internationaux: la gare centrale et la gare de l'est.

Parmi les grandes compagnies qui ont construit des hôtels, mentionnons Sheraton, Hyatt, Sonesta et Holiday Inn. 65.000 personnes pourront être logées.

Le complexe olympique, situé à deux milles de la ville, comprendra le stade olympique d'une capacité de 100.000 spectateurs, le grand hall de sport prévu pour 12.000 spectateurs, des piscines, un vélodrome et un lac

artificiel. (Les compétitions de régates se dérouleront à Kiel sur la mer Baltique.) Le village d'habitation réservé aux athlètes est destiné à être aménagé, après les jeux, en foyer universitaire.

Il faut signaler en outre un grand nombre de kiosques, de stands, de cafés, de restaurants, etc.

Inaugurée en 1967, la Tour de Télévision, haute de 1,066 pieds, comprend un restaurant pivotant ainsi qu'une plate-forme d'observation qui domine une vue panoramique du village olympique, de la ville et des Alpes à l'horizon.

Capitale de la Bavière, côtoyant la rive de l'Isar, Munich est la troisième plus grande ville d'Allemagne et compte plus de 1,4 million d'habitants. C'est bien dans le domai-

ne culturel que Munich mérite le titre de Capitale non avouée de l'Allemagne de l'Ouest. Ville allègre et insouciance, elle offre une atmosphère de gaieté et de joie de vivre, qui trouve sa plus grande expression aux temps du "FASHING" (carnaval) et de l'Okto-

berfest, le festival folklorique le plus apprécié en Europe.

Parmi ses innombrables musées et galeries, la Pinakothek jouit d'une renommée mondiale pour la richesse de sa collection des grands Maîtres. Le "Deutsches Museum", situé sur une île

de l'Isar, est le plus grand musée technique au monde. Il date de 1903 et couvre une étendue de quelque neuf milles. Ce gigantesque complexe renferme des centaines de machines et d'appareils techniques, dont la manipulation est permise au public. On y démontre, d'une façon graphique, l'évolution des sciences naturelles et techniques à travers les âges.

Ville innovatrice et énergique, Munich absorbe le présent dans les cadres du passé; les grands édifices aux murs vitrés s'allient aux élégantes façades des palais et des églises historiques, les grands boulevards modernes mènent à l'imposante ancienne rue Ludwigstrasse, le grand jardin anglais renferme une splendide oasis boisée. Une ambiance de jeunesse se révèle dans les cafés et les bistros du quartier Schwabing, où étudiants et artistes trouvent leur détente.

Des centaines de restaurants offrent aux visiteurs un choix de plats courants, tandis que l'a-

mateur de cuisine Munichoise trouvera dans les brasseries et les caves à vin un choix de spécialités régionales.

En hiver, Minich est la porte des Alpes bavaroises et les amateurs de ski s'y rassemblent pour se rendre à Garmisch-Partenkirchen, le plus important centre de ski en Allemagne, ou pour rejoindre diverses stations autrichiennes situées aux alentours.

L'été amène la saison artistique, les concerts sont offerts au Palais de Nymphenburg en juillet, et la saison d'opéra commence à la mi-juillet et dure jusqu'au début d'août. Les représentations sont données au Théâtre National ainsi qu'au Théâtre Cuvilliers, fameux pour son décor rococo...

A peine le voyageur a-t-il franchi les derniers faubourgs de Munich que devant ses yeux ravissants apparaissent les sites riches et variés de la Haute-Bavière. Paradis du tourisme qu'on atteint rapidement sans avoir à supporter les fatigues d'un voyage long et pénible.

Plus de Canadiens ont visité la Tchécoslovaquie, en 1971

CEDEK, l'agence de tourisme tchécoslovaque, signale une forte augmentation du pourcentage de touristes nord-américains venus faire un séjour en Tchécoslovaquie par son intermédiaire.

C'est du Canada que venait la plus grande augmentation relative — 49 pour cent de plus pour les 11 premiers mois de 1971, par rapport au chiffre enregistré pour la même période l'année précédente. Le nombre des visiteurs américains augmenta de 27 pour cent, et les Mexicains fu-

rent huit pour cent plus nombreux. Voici les statistiques relatives aux touristes ayant fait leurs réservations par Cedok, pour la période s'étendant de janvier à novembre 1971:

CANADA — 1970, 859; 1971, 1.286, soit une augmentation de 49%;

ETATS - UNIS — 1970, 10.304;

1971, 13.098, soit une augmentation de 27%;

MEXIQUE — 1970, 1.074;

1971, 1.164, soit une augmentation de 8%.

GOLF au PORTUGAL

Tours escortés par M. Antoine Charlebois

24 FEVRIER au 9 MARS '72
9 MARS au 23 MARS '72

15 jours \$595⁰⁰

1re semaine au PENINA (Algarve)
2e semaine au PALACIO (Estoril)

AVION - HOTELS - 2 REPAS
ADMISSION GRATUITE AUX TERRAINS DE GOLF DES HOTELS

VOYAGES BEL-AIR Inc.

42, de la Fabrique, Québec 4
TEL.: 529-3747



PAQUES à NEW YORK en AUTOCAR CLIMATISÉ avec CHARLES PARADIS

jeudi 30 mars à 7.00 a.m. \$72.00
jeudi 30 mars à 10.00 p.m. \$64.00
vendredi 31 mars à 7.00 a.m. \$64.00
retour lundi 3 avril en soirée

LE PRIX INCLUT:
transport en autocar climatisé, Hôtel Commodore, tour de ville avec la Gray Line, spectacle au Radio City Music Hall, visite des Nations-Unies.

Autocars Fournier Inc.

225 est. boul. Charest, Québec - 524-4616
353 St-Hubert, Jonquière - 542-2673

MOTEL "QUEBECOIS BIENVENUE"
270 UNITES DE LUXE
A partir de \$8⁵⁰

- T.V. - Téléphone
- Steak House - Bar-salon
- Moustache à Papa (Club)
- Stationnement gratuit
- TAUX SPECIAUX A LA SEMAINE AVEC CUISINETTE

MONTREAL
5225 boul. Métropolitain
Sortie 49, (Lacordaire) Route 40
(514) 322-8640

DEUX SEMAINES SOUS LE SOLEIL D'ACAPULCO \$427
Comprend: transport de Québec, transfert de l'aéroport à l'hôtel Embassy, accommodation deux (2) personnes par chambre, petit déjeuner complet tous les matins, croisière de 3 heures dans la Baie d'Acapulco.
Option: une semaine supplémentaire - \$60

14 nuits à FREEPORT ou 6 nuits à MIAMI et 8 nuits à FREEPORT plus CROISIERE \$289

Pourquoi ne pas visiter...
le PEROU, l'ARGENTINE, le BRESIL \$599
17 jours, comprenant transports et hôtels

Pour des vacances d'été, pourquoi ne pas les prendre sur l'eau plutôt qu'au bord de l'eau.

Croisière à bord du "Rafello" et "Michelangelo" ou peut-être "Leonard Da Vinci", 7 jours, à partir de \$270

RESERVATIONS SANS FRAIS
québec-monde quebec travel bureau
225 EST, BOUL. CHAREST - 529-2547
Edifice Gare Centrale

MEMBRE DU GROUPE DE AMERICAN EXPRESS

UN MOIS DE "FARNIENTE" EN ESPAGNE POUR SEULEMENT \$169

BILLET D'AVION EN SUS

Vacances, soleil et "farniente" vous attendent sur les bords de la Méditerranée... Iberia vous y emmène... Chambre, repas — à leur meilleur — pour \$169 seulement. Et ça n'est pas tout... nous avons encore mieux en réserve pour vous faire oublier l'hiver. Appelez ZE 0-0150 — tous les jours — même le dimanche. Vous découvrirez tous nos secrets de vacances.



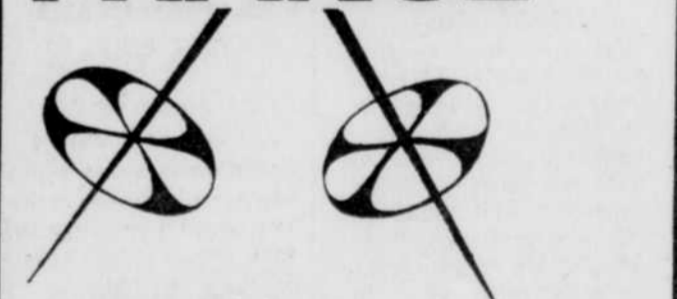
Le charme de l'Espagne dans tous les ciels du monde.

IBERIA
LIGNES AERIENNES INTERNATIONALES D'ESPAGNE
Casier postal 6325, Montréal 101, P.Q.

JE DESIRE OBTENIR TOUS LES RENSEIGNEMENTS SUR LE MOIS DE FARNIENTE EN ESPAGNE.

Nom _____
Adresse _____
Ville _____ Prov. _____
Mon agence de voyage est: _____

SKIER EN FRANCE



CHAMONIX et VAL D'ISERE
DU 11 AU 25 MARS 1972
PRIX À COMPTER DE \$298.00 (transport inclus)

NOS PRIX COMPRENNENT:

- Transport en Jet KLM de Montréal à Genève et retour en classe économique
- Tous les transferts des aéroports aux hôtels dans la station choisie.
- Manipulation de 2 valises par personne aux aéroports et hôtels.
- Le séjour en appartement ou chalet-hôtel selon l'option choisie.
- Les services de nos représentants et accompagnateurs sur place.
- Toutes taxes et services sur tous les items inclus dans l'itinéraire.

POUR VOUS ACCOMPAGNER:
GUY LEMIEUX de CJRP
JACQUES ROLAND
Moniteur de l'école du ski français
Responsable du groupe de Voyages Claude Michel Inc.
YVES BUSIÈRE
Directeur du centre et de l'école de ski de Sainte-Foy
BOB L'ESPÉRANCE
Moniteur au centre Mont-Sainte-Anne

LEÇONS DE SKI SUR DEMANDE
VOYAGES CLAUDE MICHEL INC.
MICHELTOUR INC.

100 d'Youville, Québec 4, que., canada, tél: (418) 529-8981
1320 avenue maguire, sillery (b), que., canada, tél: (418) 527-3454
place fleur de lys, Québec 3, que., canada, tél: (418) 522-7113
363 rue racine est, Chicoutimi, que., canada, tél: (418) 549-8874
470, rue côte est, Alma, que., canada, tél: (418) 668-8211

Demandez notre dépliant

NOM _____
ADRESSE _____
TÉLÉPHONE _____

ESPAGNE - MAROC PORTUGAL
avec "LE TOURISME FRANÇAIS" et AIR FRANCE
Départs: 13 avril, 4-18-31 mai
MADRID - ANDALOUSIE - TANGER - FEZ
MERNES - LISBONNE - PORTO - PARIS (2 jours)

Tous les repas, sauf à Paris (M.A.P.)
Hôtels première classe - visites - avion.
Tarif aérien GIT - groupe 15 personnes.

22 jours \$838.

VOYAGES BEL-AIR Inc.

42, de la Fabrique, Québec 4
TEL.: 529-3747

VOLS SPECIAUX POUR L'EUROPE en 1972

- PARIS ● MUNICH
- LONDRES ● ZURICH
- BRUXELLES ● MADRID
- FRANCFORT

PRIX A PARTIR DE \$157 ALLER-RETOUR

VOYAGES Laurier Inc.
Edifice Paquet, Place Laurier, Tél.: 659-1330

vacances voyages

page publicitaire

Les îles Seychelles: à voir avant qu'il ne soit trop tard

VICTORIA, îles Seychelles. — Le bout de papier le plus inutile au monde pourrait fort bien être le billet de retour d'un voyage aux îles Seychelles, ce paradis de l'océan Indien.

Fermez les yeux et imaginez des lagons bleus habités d'oiseaux et de poissons de toutes les couleurs de l'arc-en-ciel; des plages de sable blanc poudreux; des palmiers qui murmurent doucement sous une brise caressante; un nectar délicieux qui enivre; l'arbre à pain qui tend ses fruits quand vous avez faim; des filles d'une beauté étourdissante.

Voilà les îles Seychelles telles qu'elles sont restées après deux cents ans d'isolement. Mais Satan a fait sa marque dans le décor sous la forme d'un aéroport pour avions à réaction ainsi que l'apparition du tourisme. Si vous voulez ramasser des coquillages en paix sans avoir à vous frayer un chemin parmi les "groupes organisés", c'est maintenant qu'il faut faire le voyage.

Le gouvernement britannique, qui administre les 89 îles de l'archipel depuis 1814, alors qu'elles furent cédées par les Français, a investi 5,7 millions de dollars dans la construction d'aménagements pour les bateaux de croisières. Les jours d'isolement des îles sont désormais comptés.

En 1956, quand l'archevêque Makarios de Chypre fut contraint d'y vivre en exil pendant un an, il aurait dit: "Mais, c'est le paradis ici".

Par ces paroles, il



LES SEYCHELLES, paradis perdus, encore peu touchés par le tourisme. (Photo: Newsweek Feature Service—BOAC)

abondait dans le même sens que le général britannique Sir Charles Gordon. En 1881, le héros de Khartoum s'exclamait en voyant le fruit du coco de mer, sorte de palmier: "Cet arbre unique est sûrement l'Arbre de la connaissance du Bien et du Mal". C'est sans doute à partir de ce moment que les Seychelles ont commencé à s'identifier au paradis terrestre. Quoi qu'il en soit, le péché de nos premiers parents est fort répandu aujourd'hui, car les insulaires sont un véritable mélange racial provenant de descendants d'esclaves africains, de colons français et britanniques, de commerçants

chinois, indiens et arabes.

Les gens sont beaux et passionnés et ce n'est pas sans raison que les Seychelles ont été surnommées "Les îles de la promiscuité". Plus de 43

pour cent des naissances surviennent hors mariage.

En grande partie, cet état de chose est dû à la pauvreté, qui entraîne l'impossibilité pour les jeunes couples de fonder

des foyers. Une autre raison, c'est le style de vie qui prévaut depuis des siècles, conditionné par la grande prodigalité de la nature. Tout ce que mangent et boivent les habitants provient, en effet, des arbres et des lagons. Les choses de l'amour l'emportent donc facilement sur le travail. Malheureusement, les maladies vénériennes se propagent dangereusement.

Pendant deux siècles de domination européenne, les Seychelles se sont habituées à une sorte d'indolence. La seule façon d'y arriver était le bateau et même alors, les visiteurs devaient se mouiller les pieds pour atteindre les rives de certaines îles. Les insulaires vivaient de l'exportation du coco séché et de la cannelle sauvage.

Puis, l'année dernière, l'Angleterre aménagea un aéroport dans le cadre de son programme de développement, mis sur pied dans le but d'éliminer les subsides qui permettaient aux Seychelles de se suffire à elles-mêmes. "Les Seychelles doivent devenir rentables économiquement" déclare Londres.

En d'autres mots, l'E-

den doit faire ses frais. L'objectif de 150.000 touristes pour l'année 1986 effraie certains insulaires. Ainsi, on pouvait lire récemment dans le journal de l'opposition, The People: "L'actuel programme de développement transformera notre paradis en une île de désolation... Plus jamais, nous ne pourrions profiter d'heureux moments de détente sur une plage isolée ou d'un bain matinal dans un lagon tranquille. Nos magnifiques sites seront à l'usage exclusif des touristes et des riches... Les Seychellois devront, comme les

singes, se réfugier dans les montagnes".

La plupart des 52.000 Seychellois, cependant, sont aussi indifférents face aux changements à venir que les tortues vieilles de 170 ans qui se traînent paresseusement sur les sables des îles.

Personne — à l'exception des promoteurs du développement qui vont et viennent — ne se soucie de préparer la venue inévitable des touristes. Au bar du Seychelles Club, haut-lieu de l'élite masculine des îles, un habitant de longue date a essayé d'expliquer ce

manque d'initiative locale. "Nous avons un dicton créole", dit-il: "L'argent c'est une merveille, mais ça coûte trop cher".

Le regretté Ian Fleming (James Bond) avait l'habitude de dire à ses amis: "Allez-y avant que les millionnaires américains n'envahissent les lieux". C'était il y a quelques années, alors que le visiteur, qui manquait le bateau pour le continent, se voyait obligé de passer un mois de plus aux îles Seychelles. Mais aujourd'hui le message est le suivant: "Hâtez-vous d'y aller avant qu'il ne soit trop tard".

VOYAGES?

Guide de Voyage GRATUIT!

CONTIENT 40 PAGES DE RENSEIGNEMENTS PRATIQUES SUR LES DIFFÉRENTS PAYS, LA DOUANE, LES SOINS MÉDICAUX À L'ÉTRANGER, LE CHANGE, L'EMBALLAGE, LES ÉVÉNEMENTS DANS LE MONDE, LES ASSURANCES, OU RENCONTRER JEUNES GENS ET JEUNES FILLES, ET BIEN D'AUTRES NON MOINS INTÉRESSANTS ÉVALUÉ À \$100.

Un mot au sujet des bagages dernier cri

C'est un fait, JETLINER lance la mode. Le guide Jetliner vous renseigne en tous points sur les bagages à l'avant-garde de la mode. Parmi ceux-ci, les merveilleux bagages Flite 747 à parois flexibles et les bagages moulés Grand Prix ne manquent pas de s'offrir les premières places.

Opnez pour **Jetliner** les bagages qui lancent la mode

JETLINER, les bagages qui lancent la mode
65 Densley Ave., Toronto 15, Ont. QLS-13
Veuillez m'envoyer le guide de voyage GRATUIT

NOM: _____
ADRESSE: _____
VILLE: _____

PAQUES A LOURDES, GARABANDAL OU FATIMA

28 mars - 11 avril 1972 — 15 jours

Montréal-Lourdes	\$455.00
Montréal-Lourdes-Garabandal-Fatima	\$545.00
Montréal-Lourdes-Fatima-Madrid	\$545.00
Montréal-Lourdes-Barcelone	\$490.00

Prix inclut: vol par réaction Montréal-Lourdes et retour, hôtels de première classe avec bain privé, chambres à 2 lits (chambre privée: \$30.00 en plus), trois repas par jour, transport par autocar, visites, guides polyglottes, etc.

Renseignements et inscriptions:
Père François de Ruijter, franciscain
2010 ouest, boul. Dorchester, Montréal 108, Qué.
Tél.: (514) 931-3425 (ou 933-4243)

CANNES

HOTEL REGINA
Tél.: 38.05.43
Cannes (06).

Grand standing. Ent. neuf au centre des Palaces de la Croisette. Accès direct à la plage, sans pension. Prix modéré. S.T.C. Stationnement.

VOYAGE CULTUREL ETE 1972 — EUROPE

Trente-trois jours à travers l'histoire et l'art des pays d'Europe. Départ le 4 juillet et retour le 7 août, par Air France.

Allemagne, Autriche, Yougoslavie, Italie, Monaco, France.

Tout compris \$1,062.00 dollars canadiens

Profitez de l'expérience: 18e année consécutive. Excellent service d'une grande compagnie. Pour informations, demandez:

P. Julien Déziel, o.f.m., directeur
2010 ouest, boul. Dorchester, Montréal, 108, Qué.

FRANCE - ITALIE SUISSE

avec "LE TOURISME FRANCAIS" et AIR FRANCE

Départs: 13 et 27 avril, 4, 11, 18 et 25 mai

AVIGNON - AIX - MARSEILLE - NICE - PISE - ROME FLORENCE - VENISE - LUCERNE - LAUSANNE - PARIS

Tous les repas, sauf à Paris (M.A.P.)
Hôtels première classe, visites, avion.
Tarif aérien GIT - groupe 15 personnes.

22 jours \$916.

VOYAGES BEL-AIR Inc.

42, de la Fabrique, Québec 4
TEL.: 529-3747

OÙ EST-CE QUE TU VAS AVEC TES SKIS?

Pour un pilote de ligne commerciale, ça fait pas sérieux. Partir pour Zermatt en Suisse, St-Anton en Autriche, Courchevel ou Val-d'Isère en France... faire du ski avec les passagers pendant 8 ou 15 jours... s'occuper de leurs billets... de leurs réservations d'hôtel et mettre du pep la-dedans... Non! Ça fait pas sérieux. Mais qui veut être sérieux en vacances? Sûrement pas Air Canada... et vous?

On y va?

St-Anton: à partir de \$286*
Zermatt: à partir de \$296*
Val-d'Isère: à partir de \$298*
Courchevel: à partir de \$303*

Consultez votre agent de voyage ou Air Canada.

Daniel Pilon vous recommande l'après-ski dans les Alpes.

On y va!

AIR CANADA

*Prix par personne, comprenant: le transport aller-retour de Montréal (tarif forfaitaire de groupe); le transport entre l'aéroport et la gare ou l'hôtel, selon les destinations; une chambre pendant 8 jours (chambre à 2, lits jumeaux); le petit déjeuner.

ENFIN! DES DEPARTS DE QUEBEC

<p>floride et bahamas</p>	<p>8 nuits à FREEPORT ET 6 nuits à MIAMI (croisière)</p> <p>DC-9 - Service 1re classe (boisson à volonté) Hôtel + déjeuners + divertissements</p> <p>\$299</p>	<p>DESTINATION AZUR OBJECTIF SOLEIL</p> <p>DEPARTS 4, 18 mars 1, 15 avril</p>
	<p>14 nuits à FREEPORT - DC-9 Service 1re classe (boisson à volonté) Hôtel + déjeuners + ambiance gaie et déléguée</p> <p>\$259</p>	

du soleil pour tous... partout... à tous prix...

voyages AZUR & SOLEIL LTEE
925, MYRAND, suite 103, (St-Foy), Qué.
683-9165 683-4131

DES VACANCES ENSOLEILLÉES AUX PORTES DU MONDE...

AGENCE DE VOYAGES

Ville-Marie

98 ST-JEAN, QUEBEC - TEL: 529-0792
4454, ST-DENIS, MTL - TEL: 844-4471

Pour des "lendemains qui chantent" en pastorale paroissiale

NDLR—Dans le dernier numéro de la revue Pastorale Québec, le directeur du Service diocésain de la pastorale, l'abbé Jacques Barnard, présente des considérations sur des situations et des expériences nouvelles que connaissent actuellement des paroisses du diocèse de Québec. Nous tirons des extraits de cette étude intitulée, Pour des "lendemains qui chantent" en pastorale paroissiale.

par Pierre MATHIEU

Ce n'est pas faire injure à personne de noter la diminution du nombre de prêtres actifs dans le diocèse. En 1960, le clergé diocésain de Québec comptait 937 prêtres actifs qui, en 1970, sont devenus 814, et la projection actuarielle pour 1980 réduit ce total à 674.

L'âge moyen des prêtres était déjà de 48,8 ans en 1970 et passera à 50,9 ans en 1980. Ces chiffres sont évidemment d'une importance relative, mais ils nous interrogent quand on pense au phénomène "culture-jeunesse" qui explose ces années-ci.

Un autre phénomène pose des questions à notre organisation pastorale actuelle, c'est celui des nouvelles identifications des groupes. Personne ne contestera que, pour une certaine proportion de la population, l'identification à la paroisse reste importante. Mais il y a aussi l'identification au niveau d'âge, l'identification à la classe sociale, à des groupes de travail ou de loisirs, etc. Leurs identifications ne nient pas la paroisse, mais la paroisse ne devait pas les nier!

D'ailleurs, en milieu urbain comme en milieu rural, il faut aussi constater la mobilité de cette population: mobilité annuelle d'un quartier à un autre, mobilité d'une résidence-dortoir vers les milieux de travail et de loisirs, mobilité des fins de semaine, mobilité des vacances d'été mais aussi des vacances d'hiver!

LES PETITES PAROISSES

Des expériences de jumelage sont en cours: la première, depuis 1965, avec Villeroy (pop. 648) et Notre-Dame-de-Lourdes (pop. 759); la deuxième, depuis 1971, à l'île d'Orléans avec Saint-Pierre (pop. 1.150), et Sainte-Pétronille (pop. 550).

Trois paroisses n'ont plus de curé résident, mais seulement un desservant: Saint-Gabriel de Valcartier (pop. 175), Saint-Jean-Vianney (pop. 187) et Saint-Placide (pop. 413); ce qui permet à trois prêtres d'être en même temps aumôniers de grandes écoles secondaires.

Les régions pastorales s'organisant, il fallait des animateurs régionaux. C'est ainsi que, entre autres formules pour rencontrer ces besoins, les curés de Cap-à-l'Aigle (pop. 751), de Neuville (pop. 1.647), de Pontbriand (pop. 839) et de Saint-Patrice de Beauvillage (pop. 1.071) sont en même temps secrétaires-animateurs de leur région pastorale.

LA PASTORALE SCOLAIRE

Depuis quatre ans, le besoin s'est fait sentir d'une façon

pressante d'une bonne animation des principaux responsables de l'école élémentaire.

Dans quatre régions, six curés consacrent à peu près la moitié de leur temps à cette responsabilité régionale: Inverness (pop. 781), Issoudun (pop. 730), Robertsonville (pop. 1.678), Saint-Alfred (pop. 421), Saint-Benoît (pop. 1.342), Saint-Thuribe (pop. 520).

A cela s'ajoutent encore les 14 paroisses dont le curé a la responsabilité pastorale partielle ou totale d'une école secondaire, ou la direction de la pastorale à la Commission scolaire régionale: Saint-Joseph-de-la-Rive (pop. 331), Sainte-Agnès (pop. 427), Baie Sainte-Catherine (pop. 545), Saint-Louis de l'Île-aux-Coudres (pop. 867), Sainte-Christine (pop. 338), Saint-Gilbert (pop. 325), Saint-Cyprien (pop. 1.027), Saint-Philibert (pop. 412), Sainte-Sabine (pop. 659), Saint-Jean-de-Brébeuf (pop. 466), Village Huron (pop. 614), Sainte-Jeanne d'Arc (pop. 563), Saint-Nazaire (pop. 472) et Saint-Nérée (pop. 960).

CURE A TEMPS PARTIEL

Une autre expérience bien spéciale est en cours depuis septembre dernier: le curé de Saint-Louis-de-Gonzague (pop. 654) est vicaire à Saint-Zacharie.

Enfin, le directeur de la pastorale au Collège de Thetford est également curé de Saint-Antoine-Daniel (pop. 306) et le curé de Saint-Antoine-de-Tilly (pop. 1.135) consacre la moitié de son temps à la Commission diocésaine des tarifs et traitements dont il est le président.

Au total, ce sont 34 des 276 paroisses du diocèse (12,3%) qui n'ont plus, à proprement parler, un curé à plein temps, ce qui permet de couvrir en même temps d'autres champs de travail, ce qui permet également à ces petites paroisses d'avoir des curés relativement jeunes. Au total encore, 27 des 63 paroisses de moins de 1.000 âmes, soit 42,8%, sont dans cette situation.

Enfin, il faudrait parler du vicaire d'Armagh (pop. 1.980), qui est également responsable de la pastorale familiale dans la région, et parler encore du curé de Robertsonville qui a retenu les services de deux religieuses, dont l'une pour la pastorale des malades, et parler encore de... mais au risque de ne pas en finir!

UNE PROPOSITION SUR LA TABLE

C'est dire que ce ne sont pas l'initiative et l'imagination qui manquent, encore que ce sont là des expériences partielles, limitées. Il me semble que nous serions mûrs dans le diocèse pour des expériences plus complètes. Il me semble qu'il pourrait se trouver, dans le diocèse, deux groupes de paroisses, l'un en milieu urbain et l'autre en milieu rural, pour tenter une intégration totale de leurs services et de leur personnel, sans qu'il y ait besoin de toucher à leur entité juridique. Deux, trois ou quatre paroisses, dont le territoire où les habitants sont déjà regroupés ou sur le plan scolaire, ou sur le plan municipal, ou sur le plan du travail, etc., pourraient ainsi se donner une âme commune dans une organisation commune.

MAJESTE DU BLANC
VILLAGE • PLACE LAURIER • PLACE FLEUR DE LYS

FIANÇÉES '72
inscrivez-vous à notre

CONCOURS DE LA MARIÉE 1972
LE SYNDICAT DE QUÉBEC

4 GRANDS PRIX
DE \$500.00
en marchandises.

Salon Romain

sous la gérance de Raymond Louvet
● CENTRE-VILLE ● PLACE LAURIER



LA MODE POUR LES JEUNES

SERVICE DE 60 MINUTES

Pour les jeunes qui veulent voir leur cheveux allongés, le brûlage des pointes est excellent. Shampooing spécial et mise-en-forme sans rouleaux ni crépage inclus.

Valeur de 7.00 Spécial 6⁰⁰

SPECIAUX DE FEVRIER

L'excellente permanente aux protéines de Helene Curtis vous est offerte à demi-prix.

Valeur de 25.00 Spécial 12⁵⁰

Permanente à la lanoline de Royette.

Valeur de 18.00 Spécial 10⁰⁰

Permanente Shari. Garde son éclat d'une mise en plis à l'autre.

Valeur de 15.00 Spécial 9⁰⁰

Notre coupe "mode" ROMAINE comprend: coupe sculptée, shampooing, mise en forme et "BRUSHING".

Valeur de 8.00 Spécial 7⁰⁰

● Consultez gratuitement nos esthéticiennes à Centre-Ville et à Place Laurier.

● Venez avec ou sans rendez-vous. COMPOSEZ 529-7351.

Le Syndicat
DE QUÉBEC

MAJESTE DU BLANC

La jeune mariée sera éblouissante avec cette robe à traîne en sheer Polyester. Des insertions de dentelle de coton fauillée de rubans et de fleurettes jaune doux forment le plastron et ornent le col et les poignets. Tailles: 5 à 16 ans.

130.00

Incrustations de dentelle sur organza pour cette robe à taille empire et petite traîne amovible partant d'un large noeud. Tailles: 5 à 16 ans.

170.00

LE SYNDICAT DE QUÉBEC. SALON DE LA MARIÉE. CENTRE-VILLE, 3^e étage.

HEURES D'OUVERTURE:

CENTRE-VILLE: 9h. à 5h.30, jeudi et vendredi jusqu'à 9h. du soir et le samedi jusqu'à 5h. du soir.
PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS: 9h.30 à 5h.30, jeudi et vendredi jusqu'à 9h. du soir et le samedi jusqu'à 5h. du soir.

Le cardinal Léger en Afrique: un homme rongé par l'angoisse du monde



Il demeure maintenant dans une roulotte

N.D.L.R. — Notre correspondante à Montréal, Lise Lachance, vient de faire un séjour de trois semaines en Afrique où elle a interviewé le Cardinal Paul-Emile Léger et a visité ses œuvres les plus importantes. Elle commence, aujourd'hui, une série de cinq articles sur l'action du Canadien le plus connu du continent noir.

Le voyage de notre reporter s'est effectué dans le cadre de l'inauguration, au Cameroun, du Centre de réadaptation pour enfants handicapés, créé par l'ancien archevêque de Montréal. Il s'agit de la première institution du genre en Afrique francophone. Un avion nolisé a transporté dans la capitale camerounaise, pour la circonstance, quelque 200 Québécois.

"Je reposerais le même geste dans les moindres détails si c'était à refaire".

C'est le cardinal Paul-Emile Léger qui parle. Ses petits yeux noirs percent sous des sourcils en broussailles et fixent intensément son interlocutrice. Mais nous sommes à la fin de l'entrevue. Il aura fallu de longues minutes, au début de la rencontre, pour capter ce regard, l'apprivoiser. Car l'ancien archevêque de Montréal, s'il n'aime pas particulièrement les journalistes, ne se livre quand même jamais d'emblée, à personne.

"Je reposerais le même geste". Cette parole porte d'autant plus que le Cardinal Léger connaît à fond, maintenant, les conditions de l'existence qui est sienne depuis qu'il a démissionné comme archevêque de la métropole canadienne, en novembre 1967. Sa vie, sur le continent africain, n'est pas toujours rose. Jamais il ne se plaint. Mais les expressions "angoisse", "immense solitude", "moments difficiles", "impuissance" reviennent souvent dans la conversation, alors qu'il pèse chaque mot, parle très lentement, comme s'il s'agissait d'un effort à fournir. A tout moment, il s'éponge le front. La chaleur l'épuise.

Rechercher l'essentiel

Le prélat semble arrivé à une sagesse, à une philosophie propre à ceux qui se sentent au terme de la route. "Je suis un homme qui, sur le déclin de sa vie (j'en ne fais pas d'illusion, je suis sur le 2e versant de la montagne), ayant acquis une certaine sagesse, une certaine expérience, tend de plus en plus vers l'essentiel, essaie non pas de se réfugier mais de découvrir en quoi consiste cet essentiel. L'essentiel n'est-il pas justement de se dépouiller de tous les alibis, de toutes les fausses joies que le monde essaie de se procurer? L'essentiel, pour l'homme, c'est de

retrouver sa voie, de recréer son unité, d'essayer de comprendre pourquoi il a été placé sur cette terre, quel est le but ultime qu'il poursuit".

Et d'ajouter: "Quand on est jeune, on se lance dans l'apostolat et on s'imagine qu'en faisant beaucoup de bruit on va changer la face de la terre (...). Il faut arriver à se débarrasser de toute la limaille d'une vie trop absorbée dans l'activisme, afin de se replonger dans le silence du désert. L'Afrique est un peu un désert (pas seulement le Sahara, mais tout le continent) qui nous fait découvrir notre altérité". L'altérité: ce qui distingue les êtres et qui, hélas, les sépare.

Accepter d'être l'autre

Son expérience de l'Afrique a rendu le Cardinal Léger conscient de cette "altérité", de cette barrière qui existe fondamentalement entre les Noirs et les Blancs, non pas à cause de leur nature mais des traditions différentes qui les ont forgés jusqu'à la moelle. Sa sagesse lui fait accepter ce phénomène que tout néophyte sur le sol africain voudrait voir fondre sous son feu sacré.

"Nous ne pouvons pas nous dépouiller totalement de ce que nous sommes. Nous sommes pétris d'habitudes séculaires. Il faut accepter cette altérité, il faut accepter d'être l'autre et bien comprendre que nous ne pourrions jamais être totalement plongés dans ce milieu humain. Il y a des obstacles presque infranchissables qui nous séparent de ces populations parce que, instinctivement, elles pensent à l'esclavage dont elles ont été les victimes, au colonialisme puis à un certain néo-colonialisme. Nous sommes les plus sombres de l'histoire du monde ont été écrits dans ce continent. L'esclavage est certainement le fait le plus brutal qui ait frappé l'homme dans son histoire millénaire. Or ce sont des millions d'esclaves qui ont été vendus sur le marché pendant deux ou trois siècles. Les Noirs auront toujours une réaction devant les Blancs", dit-il.

Une goutte d'eau dans le désert

Quoi faire dans tout cela? Essayer d'aider le plus possible. Mais là encore il y a des frustrations. "C'est une goutte d'eau qui tombe dans le désert, non dans l'océan. On se sent impuissant. Le plus dangereux, ce n'est pas de se décourager mais de se dire qu'on n'en verra jamais le fin. A peine avez-vous terminé une œuvre, vous regardez à côté de vous et des appels multiples se font entendre. Comment répondre à tous ces appels? C'est là que la présence devient peut-être la forme la plus voilée d'une aide".

Le Cardinal Léger attache beaucoup d'importance à la présence. Il a abordé ce point une seconde fois au cours de l'entrevue: "Depuis quatre ans, j'essaie par une présence discrète et par une aide aux différentes œuvres d'être fidèle à cette vocation que plusieurs n'ont pas comprise. On se pose encore des questions et on se demande pourquoi j'ai quitté Montréal pour venir ici. Pour moi c'est très clair, c'est très net, c'est très simple, il n'y a pas de mystère. Il faut d'une façon ou d'une autre

apporter à ce tiers-monde notre aide. Et l'aide la plus précieuse, je crois que c'est la présence. (...) Souvent, une présence témoigne beaucoup plus que les œuvres".

"Je n'ai plus personne"

Cette présence, le Cardinal la paie cher. Il souffre d'une grande insécurité. "Les missionnaires appartiennent presque tous à des communautés religieuses. Si, un jour, ils sont malades ils sont rapatriés et trouvent là-bas une maison pour les accueillir, des frères et des sœurs qui les entourent de sollicitude. Moi, je vous dirai franchement, où pourrais-je aller pendant deux ou trois jours pour me reposer? Je n'ai plus personne".

— Quand nous lui soulignons que Mgr Jean Zoa, l'évêque de Yaoundé, ne demanderait pas mieux que de l'héberger — même de façon permanente — le Cardinal répond: "Oui, mais il faut que je sois discret. Je ne dois pas devenir un poids pour mon entourage. Aller vivre avec l'archevêque c'est, immédiatement, créer un problème de préséance, un problème pastoral. Il faut laisser ces hommes-là jouir d'une liberté totale, il faut que l'on oublie ce statut spécial que j'ai dans l'Eglise où, dès que je parais, je prends la place de quelqu'un. Vous comprenez pourquoi je réponds seulement aux appels qui me sont faits".

Il fournit une réponse semblable lorsque nous lui demandons, devant sa fatigue, s'il n'a pas pensé venir se reposer dans un petit coin tranquille, au Canada. "C'est cela qui est difficile à trouver. Quand on n'a pas de chez soi, quand on ne peut prendre l'initiative de frapper soi-même à la porte, c'est toujours délicat de s'imposer".

L'angoisse du lendemain

A cette insécurité et cette solitude s'ajoute l'angoisse de l'œuvre à poursuivre. Car il est seul à soutenir tout le travail. Et ce dernier ne se fonde que sur des bonnes volontés. "Si j'appartenais à une communauté et si c'était des membres de cette communauté qui s'occupaient de l'œuvre, je serais peut-être moins angoissé que je le suis à certaines heures", avoue le Cardinal. "Dans les moments difficiles, ajoute-t-il, je m'accroche à cette réalité invisible qui s'appelle le discernement, c'est-à-dire un accord de volonté avec la volonté du Seigneur". Il insiste sur le fait que sa venue en Afrique a eu lieu non seulement avec le consentement du pape mais en parfait accord avec lui.

Depuis l'âge de 16 ans

L'ancien archevêque de Montréal raconte qu'il rêvait de mission depuis l'âge de 16 ans. Ce désir est devenu réalité quand, jeune sulpicien, il fut envoyé au Japon (de 1933 à 1939) pour y fonder un séminaire. Il a toujours gardé la nostalgie de cette forme d'apostolat. En tant qu'archevêque de Montréal, il ne pouvait qu'aider à distance. C'est pourquoi, à son retour d'une tournée en Afrique, en 1963, il a fondé l'organisation "Fame Pere" ("Je meurs de faim") pour secourir les lépreux.

L'appel décisif s'est fait entendre durant le premier synode,

en 1967. En écoutant ses collègues parler de la situation de l'Eglise, il a constaté que le problème numéro un est le tiers-monde. "Il y a bien des manières d'aider le tiers-monde. On peut le faire en restant chez soi ou en s'occupant d'œuvres comme je le faisais. Mais j'ai compris qu'il était plus facile de donner ce que l'on possédait que de se donner soi-même. C'est alors que j'ai exposé le cas à mon supérieur légitime, le Pape. Une fois que ma démarche fut couverte par l'obédience, je suis venu ici".

Incertitude au départ

Quand, le 12 décembre 1967, le Cardinal Léger est monté à bord de l'avion qui le conduisait en Afrique, il ne savait même pas où il s'établirait. Il avait déjà reçu une invitation de Mgr Zoa, du Cameroun, mais il avait tellement peur de s'imposer qu'il n'avait pas accepté officiellement. Il est donc arrivé à Dakar, au Sénégal, où il a passé 10 jours avec l'archevêque. Puis il a continué sur Cotonou (Dahomey), où il est resté dix jours également.

Il s'est ensuite enfoncé plus profondément au cœur du continent noir. "Je désirais aller jusqu'à Yaoundé, au Cameroun. Si j'avais senti certaines réticences de la part des autorités civiles ou religieuses, j'aurais continué, peut-être jusqu'au Burundi ou au Rwanda. Mais Mgr Zoa a insisté, m'a dit que son clergé était favorable à ma présence". C'est ainsi que le Cameroun est devenu le quartier général des œuvres du célèbre Canadien.

Tout est symbole

Ces œuvres, dit le Cardinal, doivent être jugées un peu comme les paraboles de l'Evangile. Elles répondent à des besoins mais non pas d'une façon exhaustive. "On ne peut apporter une aide à tous les handicapés. Tout est symbolique, que ce soit ma présence, ou cette vocation de venir en Afrique, ou encore cette assistance aux lépreux et aux enfants handicapés. Tout est symbole. Je me dis que si, par une disposition de la Providence, je fais ce que je puis, j'espère toujours que d'autres seront entraînés à faire ce que je fais. C'est dans cette perspective qu'il faut juger les œuvres que j'ai commencées. Il faudrait que d'autres les continuent, que des jeunes viennent nous remplacer".

Le Cardinal Léger doute toutefois de la relève. Il craint que les problèmes du tiers-monde ne soient pas compris par les générations élevées dans un certain confort.

Pour sa part, il se lève à 5h30 - 6h, se livre à des exercices de piété, lit, reçoit de nombreuses requêtes, réfléchit, dit la messe et planifie son œuvre "avec le saint Esprit", comme le souligne l'administrateur du centre de réadaptation, M. Paul-Emile Roy, un ancien militaire selon qui le Cardinal ne sait pas refuser une demande d'aide.

Ainsi se passent, les uns après les autres, les journées de l'ancien archevêque de Montréal. Dans un dépouillement presque total, sur tous les plans. Il compte, de cette façon, témoigner de son Maître. "Tout est symbole".

Nous vous présenterons, dans un prochain article, un portrait du Cardinal tel que brossé par ses proches en Afrique.

VERRES DE CONTACT
Centre d'Application
de Lentille Cornéenne
350 EST, Boul. Charest, Qué.
suite 202 - 529-3694

Québec Photo Mariage
522-7191

TERRAINS A VENDRE
Verlton-sur-le-lac
STONEHAM

- SITE ENCHANTEUR INCOMPARABLE.
- MAGNIFIQUE LAC AVEC DROIT DE PECHE POUR LES RESIDENTS.
- GOLF A 500 VERGES DU DEVELOPPEMENT.
- 3 CENTRES DE SKI DANS UN RAYON DE 2 MILES.
- CANOTAGE - VOILE - ETC....
- VIVEZ EN MONTAGNE, LOIN DE LA POLLUTION A SEULEMENT 12 MILES DE QUEBEC.
- VIA LE BOULEVARD LAURENTIEN.

Ouvert tous les jours
Pour informations
849-8262

VOTRE MARIAGE
notre seule spécialité

SPECIAL \$89
12 photos couleurs
8" x 10"
ALBUM INCLUS

Québec Photo Mariage

Faites vos réservations au plus tôt, nos photographes sont en grande demande!

Magnifique choix de faire-part.
91 est, Grande-Allée.
522-7191

Dernière chance de réduire votre impôt 1971.

Nos bureaux seront ouverts le samedi pour vous montrer comment vous y prendre.

Nous voulons vous aider à profiter d'une belle occasion d'économiser sur votre impôt 1971, et pour cela, nos bureaux resteront ouverts les samedis 12, 19 et 26 février, de 9h à 16h30.

Il existe une section de la Loi de l'Impôt sur le Revenu qui vous permet de déduire jusqu'à concurrence de \$2500 de votre revenu gagné et imposable pour 1971.

Ceci, pourvu que vous ayez enregistré un plan de retraite au plus tard le 29 février 1972.

La Métropolitaine pratique de nombreuses combinaisons d'assurances qui sont enregistrables. Profitez donc des exemptions d'impôt que la loi vous accorde pour vous constituer une rente de retraite.

Venez nous voir ou appelez-nous avant la fin de février.

LA METROPOLITAINE
1715, de la Canadienne, Québec 3.
661-8467

La Métropolitaine
Cent ans au service des Canadiens

du NOUVEAU chez **dussault** BIENTOT...

CLUB VENTE-PUBLICITE DE QUEBEC INC.
diner-causerie
SALES AND ADVERTISING CLUB OF QUEBEC INC.
AU CHATEAU FRONTENAC
LUNDI 14 FEVRIER, A 6h. P.M. PRECISES

METHODE Facile, Rapide, Efficace, Moderne et Plaisante
ECOLE DE DANSE YVON MARTEL
704, St-Jean, Qué. - 523-3592

DINER
Conférencier **M. JACQUES BOUCHARD**
Président de l'Agence de Publicité B.C.P.
Titre de la conférence: "Mouvement anti féministe Québécois"

Par respect pour la mémoire de **MONSIEUR OVIDE GAGNON** président-fondateur de **TOLE GAUFREE DE QUEBEC INC.**

nos bureaux et entrepôts seront fermés toute la journée lundi le 14 février 1972, jour des funérailles.

CHIBOUGAMAU

par Gabriel Berberi

"La compagnie nous prend pour des dinde!" C'est une boutade lancée par l'un des 600 grévistes de Campbell Chibougamau Mines Ltd.

En dépit de l'arrêt de travail qui se poursuit depuis le 18 décembre, Campbell n'a pas dérogé à la tradition des Fêtes en remettant à chaque père de famille à son service, une dinde bien dodue de 20 livres. Les célibataires, eux aussi, reçoivent chacun des étrennes de l'employeur: une lampe de poche rechargeable, une bouteille à café, etc.

Dans les circonstances, Campbell aurait probablement pu se dispenser de jouer le rôle de Père Noël, sans risquer d'être qualifiée de mesquine. D'ailleurs, les grévistes n'ont pas protesté très énergiquement quand la compagnie minière décida de suspendre, jusqu'au règlement du conflit le paiement d'une subvention de 10,6 cents le gallon, allouée normalement à tous les salariés pour l'achat d'huile à chauffage.

Mais les métallos du local 5186 ne sont pas impressionnés outre-mesure par cette générosité de la partie patronale. Ils prétendent généralement que Campbell aurait retourné volontiers les oiseaux congelés et les autres cadeaux chez les fournisseurs, si cela avait été possible. Le problème pour Campbell serait donc d'avoir fait des emplettes trop à bonne heure, à leur avis...

Pour tout dire, la compagnie Campbell fait beaucoup plus pour ses employés que de devenir un pourvoyeur occasionnel de victuailles et de babioles, et d'assurer le paiement partiel et la livraison du combustible à domicile en déduisant 16 cents le gallon du chèque de paie.

Ainsi, l'entreprise possède à Chibougamau 75 maisons abritant 103 logements pour lesquels elle exige un loyer modique de \$43 par mois. De plus, Campbell offre à l'employé qui en fait la demande un prêt maximum de \$1,500 portant intérêt de 4 p.c. seulement pour lui aider à construire sa maison.

Encore là, cependant, les syndicats assurent qu'ils sont les derniers à profiter de ces avantages sociaux, la compagnie recrutant d'abord ses locataires parmi la direction et réservant, toujours selon eux, à des privilégiés, les cinq prêts par année pour la construction domiciliaire.

AVOIR DU TEMPS LIBRE

Mais ces points, quoique très importants, ne sont pas à l'origine de la bataille qui se livre actuellement entre Campbell et les Métallurgistes Unis d'Amérique.

Les grévistes ne font pas non plus de la question salariale, une priorité pour le renouvellement de leur contrat de travail échu depuis septembre 1971.

Car, le nouveau contrat qui a été bécé à un peu plus tôt, après deux jours de grève, dans l'entreprise voisine, Copper Rand (Pattino) et qui fait l'envie des gars de la Campbell comporte les mêmes ajustements de salaires que ceux présentés aux grévistes pour trois ans: 7 p.c. la première année, 6 p.c. la deuxième année et 7 p.c. la troisième année.

En réalité, les revenus des mineurs de Campbell se comparent avantageusement avec les salaires payés dans la grande

industrie. Surtout lorsque le boni versé par la compagnie pour les travaux de production exécutés sous terre, est ajouté aux traitements de base.

Il arrive que certains travailleurs parviennent, avec ce système, le plus souvent inconnu à l'extérieur des mines, à doubler ou presque, et même davantage, la rémunération obtenue par les taux horaires prévus dans l'échelle de salaire, lesquels varient de \$2.61 à \$3.14.

Chez Campbell, les 400 gars parmi les 600 salariés qui vont chercher quotidiennement leur pain dans les galeries humides et poussiéreuses, jusqu'à une profondeur de 2,300 pieds, sont susceptibles d'arrondir leur chèque de paye avec le boni.

Par exemple, le creusage du roc et l'installation, au plafond des galeries, des pieux ou s'accrochent les filets pour retenir les roches instables, sont des tâches à prime. Les taux de boni les plus élevés sont accordés aux mineurs qui se meuvent dans des conditions difficiles et qui réussissent malgré tout à produire une quantité de travail donnée le plus rapidement possible.

Rien d'étonnant, donc, si les mineurs, pas plus que les compagnies minières, ne seraient intéressés à sacrifier, l'un, des gains supplémentaires alléchants, et l'autre, une productivité exceptionnelle par homme, au nom de la sécurité. Effectivement, les mineurs savent bien que les salaires seraient beaucoup moins attrayants s'il fallait un jour appliquer toutes les mesures de sécurité affichées ici et là. En somme, la règle d'or dans les mines dit que plus on extrait de minéral, plus intéressant sera le montant d'argent disponible quand on reviendra en surface... si la Providence le veut bien.

On évalue à \$100,000 par mois le maximum dépensé par Campbell en boni. Mais les syndicats préfèrent mentionner que les 400 gars sous terre se partagent habituellement \$80,000 de boni au maximum chaque mois. Probablement que ce commentaire venant d'un mineur en grève résume le mieux la raison d'être de la formule de boni: "C'est un fouet pour encourager les hommes à donner plus de rendement".

Depuis le début de la grève, Campbell a rappelé que sa clause de boni dans l'industrie est l'une des meilleures et que ce surplus de salaire est supérieur à ce que donnent les concurrents. D'où son refus de payer une prime de nuit de 10 cents l'heure, du temps double et d'augmenter le nombre de congés statutaires et de vacances. Là-dessus, les métallos répliquent que si le boni représente un montant aussi appréciable, c'est que ses salariés mettent du cœur à l'ouvrage...

Cependant, la formule de boni n'est jamais assurée. Ainsi, le travailleur ne touchera pas ce supplément s'il y a perte de temps due à la pénurie temporaire de matériel ou si la besogne abattue n'est pas conforme aux normes établies par l'entreprise.

Finalement, les mineurs de la Campbell ne veulent pas modifier la partie de l'ancien contrat se rapportant au boni. La compagnie maintient également le statu quo sur ce plan.

Mais que recherchent exactement les grévistes de Campbell, puisque les ajustements de salaire et la contribution de la compagnie à leur bien-être en dehors du travail, ne constituent pas le noeud du différend?



ment ce que cela signifie. Les gars sont disposés à innover, mais ils regagneront certainement le travail, même si la compagnie maintient son indifférence à ce chapitre.

Toutefois, les grévistes tiennent coûte que coûte à ce que Campbell accepte de défrayer la moitié de la prime d'assurance-groupe de \$21 par mois, ce qui veut dire \$4.50 de plus qu'actuellement.

En somme, les deux parties ne seraient pas loin d'un arrangement si elles reprénaient les négociations d'une façon intensive avec ou sans la présence d'un médiateur.

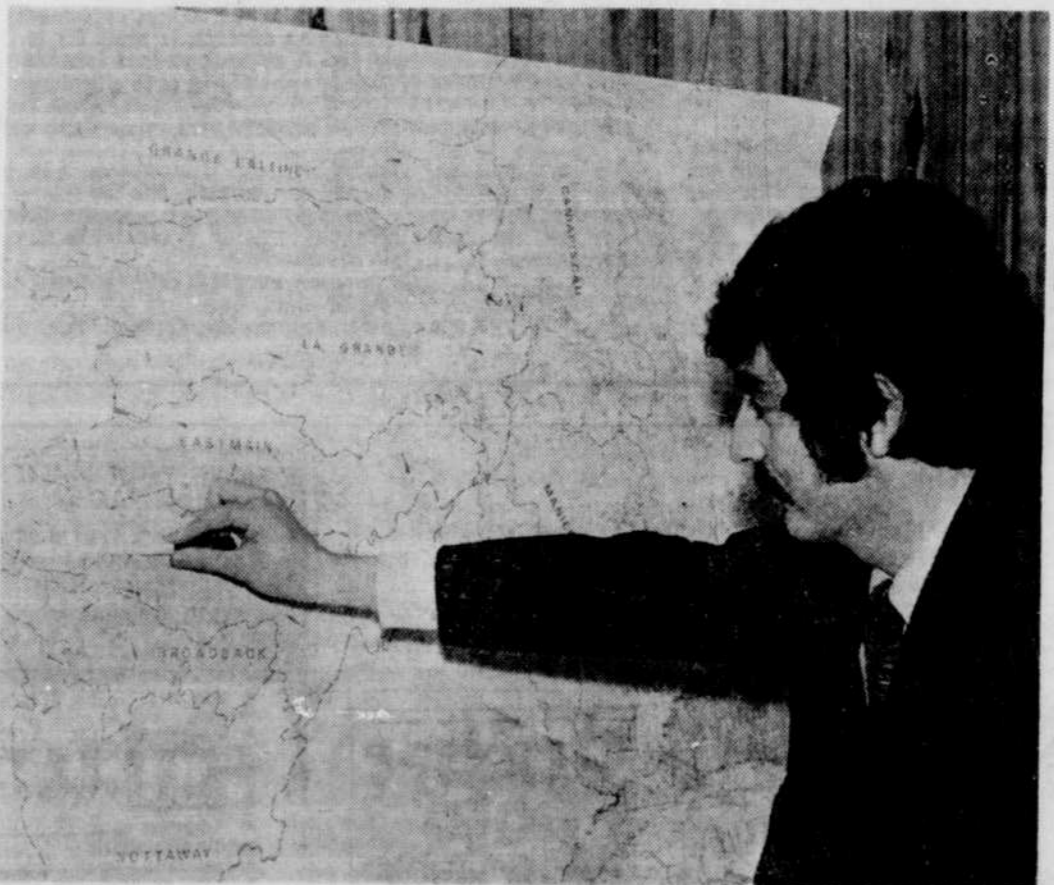
Pour les gars de Campbell, la grève, qui dure depuis près de deux mois, était devenue le prétexte pour s'accorder un peu de bon temps qu'ils n'avaient pas connu par suite d'un premier arrêt de travail prolongé en 1968. La preuve est que pas un seul gréviste n'est demeuré sur les lignes de picketage entre Noël et le Jour de l'An.

Mais ces vacances coûteuses qu'on veut se payer les mineurs a pris une tournure inattendue. L'employeur a durci ses positions et laissé comme finales ses offres formulées quelques heures avant la grève. Peut-être y aurait-il eu entente, si le syndicat avait agréé la proposition de Campbell favorisant la prolongation d'un mois, du mandat du conciliateur à partir du 18 décembre.

Et pendant que le conflit prend de l'âge, des grévistes tentent d'identifier les vrais coupables de l'affrontement, ceux qui les font captifs ou constamment au service de la Campbell quand ils n'ont pas le droit de débayer. Pour certains, M. Jean Lesage, l'ancien premier ministre, directeur de la compagnie, qu'on dit avoir été reçu en empereur au cours de l'été dernier au club privé de la Campbell, gardé comme une forteresse imprenable, serait l'un de ceux-là...

Telle est la philosophie des compagnies, se disent les travailleurs. Les plus jeunes espèrent d'ailleurs changer de métier avant qu'il ne soit trop tard.

Le syndicat, à Chibougamau, parle présentement d'évaluation des tâches, mais rarement les membres qui savent précisé-



ser les ouvrages de retenue au lac Mistassini.

Pour offrir un choix de logements à ces nouveaux arrivants, la municipalité et des particuliers passent résolument à l'action. Des condominiums de 50 unités et plus seront bientôt en chantier. Un hôtel du centre-ville complète la construction d'une série de motels. Son concurrent, à l'entrée de la ville, agrandit, présentement. Le conseil consent à ajouter une cinquantaine de nouveaux espaces au parc des roulottes, déjà trop étendu au goût du maire Roddey De Billy. Et la ville de Chibougamau prolonge ses services publics, afin de parer à toute éventualité dans le domaine de la construction domiciliaire.

Entre-temps, devant cette assurance que la population permanente s'accroît rapidement pour atteindre finalement 15,000 ou 20,000 âmes, d'autres jugent que le temps est opportun pour réaménager ou fonder de nouveaux services communautaires. Il y aura la construction de l'amphithéâtre sportif, de l'école polyvalente avec sa piscine. Mais on voudrait attirer des avocats et des notaires. Les bureaux de médecins et du dentiste (le dentiste De Billy, maire depuis 13 ans, aurait bientôt de la compagnie) sont regroupés dans un premier centre médical à l'hôpital.

Ce vent de renouveau, chargé de promesses, qui souffle sur Chibougamau, une région dominée par la jeunesse, éclipe pour le moment la vocation minière, à qui la ville

doit sa fondation. Est-ce là une solution de rechange pour cette communauté?

On doit reconnaître que cette nouvelle injection économique survient à un moment opportun. Une grève qui semble vouloir se prolonger paralyse Campbell, le plus important producteur de cuivre du district de Chibougamau - Chapais. Et personne ne se fait plus d'illusion sur l'avenir des mines.

Les géologues ne prédisent rien de mauvais, mais ils ne font pas preuve d'optimisme. Avant 10 ans, les réserves minières du secteur seront épuisées, en supposant que de nouveaux gisements de cuivre ne soient pas mis au jour.

Des gens nourrissent toujours un grand espoir sur l'amante qui ne demande qu'à être exploitée. Pour leur part, les investisseurs attendraient que le marché soit plus propice avant d'entreprendre la mise en valeur de ce gisement.

Reste que les quatre compagnies minières de Chibougamau-Chapais sont encore les grands pourvoyeurs d'emplois et partant, les pivots de l'économie de cette portion d'Abitibi qui entretient cependant des liens plus étroits avec le Saguenay-Lac-Saint-Jean, ses habitants étant pour la plupart originaires de ce secteur.

Quant à la CSN, elle croit sans doute que les compagnies minières ne sont pas sur le point de disparaître, puisqu'elle tente, à l'heure présente, d'ouvrir un secrétariat à Chibougamau même...

Prêts pour la ruée vers la Baie James

Les gens de Chibougamau sont parmi les Québécois qui vivent le plus intensément le projet de la Baie James.

Tous les espoirs seraient même d'ores et déjà permis pour qui voudrait tenter sa chance dans cette région du nord dont l'existence dépendait jusqu'ici de l'exploitation minière uniquement.

Du moins, des commerçants sérieux de cette localité de 11,000 âmes sont-ils de cet avis. Pourvu, encore une fois, que le nouveau-venu à Chibougamau, qui désire faire sa marque et une piastre dans les affaires, actuellement à la hausse à cet endroit, à cause de la nouvelle percée vers le Nord, ne soit pas à court d'initiative. Ou que le type qui est simplement à la recherche d'un emploi renonce à son impression que Chibougamau demeure un patelin perdu dans la toundra.

En tout cas, si cela fut le cas dans le passé, ce n'est plus vrai.

Puisque les hommes publics sont convaincus depuis belle lurette que la municipalité deviendra l'avant-poste principal sur le chemin de la Baie James, tout le monde s'affaire dès maintenant à remodeler le visage de Chibougamau.

Le cas d'un restaurateur de Chibougamau est typique. Lui et d'autres associés ne veulent rien perdre quand la manne passera par ici en direction de la Baie James. Ils ont constitué une entreprise de services. "Que pouvez-vous vendre ou fournir exactement à vos futurs clients?" lui demande-t-on. "N'importe quoi", de répondre ce citoyen, en exprimant son intention d'être présent dans toutes les disciplines du commerce, qu'il s'agisse de louer de la machinerie lourde ou de servir des repas aux ouvriers, sur les chantiers même.

L'économie de Chibougamau en général se ressent déjà des bienfaits procurés par les travaux routiers en direction du lac Mistassini. Le lac Mistassini, un élément vital du plan d'aménagement des ressources hydrauliques des rivières se déversant dans la Baie James. Car ce sera le principal réservoir de l'ensemble.

La vie des Indiens, dont la réserve est établie à Baie du Poste, sur ce grand lac, sera à nouveau perturbée ou menacée d'engloutissement. C'est le cas de le dire, puisque le niveau de ce réservoir naturel sera élevé à la suite de la construction des digues et des barrages. Avec toute cette bousculade et la pollution en perspectives sur ces terres vierges, forestières et giboyeuses, il n'est guère probable qu'un autre membre de la tribu atteigne 112 ans, âge véridique et attesté par Ottawa, d'un Indien qui vit encore à cet endroit!

Mais peu importe ce que disent ou pensent les Indiens, le développement du Québec exige qu'on transforme le paysage. Au diable les sentiments et les petits cris de protestation des prospecteurs et des géologues qui verront bientôt inonder un vaste territoire qui aurait pu receler des gisements de valeur.

La population de Chibougamau, de toute façon, n'est guère alarmée par les gifles que donneront l'homme, la technique et les machines, à la nature. Tout cela est peu de choses se disent les gens, quand on pense que le projet de \$6,000,000 et de 15 ans de la Baie James rapportera gros à Chibougamau.

Ainsi, la préparation du tracé de la future route permanente qui reliera directement la ville au lac Mistassini sur une distance de 110 milles, a déjà amené sur place des dizaines de nouveaux citoyens. Gendron & Lefebvre, les ingénieurs-conseils de Montréal, qui ont la surveillance des travaux, emploient depuis quelque temps, de nombreux techniciens et autres spécialistes à Chibougamau même. L'entreprise qui défriche le parcours recrute aussi constamment des effectifs.

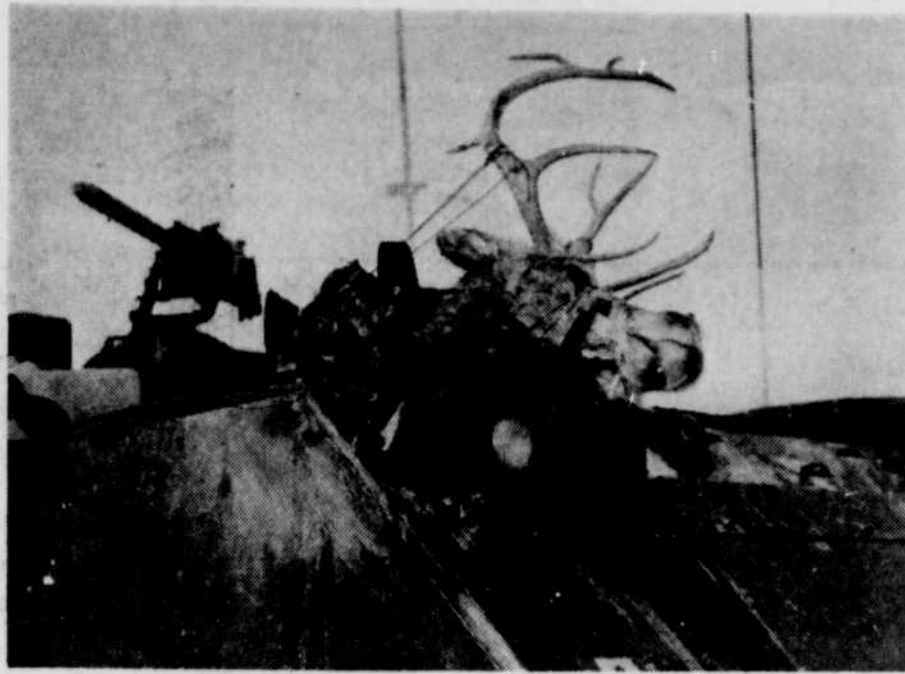
Et il faut des véhicules tout-terrain, des avions et des hélicoptères pour répondre aux besoins de ces chantiers. Témoin, une firme ontarienne possédant une flotte d'hélicoptères n'a pas tardé à s'établir dans le coin.

Mais ce n'est là qu'un début modeste. Il est possible d'imaginer Chibougamau dans quelque temps, au moment où un essaim d'entrepreneurs se mettra à l'oeuvre pour construire la route de service et pour réali-

FROBISHER BAY



MAISON MODELE — Construire sa résidence sur la terre de Baffin exige des matériaux entièrement différents. L'igloo, cette maison modèle des régions polaires ne pouvait être montée que sous la surveillance d'un contremaître esquimau.



SOUVENIR DE CHASSE — Les guides esquimaux engagés par les Forces canadiennes ne voulaient pas manger de rations. Ils préféraient, et de loin, un bon steak de caribou. Les militaires pouvaient également s'en régaler, à l'occasion, tout en conservant comme figure de proue la tête de ce bel animal.

par Pierre Champagne

1,500 hommes dans la glace

Vivre 15 jours dans un pays où la température baisse parfois à 100 degrés sous zéro, où le mercure et le vent s'unissent pour vous congeler davantage.

Faire sa toilette dans une région où le tube de dentifrice est aussi dur que le roc, où la crème à raser vous glace le visage, où il vous faut d'abord faire fondre la neige pour y plonger votre serviette glacée avant de vous laver... rapidement.

Avancer dans un territoire impraticable, rocailleux, sans aucun arbre, balayé par des vents qui ont tout l'espace nécessaire pour venir vous fouetter; où la peau peut vous geler en moins d'une minute, en moins de trente secondes.

Coucher sous la tente dans ce nord-ouest canadien alors qu'il faut d'abord se déshabiller et surtout, le lendemain, sortir tout nu d'un sac de couchage douillet, se plonger les pieds dans des bottes glacées et faire quelques pas dehors pour satisfaire les besoins les plus élémentaires de l'homme, à 75 degrés sous zéro... voilà qui mérite bien une médaille.

Faire avancer des véhicules sur cette île que l'on appelle la terre de Baffin, dans ce désert réfrigéré, congelé, où le froid vient à bout de tout, des essieux les plus coriaces, des chenilles les plus rudes; où le véhicule, en marche 24 heures par jour, consomme 60 gallons quotidiennement.

Transporter avec soi son toit, sa nourriture et surtout l'essence nécessaire au véhicule qui précède.

Se fier, pour ce faire, à des motoneiges qui ne veulent rien savoir, qui sont continuellement brisées et qu'il faut réparer, les

grands exercices jamais tenu dans le nord canadien.

Cinq avions de reconnaissance CF-5 de l'escadron 433 de la base de Bagotville; trois hélicoptères de type Voyageurs ou "banane", de l'escadron 450 d'Ottawa; un hélicoptère "Hue" semblables à ceux qu'utilisent les Américains en Indochine; 32 motoneiges; dix-huit motoneiges lourdes de type Norwell; 45 véhicules blindés pour le transport des troupes; un butoir à lame (bulldozer) et une batterie d'obusiers de 35 mm étaient également de la partie.

Le ravitaillement de toute cette force a été assuré, pendant tout l'exercice par des avions Hercules C-130 qui ont effectué entre Québec et Frobisher Bay pas moins de 90 envolées, transportant jusqu'à 35.000 livres chaque fois. Un autre avion cargo, plus petit, de type Buffalo, assurait également le ravitaillement entre le quartier-général, à Frobisher Bay, et le "front", quelques milles plus loin, où le butoir à lame transporté en Hélicoptère avait aménagé une piste d'atterrissage.

Certains avaient leur voyage, mais la majorité de ceux que nous avons vus s'amusaient encore comme des petits fous.

On pensait aller à la rencontre de soldats abattus, congelés, au rictus ridicule. Nous avons plutôt interrogé des jeunes gens alertes, "efficaces et opérationnels" pour employer le langage militaire, bien heureux de revenir au pays du Québec, mais satisfaits de cette expérience.

Un officier canadien me racontait, en Allemagne, il y a quelques années, la façon dont il s'y prenait pour évaluer le moral de sa troupe. "Quand le soldat québécois s'amuse, me disait-il, le moral est excellent. Quand le soldat québécois, écoeuré, sacre comme un déchainé et qu'il ne se cache pas pour engueuler son supérieur, le moral est excellent. C'est quand il se tait qu'il faut revenir à la maison".

Et, en fin de semaine, le soldat québécois s'amusaient encore.

Une exploration Pourquoi Frobisher Bay

Plus de 1.500 militaires ont participé, du 21 janvier au 13 février, à l'un des plus

grands exercices jamais tenu dans le nord canadien.

Cinq avions de reconnaissance CF-5 de l'escadron 433 de la base de Bagotville; trois hélicoptères de type Voyageurs ou "banane", de l'escadron 450 d'Ottawa; un hélicoptère "Hue" semblables à ceux qu'utilisent les Américains en Indochine; 32 motoneiges; dix-huit motoneiges lourdes de type Norwell; 45 véhicules blindés pour le transport des troupes; un butoir à lame (bulldozer) et une batterie d'obusiers de 35 mm étaient également de la partie.

Le ravitaillement de toute cette force a été assuré, pendant tout l'exercice par des avions Hercules C-130 qui ont effectué entre Québec et Frobisher Bay pas moins de 90 envolées, transportant jusqu'à 35.000 livres chaque fois. Un autre avion cargo, plus petit, de type Buffalo, assurait également le ravitaillement entre le quartier-général, à Frobisher Bay, et le "front", quelques milles plus loin, où le butoir à lame transporté en Hélicoptère avait aménagé une piste d'atterrissage.

POURQUOI FROBISHER BAY

Dans son dernier livre blanc sur la Défense, le gouvernement canadien attribue plusieurs responsabilités aux Forces canadiennes. Une de ces responsabilités est la protection de la souveraineté du grand-nord canadien; elle incombe, en partie, pour l'est du Canada, au 5e Groupement de combat, cantonné à la base de Valcartier.

C'est pourquoi "la base de Valcartier" s'est rendu si loin pour connaître les problèmes inhérents à ces contrées désertiques.

Un exercice similaire au Québec n'aurait pas été possible, par exemple, la complète inefficacité des motoneiges dans l'arctique. Dans des latitudes et des températures extrêmes ces engins si commodes dans le sud ne sont qu'une cause de problèmes dans le nord.

Pour être efficaces, les fabricants devront leur donner plus de résistance, une plus grande autonomie et une forme plus "militarisée" afin que le soldat puisse non seulement se véhiculer, mais transporter avec lui tout son équipement.

C'est le commandant de l'exercice, le général B.J. Archambault qui nous déclarait lui-même, lors d'une entrevue, que la plus grande leçon qu'il tirait de l'exercice Patrouille nocturne demeurait l'efficacité du fantassin. "Rien ne vaut, disait-il, la marche à pied. Les véhicules qui nous sont si précieux dans le sud sont ici plus embarrassants qu'autre chose. Seul l'hélicoptère a su se montrer à la hauteur des tâches que nous lui avions confiées".

Les fantassins n'ont pas besoin d'essence ni de pièces de rechange. Pour les ravitailler en nourriture et en munitions, l'hélicoptère est suffisant. Et de toute façon, le terrain est à ce point impraticable que les véhicules ne se meuvent pas plus vite que cinq ou six milles à l'heure.

Quelques autres leçons ont également été tirées de cet exercice. Par exemple, le masque facial que les soldats devaient porter pour se protéger du froid est trop petit et très mal adapté. Quelques militaires ont même dû être évacués parce que ce masque ne leur avait pas suffisamment protégé le cou.

On leur a montré comment se fabriquer un igloo si la tente de toile n'est pas suffisante; comment se protéger des émanations de gaz toxiques résultant d'un naphte de mauvaise qualité; un spécialiste de la compagnie Bombardier a été envoyé sur place pour étudier le rendement des motoneiges dans la région et pour y apporter les correctifs nécessaires; on a appris à se surveiller mutuellement afin de déjouer le plus grand des ennemis, le froid.

Toutes ces leçons, ce n'est pas sur la base de Valcartier que l'on aurait pu les apprendre. Il fallait être sur place.

La pollution

Une boîte de ration de campagne pèse environ cinq livres et la moitié de ce poids est attribuable aux emballages.

À 1.000 hommes pendant 15 jours, cela fait 37.500 livres ou 18.75 tonnes de déchets. Dans un pays aussi sauvage, aussi pur que le nord-ouest canadien, pareille accumulation de résidus ne pouvait se tolérer.

On a brûlé ce qui se brûle, écrasé ce qui s'écrase et transporté ce qui se transporte pour ne laisser sur place qu'un minimum de déchets.

La pollution de l'air demeurait également un facteur important puisque l'on a calculé que les véhicules qui devaient rouler 24 heures par jour, consommaient 40 pour cent plus d'essence et 15 pour cent plus d'huile qu'en temps normal, à Valcartier. On comptait, sur place, près d'une vingtaine de motoneiges lourdes et 45 véhicules blindés pour le transport des troupes; des dizaines de motoneiges légères; des jeeps, des avions, des hélicoptères, etc. Et le problème est encore plus grave si on considère qu'un seul de ces véhicules blindés pouvait consommer jusqu'à 60 gallons d'essence en une seule journée.

Il semble toutefois que leur rendement fut à ce point déplorable que leur utilisation soit désormais très restreinte dans ces régions.

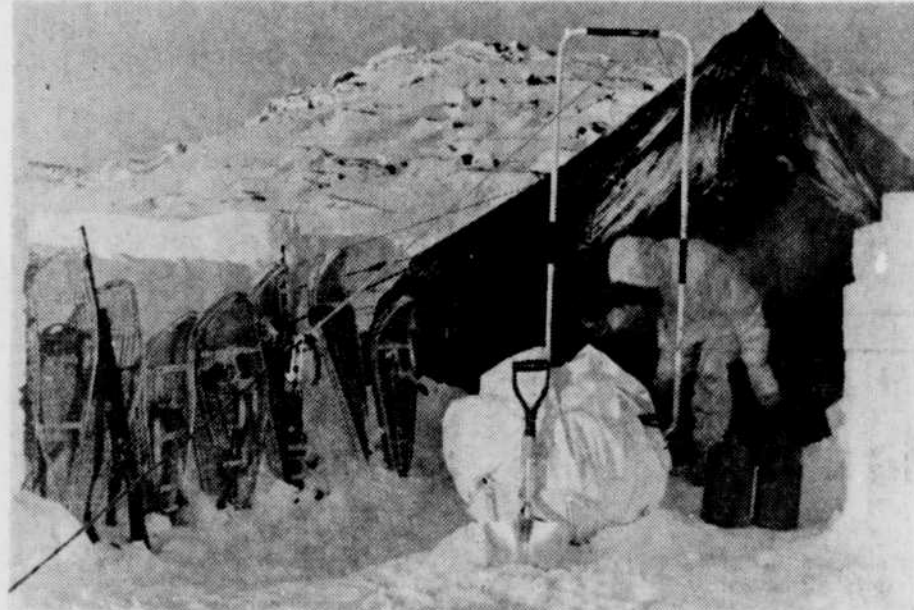
Enfin, plusieurs militaires eurent à subir les affres de la pollution et certains en ont même perdu la vue pendant 24 heures par suite de la livraison d'un combustible de mauvaise qualité.

Ce naphte servait à alimenter les réchauds personnels. Les émanations qui s'échappaient à l'intérieur des tentes, mal aérées, s'accumulaient dans le pignon sans que personne ne puisse les détecter.

Une meilleure aération parvint rapidement à vaincre ce nouvel obstacle.

Wind speed du vent MPH	15	10	5	0	-5	-10	-15	-20	-25	-30	-35	-40	-45	-50	-55	-60
5 MPH										-25	-30	-35	-40	-45	-50	-55
10 MPH					-25	-35	-40	-45	-50	-60	-65	-70	-75	-80	-90	-95
15 MPH			-25	-30	-40	-45	-50	-60	-65	-70	-80	-85	-90	-100	-105	-110
20 MPH		-25	-30	-35	-45	-50	-60	-65	-75	-80	-85	-95	-100	-110	-115	-120
25 MPH		-30	-35	-45	-50	-60	-65	-75	-80	-90	-95	-105	-110	-120	-125	-135
30 MPH	-25	-30	-40	-50	-55	-65	-70	-80	-85	-95	-100	-110	-115	-125	-130	-140
35 MPH	-30	-35	-40	-50	-60	-65	-75	-80	-90	-100	-105	-115	-120	-130	-135	-145
40 MPH	-30	-35	-45	-55	-60	-70	-75	-85	-95	-100	-110	-115	-125	-130	-140	-150

Pour trouver la température réelle, lorsque le vent s'unifiait au froid pour vous fouetter, il faut souvent multiplier par deux la vitesse du vent et ajouter à la réponse la température indiquée par la colonne mercurielle. Par exemple, à une température de -30 et par des vents de 30 milles à l'heure, l'équivalence climatique est de -95 degrés. Sur le tableau, les températures à gauche de la ligne noire sont dangereuses puisque la peau exposée peut geler en moins d'une minute. À droite de cette même ligne, l'équivalence climatique devient très dangereuse, la peau pouvant geler en moins de 30 secondes.



Le développement québécois passe par Ottawa

Une analyse de Jean-Claude Picard

Passée sous silence par la majorité des observateurs politiques, la nomination, lors du dernier remaniement ministériel, de M. Gérard-D. Lévesque comme ministre délégué de l'Office de Planification et de Développement du Québec (OPDQ), est lourde de sens quant à l'avenir de cet organisme et quant à l'orientation du développement du territoire québécois.

Avec cette nomination, le premier ministre Robert Bourassa demeure officiellement le ministre responsable de l'OPDQ mais son collègue des Affaires Intergouvernementales en assume maintenant la responsabilité de fait.

Au niveau de l'orientation du développement québécois, ce rattachement de l'OPDQ au ministère des Affaires Intergouvernementales, par le biais d'une nomination ministérielle, a une double signification:

1- Il pose clairement et officiellement que le développement québécois passe maintenant par l'étroit corridor de la négociation fédérale-provinciale.

2- Il laisse entendre que le vrai patron de l'OPDQ demeurera M. Arthur Tremblay puisque ce dernier a été récemment muté au poste de sous-ministre des Affaires Intergouvernementales.

A OTTAWA

Auparavant, les dirigeants gouvernemen-

taux de même que les responsables de l'OPDQ n'admettaient qu'à voix basse et quasi en "à part" que le développement québécois était principalement fonction des fonds fédéraux.

Ces dirigeants et ces responsables disaient alors, mais sur le ton de la confiance, que le principal obstacle à la planification québécoise et à la réalisation d'actes de développement précis était que le budget québécois ne le permettait pas.

95% à 97% du budget québécois est engagé dans des projets à long terme (éducation, bien-être) et à toutes fins utiles incompressibles, affirmaient-ils. De là la nécessité d'assurer le développement avec des fonds du gouvernement fédéral.

C'est ce besoin monétaire du Québec doublé de l'action de plus en plus envahissante du gouvernement fédéral dans ce secteur qui fait naître les ententes Canada-Québec sur les zones spéciales, où le gouvernement canadien paie 50% du coût du projet et où il prête l'autre 50% au gouvernement québécois.

Jusqu'à maintenant, ces ententes étaient négociées par l'OPDQ, en relation avec des fonctionnaires du ministère des Affaires Intergouvernementales.

Avec le rattachement de cet organisme à ce ministère, la confiance devient secret de polichinelle et le Québec affirme officiellement que le développement de son territoire sera désormais assuré par le biais de ces ententes avec le gouvernement central.

On a déjà démontré (voir dossier Développement - Québec publié en septembre

1970) quel était le vrai pouvoir de négociation du gouvernement québécois dans ce type d'ententes.

On a déjà démontré que, lors de ces négociations, c'était Ottawa qui tenait le bon bout du manche (puisque c'est lui qui paye) et qu'en conséquence, le développement québécois doit s'effectuer selon les coordonnées et les volontés fédérales, coordonnées et volontés qui sont rarement conformes à celles du Québec.

A rebours, ce rattachement de l'OPDQ au ministère des Affaires Intergouvernementales signifie que le gouvernement québécois se refuse désormais à assurer par lui-même le développement de son propre territoire, ce qui s'inscrirait d'ailleurs à merveille dans le slogan libéral du "fédéralisme rentable", où les dirigeants actuels appellent "collaboration" ce que d'autres nomment "ingérence".

Et ce surtout depuis que ce même gouvernement a essayé un échec dans sa tentative d'obtenir sa fameuse caisse d'aide conjoncturelle qui n'était au fond qu'une enveloppe monétaire dont le Québec aurait pu disposer à sa guise, selon ses priorités.

Sans cette enveloppe, le gouvernement québécois doit donc s'en remettre aux ententes des zones spéciales qui elles tiennent du principe de "l'aide liée", où Ottawa tient à peu près le langage suivant: On vous donne de l'argent mais à condition que vous le dépensiez à tel endroit et pour tel projet sinon c'est rien du tout.

C'est cette situation, comme officieuse-ment depuis longtemps, qui vient maintenant d'être officialisée.

LE PATRON

Ce rattachement de l'OPDQ au ministère des Affaires Intergouvernementales signifie par ailleurs que M. Arthur Tremblay continuera d'avoir la main haute sur cet organisme.

M. Tremblay, qui a été nommé sous-ministre de ce ministère lors du départ de M. Claude Morin, est toujours d'ailleurs président et directeur-général de l'OPDQ.

A ce titre, il continue de présider les réunions de la commission inter-ministérielle de planification, qui regroupe les sous-ministres de tous les ministères.

Il continue également de présider les réunions de la corporation de l'OPDQ, qui comprend MM. Yves Martin, sous-ministre de l'Éducation, Richard Beaulieu, sous-ministre des Affaires municipales, André Marrier, conseiller économique du gouvernement, et Guy Coulombe, secrétaire-adjoint du conseil du Trésor.

Quant à M. Yvon Tremblay, directeur-général adjoint de l'OPDQ, il assure principalement un interim administratif d'ici à ce que le gouvernement nomme un nouveau président de l'OPDQ, si jamais il le fait.

Jusqu'à là, M. Arthur Tremblay demeure donc le vrai patron de l'OPDQ. Sur le plan administratif, cette responsabilité cumulée avec celle du ministère des Affaires Intergouvernementales le place en bonne position pour négocier avec Ottawa le développement québécois. Sur le plan politique, le fait que ce soit lui le chef négociateur ne peut que s'inscrire dans les politiques libé-

rales actuelles, M. Tremblay étant reconnu comme un ardent fédéraliste et étant un ami personnel du ministre Jean Marchand, son interlocuteur fédéral en matière de développement.

DEMEMBREMENT

Au plan de la réorganisation de l'OPDQ et d'une réorientation de ses objectifs et de son rôle, ce geste posé par le premier ministre lors du remaniement ministériel tend à confirmer l'hypothèse voulant que cet organisme soit réduit à un bureau de planification et perde ainsi ses fonctions négociatrices et ses fonctions de définition et de réalisation d'actes de développement.

Officiellement rien n'a encore été décidé. Les dossiers sont toujours à l'étude.

En fait cependant, et on s'en rend bien compte par ce rattachement au ministère des Affaires Intergouvernementales, le gouvernement se dirige vers le démembrement progressif de cet organisme, en confiant la négociation fédérale-provinciale à ce ministère et les fonctions de développement au Conseil du Trésor.

Il s'y dirige lentement, selon le style cher au premier ministre, mais sûrement.

Quant à cette fonction planificatrice qu'on laissera peut-être à l'OPDQ, on se demande bien quelle en sera la portée lorsque l'on sait que cet organisme n'a pas encore été invité à participer aux réunions du comité des affaires économiques, comité sur lequel est mis beaucoup de l'industrie et du Commerce, M. Guy Saint-Pierre.

IRLANDE

La guerre sainte n'aura pas encore lieu la guerre civile, oui...

un dossier de Robert Dion



Il n'y a rien, il n'y a jamais rien eu de mystique dans les affrontements séculaires des protestants et catholiques irlandais. Dans l'histoire de l'île verte, il n'y a aucune véritable trace de guerre sainte. En vérité, le destin de l'Irlande s'identifie aux éternelles luttes des opprimés en mal de liberté contre l'oppresser aux appétits égoïstes. S'il s'est trouvé que les premiers soient catholiques et les seconds protestants, c'est par hasard. L'histoire en fait la preuve.

L'Angleterre a commencé d'établir sa domination sur le pays dès 1155 lorsque le pape Adrien IV lui accorda souveraineté sur l'Irlande. Les Anglais avaient toujours voulu l'île, mais en dépit de ce cadeau papal qui les en rendait maîtres, ils s'acharnèrent encore en vain à conquérir vraiment le pays.

L'occasion de réaliser leurs ambitions se présenta à l'Angleterre à la Réforme. La bataille de Kinsale de 1601 fut l'événement historiquement décisif. A partir de cette date, des fermiers anglais et écossais reçurent évidemment le droit de s'établir en Irlande. Ce furent les premiers colonisateurs. Les terres commencent de passer aux mains des nouveaux venus que les Celtes catholiques considéraient déjà comme des envahisseurs; sentiments qui ne tardèrent pas à être confirmés.

Naissance d'un mythe religieux

Les Celtes eurent encore un espoir de libération lorsque Jacques II se convertit au catholicisme romain en 1689 et se rendit en Irlande pour organiser la guerre dans le but de reconquérir son trône. Las, Guillaume d'Orange (le "King Billy" des protestants d'Ulster) le battit l'année suivante à la bataille de la Boyne.

L'historique conversion d'un roi donnait naissance au mythe de la guerre religieuse. Mais cette guerre de "religion" avait pour théâtre et enjeu principal l'Angleterre toute entière. L'Irlande n'était alors que la retraite par excellence d'où pouvait s'organiser et s'élancer la contre-offensive de Jacques II.

Au début du XVIII^e siècle, les catholiques ne possédaient que le septième de l'île et ils devinrent de véritables esclaves par l'adoption des Lois pénales du parlement protestant de Dublin. A la même époque commençaient les premières véritables entreprises de colonisation de la part de l'Angleterre qui institua également les mêmes genres de lois pour les habitants des autres pays conquis.

Les principales mesures vexatoires à l'endroit des catholiques irlandais furent les suivantes: exclusion de la vie politique, interdiction de se donner des écoles et de défendre de racheter des terres aux colons.

Les premiers résistants

Ce n'est qu'en 1791 que la première association anti-anglaise vit le jour et fait curieux, elle fut fondée par un protestant. Il s'agissait de la "Fraternité des Irlandais unis". En 1800, l'Acte d'Union allait abolir le parlement irlandais de Dublin, faisant de l'Irlande une "province" du Royaume-Uni. Le XIX^e siècle devait assister à d'âpres luttes parlementaires mais on se doute bien qu'à Londres, les dirigeants catholiques se perdaient dans la foule.

Les "Fenians" apparurent donc au flambeau du socialisme montant du "Irish Republic Brotherhood" (Fraternité de la République d'Irlande). Les bombes ne tardèrent pas à pleuvoir et à fournir des héros aux catholiques. Et les opprimés de se retrouver patriotes.

Le premier ministre Gladstone fut le premier anglais à se

faire le défenseur de la cause irlandaise. Il combattit l'"establishment" de l'Eglise anglicane et donna des subventions aux catholiques pour racheter des terres aux propriétaires protestants.

Mais les protestants avaient peur de tomber en minorité et d'être séparés de l'Angleterre. C'est sur le "Home Rule" de 1886 que Gladstone était défait. Pour les protestants, le "Home Rule" se disait "Rome Rule". De la religion à toutes les sauces pour préserver des intérêts politiques, économiques et sociaux.

Naissance de l'IRA

Le Sinn Fein regroupa alors les Fenians en un parti politique en 1903 et l'IRA, armée parallèle et quasi régulière, fut elle-même formée dix ans plus tard.

Les Britanniques devaient bientôt céder et les factions protestantes irlandaises le savaient. La "Ulster volunteer force" fut créée la même année pour combattre le "Home Rule".

Un "Home Rule" passa enfin en 1914, mais sa mise en application fut tardée jusqu'à la fin du premier conflit mondial.

La libération

Une déclaration unilatérale de libération irlandaise des rebelles irlandais vint en 1916 à Dublin, mais la rébellion fut matée et 15 dirigeants exécutés. Cette répression sanglante explique que même après le Partage de 1921 (libération de l'Irlande), plusieurs membres de l'IRA refusèrent d'abandonner les armes en Eire. En 1919 les Sinn Fein avaient proclamé la République d'Irlande, mais ce fut encore un feu de paille.

Le Partage fut consacré en 1921 par la naissance de l'Etat libre d'Irlande qui englobait les 26 comtés de l'île situés au sud. Le nord comprenait de son côté 6 comtés toujours rattachés au Royaume-Uni. L'Ulster devenait une "province" anglaise.

Mais le nouveau "Dominion" fut encore combattu par l'IRA qui n'acceptait pas cet expédient, arguant que les catholiques d'Ulster avaient été abandonnés et elle continua de combattre Anglais et protestants irlandais jusque pendant la Deuxième Guerre mondiale, souvent avec l'aide des nazis. Par crainte d'être débordés, les protestants refusaient encore toute réforme.

En 1949, la République d'Irlande telle que nous la connaissons aujourd'hui naissait de l'"Ireland Act" et l'émancipation se traduisit alors par une sortie du Commonwealth. L'Ulster resta britannique bien qu'ayant eu le choix de se joindre à l'Eire si elle le désirait.

Les Orangistes tout puissants

Les protestants s'installèrent dès lors en Irlande du Nord à l'abri de leur arrogante majorité, faisant fi de la justice sociale et politique et contrôlant l'économie. Les catholiques, de leur côté se groupèrent dans des ghettos humains dont les plus tristement célèbres sont aujourd'hui le Bogside de Londonderry et Falls Road à Belfast.

Pendant que le chômage paralyse plus du double des travail-

leurs catholiques que de protestants, alors que la population est inversement proportionnelle à cette proportion de chômage (500.000 contre 1 million), le vrai pouvoir n'appartient pas au parlement de Belfast (Stormont), mais aux toutes puissantes Loges de l'Ordre d'Orange fortes de 200.000 membres.

L'IRA n'a pas abandonné la minorité ulstérienne de 1949 à 1956 mais la population n'était pas prête à l'appuyer en "masse", pas plus que l'Eire qui avait été gênée par les extrémistes. La campagne de l'IRA cessa donc en 1962.

Par la suite, on tenta un rapprochement avec le parti communiste pour former un Front de libération nationale, mais les provisoires de l'IRA nouvellement formés d'extrémistes de droite jouissant de l'appui de certains ministres de Dublin et préconisant la lutte armée et des affrontements internes, déchirèrent les deux ailes, ne s'occupant presque plus des protestants et Anglais. La trêve a été signée cependant entre les deux branches de l'IRA en mars 1971.

Chasse aux catholiques

Les démonstrations pacifiques catholiques pour les droits civiques de 1968 donnèrent lieu à de sanglantes émeutes menées par les protestants qui envahirent les ghettos des catholiques trop exigeants, brûlant les rues entières et chassant les habitants de leurs domiciles. Les forces de la Royal Ulster Constabulary et les B Special furent les plus actives organisations parallèles à poursuivre la mission exterminatrice de "papistes". L'ultime guerre coloniale anglaise continuait alors que la Grande-Bretagne était au chevet du Commonwealth moribond et présentait à nouveau sa candidature au Marché Commun européen.

Les troupes britanniques dépêchées pour séparer les belligérants et rétablir l'ordre, furent accueillies à bras ouverts par les catholiques qui voyaient en elles des protecteurs.

Sous la pression de Londres, le Stormont commença alors quelques réformes, mais graduellement les catholiques en vinrent à identifier la troupe à l'ennemi protestant; l'influence de l'IRA allait grandissant. La haine des catholiques pour les militaires s'installa vraiment lorsque les soldats commencèrent de pourchasser les guérilleros par des raids.

La suspension de l'habeas corpus devait briser tous les ponts entre catholiques et Britanniques. Même les Irlandais du sud se jetèrent ouvertement dans la mêlée; la population en soutenant et protégeant l'IRA, et le gouvernement de Dublin en n'ayant de cesse de commettre la fin de l'internement administratif et la reconnaissance des Droits civiques. La guerre civile est arrivée.

Le jeu des minorités

	Catholiques	Protestants
Irlande du Nord	500.000	1.000.000
République d'Irlande	2.550.000	150.000
Les deux Irlande	3.050.000	1.150.000

Les liens constitutionnels de Belfast au Royaume-Uni

L'Irlande du Nord, si elle est distincte de la Grande-Bretagne, fait cependant partie intégrante du Royaume-Uni et la reine d'Angleterre est également reine d'Ulster. A Belfast, Elizabeth II est représentée par un gouverneur. Ce dernier a pour mission de convoquer et de dissoudre le Parlement.

L'Irlande du Nord fut créée en 1920 par une constitution qui divisa l'île verte en deux parties. La première et la plus importante de ces parties est située au sud et constitue la République d'Irlande qui est née du choix des citoyens de 26 comtés optant pour l'indépendance. La partie nord est forte de six comtés. C'est cette dernière qui préféra rester britannique.

L'Irlande du Nord est représentée au parlement britannique de Westminster par douze députés élus au suffrage censitaire. A Belfast, elle a un parlement, le Stormont, et son gouvernement administre les Affaires intérieures, les finances locales, le travail, l'agriculture et le commerce, la santé et l'éducation.

Deux Chambres constituent le parlement de Belfast. Les Communes se composent de 52 députés élus au suffrage censitaire. Le Sénat de 26 membres est élu par les Communes selon un système proportionnel.

Quand à la défense, aux affaires étrangères, aux postes, à la douane et à la monnaie, Belfast s'en remet au Royaume-Uni. Londres peut également assumer tous les pouvoirs dans certains cas.

Les vestiges féodaux empêchent la renaissance des Droits Civiques

Le problème irlandais a en vérité quatre volets: économique, social, politique et religieux. Depuis la réplique violente des protestants aux manifestations pacifiques pour les Droits civiques de 1968, il s'est envenimé au point de dégénérer en guerre civile.

Le blâme va d'emblée à la démocratie anglaise qui fut impuissante à assurer à tous les habitants d'Ulster l'égalité d'emploi, de droit et de justice. Les structures sociales maintenues par l'oligarchie de l'Ordre d'Orange perpétuaient le système féodal dans plusieurs secteurs de l'activité humaine.

Déjà pauvre, l'économie de l'Irlande qui fait perdre annuellement \$375 millions aux Britanniques, est depuis 4 ans ralentie par les grèves des uns et des autres appuyant leurs revendications de droits civiques ou de préservation de droits acquis, les attentats contre les usines, établissements commerciaux et édifices publics, de même que par l'insécurité que propose le pays aux hommes d'affaires et touristes étrangers. De plus, la guerre civile coûte d'entretien et le taux de chômage de 10% est le plus élevé du Royaume-Uni.

CHOMAGE

Le droit au travail reste encore aujourd'hui un privilège de protestant ou de catholique ayant épousé la cause de la majorité. 51.000 travailleurs étaient en chômage en 1970 et dans les chantiers navals de la capitale, 80% des ouvriers sont protestants. Alors que Londonderry abrite un chômeur sur cinq travailleurs, son triste Bogside en contient un sur trois. Dans un chantier naval, la moyenne des catholiques fut déjà abaissée à 3%.

En avril 1971, on avait émis plus de 100.000 permis d'armes à feu. Sur 73.000 détenteurs de ces permis, il n'y avait pratiquement pas de catholiques. L'IRA a cependant un arsenal d'armes des plus hétéroclites, mais également des plus impressionnants, dissé-

miné dans des centaines de caches sur tout le territoire et jusqu'en République d'Irlande. Pour remplacer les B Special qui furent dissoutes sur l'ordre de Londres, le Stormont a autorisé la constitution d'une force parallèle de protection, le Régiment de défense de l'Ulster qui regroupe une bonne partie des effectifs décimés peu auparavant. 6.000 protestants s'y sont enrôlés comme volontaires.

Quant aux mesures d'internement administratif qui furent décrétées en août dernier, elles visent principalement les terroristes de l'IRA mais atteignent souvent des innocents... catholiques évidemment. Les protestants ne sont pas inquiétés par l'abandon légalisé du sacro-saint principe anglais de l'habeas corpus.

DES DISSIPES

Le Parlement de Belfast est une véritable forteresse protestante et là encore, la ségrégation est quasi-totale par les jeux politiques sont truqués. Le seul danger qui guette le premier ministre est celui d'un débordement par l'extrême-droite des faucons protestants. Une telle situation ne risque pas de changer tant que les hommes d'affaires et les propriétaires jouiront, de même que leurs femmes, du vote multiple. Une des principales revendications des catholiques est l'abolition de ce droit multiple pour l'adoption de la démocratique formule d'un vote par personne.

Les querelles religieuses se limitent aux bagarres opposant catholiques et protestants lors de défilés commémoratifs des victoires et rébellions d'antan. Ce sont des occasions de dévouement pour les protagonistes qui ont peine à se supporter quotidiennement, à l'école, dans la rue, au travail et dans les pubs.

Il n'y a vraiment pas de quoi crier croisade.

La semaine prochaine: un imprévisible avenir

Un beau gros bec...



Ah! Le beau souvenir!

Des moments de tendresse comme ça, on les oublierait en grandissant. Heureusement qu'il y a la photo, le plus bel aide-mémoire...

Chez Express Film, nous savons comme vos souvenirs vous sont chers. Et nous traitons vos photos avec amour. Nos techniciens en gants blancs vérifient chaque photo, une à une; ils exigent la perfection. Et nous n'employons que des produits Kodak. Express Film, c'est la qualité. Et vous économisez, en plus.

Ecrivez ou téléphonez pour obtenir vos enveloppes. Envoyez-nous vos films.

Nous développerons vos moments tendres avec amour.

express film service inc.
C.P. 950, Montréal 101, P.Q. 510-1911 (Montréal)

Vos souvenirs les plus chers, développés pour moins chers.

La Vieille Capitale officiellement admise dans l'AMH

Villemure, Lapointe, Lemaire et McKenzie protégés par Québec

par Claude LAROCHELLE
ANAHEIM, Californie — Le club de Québec de l'Association mondiale de hockey a annoncé, hier soir, qu'il avait inscrit, sur sa liste préférentielle, quatre joueurs avec des clubs de la LNH.

Québec n'a pas de noms retentissants comme Ken Dryden, présent par Los Angeles, et Bobby Hull, inscrit sur la liste du Winnipeg, mais l'as défen-

seur Guy Lapointe, des Canadiens de Montréal y figure. Le club de la Vieille Capitale, qui a été officiellement accepté dans les cadres du nouveau circuit lors d'une conférence de presse du président Gary Davidson, à Anaheim, Californie, au début de la soirée, hier, a désigné en plus un autre joueur montréalais, soit Jacques Lemaire.

Le gardien Gilles Villemure, des Rangers de New York, et

John McKenzie, complètent la liste québécoise.

Le groupe de Jean-Marc Bruneau a pris possession de la franchise détenue jusque-là par San Francisco pour une somme dépassant les \$200,000. Les papiers rattachant Québec à l'AMH ont été signés en fin d'après-midi.

Le président Davidson a fait savoir que le circuit serait divi-

sé en deux sections et que Québec serait logée dans la section est aux côtés d'Ottawa, la Nouvelle-Angleterre, New York, Miami et Dayton. La section ouest comprendra Los Angeles, Chicago, Saint-Paul, Winnipeg, Calgary et Edmonton.

"Je suis très heureux d'accueillir Québec, a déclaré Davidson. J'ai la conviction que ce sera une très forte franchise. L'immense appui qu'accorde

cette ville à ses Remparts juniors nous a beaucoup influencé mais le fait d'avoir une autre ville canadienne nous porte à croire que nous aurons un meilleur circuit et un prestige accru".

Bill Hunter d'Edmonton, qui a fait escale à Québec le printemps dernier, dans la finale Memorial, a déclaré aux journalistes présents à l'assemblée de l'AMH, que les amateurs de hockey québécois étaient les plus enthousiastes qu'il n'avait jamais rencontrés.

Gary Davidson était avec Michael O'Hara, l'un des actionnaires de la franchise de San Francisco, et il est bien évident que les propriétaires de cette équipe ont réalisé un solide et

rapide profit dans la transaction.

Cependant, Ed Fitkin, qui a agi pendant deux mois comme directeur-gérant du San Francisco, prétend que ses patrons avaient mis tout en oeuvre pour lancer le club de San Francisco, mais qu'il n'avait pu réunir l'importante somme d'argent nécessaire à cette entreprise.

Fitkin, qui a travaillé avec les Kings de Los Angeles et les Leafs de Toronto, a précisé ceci: "Charles Finley a ruiné tout le hockey dans la région de San Francisco à force de brailleur sur l'argent qu'il perdait dans le hockey à Oakland. Les gens n'ont plus confiance et personne ne voulait leur accorder un appui financier."

Voici les noms des joueurs portés sur la liste préférentielle. Ces joueurs ne sont pas sujets au repêchage au cours du partage des joueurs aujourd'hui:

Calgary: Barry Gibbs, Jim Harrison, Dale Hoganson, Jack Norris.

Chicago: Stan Mikita, Jerry Korab, Jim McKinney, Gary Smith.

Dayton: Guy Trotter, André Hinse, Larry Lund, Wayne Rutledge.

Edmonton: Norm Ullman, Bob Clarke, Bruce McGregor, Phil Myre.

Los Angeles: Ken Dryden, Gilbert Perreault, Matt Ravlich, Steve Sutherland.

Miami: Bernard Parent, Judd Drouin, Derek Sanderson, Bill White.

Saint-Paul: Peter Mahovich, Mike Curran, Bill Goldworthy, Dale Tallon.

Nouvelle-Angleterre: Bob Sheehan, Eddy Johnston, Rick Ley, Larry Pleau.

New York: Gerry Desjardins, Dave Gardner, Billy Harris, Steve Shutt.

Ottawa: Doug Favell, Dave Keon, Brad Park, Eddy Shack.

Québec: Gilles Villemure, Guy Lapointe, Jacques Lemaire, John McKenzie.

Winnipeg: Bobby Hull, Ted Green, Ted Irvine, Ernie Wakely.

Finale "AA" du tournoi pee wee

Dorset Park élimine Shopsy's en surtemps

par Jacques ARTEAU

Dans les vestiaires comme sur la glace, tout était à l'image du hockey professionnel après ce match de finale "AA" qui s'est terminé par la victoire du Dorset Park sur Shopsy's par 2-1 en période supplémentaire, hier soir au Colisée. Pour la deuxième année d'affilée, Shopsy's venait d'être supplanté en surtemps dans la finale qui a donné lieu à une confrontation entre les meneurs des deux divisions de la Metropolitan Toronto Hockey League.

"Je n'ai aucun commentaire" a rétorqué l'instructeur des nouveaux champions "AA" lorsqu'il a été interrogé sur l'expulsion d'un de ses aides par l'arbitre de la finale. "Nous étions convaincus de gagner" a commenté un des jeunes champions assis près de son père, en parlant de ce but de Dan Holden qui a brisé l'égalité de 1-1 après 3:52 minutes de surtemps.

De l'autre côté de la glace, les jeunes perdants avaient précipitamment quitté leur vestiaire tandis que leur instructeur et leur directeur-gérant fulminaient en faisant le bilan des punitions dans le match décisif. "Six punitions! Comment voulez-vous gagner quand l'arbitre

voit seulement un club?" interrogeait Curly Davies, pilote du Shopsy's.

Pour Dorset Park, c'est une prestigieuse victoire sur Shopsy's car elle brisait une égalité entre les meneurs de MTHL qui avaient divisé dans leurs deux rencontres précédentes à Toronto. Le Dorset Park, couronné champion "AA" après Oshawa dans la classe "A", et deux nouveaux champions québécois dans les classes "B" et "C", soit Dorval et Buckingham respectivement, défendra le grand championnat appartenant à l'Ontario cet après-midi à 2:00 heures dans la grande finale.

LANCERS DECISIFS

Après avoir failli gagner le championnat de la classe "A" et la trophée Jeah Béliveau deux ans d'affilée par la différence d'un but chaque fois, Oshawa a finalement réussi à sortir champion de cette classe, cette fois par la différence des lancers dans la finale avec Sault Ste-Marie.

Pour Oshawa, qui a eu le meilleur dans les lancers par 17 contre 6 en deux périodes supplémentaires, c'est une revanche sur le champion de l'an dernier, Sault Ste-Marie avait

dérobé le championnat l'an passé aux dépens d'Oshawa par 3-2 en surtemps. Oshawa avait également perdu dans la finale de 1970 par la marge d'un but devant Lasalle.

Oshawa, qui dut venir de l'arrière dans la troisième période pour combler un déficit de 2-1, en est à son premier championnat en cinq ans de participation au tournoi.

RETOUR D'UN TITRE

Après avoir pris sa revanche sur Whiby en demi-finale, revanche qui remontait à une défaite de deuxième ronde l'an dernier, Dorval a continué sa montée victorieuse jusqu'au championnat de la classe "B". Tout comme dans la finale précédente, les Jets de Dorval ont dû se ramplouer pour égaler les chances à 2-2 et forcer une prolongation contre Asbestos. Bruce Montgomery qui avait aidé son équipe à éliminer Whiby dans la matinée, s'est révélé le héros des nouveaux champions en marquant trois buts dont celui de la victoire après 1:30 minute de jeu supplémentaire.

Dorval, qui en était à sa quatrième année de participation dans le Tournoi international pee wee, avait déjà assuré au Qué-

bec le retour du championnat "B" et du trophée Ville de Québec en éliminant Whiby par 3-0 hier midi après que Asbestos l'eût emporté sur Gatineau par 3-2.

BUCKINGHAM CHAMPION

Une équipe qui avait atteint la ronde demi-finale de la classe "C" deux ans d'affilée auparavant, parvient à décrocher le championnat de cette classe dans la première finale de la journée d'hier. Buckingham est devenu de l'arrière en troisième période pour ensuite déclencher une poussée décisive de trois buts et porter le coup de grâce aux Panthères de Saint-Marc des Carrières. Buckingham a d'abord capitalisé sur un jeu de puissance pour niveler le pointage 2-2 au début du dernier vingt, puis ajouta ce qui devait être le but victorieux de grâce à deux minutes plus tard. Le jeune gardien des Panthères qui avait brillamment sauvé la forteresse des siens à plusieurs reprises dans les deux premières périodes, fut retiré alors qu'il restait un peu plus d'une minute de jeu mais Buckingham devait définitivement tuer les espoirs de Saint-Marc en ajoutant un but d'assurance dans un filet désert.

Quant à Vern Buffey, il avoue un faible pour la ville de Québec. C'est avec une évidente sincérité qu'il a affirmé ceci: "Je suis peut-être l'homme le plus heureux de voir Québec dans la ligue. Ce club va devenir un fort stimulant, un but à atteindre pour tous les jeunes joueurs du Québec. Quelques-uns parmi eux pourront entreprendre l'espoir de faire une carrière dans leur milieu. Les autres, qui iront jouer pour d'autres clubs, auront de même l'occasion de s'arrêter à Québec de temps en temps."

Fitkin avait été nommé directeur-gérant de l'équipe de San Francisco, que Québec a remplacé officiellement, hier, et il a travaillé laborieusement pendant plus de deux mois à passer tous les joueurs du continent au peigne. "Je travaillerai dorénavant dans un bureau de l'Association mondiale", et le premier geste qu'on m'a demandé de poser était de sortir le club de Québec de l'impasse. Ce sera très facile pour moi puisque j'ai en mains des informations très solides sur tous les joueurs. Je devrai naturellement apporter quelques changements à mes listes de joueurs puisque le nouveau club entend mettre l'accent sur des joueurs de langue française. Mais, ce ne sera pas difficile d'effectuer un ajustement."

ANAHEIM, Californie (de notre envoyé spécial) — Les gens les plus préoccupés aujourd'hui, alors que débute à Anaheim la séance de repêchage de l'Association mondiale, ne sont pas nécessairement les 12 propriétaires d'équipes qui tentent la grande aventure du hockey.

Les gens qui suivent avec anxiété le raid en plein jour sur tous les joueurs de la planète, les universitaires, et même les Européens, sont les magnats de la Ligue nationale de hockey.

Le circuit Campbell se prépare à faire face à la menace du nouveau concurrent, mais c'est une préparation sans bruit. "Il va se faire sûrement quel-

que chose", affirme un personnage éminent de la LNH qui désire demeurer incognito même pour une si brève citation.

La riposte se présente sous deux formes pour la Ligue nationale. Premièrement, la sur-renchère, soit l'élévation considérable des salaires de ces hockeyeurs. Deuxièmement, le recours aux tribunaux est un choix fort hésitant mais possible puisque chaque contrat de la LNH contient une clause pouvant servir de base à une poursuite.

L'élévation considérable des salaires est hautement considérée. La plupart des équipes sont suffisamment riches pour hausser leur liste de paye. Mais il y a les trainards et ceux qui ont

second choix, l'ordre sera renversé, les clubs pigeant de 12 à 1.

Il est certain que quantité de joueurs de la Ligue nationale apparaitront. Plus tard, viendra la grande bagarre pour la signature des contrats.

Le grand partage des joueurs débute à 1 heure p.m., heure de Québec, aujourd'hui, au Royal Coach Inn d'Anaheim et il se poursuivra à partir de midi demain. C'est par un tirage au sort qu'il sera décidé dans quel ordre les clubs pigeront. Chaque club prendra un numéro désignant son tour. Pour la première ronde, les équipes pigeront de 1 à 12 alors que pour le

RESTAURANT
GRAND BOULEVARD
ROND-POINT
PONT DE QUÉBEC

Réceptions de noces
Banquets
Conférences
Souper familial
Clubs Sociaux

pour réservations:
653-7234

"C'est difficile de prendre une victoire comme ça" (Bill Berwick)

"C'est bien difficile de perdre comme ça, je comprends les jeunes de l'autre équipe. Pour nous aussi c'est difficile de prendre une victoire comme ça mais c'est le règlement du jeu supplémentaire. Il n'y a pas de doute qu'il serait peut-être préférable de laisser le jeu supplémentaire comme avant, c'est-à-dire laisser les deux clubs décider de la victoire en supplémentaire", déclarait Bill Berwick, instructeur du Red Barn d'Oshawa après que son équipe eut décroché le titre "A" avec un avantage de 17 lancers contre 6 sur Sault Ste-Marie. Le pilote des nouveaux champions "A" venait de sortir du vestiaire des perdants, en face du vestiaire des champions. "J'ai toujours l'habitude de visiter l'autre chambre après chaque joute et cette fois je ne pouvais faire

autrement car c'était une façon de calmer ces jeunes qui ne cessent de pleurer" d'ajouter Bill Berwick.

"Je sais très bien que nous aurions pu avoir une autre opportunité qui nous aurait peut-être permis de gagner mais que voulez-vous. A venir jusque là, notre gardien fut tout simplement sensationnel, c'est lui qui nous a tenus et c'est ce qui nous laissait croire que cela pouvait nous encourager à batailler plus fort pour avoir une opportunité de compter malgré que l'autre club dominait dans les lancers. Mais c'est partie remise pour l'an prochain et nous aurons en core notre gardien pour le prochain tournoi" commentait de son côté le pilote du "Soo".

"Je ne pouvais être plus comblé à ma première année comme instructeur dans ce tournoi.

Nous avions environ 80% des joueurs qui formaient notre équipe mosquito il y a deux ans", rappela fièrement Brian Bellemarre dans le vestiaire des Jets de Dorval, nouveaux champions de la classe "B".

Peu après que les joueurs d'Asbestos eurent quitté leur vestiaire, on parlait encore dans l'entourage des perdants de la finale "B" de ce dégageant refusé accidentellement à Asbestos à la première minute de la période supplémentaire. Asbestos jouait avec un joueur en moins lorsqu'un juge de lignes a refusé un dégageant normal par Asbestos pour appeler ensuite une mise au jeu au centre de la glace et peu après survint le but décisif du Dorval. "C'est sûr que nous avons eu un désavantage avec ce dégageant refusé et l'on peut dire que ce fut certainement le point tournant de la joute", déclarait un Connie

Dion fort déçu de la tournure du match de la finale "B".

"Ca fait pas mal drôle de revoir un tournoi comme celui-là quand je pense que j'ai déjà joué" fut l'un des commentaires de Guy Lafleur lors de sa visite-éclair d'hier au 13e tournoi pee wee, en compagnie du vice-président du Tricolore, Jean Béliveau. Incidemment, le "Grand Jean" sera l'un des commentateurs de la finale du grand championnat qui doit être télédiffusée en différé, ce soir, à compter de 8 heures, sur le réseau national de télévision. Après la première prolongation, Oshawa avait déjà pris une confortable avance de 11 lancers contre 3 sur Sault Ste-Marie dans la finale de classe "A". L'avant-dernière journée du 13e tournoi a attiré 19,835 personnes, hier, comparativement à 20,390, l'an passé.

Résultats et calendrier

HIER
Classe "AA" (Demi-finales)
Châtillon (MTHL) 6, Dorset Park (MTHL) 2
Shopsy's (MTHL) 4, Blues (MTHL) 1

Finale
Shopsy's (MTHL) 1, Dorset Park (MTHL) 2 (supp.)

Classe "A" (Finale)
Sault Ste-Marie 2, Oshawa 2 (Oshawa gagne par 17 lancers contre 6)

Classe "B" (Demi-finales)
Châtillon 2, Asbestos 3
Dorval 3, Whiby 0

(Finale)
Asbestos 2, Dorval 3 (supp.)

Classe "C" (Finale)
Buckingham 4, Saint-Marc des Carrières 2

Série Calgary-Québec
Calgary 2, Québec D.R.N. 4

Joute hors-concours
Ville Raymond 4, Québec-Limoilou 6

AUJOURD'HUI
8:30 A.M. Demi-finale du grand championnat Dorset Park vs Dorval.
9:40 A.M. Demi-finale du grand championnat Oshawa vs Buckingham.
11:00 A.M. Série États-Unis-Canada.
12:15 P.M. Série finale.
2:00 P.M. Série finale du grand championnat.



Présences consolantes pour de jeunes perdants (Photo Roland Marcoux)

Sensationnel! Championnat Mondial!

"MOTOCROSS 1971"

FILM EN COULEURS
montré pour la première fois au Canada!
PALAIS-MONTCALM
LUNDI ET MARDI SOIR - à 8h. 30

Venez voir à l'oeuvre les meilleurs coureurs d'Europe.
Dix pays y participent!

UN FILM POUR TOUTE LA FAMILLE
Organisé en collaboration entre Nap. Côté Sports et le poste CKCV et la compagnie SUZUKI

Billets en vente aux trois magasins NAP. COTE SPORTS de Québec: 878 est, rue St-Joseph, Place Laurier et Galeries Charlesbourg. Prix d'entrée: \$1.25 et \$1.50.

EN VEDETTE la fameuse moto **SUZUKI**

EN 1972, GILES BEDARD VOUS RESERVE DE TRES BAS PRIX! En voici la preuve:

PONTIAC '70
Executive, tout équipé, très peu de mileage, garantie G.M. \$3,000

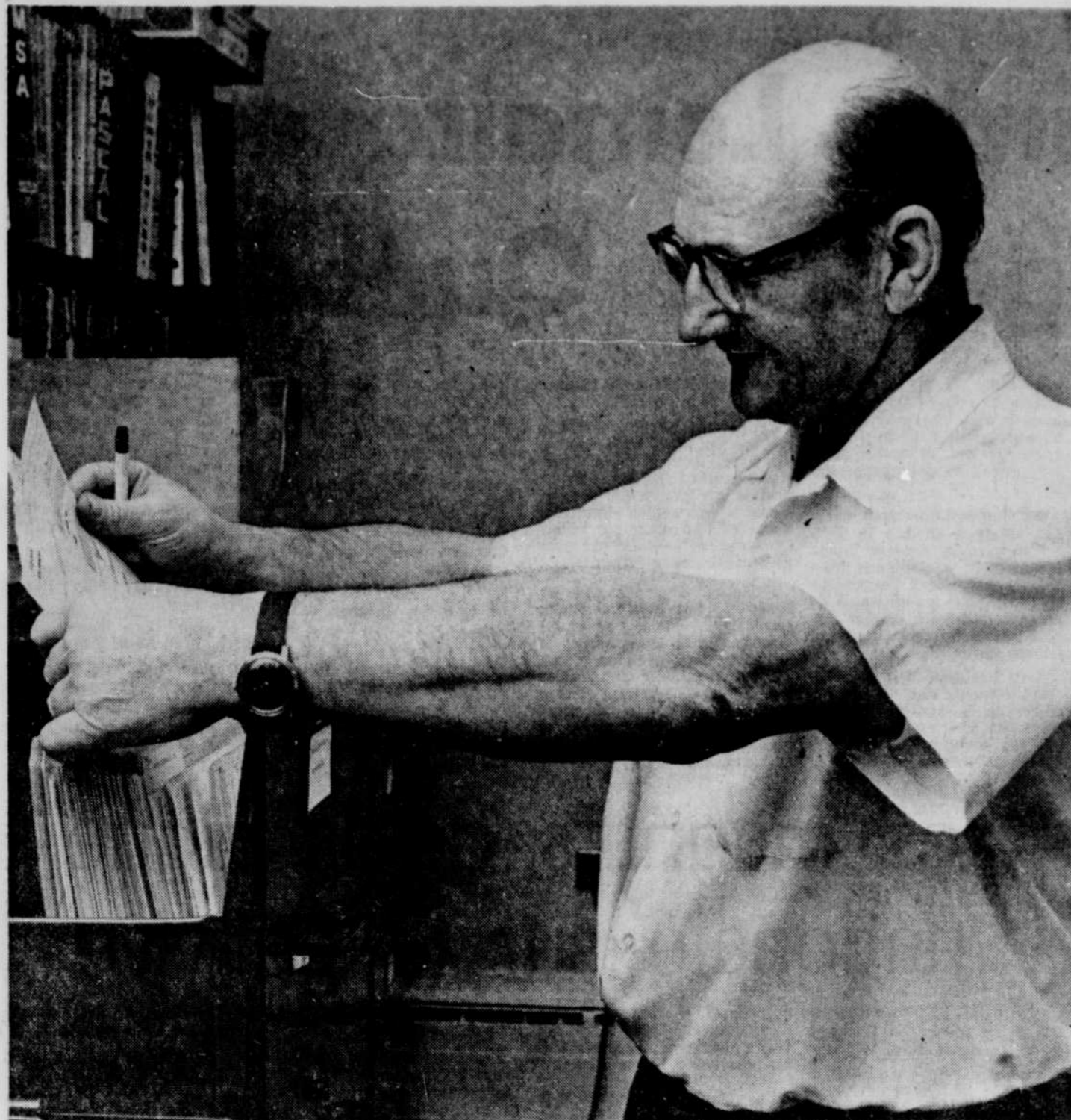
BUICK '68
Wildcat, 4 portes, hard-top, parfaite condition. \$1,900

SERVICE JOUR ET NUIT

GILES BEDARD AUTOS LTEE

ROND-POINT, LEVIS — TEL.: 833-3201

Ouvert jusqu'à 10h. tous les soirs



● Jo-Jo Graboski à son bureau de l'Anglo Pulp

sport-reportage

par Roland SABOURIN

Graboski avait décidé de faire quelque chose pour les jeunes

Pour ceux qui suivaient le hockey à l'époque de l'Ancien Colisée (Pavillon de la Jeunesse) le nom de Jo-Jo Graboski n'est pas inconnu. Ils n'ont certes pas oublié l'école de hockey organisée par l'homme qui avait évolué durant une seule saison. Pour les As mais qui avait décidé de faire quelque chose pour les jeunes de la ville qui l'avait adopté.

Disons que le tout se tenait tous les matins, à 6 heures, et que la porte était ouverte à tous les joueurs de hockey qui voulaient se présenter.

Cette école disparut le jour où l'Ancien Colisée fut détruit par le feu, le 17 mars, 1949, alors que le programme complétait sa cinquième année. Graboski nous a admis qu'il n'avait pas eu le courage de recommencer à neuf.

En tout cas, cette partie de sa vie ne manque pas d'anecdotes.

LA LESSIVE

"Quand mon épouse était enceinte, il me fallait faire la lessive avant de partir pour le Colisée, et dans le temps vous n'avions pas de machine automatique comme aujourd'hui", mentionne-t-il avec humour. Et comme les enfants se suivaient à l'allure d'un à tous les deux ans (les époux Graboski ont eu trois fils et quatre filles) vous avez une idée de la situation.

Une autre anecdote fort comique a été vécue avec un unijambiste.

"Nous étions toujours à court de gardiens de buts pour nos pratiques", dit-il. "Un bon matin, alors que c'était la noirceur

complète dans la bâtisse, un type me s'approcha. Il me demanda si j'avais besoin d'un gardien de buts. Après lui avoir répondu dans l'affirmative, je l'invitai à me suivre. Comme le plancher autour de la patinoire était de bois, j'entendis soudainement un bruit étrange en arrière de moi. Quelle ne fut pas ma surprise de constater que le type en question portait une jambe de bois.

A l'époque, il fut obligé de contremander les sessions du samedi matin (toujours 6 heures) parce qu'il y avait trop de jeunes et qu'il était impossible d'organiser une session raisonnable.

PAS DE FICHE

Graboski a toujours travaillé tout seul dans cette école. Il n'a jamais tenu de records sur ceux qui venaient. Pour lui, tous les jeunes étaient égaux. Cependant, il n'a jamais oublié un dénommé Langlois.

"Celui-là (Langlois) il venait à la journée d'ouverture et je le revois seulement à la journée de fermeture", de mentionner l'ancien joueur de centre.

Le feu de l'Ancien Colisée devait mettre un terme à cette expérience.

"Je me suis découragé quand j'ai perdu tout mon équipement dans le feu", conclut-il sur le sujet. Toutefois, il ne cache pas que cette expérience lui a procuré la plus grande satisfaction de toute sa vie. "Ca m'a coûté de l'argent de ma poche, mais je l'ai fait parce que j'aimais le hockey et je ne regrette rien".

Il veut envoyer une facture à Connie Smythe

TRES PEU D'AIDE

"Charlie Smith (ancien trésorier des As) m'a aidé à partir cette affaire", rappelle-t-il. "Puis il ne faut pas oublier Emery Boucher, l'ancien directeur de l'Exposition, qui m'a aidé à obtenir la patinoire sans payer un seul cent de loyer.

"Dans ce temps-là, il me fallait quêter pour de l'argent, des taxis, de l'équipement et des bâtons. Personne ne voulait m'aider, et je puis l'affirmer que c'était dur".

Graboski n'en confirme pas moins que cette aventure lui a procuré les moments les plus excitants de sa carrière.

A l'époque, il y a près de 30 ans, il était entendu qu'un dépenseur recevait \$500 pour chaque joueur qui faisait le grade dans la Ligue nationale de hockey, sans tenir compte du club qui l'engageait. Pour un joueur qui signait professionnel, mais qui n'allait pas plus haut que la Ligue américaine, la récompense était de \$250.

Après avoir mis un terme à sa carrière de joueur de hockey, Graboski décida de faire de la surveillance pour le compte des Maple Leafs de Toronto.

LE CAS SMITH

Sa première "conquête", Sid Smith, faillit lui coûter sa position avec l'Anglo - Canadian Pulp. Après avoir vu Smith compter cinq buts dans une joute à l'Ancien Colisée (Pavillon de la Jeunesse) Graboski recommanda au Toronto de le signer professionnel.

Ce geste ne fut pas très populaire au moulin, car il faut se rappeler qu'à l'époque les dirigeants des As, MM. Jack Latzer et Charlie Smith, étaient des hommes très influents à l'Anglo.

"Celui qui a tenté de me faire congédier n'avait même pas affaire avec le moulin", nous a confié notre homme, nous priant de ne pas mentionner son nom afin de ne pas causer d'embarras à qui que ce soit.

Il n'en demeure pas moins que Smith est le seul joueur pour lequel il a jamais été payé.

AUTRES JOUEURS

"J'ai commencé à faire du

travail pour Toronto, en 1940", nous a confié Graboski. "Les deux premières recommandations que j'ai faites ont été Bill Durnan et Dick Kowcinak, mais je n'ai aucune nouvelle de Smythe".

Les autres joueurs que Graboski a recommandés aux Maple Leafs ont été Jackie Leclair, Al Millar, Johnny Wilson et Jacques Plante.

"Leclair n'avait que 16 ans quand j'ai recommandé au Toronto de le placer sur leur liste", de continuer l'ancien dépenseur. "Millar jouait à Saint-Hyacinthe quand il attira mon attention. Dans le cas de Wilson, son nom a été placé sur la liste de négociation mais il n'accepta jamais de signer avec l'organisation des Maple Leafs. Quant à Plante, les Canadiens bâclèrent une entente avec Toronto pour ne pas le perdre".

Ils n'en demeurèrent pas moins que tous les quatre ont réussi à jouer dans la NHL, même si ce fut pas pour Toronto, et c'est pourquoi Graboski soutient que les Maple Leafs ont une dette envers lui.

Marcel Côté fut celui qui ensuite recommanda à Detroit d'inviter Wilson à Windsor, Ontario.

"Côté était en train d'arbitrer

Il aurait évolué dans la Nationale s'il n'avait perdu l'usage d'un oeil

Joseph "Jo-Jo" Graboski, l'homme que nous avons décidé de rencontrer pour vous dans ce reportage hebdomadaire, est un type qui a perdu un oeil en jouant au hockey.

Pour la génération actuelle, il est un parfait inconnu. Quant aux plus âgés, son nom veut dire quelque chose car cet athlète natif de South Porcupine, Ont., qui est établi à Québec depuis une trentaine d'années, est probablement un des meilleurs patineurs jamais produits au pays.

Tout ce que nous pouvons dire

est qu'il aurait joué dans la Ligue nationale de hockey s'il n'avait pas eu la malchance de devenir borgne juste au moment où il était un des meilleurs joueurs juniors dans le pays.

PAS DE MISERE

Malgré cet accident, Graboski n'a jamais été amer.

C'est peut-être une bonne chose que je ne sois jamais devenu professionnel, car je serais probablement devenu un vaurien", a été la dernière confidence de notre entrevue. "Il y a tant

d'anciens joueurs qui sont dans la misère. On jouait pour rien dans mon temps. Aujourd'hui, j'ai un bon emploi. Mes sept enfants ont tous une bonne instruction et sont tous bien placés. Franchement, je ne peux demander mieux".

Disons tout de suite que Graboski a perdu un oeil, en 1932, alors qu'il était encore junior avec le club Oshawa. Le tout est survenu au cours d'un exercice d'entraînement, quand un coéquipier l'atteignit avec son bâton.

Son oeil était si mal en point

qu'il fut décidé de l'opérer à son arrivée à l'hôpital.

ET IL CONTINUA

Malgré tout, il revint au jeu la saison suivante et avant la fin de sa carrière il devait réussir à gagner le championnat des compteurs de la puissante Ligue Junior "A" de l'Ontario. Avant même la fin de son éligibilité junior, il devait être invité au camp des Black Hawks de Chicago.

"Tommy Gorman (il était le pilote du club) était prêt à m'offrir un contrat, mais les gouverneurs de la ligue refusèrent de briser une entente verbale à l'effet que les joueurs avec un seul oeil ne pouvaient être engagés.

Cette clause n'était pas dans les livres de règlements, car ils se seraient retirés avec un cas de discrimination. C'est tout si comme nous disiez que les Noirs n'ont pas le droit de jouer avec les Blancs".

Incidentement, nous pouvons vous dire que le contrat qui lui a été offert était de l'ordre de \$2.000.

Un téléphone à Ron Andrews, directeur de la publicité de la ligue nationale de hockey, nous a permis de savoir que l'entente au sujet des joueurs borgnes était encore une verbale entre les propriétaires de clubs.

TROIS COUPES

En dépit de ce revers, Jo-Jo n'en continua pas moins à jouer au hockey. Avant de mettre un terme à sa carrière active, après sa seule saison avec les As de Québec en 1941-42, il de-

vait être un membre d'équipes gagnantes des coupes Calder (Hershey) et Allan (Kiryland Lake) ainsi que la "English Cup" durant son séjour outre-mer.

Nous pourrions vous décrire tous les clubs qui ont eu ses services, mais c'est probablement sans importance même si nous croyons qu'il aurait matière à écrire un livre.

"A un certain moment quand je me suis soumis à l'idée que je ne pouvais jouer au hockey comme professionnel, j'ai décidé qu'il serait préférable de me concentrer sur un emploi stable. Je n'ai jamais regretté ma décision", affirme-t-il.

Graboski ne devait jamais quitter son emploi à l'Anglo-Pulp de notre ville, même si Billy Reay a tenté de le convaincre en 1942-43 qu'il pouvait aider les As. Il aurait probablement eu son nom sur une autre équipe de la Coupe Allan, celle de 1943-44, mais cette satisfaction n'aurait rien changé à sa vie.

Il s'est concentré à faire éduquer ses sept enfants, trois garçons et quatre filles. Quatre d'entre eux vivent présentement aux Etats-Unis.

Agé de 58 ans, Graboski trouve beaucoup de satisfaction à s'amuser avec les "Oldtimers" des As de Québec et manque rarement les exercices d'entraînement. "Ma plus grande préoccupation est d'être là chaque vendredi (soir d'exercice) et de m'amuser avec les gars", nous dit-il au sujet de ce passe-temps.

"Le club Oshawa devrait être dans la catégorie AA"

par Roland SABOURIN

"Ce club Oshawa devrait être dans la catégorie "AA", avons-nous entendu dire par Bill Glover, alors qu'il était un visiteur dans le bureau central du Tournoi international de hockey pee wee, hier midi.

Est-ce qu'un autre incident, dans le genre de celui qui Thornhill, était en préparation?

Après tout, Glover est le gros manitou de la Metropolitan Toronto Hockey League dans son rôle de secrétaire-régistrare. On peut dire, sans crainte de se tromper, qu'il est l'homme qui fait marcher toute la paténie du comité administratif.

Il n'était pas du tout question d'un protêt quelconque, car Oshawa est bien éligible pour la catégorie "A" où il figurait comme finaliste, hier soir. Sa population répond aux normes établies par les dirigeants du tournoi, et cette ville n'a été touchée par aucun regroupement municipal.

Si Glover a soulevé le point, c'est tout simplement qu'il était d'avis que le club Oshawa était de même calibre que ceux de son organisation. D'ailleurs, en vertu d'une permission spéciale, les jeunes d'Oshawa ont l'occasion de disputer des joutes hors-concours aux clubs de la région métropolitaine de Toronto et s'en tirent très bien. Comme question de fait, il nous a rapporté qu'ils ont battu deux fois chacun les clubs Scarborough et Don Valley, que nous avons vus en action dans la catégorie "AA".

LA CLASSIFICATION

Toute l'affaire découle du fait que la MTHL et l'Ontario Minor Hockey Association ont une classification différente.

Celle de l'association provinciale se fait en se basant sur les populations des villes, comme la chose se voit dans le tournoi.

Par contre, l'association torontoise, qui est autonome, se sert d'une classification qui est basée sur le calibre des joueurs.

C'est ainsi que la MTHL a ses propres catégories "AAA", "AA", "B" et "C", et chacune d'elles a des représentants parmi les 16 invitations accordées à l'organisation de la Ville-Reine.

Par exemple, le Willowdale, qui a très bien figuré en se rendant à la ronde quart-de-finale, est un club "B" à Toronto.

CHOIX DE 16 CLUBS

Il serait bon de signaler que même les clubs qu'ils envoient à Québec. Tous ne sont pas de la section "AA", une affaire de 16 clubs qui sont répartis en deux sections de huit clubs.

Afin d'assurer qu'il n'y a pas de discrimination, la politique est que les trois premiers clubs de chaque section, après 10 parties, reçoivent une invitation pour Québec. Si un club, pour une raison ou une autre, décide de se désister parce qu'il n'a pas les moyens financiers de faire le voyage, il est remplacé par le club qui est suivant au classement.

Les dix autres inscriptions appartenant à l'association torontoise sont réparties entre les autres catégories.

IL PENSE QUEBEC

Glover n'a aucunement l'intention de contester quoi que ce soit. S'il a discuté de la chose, c'est tout simplement qu'il pense que les clubs du Québec auraient une meilleure chance d'avancer plus loin, spécialement au niveau de la catégorie "A", si l'on pouvait utiliser un système de classification dans le genre de celui qu'il préconise.

Paul Dumont est bien sympathique aux suggestions de Glover, mais il n'en demeure pas moins convaincu que la formule

actuelle est la plus équitable pour assurer le bon fonctionnement du tournoi. En tout cas, le tournoi n'a certainement pas l'intention d'ouvrir un bureau de dépistage qui aurait pour mission d'établir le calibre des clubs qui sont admis.

La formule parfaite n'existe pas, et il est certain qu'on ne l'aura jamais tout aussi longtemps qu'il y aura un gagnant et un perdant dans une joute de hockey.

VEGA

Equipement standard
Sièges baquets, freins à disques à l'avant, moteur 90 h.p., 4 cylindres, transmission 3 vitesses au plancher.

Vous savez qu'en achetant une nouvelle voiture, vous achetez aussi une certaine confiance en l'avenir.

Voiture de l'année - Voiture pour toutes les occasions

Economique - Excellente tenue de route

G.T. plus fantastique

Amis de la Vega sont innombrables

CHEVROLET OLDSMOBILE

60 SUD, DORCHESTER / TEL.: 529-4561

Si vous manquez de minéraux...

quartz, grenats, améthystes ou toute autre pièce de votre collection "Les minéraux du Canada":

vous n'avez qu'à vous rendre chez n'importe quel détaillant Gulf participant et à demander une formule de complément de minéraux.

Tous les détails sont inscrits sur la formule. Jetez-la simplement à la poste et en peu de temps, le facteur viendra vous porter vos quartz, grenats, (ou n'importe quel autre minéral qui vous manque pour compléter votre collection).

Venez nous voir.

NOUS LOUONS

CHAUFFERETTES ELECTRIQUES ET A L'HUILE (SALAMANDRE), COMPRESSEURS A AIR, FLATTEUSES A CIMENT, GENERATRICES, GRINDERS PORTATIFS, MARTEAU A CIMENT ET BEAUCOUP D'AUTRES.

ACCESSOIRES ET APPAREILS ELECTRIQUES

Turgeon & Jobin Ltee

VENTE ET LOCATION D'OUTILLAGE

205, rue Montmagny - Québec

TEL.: 529-6511

Un contrat de 15 ans pourrait faire succomber Guy Lafleur

Que d'irez-vous de Guy Lafleur dans l'uniforme du club Québec, dans l'Association mondiale de hockey?

Nous vous voyons tout répondre, à l'unanimité, que ce serait tout simplement merveilleux. Avant de vous faire des illusions, nous vous recommandons de ne pas y penser, du moins tout aussi longtemps que ne sera pas expiré le contrat de deux ans que l'athlète de Thurso possède avec les Canadiens de Montréal.

Le No 10 était un visiteur au Coisée, hier après-midi, et nous a assuré qu'il verrait à respecter son contrat avant de penser à autre chose.

"J'ai rencontré Lafleur à Montréal, hier soir, et il m'a dit qu'il serait très intéressé si le club Québec lui offrait un contrat de 15 ans", est venu nous rapporter notre bon ami Urbain "Bill" Johnson.

"Oui, j'ai bien dit cela, mais c'était tout simplement en farce", nous a confirmé Lafleur, quand nous l'avons rencontré à la salle de la Galerie sportive. Tout de même, il n'a pas écarté la possibilité d'étudier une telle offre quand il aura rempli ses engagements avec le club montréalais.

Toutefois, Guy nous a dit qu'il était très heureux de voir que Québec avait réussi à obtenir une franchise dans le nouveau

"Je lui ai demandé la permission après la pratique de ce matin", nous a dit Lafleur, en réponse à la question de savoir si son entraîneur était au courant de son déplacement. Apparemment, il n'y a eu aucune hésitation. Entre nous, les trois buts de la veille avaient placé Bowman dans une situation très embarrassante.

Lafleur a tout de même compris qu'il est toujours mieux de faire part à Bowman de ses déplacements. De cette manière, il y a moins de complications, ou si vous voulez mieux moins de commentaires désagréables.

L'ancien capitaine des Remparts est venu à Québec par avion et il est retourné à Montréal par le même moyen de transport. Jusqu'ici, il s'était servi de son automobile dans le cas d'une visite-éclair, situation qui se répétait plus souvent qu'on peut le penser.

Il nous a fait plaisir de constater que Lafleur s'approchait plus en plus de l'attitude d'un véritable athlète professionnel. C'est tout probablement parce que certains de ses amis ont enfin compris qu'il était mieux de lui laisser vivre sa propre vie plutôt que de le garder dans l'euphorie de sa carrière junior.

Les potins de la fin de semaine...

Jeudi dernier, Marius Fortier nous a demandé ce que nous pensions de Ron "Prof" Caron comme directeur-gérant du club Québec, dans l'AMH... En dépit de notre grande surprise devant une telle question, nous n'avons pu nous empêcher de dire qu'il serait toute une acquisition... Apparemment, Caron serait grandement intéressé à un tel poste... Le club local aurait alors un homme dévoué et combatif qui pourrait se faire de nombreux amis dans notre région... Et n'oublions pas qu'il connaît son affaire comme dépisteur...

A une question d'un visiteur qui s'était infiltré dans la salle de presse, Lafleur a admis que lui et ses coéquipiers jouaient mieux quand ils savaient que Ken Dryden était le gardien de but... Guy en a tout de même profité pour mentionner qu'il ne fallait pas oublier que le retour du joueur de défense Serge Savard y était pour quelque chose dans le regain de vie qu'ele club semble afficher...

En revenant à notre ami Urbain "Bill" Johnson, nous l'aimons bien celui-là parce qu'il a de la vie, nous tenons à vous dire qu'il souhaite bien avoir André Lacroix parmi les joueurs que le club Québec ira recruter dans la Ligue nationale... Johnson est un grand ami personnel de l'athlète de Lauzon, et nous comprenons bien ses sentiments... Nous avons tout de même nos doutes à savoir si ce serait la meilleure chose qui pourrait arriver à Lacroix...

Le curling reprendra la vedette, lundi après-midi, à l'occasion du championnat provincial pour le droit de représenter le Québec au Brier... Nous en profitons pour souhaiter bonne chance à Guy Germain et ses coéquipiers du club Cembra... Toutes les rencontres seront présentées au Sport-Club de Québec, sur la rue Laurier, où tous les sportifs seront les bienvenus...

Pour affronter les Bruins et les Kings

Les Canadiens privés des services de Marc Tardif

MONTREAL (PC)—Le joueur d'avant Marc Tardif sera absent de l'alignement des Canadiens, durant la fin de semaine, à cause d'une lésure à une vertèbre du dos, a annoncé hier un porte-parole de l'équipe montréalaise.

C'est au cours de la deuxième période du match de jeudi, remporté par les Canadiens au compte de 7-1 sur les Black Hawks de Chicago, que Tardif s'est blessé, lorsqu'il est arrivé durement sur la bande avec le joueur de défense Doug Jarrett, du Chicago.

Jarrett est revenu au jeu plus tard, mais Tardif a dû être transporté à l'hôpital, où des examens aux rayons-X ont dévoilé la lésure.

Les Canadiens disputeront un match très important, demain, alors qu'ils se rendront à Boston afin d'y affronter les puissants Bruins. Entre-temps, les Habitants seront les hôtes des Kings de Los Angeles cet après-midi au Forum.

AMENDE

Par ailleurs, l'avant Bill Goldsworthy, des North Stars de Minnesota, a écopé, hier, d'une amende de \$200 pour avoir utilisé

un bâton non conforme au règlement. Les Blues de Saint-Louis avaient logé une plainte des premiers instants du match de jeudi soir contre Minnesota. L'officiel Bruce Hood a confirmé que la lame du bâton était en effet non conforme.

Par ailleurs, plusieurs ont été appelés, mais peu ont été élus depuis le premier repêchage amateur de la LNH en 1970. Des 232 joueurs choisis dans ces deux repêchages, 21 portent un uniforme de clubs de la LNH.

Gilbert Perreault, premier choix au premier repêchage, est devenu une étoile instantanée avec les Sabres de Buffalo, de même que Richard Martin, premier choix du Buffalo en 1971. Guy Lafleur, premier choix du Montréal à la suite d'une entente avec Oakland en 1971, est un régulier chez les Canadiens. Les Canucks de Vancouver ont obtenu de bons services de la part de Dale Tallon et Jocelyn Guévremont, deux premiers choix, tandis que Marcel Dionne est un centre de première ligne avec Detroit.

Mais seulement cinq des 14 premiers choix des premières rondes sont demeurés dans le circuit depuis deux ans. Dans le passé il y a eu de très bons joueurs de hockey aussi efficaces à l'offensive qu'à la défensive et qui excellaient surtout à la défensive, et ils n'ont jamais eu la chance d'être choisis.

roland sabourin



circuit professionnel. "Je pense bien que ce sera une très bonne affaire pour Québec", a-t-il commenté, ajoutant même que tout cela était très bon pour le hockey en général, d'autant plus que la nouvelle ligue ouvrirait de nouvelles emplois.

En tout cas, la signature de Lafleur réglerait bien des problèmes pour MM. Bruneau, Fortier et associés.

Il vit maintenant un régime de pro

La visite de Lafleur n'aurait pu être mieux choisie, surtout après son tour du chapeau contre les Black Hawks de Chicago. Il a été plus facile de demander à Scotty Bowman, l'entraîneur du Tricolore, la permission de venir à Québec.

Ses visites précédentes, spécialement aux joutes des Remparts, avaient causé un certain remous. Le voyage qui avait causé le plus de bruit avait été celui après sa blessure contre les Canucks de Vancouver. Toute l'affaire avait même eu des échos d'un bout à l'autre du pays, par l'entremise de la Presse Canadienne.

Les Remparts écrasent Verdun

Une autre soirée du tonnerre pour Giroux

par Guy BENJAMIN

VERDUN — Depuis le début de la série de quatre joutes consécutives des Remparts sur la route, Réjean Giroux n'avait pas impressionné outre mesure. Mais sans doute que Giroux avait fait provision d'énergie et de buts et c'est sur les Maple Leafs de Verdun qu'il a décidé de déverser ses provisions. En effet l'aillier droit a trouvé le fond du filet à cinq reprises en plus de fournir deux aides dans une décisive victoire de 9-2 des Remparts de Québec sur les Maple Leafs de Verdun à l'Auditorium de Verdun.

Et encore une fois le magnifique travail de Jean-Jacques Lecavalier a aidé la cause des Remparts. Celui-ci empêchant à plusieurs reprises l'équipe de Verdun de se rallier.

"Que peut-on ajouter de plus à une telle performance" fut le commentaire de Filion qui n'avait que des compliments à faire à tous ses joueurs.

De son côté, l'instructeur du Verdun, André Dupuis, ne s'en

faisait pas outre mesure au sujet de cette râlée. "Les gars ont fourni un très gros effort jeudi à Cornwall, et il est donc normal qu'ils soient un peu fatigués. Ce sont les deux buts sur les deux premiers lancers qui ont changé l'aspect du match tout comme les quelques buts que nous a volés Lecavalier" a été l'analyse rapide de la rencontre, faite par Dupuis.

La victoire des Remparts ne faisait plus de doute après les deux premières périodes de jeu.

- Première période**
- 1- Québec: Réjean Giroux (C. Constantin, J. Richard) 0:21
 - 2- Québec: Réjean Giroux (J. Richard, P. Dion) 0:33
 - 3- Québec: Jacques Richard (R. Giroux, J. Landry) 4:54
 - 4- Québec: André Deschamps (R. Nantais, J. Lamarre) 8:56
 - 5- Québec: Réjean Giroux (Jacques Richard) 19:08
- Pns: (Qué.)** punition de banc pour avoir retardé le

jeu servi par Richard Nantais, 1:21; (Qué.) Jean Lamarre, 6:03; (Ver.) Richard Grenier, 12:39; (Qué.) Richard Perron, 18:02.

- Deuxième période**
- 6- Québec: Charles Constantin (J. Richard, R. Giroux) 1:14
 - 7- Verdun: Yvon Dupuis (R. Tessier, Y. Bouillon) 3:43
 - 8- Québec: André Deschamps (J. Lamarre, R. Perreault) 7:36
 - 9- Québec: Réjean Giroux (J. Richard, C. Constantin) 9:33
- Puns: (Ver.)** Yvon Dupuis, 4:31; (Ver.) Brian Coughlin, (Qué.) Richard Nantais

(majeure chacune), 6:21; (Qué.) Pierre Roy, 10:43.

- Troisième période**
- 10- Québec: Réjean Giroux (J. Richard, P. Dion) 11:45
 - 11- Verdun: Normand Descoiteaux (R. Grenier, Wiseman) 15:00
 - Pun: (Ver.)** Brian Coughlin, 19:21.
- LANCERS PAR:**
- Québec 15 12 12-89
 - Verdun 14 15 19-48
- Gardiens de but: Québec:** Jean-Jacques Lecavalier
- Verdun:** Louis Laibert et Robert Sauvé.

Reay, qui a piloté les Etoiles de l'Ouest à une défaite de 3-2 contre celles de l'Est le mois dernier, a souligné que la composition des équipes d'étoiles devrait être modifiée pour permettre aux lecteurs de choisir une ligne défensive de trois joueurs d'avant.

"Plutôt que ce soit les instructeurs qui choisissent les trois ou quatre joueurs non désignés par les sélecteurs", de dire Reay, "laissez les présentateurs choisir une ligne défensive d'attaque. Cela augmenterait la taille de l'équipe, vous donnerait trois lignes d'avant et quatre défenseurs, et avec l'expansion que connaît la ligue maintenant, je ne vois pas ce qui empêcherait cela."

Les équipes d'étoiles actuellement, formées de deux lignes d'avant, de quatre défenseurs et deux gardiens, sont choisies par un comité de rédacteurs de hockey dans toute la ligue.

"Les équipes d'étoiles aujourd'hui comme autrefois," de poursuivre Reay, "et ça toujours été comme cela, sont concentrées sur les compteurs. Ils sortent les feuilles de statistiques et regardent surtout les buts et les passes."

UNE HEUREUSE GAGNANTE CHEZ QUEBEC SPORTIF



Carole Dombrowski reçoit de messieurs Jacques Plante, copropriétaire de Québec Sportif, Claude Nadeau, représentant des ventes à Québec d'Air Canada, Roland Walter, directeur général de Voyages Claude Michel, un passage et les frais de séjour pour une vacance de ski à Val d'Isère, France.

Cette vacance, sous les bons soins de VOYAGES CLAUDE MICHEL et le plaisir de dévaler les pentes de Val d'Isère, France, avec de l'équipement de ski de QUEBEC SPORTIF, sera pour mademoiselle Dombrowski, qui deviendra Mme Pierre Gosselin, un voyage de noces merveilleux.

QS québec sportif ltée

1360-1370 nord, Dorchester Tel.: 525-7790

2570, rue Dalton, Ste-Foy Tel.: 651-5442

1050, rue St-Jean Tel.: 522-4472

CHARGE X

ON CONTINUE ÇA À RIMOUSKI



Nous avons tenu à marquer nos Auberges du signe de l'amitié et vous avez su l'apprécier. A chacun de vos départs nous nous disions: « Comment faire pour vous suivre? ». La meilleure manière de vous suivre est de vous précéder. Maintenant nous sommes quatre de la même famille à vous attendre.



AUBERGE DES GOUVERNEURS
CHICOUTIMI, QUÉBEC, RIMOUSKI, SEPT ÎLES
Pour réservation gratuite 1-800-463-2820

hockey

LIÈGE

Ligue nationale

Aucun partie

Ligue américaine

Springfield 3, Baltimore 3
Tidewater 1, Cleveland 7
Cincinnati 3, Providence 3
Rochester 0, Richmond 0

Ligue junior majeure du Québec

Québec 9, Verdun 2
Trois-Rivières 2, Shawinigan 7
St-Jérôme 1, Sherbrooke 9
Cornwall 2, St-Jérôme 4

AUJOURD'HUI

Ligue nationale

Los Angeles à Montréal
California à Toronto
New York à Pittsburgh
Buffalo à Boston
Chicago à Detroit
Vancouver à Saint-Louis
Philadelphia à Minnesota

Ligue américaine

Providence à Boston
Hershey à Cleveland
Rochester à Springfield
Halifax à Tidewater

Ligue junior "B" de l'Est

Sainte-Foy à Saint-Georges

DEMAIN

Ligue nationale

Montréal à Boston
Toronto à Chicago
Los Angeles à New York
Philadelphia à Buffalo
Vancouver à Pittsburgh

Ligue américaine

Cincinnati à Baltimore
Rochester à Providence

Ligue junior majeure du Québec

Laval à Cornwall
Drummondville à Québec
St-Jérôme à Trois-Rivières
Verdun à Shawinigan
Shawinigan à Trois-Rivières

Ligue junior "B" de l'Est

Sainte-Foy à Lévis
Saint-Georges à Montmagny

Ligue junior Québec-Portneuf

Roc-Ambour à Louvetville
Asc. Lorette à Front-Rouge
Beausport à Tonnacore
Saint-Raymond à Grand-Mère

LIÈGE NATIONALE

Division Est

Équipe	P	G	F	N	Pp	Pt
Boston	34	28	8	8	221	120 84
New York	33	23	11	9	226	122 75
Montreal	33	20	13	10	203	140 70
Detroit	35	24	23	8	178	173 56
Toronto	36	22	23	11	143	126 35
Vancouver	32	15	22	11	128	121 33
Buffalo	35	11	31	13	146	206 25

Division Ouest

Équipe	P	G	F	N	Pp	Pt
Chicago	34	26	13	5	381	109 77
Minnesota	36	29	18	9	348	127 67
California	36	18	27	11	335	107 47
St-Louis	36	18	20	8	351	184 44
Philadelphia	33	17	27	9	239	163 43
Pittsburgh	34	15	30	9	120	172 39
Los Angeles	37	15	35	7	128	218 20

LIÈGE AMÉRICAINE

Division Est

Équipe	P	G	F	N	Pp	Pt
Boston	36	31	17	8	199	141 70
N. Escuse	34	28	15	11	203	149 63
Springfield	32	21	19	12	185	180 54
Providence	32	19	24	9	169	191 47
Rochester	34	19	29	6	164	225 44

Division Ouest

Équipe	P	G	F	N	Pp	Pt
Baltimore	31	24	20	7	164	162 55
Cleveland	31	23	20	8	187	177 54
Hershey	48	22	17	9	278	149 33
Cincinnati	34	21	22	10	186	197 32
Richmond	32	20	24	9	162	161 49
Tidewater	33	15	33	7	144	211 29

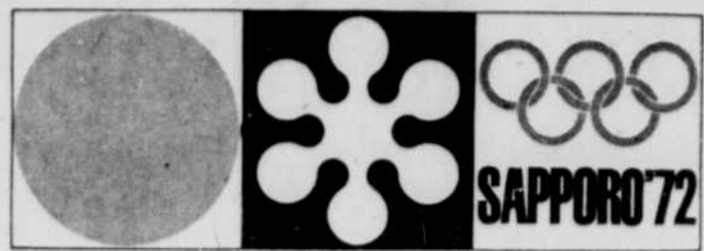
LIÈGE JUNIOR MAJEURE DE QUÉBEC

Équipe	P	G	F	N	Pp	Pt
Cornwall	48	32	12	1	206	139 67
Québec	47	23	13	1	284	179 62
Trois-Rivières	45	29	15	1	203	182 56
Shawinigan	47	25	19	2	215	159 53
Rochester	44	28	18	0	182	190 32
Sherbrooke	46	24	21	1	240	218 49
Trois-Rivières	47	19	26	2	181	181 49
Verdun	43	14	28	1	179	248 29
St-Jérôme	43	13	32	0	209	317 28
Laval	46	7	39	0	161	216 18

Troisième médaille d'or pour l'URSS en ski de fond

SAPPORO (AFP)—Une institutrice Galina Koulacova, un professeur de gymnastique, Alevtina Olunina et une étudiante Lubov Moukhatcheva ont donné à l'Union soviétique une troisième médaille d'or olympique en ski de fond féminin, en remportant, samedi, à Sapporo, le relais 3 X 5 kilomètres.

Pour Galina Koulacova (29 ans), championne du monde, en titre du 5 km, c'est sa troisième médaille d'or gagnée aux Jeux Olympiques de Sapporo. Koulacova a réussi le grand chelem comme sa compatriote Claudia Boyarskikh aux Jeux d'Innsbruck en 1964.



gent leur première place au relais avec Lubov Moukhatcheva, la plus jeune (24 ans) de l'équipe. Moukhatcheva est une néophyte des compétitions olympiques. Elle a réussi néanmoins à Sapporo de bons classements sur 10 km et 6 sur 5 km).

CANADIENS EN 10e PLACE

Un trio de Fin-Ande, composé de Helena Takalo, Hilka Kuntola et Marjatta Kajosma, a décroché la médaille d'argent avec un temps de 49:19.37. La Norvège, championne en défense, a fini troisième en 49:51.49 tandis que l'équipe du Canada s'est placée au 10e rang.

Les Russes, qui venaient au 2e rang après la Norvège dans le classement des équipes il y a quatre ans, pourraient bien gagner une couple de médailles d'or de plus dans la poignée d'épreuves qui restent alors que les Jeux s'achèvent. Ils sont sérieusement favoris dans la course à relais masculine de 40 kilomètres demain, avant-dernière compétition de ces Olympiques d'hiver qui auront duré 11 jours.

Au hockey, la Russie a la garantie d'au moins une médaille de bronze et tentera de s'approprier une médaille d'or demain, en affrontant la Tchécoslovaquie dans la dernière joute du tournoi de championnat qui marquera également la clôture des Jeux.

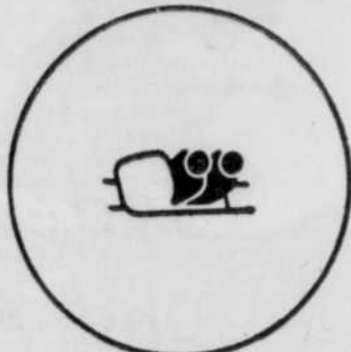
La Suisse a, de son côté, remporté le championnat de bobleigh à quatre hommes, soit sa quatrième médaille d'or. Elle avait mérité les trois autres dans le ski alpin. Jean Wicki a dirigé le traineau No. 1 de la Suisse, à la victoire tandis que les équipes italienne et ouest-allemande s'approprièrent les médailles d'argent et de bronze.

Wicki, qui avait conduit les Suisses à une médaille de bronze dans le bob à deux hommes, a pris les devants dans l'épreuve à quatre hommes durant la première des quatre courses et n'a par la suite, jamais été dépassé. Ce justement dans cette course initiale que le meilleur bob du Canada, piloté par Bob Storey d'Ottawa, se renver-

sa dans une courbe et l'équipe dû se retirer de la compétition.

Complétant l'équipe avec Wicki se trouvaient Edy Hubacher, Hans Leutenegger et Werner Camichel. Les temps de leurs quatre descentes ont été 1:01.71; 1:11.44; 1:10.21 et 1:10.71 pour la chute d'un mille avec un temps cumulé de 4:43.07.

Nevio De Zordo dirigeait l'équipe no 1 d'Italie en plus de Gianni Bonichon, Adriano Frassinelle et Corrado Dal Fabbro alors qu'ils inscrivaient un temps total de 5:04.43 pour l'obtention de la médaille d'argent.



Wolfgang Zimmerer, gagnant d'une médaille d'or avec Peter Utzschneider dans le championnat de bob à deux, était à la conduite du traineau qui a fini troisième. Son équipage était complété de Utzschneider, Stefan Gaisreiter et de Walter Steinbauer. Leur temps cumulé pour les quatre épreuves a été de 4:43.92 et ils se sont vu décerner la médaille de bronze.



Koulacova avait déjà remporté la médaille d'argent sur 5 km aux Jeux de Grenoble (1968).

Alevtina Olunina (29 ans) est championne du monde en titre du 10 km. Aux Jeux de Sapporo, elle a remporté la médaille d'argent sur cette distance et la 4e place aux 5 km.

Koulacova et Olunina parta-

New York essuie un refus de la Ligue canadienne de football

MONTREAL (PC) — La Ligue canadienne de football a rejeté hier une demande de licence à Robert Schertz, qui aurait installé son club au Yankee Stadium de New York.

L'expansion a été le point le plus important de la réunion annuelle de quatre jours et elle a causé de nombreux soucis aux propriétaires des neuf clubs de la LCF.

Après 1-2 journées de délibérations, l'exécutif a finalement adopté la résolution suivante:

"La demande de Robert Schertz en vue d'une licence de football canadien à New York ne peut être acceptée pour le moment, mais la ligue devra étudier les conséquences d'une expansion au Canada et à l'étranger."

Rejoint à New York immédiatement après la révélation de la décision par le commissaire Jake Gaudaur, Schertz a déclaré que, à son avis, la LCF "n'avait pas pris une sage décision", qui résulterait dans la création probable par les promoteurs américains d'une nouvelle ligue comprenant quelques clubs canadiens.

Schertz, un multimillionnaire, est déjà impliqué dans le basketball professionnel et la nouvelle Association mondiale de hockey aux USA. Il a refusé de donner des détails au sujet d'une nouvelle ligue de football, mais a ajouté qu'il pourrait bien lui-même lancer le mouvement.

SCRUTIN

La LCF avait besoin du consentement unanime des quatre

clubs de la CFE et de trois des cinq clubs de la CFO pour approuver la demande de New York.

Même si Gaudaur n'a pas révélé le résultat du scrutin à ce sujet, il semblerait que les quatre clubs de l'Est et Vancouver favoriseraient l'expansion, ce qui était deux votes de moins que le nombre requis.

Gaudaur a toutefois dit que la décision avait été adoptée avec une majorité nette, ce qui laisserait entendre que les clubs ont réalisé l'inutilité d'une expansion immédiate.

Sam Berger, propriétaire des Alouettes de Montréal et ex-président de la LCF, a dit que la résolution avait été adoptée par la marge de 8-1.

Un comité de quatre mem-

bres, y compris Berger, continuera d'étudier l'expansion.

OPINIONS

Selon Berger, "la question de l'expansion n'est pas tombée à l'eau, à preuve la création du comité, si bien que nous devons étudier les conditions impossibles en cas d'expansion. Personnellement, je suis toujours sympathique à la demande new-yorkaise, mais je veux conserver l'élément canadien du sport et étudier en profondeur les effets d'une expansion américaine dans le circuit."

Selon Gaudaur, "la différence d'opinions de certains clubs résultait de l'impossibilité de prévoir clairement l'évolution du football professionnel sur le continent."

Gaudaur a ajouté que la LCF "a atteint son sommet" en tant que sport professionnel et attirait 95 pour cent des assistances possibles.

"C'est pourquoi il ne semblait pas nécessaire de se lancer dans l'expansion et de diminuer ainsi la valeur distinctive de notre sport."

Gaudaur a révélé qu'il comptait déjà une douzaine de demandes américaines, mais aucune canadienne sérieuse.

Gaudaur a terminé en disant que la licence de New York aurait coûté moins de \$2 millions", ce que Schertz ignorait lui-même.

léonce jacques



Québec de retour dans le hockey professionnel

Le printemps dernier, quand les Flyers de Philadelphie annoncèrent leur décision de ne plus opérer la franchise des As à Québec, de nombreuses personnes affirmèrent que Québec n'aurait plus de hockey professionnel d'ici à environ vingt-cinq ans.

Dans d'autres milieux, on se révéla beaucoup moins pessimiste et je me souviens d'une prédiction faite par Jos Crozier, rencontré par hasard dans un restaurant de Québec, à l'effet que les Québécois n'auraient pas à attendre aussi longtemps. "Vous serez de retour sur la scène du hockey professionnel dans deux ou trois ans tout au plus" avait alors affirmé Crozier.

J'ignore si Crozier était alors dans les secrets des dieux mais sa prédiction s'est réalisée beaucoup plus rapidement qu'il l'avait dit. Même si aucune déclaration officielle n'a encore été faite par la haute direction de l'Association mondiale de hockey en vue de confirmer toute l'affaire, tous les Québécois prennent pour acquis que notre ville a bel et bien obtenu une franchise dans le nouveau circuit et les dirigeants du groupe québécois sont actuellement à Anaheim, en Californie, en vue de participer à la séance de repêchage de la nouvelle ligue. Entre vous et moi, il s'agit beaucoup plus d'une réunion pour déterminer des droits de négociations qu'une véritable séance de repêchage parce que l'on repêchera des athlètes sans même savoir s'ils seront disponibles. En juin prochain, les clubs de la Ligue nationale se retrouveront dans une situation identique et tous ces messieurs en verront alors de toutes les couleurs.

À Québec, il est définitif que l'entrée de Québec dans l'Association mondiale de hockey suscite un très grand intérêt chez l'homme de la rue et, naturellement, tout le monde se pose des questions.

Et la question que l'on se pose le plus souvent est la suivante: "La ville de Québec sera-t-elle en mesure de faire vivre une équipe dans ce nouveau circuit?"

C'est certain, les instigateurs du projet n'ont pas dû se lancer dans une telle aventure sans faire certains calculs et sans étudier quelques chiffres. Mais tout en leur donnant le crédit d'avoir replacé Québec sur la scène du hockey professionnel et tout en leur souhaitant le plus de succès possible, le fait demeure que cela coûtera énormément cher et je suis l'un de ceux qui se demandent si Québec pourra faire vivre une telle équipe.

Tout coûtera plus cher

Et c'est une question que l'on peut certainement se poser quand on sait que l'on n'a pas été capable de faire vivre une équipe dans la Ligue américaine alors que les billets les plus dispendieux se vendaient \$3.50. Si le nouveau club s'en tient à ces prix, il est certain qu'il fera banqueroute avant d'avoir terminé sa première saison.

Lors des dernières saisons qu'ils passeront à Québec, les As avaient un budget d'environ \$300,000 et ce n'est un secret pour personne qu'ils accusèrent un déficit d'environ \$250,000 au cours de chacune de leurs deux dernières campagnes.

Il n'est pas nécessaire d'être un grand financier pour savoir que le budget d'une équipe dans l'Association mondiale sera nécessairement plus élevé et certains affirment que l'on peut même parler du double. Tous les joueurs qui ont été invités à faire des commentaires sur le nouveau circuit ont laissé entendre qu'ils n'hésiteront pas à sauter la clôture mais à la condition qu'on leur offre beaucoup d'argent.

En plus des salaires qui seront élevés, il ne faut pas oublier que les voyages de l'équipe coûteront aussi beaucoup plus cher. Pour un match à Providence ou à Springfield ou même à Buffalo, les As pouvaient se permettre d'emprunter l'autobus mais c'est l'avion qu'il faudra prendre pour aller dans l'ouest du pays ou à Miami et Chicago.

Dans de nombreuses villes, les clubs peuvent compter sur les revenus que procurent les concessions mais ce n'est pas le cas à Québec et c'est un autre item qui ne contribue pas à diminuer le coût des opérations. Quelqu'un me disait cette semaine que l'équipe de Québec devra compter sur la collaboration des compagnies pour ce qui est de l'achat de billets de saison. Mais où sont-elles les compagnies dans la région de Québec qui s'empresseront d'acheter trois ou quatre loges?

Le printemps dernier, les Remparts devaient filer jusqu'à la conquête de la coupe Memorial. C'était une "première" dans toute l'histoire du hockey québécois. Mais on avait quelque peu augmenté les prix pour cette série avec ce résultat que les assistances ne furent pas ce qu'elles auraient dû être.

La médaille se lèvera un bon côté. La guerre que se livrent prochainement la Ligue nationale et l'Association mondiale en vue d'obtenir des joueurs ne pourra durer bien longtemps. Il faudra en venir à une entente ou à une fusion un jour ou l'autre tout comme la chose s'est produite dans le football professionnel américain.

Si l'équipe de Québec parvient à survivre jusque-là, notre ville pourrait se retrouver un bon matin dans la Ligue nationale et la clé de la porte aura été payée assez bon marché quand on songe aux millions que l'on a exigés de Vancouver et de Buffalo.

Et tant mieux pour le groupe Bruneau-Fortier & Cie si l'avenir prouve que j'avais tort de ne pas être plus optimiste.

(L'entrée de la ville de Québec dans l'Association mondiale de hockey a été annoncée officiellement hier soir par le président de la ligue).

ON A LA COUPE ON LA GARDE

SEULS LES BILLETS DE LOGES ET DE MEZZANINES SONT VENDUS EN BILLETS DE SAISON

5000 BILLETS EN VENTE DES 700H

ADULTES 1,25
ENFANTS .50
LOGES (DEBOUT) 2,00

UNE SAISON MEMORABLE

DEMAIN SOIR 8h.15 DRUMMONDVILLE

Sports à la télévision

SAMEDI

P.N. 12:30	The Phil Esposito show	8
1:00	Le golf et ses étoiles	11-13
1:00	Basketball	8
1:00	Le football	8
2:00	Hockey	7-11-13
2:00	Los Angeles vs Montreal	5
2:00	Sapporo 72	5
2:00	Jeunesse en forme	10
3:00	Wrestling	3
3:00	Sports challenge	3
3:00	Sur le matelas	10
3:30	The professional bowlers tour	8
3:30	Grand prix wrestling	12
4:00	CRS golf classic	3
4:00	Miller Barber et Gene Elfrink vs Tom Shaw et Larry Hinson	3
4:00	La lutte Grand Prix Ciampionship	4
4:00	Bob Gervais vs Duke Snare	5
4:30	Sapporo 72	7-11-13
4:30	Wide world of sports	12
4:30	Drag, toboggan et curling	12
5:00	Wide world of sports	8
5:00	Voix 12, 4:30	8
6:30	Replay	5
6:30	Franklin Jenkins et Beverly Boys comme invités	5
8:00	L'univers des sports	7-11-13
8:00	Finale du Tournoi des universités	5
8:00	Hockey	5
8:00	Los Angeles vs Toronto	5

DIMANCHE

A.M. 11:00	La lutte Grand Prix	7
P.M. 12:00	Match	4
1:00	Outdoors with mutual liberty	8
1:00	Pêche du dauphin au Mexique	8
1:15	Professional ski racing	3
1:30	Invitation au loisir	7-11-13
1:30	Le traineau à voile	7-11-13
2:00	Sapporo 72	7-11-13
2:00	Hockey	3
2:00	Montreal vs Boston	3
2:00	Basketball	8
2:00	Los Angeles vs Baltimore	8
2:30	Sapporo 72	5
3:30	L'heure des quilles	7-11-13
4:30	Télé-quilles	10

Elle favorise Paduano

Fernand Marcotte montre son poing gauche à Danielle Ouimet

par Léonce JACQUES
Dans tous les milieux de la boxe, aussi bien à Montréal qu'à Québec, les commentateurs vont bon train en vue de la bataille de mardi soir prochain au Forum entre Fernand Marcotte et Donato Paduano, et pour le moment, les deux boxeurs sont favoris à égalité.

Hier après-midi, Paduano a poursuivi son entraînement au Club Olympique. Il a boxé durant deux rondes avec Marc Gervais et il a ébranlé ce dernier avec un excellent crochet de gauche à la deuxième ronde.

De son côté, Marcotte s'est contenté de faire de la boxe contre le sac. Al Bachman et Lou Gross sont arrivés à Montréal au début de la soirée d'hier et on a cru comprendre qu'ils avaient demandé à Bob Desfossez de faire reposer Marcotte hier afin qu'il puisse se livrer à un dernier bon exercice devant eux aujourd'hui même.

Mardi soir prochain, au Forum, on fera appel à une représentante du sexe féminin pour annoncer chacune des rondes. Il s'agira de Danielle Ouimet, la cousine de Linda Ouimet qui se fiancera à Paduano samedi de la semaine prochaine.

Danielle Ouimet n'a pas caché qu'elle favorisait Paduano pour l'emporter mais, alors qu'on la photographiait avec les deux boxeurs, Marcotte lui a montré le poing gauche en disant que Paduano ne dépasserait pas la

sième ronde. Paduano n'a pas répondu à Marcotte mais il l'a regardé en voulant dire: "On verra cela mardi soir". De son côté, le promoteur Régis Lévesque a annoncé que l'on avait vendu 5,300 billets hier après-midi pour un montant total de \$48,000 et le promoteur montalais insiste pour dire qu'un record d'assistance pour une carte de boxe à Montréal sera établi mardi soir.

Par contre, Lévesque a précisé que la Commission athlétique de Montréal n'avait pas voulu se rendre à une demande de Fernand Marcotte senior et que ce sont trois juges montalais qui seront en devoir mardi soir.

De plus, on a appris que Roger Larrivée et Abe Pervin, les deux entraîneurs de Paduano, auraient présenté une demande auprès de la Commission athlétique de Montréal, pour que l'on vérifie avant le combat de mardi la nature du liquide que l'on

fait prendre à Marcotte entre chaque ronde. Larrivée et Pervin n'ont fait aucun commentaire à ce sujet mais ils semblent croire que l'on aurait donné un stimulant quelconque à Marcotte, en novembre dernier, entre les rondes de son premier combat contre Paduano.

Le promoteur Lévesque n'a pas encore annoncé les noms des boxeurs qui affronteront Marshall Butler et Marc Gervais en préliminaires mais tout indique qu'il s'agira de deux boxeurs de New York, dont l'identité sera connue en fin de semaine.

Hier soir, Paduano, Marcotte, Cantin ainsi que de nombreuses figures bien connues dans le monde de la boxe, ont participé à un banquet de la colonie italienne de Montréal qui groupait des centaines de convives.

Pour Paduano et Marcotte, la fin de semaine sera celle du calme avant la tempête.

GBS GENERAL BEARING SERVICE

Roland Guay, représentant
165 PRINCE-EDOUARD - TEL.: 529-9088

CHOIX COMPLET DE ROULETTES REVVO

Toutes autres marques disponibles

- ALESOIERS
- TARAUEURS
- BOYAUX HYDRAULIQUES
- BOULONS
- FORETS
- JOINTS D'ETANCHÉITE
- OUTILS
- RACCORDS DE CUIVRE
- ROULEMENTS A BILLES
- DIVERS

HENRY A. CANTIN INC.
1375 NORD, DORCHESTER - QUÉBEC
TEL.: 524-4628 TELEX: 011-3465

VENTE LIQUIDATION

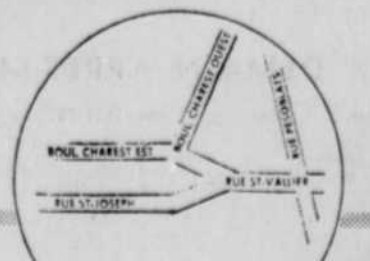
dès lundi matin

Nous avons acheté tout le stock provenant de l'Exposition du Meuble et sommes heureux de le liquider à prix fantastiques!

TETE DE LIT Fini vinyle. PRIX FANTAS. \$49	ENSEMBLE MATELAS ET SOMMIER-CAISSE 54" PRIX FANTAS. \$69	LAMPES PRIX FANTAS. \$295
MOBILIER DE SALON 2 mcx. PRIX FANTAS. \$128	PEINTURE A L'HUILE 18" PRIX FANTAS. \$795	TV NOIR et BLANC PRIX FANTAS. \$8402
SOMMIER A LAMES 54". PRIX FANTAS. \$450	MOBILIER DE CHAMBRE 3 mcx. PRIX FANTAS. \$96	LESSIVEUSE - SECHUSE CUISINIÈRE - REFRIGÉRATEUR PRIX FANTAS... FANTASTIQUE
MOBILIER DE CUISINE ET DE SALLE A DINER - PRIX FANTAS... FANTAS... FANTASTIQUE		
FIANCES! AMEUBLEMENT 3 pièces Réfrigérateur et cuisinière Belanger inclus \$695	FIANCES! VENEZ VOUS ENREGISTRER AU CONCOURS DE LA MARIEE TAPIS OZITE \$239 v.c. Aussi coupons à prix fantastique	



144 et 239 OUEST, ST-VALLIER, QUEBEC
TEL.: 522-9648 - 523-3760



raymond gagné CHASSE ET PÊCHE



Un geste que nos entreprises devraient comprendre et imiter

Au début de la semaine la Brasserie Molson du Québec annonçait officiellement deux choses: Premièrement, elle remettait à la Fédération Québécoise de la Faune la responsabilité de diriger ce qu'on appelait précédemment "Le concours du Club de Pêche Molson", après l'avoir créé et maintenu avec un grand succès pendant 18 ans.

Et tout en remettant à la Fédération le soin de diriger le concours annuel et en lui prêtant les services de l'ami Richmond, Molson continuera d'une part à commanditer le tournoi de pêche et de chasse et paiera le salaire de son cadre.

Bien sûr, on me dira tout de suite que Molson, c'est une grosse affaire qui a les moyens financiers de se livrer à un tel luxe. De plus malins voudront voir là un geste purement intéressé.

Et quand serait-ce? Avons-nous à y redire puisque de toute façon, et si Molson en profitait, les chasseurs et pêcheurs du Québec en profiteraient aussi.

Nos gueulards de tout acabit et tous ceux-là qui veulent bien profiter de la bonne foi des chasseurs et pêcheurs québécois devraient songer sérieusement à la portée d'un tel geste et voire même, et certains sont certes en mesure d'en poser de semblables, ces gens devraient l'imiter.

PORTEE D'UN TEL GESTE

Car le fait que Molson ait accepté de collaborer d'une manière tangible au travail de la Fédération Québécoise de la Faune signifie bien davantage qu'une simple action de promotion commerciale.

En fait, ce qui, jusqu'à maintenant, manquait à la Fédération pour qu'elle puisse travailler sérieusement c'était davantage l'argent que la bonne volonté. A cause de ce manque de fonds essentiels, ce mouvement qui aurait normalement dû pouvoir parler avec force au nom des centaines de milliers de Québécois intéressés à la conservation de la faune, végétait depuis belle lurette et était appelé, à plus ou moins brève échéance, à disparaître.

Le geste encore tout récent de Molson allume un espoir, fait entrevoir un regain d'énergie, fait croire en une action plus vigoureuse et plus réelle auprès de tous les chasseurs et pêcheurs du Québec.

L'AMI PELLETIER

C'est d'un gros morceau qu'hérite la Fédération Québécoise de la Faune et il me faut féliciter Tony Lesautour pour avoir réussi à l'obtenir.

L'ami Richmond Pelletier c'est d'abord un gars que tous les chasseurs et pêcheurs connaissent. C'est le gars qui sait leur parler de ce qui les intéresse. C'est surtout le gars qui saura les convaincre tous qu'ils doivent collaborer dans la création d'une Fédération vivante, vigoureuse, présente dans tous les coins du

Québec, digne du respect de chacun, et surtout apte à se faire respecter par les autorités en place.

Et, si j'ai bien compris, c'est justement là le but que veut atteindre le président Tony et l'ami Richmond se donne la tâche de réunir sous sa bannière tous ceux et celles parmi les Québécois qui s'intéressent aux problèmes de la conservation de la Faune et à la protection de l'environnement.

Aussi, le geste de Molson me suggère-t-il d'inviter instamment les entreprises du Québec, et nous en avons plusieurs dans nos régions respectives, à collaborer elles aussi au travail visant à la protection de l'environnement et à la conservation de la faune.

Tous savent que le milieu se dégrade continuellement sous la poussée de l'urbanisation et de l'industrialisation et ce, malgré les mesures qui se prennent pour empêcher l'irréparable. Mais les efforts demeurent encore partiels et par trop dispersés.

Un travail commun s'impose, en particulier sur le plan de l'éducation du public que la vie moderne entretient dans d'autres préoccupations voire même dans l'ignorance complète du danger énorme qui le menace.

Il serait logique et profitable pour une quantité énorme d'industries et de commerces, de participer à ce travail d'éducation afin qu'on en arrive le plus tôt possible à ce que tous saisissent la réalité de l'interdépendance qui existe entre l'homme et son milieu.

Je ne me souviens pas à qui je faisais récemment cette remarque mais je soulignais, avec justesse je crois, que jamais jusqu'à ce jour, l'homme n'avait à ce point invité à aimer son semblable.

Vraiment là, se passe-t-il un jour qu'on ne vous ait rappelé la nécessité pour les hommes de faire l'effort pour se comprendre et de s'aimer pour qu'enfin ce soit respirable sur la surface entière de cette planète.

AIMER SON SEMBLABLE

A mon humble avis jamais les hommes n'ont-ils entendu autant de messages les invitant à s'aimer.

Voudront-ils enfin les entendre ces messages et s'exercer à les réaliser dans leur vie de tous les jours? Voilà la grande question.

Il n'en demeure pas moins que l'amour des hommes doit aller pour être complet, jusqu'à susciter chez tous la volonté de conserver le plus intact possible le milieu naturel dont ils sont à la fois et les maîtres et les esclaves. C'est une condition essentielle à leur bonheur d'humain.

Voilà pourquoi m'arrive-t-il de répéter souvent qu'une bonne façon d'aimer son semblable, c'est de s'employer à respecter et protéger le milieu naturel hors duquel il ne peut que se détruire.

La-dessus je félicite la Compagnie Molson et Richmond Pelletier et je leve mon chapeau devant l'auteur éclairé et ferme du président de la Fédération, Tony Lesautour.

En terminant je précise à l'intention de ceux qui désirent obtenir des réservations dans les camps de pêche des Parcs et Réserves que, d'ici le 1er mars, la Direction générale des Parcs n'accepte que les demandes formulées par écrit. Donc, inutile de téléphoner et vous n'avez pas à vous rendre aux divers bureaux de réservations.

A noter également que le bureau des réservations de Québec n'est plus situé sur le Chemin Ste-Foy.

Ceux qui écrivent peuvent adresser leur envoi au Bureau des Réservations, Service de la Faune, Orsainville.

Après le premier mars, c'est à ce bureau qu'il faudra vous rendre. Il est situé près du Jardin Zoologique. Pour y accéder vous n'avez qu'à emprunter le boulevard Laurentien jusqu'à la sortie menant au Jardin et l'édifice est situé juste en face du stationnement qu'on y trouve.

Course no 3 - Trot n.g. \$125 par dép. - Bourse \$650

Table with 3 columns: Name, Trainer, Odds. Includes Peter de Bioraka, Juri's Comet, Pongon Fleurie, Minky Rainbow, Lightning Jim, Fabroni.

Course no 4 - Amble à réclamer \$1,000 - Bourse \$525

Table with 3 columns: Name, Trainer, Odds. Includes Davey Top T, Nitty Sp Ficka, Jacout, Tomy, Doo's Champ, Chaney Bryn, Abe Patch, Leo Mir.

Course no 5 - Amble n.g. \$175 par dép. - Bourse \$700

Table with 3 columns: Name, Trainer, Odds. Includes Teeny Brit, Great Bliss, Gloving Mir, Miss Adios Patch, Marquiset, Armbro Larry.

Course no 6 - Amble à réclamer \$800 - Bourse \$500

Table with 3 columns: Name, Trainer, Odds. Includes Cornelia Adios, Armbro Explorer, Super Daria, Eliee Kappa, Lucky Claude, Strong Pick, Ensign Wynn, Hinson Hanover.

Course no 7 - Amble n.g. \$125 par dép. - Bourse \$650

Table with 3 columns: Name, Trainer, Odds. Includes Nechako Clarke, Garry Adios, Miss Frontiers, Meadow Secret, Brewster's Gem, Love Richelien.

Course no 8 - Amble à réclamer \$1,000 - Bourse \$525

Table with 3 columns: Name, Trainer, Odds. Includes Sunny Brier, Victory Dale, W. J. Broke, Peanut Roy, Zoom Direct, Bally Boy, Fly B Charlie, Tay Town Dean.

Course no 9 - Amble à réclamer \$2,000 - \$2,500 - Bourse \$650

Table with 3 columns: Name, Trainer, Odds. Includes Rebel Cliff, Adios Kim, Ansel, Silver Champ, Sixteen Souffler, Northwest Edward, Tiger Herbert, Laurein B Rem.

Course no 10 - Amble à réclamer \$1,250 - \$1,500 - Bourse \$550

Table with 3 columns: Name, Trainer, Odds. Includes Sunny Arden, Hello Biv Bye, Demon Prince, Malcom Hart, Mar's Joany, Jack Honors, Sally Abe, Volo Adios.

Course no 11 - Amble à réclamer \$1,000 - Bourse \$525

Table with 3 columns: Name, Trainer, Odds. Includes Yankee B Mac, My Tipple Girl, Ginger Rick, Carl Lady Senator, Columbus Creed, Harry A Scott, Abe Patch, Doo Mir.

Course no 7 - Trot "Bonhomme Carnaval" - Bourse \$750

Table with 3 columns: Name, Trainer, Odds. Includes Haul Away, Todd Hawley, Ringo Star, Emperor Mir, The Prude.

Course no 8 - Trot à réclamer \$1,250 - \$1,500 - Bourse \$550

Table with 3 columns: Name, Trainer, Odds. Includes Funny Boy, Berlin Mera, Augustine Way, Nossell Herman, Hooper Smoke, Green River Ref, Dottie Mir, Swift Yoqi.

Course no 9 - Amble à réclamer \$1,250 - Bourse \$525

Table with 3 columns: Name, Trainer, Odds. Includes Cooper Colum, Frida Star, Meadow Cannel, Christian Abe, Intrigue C, Cora Hal, Scott Chance, The Crooner.

Course no 10 - Amble n.g. \$100 par dép. - Bourse \$600

Table with 3 columns: Name, Trainer, Odds. Includes Twilight Song, Mark Bill, In Touch, Little Adam, Honor Pence, Doug Johnston C, Brep Fox, Lorraine Lombardi.

DEMAIN APRES-MIDI

Course no 1 - Trot n.g. \$1,000, 1971-1972 cond. - Bourse \$525

Table with 3 columns: Name, Trainer, Odds. Includes M. G. Gory, Priority Scotch, Bonmar Fox, Amy Kirk, Agin Ofce, Rendeys Belle, Kiva Kiv, Clever Who.

Course no 2 - Amble à réclamer \$300 - Bourse \$500

Table with 3 columns: Name, Trainer, Odds. Includes Singleton Halbran, Roger Lind, Sorel Fero, Grand Scott, Billy Gailon, Jay Arden, Cesar Chip.

Résultats à Blue Bonnets

Large table of race results with columns for Trot, Amble, and Trot. Includes names of horses, trainers, and odds.

Treize équipes au départ de la fameuse course en canots

par François ROY Six équipes de classe "A" et sept de classe "B" se sont enrôlées pour prendre les départs des spectaculaires courses en canots à glace du Carnaval qui retarderont l'attention de milliers de "carnavaux" dimanche après-midi.

Quant aux courses proprement dites, demain, le premier départ pour les concurrents de classe "B" ou amateurs, sera donné vers 2.30 heures par Me Jean Bienvenue, ministre de la Pêche-Ouverture et de l'immigration. A 3 heures ce sera le signal pour les participants professionnels de classe "A".

Clyde Gray administre une raclée à Cerdan

MARSEILLE (AFP)—Il a fallu un grand courage à Marcel Cerdan pour terminer le combat qui l'opposait, hier soir, au champion du Canada, Clyde Gray, en présence de 2,500 spectateurs envois à la salle Valier à Marseille.

Les équipes de classe "A" qui porteront des dossards rouges seront celles de Jacques Roy, de l'Islet sur Mer; Paul Bégin de Lauzon qui a maintes fois gagné cette classique; André Gazé de Montmagny; Lauréat Fortier de Sainte-Foy; Léopold Gagné de l'Île-aux-Grues, et celle de Adrien Harvey de l'Île-aux-Coudres.

Dès la 1ère reprise, la physiologie générale du combat se dessine. Le Canadien, très mobile, place son crochet gauche à plusieurs reprises, mais Cerdan réplique par quelques contres purement défensifs.

Le 7e round est également nettement à l'avantage du Canadien devant lequel Cerdan ne cesse de reculer.

Dans la reprise suivante, Gray se déchaîne, réussit une série de crochets des deux mains et Cerdan va au tapis. Il est comté 8.

2e SUPER GALA DE LUTTE "GRAND PRIX CARNAVALESQUE"

Advertisement for a wrestling gala featuring Don Leo Jonathan vs Jos Leduc. Includes details about the venue (Pavillon de la Jeunesse) and time (10h.30).

Advertisement for a wrestling gala featuring Don Leo Jonathan vs Jos Leduc. Includes details about the venue (Pavillon de la Jeunesse) and time (10h.30).

SKI SOIR

Advertisement for ski courses at Centre de Ski Le Relais. Includes details about the location and time (5 soirs - 7 jours).

Advertisement for a wrestling gala featuring Don Leo Jonathan vs Jos Leduc. Includes details about the venue (Pavillon de la Jeunesse) and time (10h.30).

Large advertisement for Tanguay automobiles. Includes the slogan "C'EST UN JOUR DE PLUS POUR ACHETER VOTRE VOITURE USAGÉE" and lists various car models like Chrysler, Dodge, and Pontiac.

Création de deux nouvelles superfacultés à l'Université de Montréal

MONTREAL (PC) — L'Université de Montréal a annoncé hier la création de deux nouvelles superfacultés: la Faculté des arts et des sciences (FAS) qui sera formée de la fusion de six facultés existantes (arts, lettres, sciences, philosophie, sciences sociales et musique) et la Faculté des études supérieures qui deviendra responsable des deuxième et troisième cycles (maîtrise et doctorat) de toutes les facultés.

On avait convoqué pour la circonstance une conférence de presse au cours de laquelle, le recteur de l'université, M. Roger Gaudry, a présenté les deux nouvelles facultés, M. René de Chantal pour la FAS et Henri Favre pour la FES, ainsi que leurs collaborateurs.

Les deux nouvelles facultés, qui seront officiellement créées le lundi 21 février, constituent le premier pas d'un effort de restructuration amorcé depuis quatre ans et dont le but ultime semble être le regroupement de toutes les facultés en quatre ou cinq superfacultés.

Le problème du regroupement des écoles de santé demeure entier (médecine, optométrie, chirurgie dentaire, pharmacie, nursing...) demeure entier et certaines autres facultés ou écoles comme Polytechnique et les HEC ne semblent pas trop pressées de participer à des fusions.

La faculté des sciences de l'éducation n'a pas jugé bon de s'insérer dans la nouvelle faculté des arts et des sciences (FAS). Selon le doyen de cette faculté, M. Michel Plourde, la faculté des sciences de l'éducation n'existe que depuis sept ans et il faut d'abord y mettre de l'ordre avant de penser à se fusionner.

"Nous ne sommes pas encore prêts, au moins, et nous ne sommes pas encore assurés que la faculté voudra se fusionner." Quant à l'école de musique, le processus de fusion est en marche et l'intégration ne devrait pas tarder.

Quant aux deux nouvelles facultés, elles permettront d'une part une meilleure coordination des études supérieures et un plus grand décloisonnement entre les divers départements.

MONTREAL (PC) — Le prix de journalisme Olivar-Asselin de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal, est décerné pour l'année 1972, à Judith Jasmin, reporter et intervieweur à Radio-Canada. C'est la deuxième fois seulement, depuis sa fondation en 1955, que ce prix est accordé à une femme; Germaine Bernier, journaliste au Devoir, l'ayant obtenu en 1962.

Judith Jasmin est connue, non seulement depuis l'avènement de la télévision, mais depuis 1938, année où elle crée, sur les ondes de Radio-Canada, le rôle du personnage d'Elise Velder dans "La Pension Velder", de Robert Choquette. Auparavant, elle avait collaboré aux périodiques "Regards du Québec" et "Amérique française."

Judith Jasmin est née à Montréal. Entrée à Radio-Canada en 1945, elle réalise, à CBF, "Voix du pays", les émissions "Studio C-7", "L'Artiste", "L'Écrivain". Elle fait aussi la lecture de "Lettre d'une Parisienne", dans le cadre de l'émission "Chronique de France". Deux ans après, elle passe au Service international de Radio-Canada et réalise de nombreuses émissions destinées aux auditeurs d'outre-mer.

Cuba, l'Espagne, les bidonvilles de quelques pays économiquement faibles et les enquêtes qu'elle a menées sur l'instruction au Québec, la ségrégation raciale aux États-Unis et la faim dans le monde.

Le jury, qui a recommandé à l'unanimité Judith Jasmin, était présidé par Me Yvon Groulx, ancien président de la SSB, lui-même ancien journaliste. Les autres membres étaient M. Fernand Denis, Mme Marie Laurier, M. Claude Lapointe et M. Mario Cardinal.



Judith Jasmin

Pour les syndicats, un employeur demeure un employeur qu'il soit autochtone ou étranger

OTTAWA (PC) — Pour les organisations ouvrières, il importe peu que la compagnie avec laquelle elles négocient appartienne ou non à des intérêts étrangers, maintient M. William Dodge, secrétaire-trésorier du Congrès du travail du Canada.

"Nous acceptons l'employeur tel quel", a-t-il ajouté devant un comité restreint sur le nationalisme culturel et économique de la législature ontarienne.

"Du point de vue syndical, un employeur demeure toujours un employeur."

Dans le monde du travail, a-t-il aussi dit, les unités syndicales canadiennes sont bien plus indépendantes des grandes centrales internationales que les compagnies filiales ne le sont des compagnies mères.

Les syndicats internationaux s'opposent toujours à toute mesure législative qui aurait une application différente pour le syndicat international et pour les syndicats canadiens.

M. Dodge a fait savoir que le CTC était à élaborer une ligne de conduite sur le nationalisme économique et culturel et qu'il soumettrait ce programme à son prochain congrès national, en mai prochain.

SANS DISTINCTION M. Dodge a dit qu'au sein du monde du travail il n'y avait pas la moindre différence entre une unité ayant son quartier général aux États-Unis ou au Canada. Chaque unité a les mêmes pouvoirs de négociation.

Dans les deux cas, il lui faut l'approbation du quartier général pour adopter un vote de grève et retirer de l'argent du fond de grève du syndicat.

Au fait, a noté M. Dodge, lui-même devait négocier, en tant qu'employeur, avec une unité d'un syndicat international représentant les employés du siège social du CTC.

L'unité du CTC a posé les demandes, non le quartier général américain, et c'est elle qui organise la tactique qu'elle adoptera au cours des négociations.

Puis, le secrétaire-trésorier du CTC a déclaré devant des journalistes que les demandes de ces employés étaient exagérées et complètement irréalisables. Ils n'ont pas la moindre idée de la façon que s'administre une entreprise, a-t-il dit en souriant.

\$30 MILLIONS Selon M. Dodge, de 60 à 70 pour cent des travailleurs canadiens à ces syndicats internationaux.

M. Dodge a fait savoir que le CTC était à élaborer une ligne de conduite sur le nationalisme économique et culturel et qu'il soumettrait ce programme à son prochain congrès national, en mai prochain.

Les salaires et les heures de travail constituent les principaux points litigieux. Aux termes de l'entente conclue avec le Cabinet, ces deux articles les doivent être résolus par l'arbitre Noël Hall.

Entre-temps, les contrôleurs ont été essorés d'une augmentation de salaire de 17,4 pour cent. Ils gagnaient un maximum de \$14,600.

Les contrôleurs aériens approuvent le renvoi du conflit à l'arbitrage

OTTAWA (PC) — Les contrôleurs du trafic aérien, conté la grève de 11 jours avait paralysé en janvier presque toute la circulation aérienne, ont appuyé à 76 pour cent l'entente conclue avec le gouvernement qui envoie leur conflit à l'arbitrage.

Le résultat du vote a été annoncé hier par la direction de l'Association canadienne des contrôleurs du trafic aérien.

Le vote a été tenu par suite d'une protestation s'adressant à un syndicat d'Ottawa, M. Harry Thibault. Celui-ci affirmait que la direction syndicale avait agi de façon anticonstitutionnelle en consentant à l'arbitrage et en demandant aux contrôleurs, le 27 janvier, de retourner au travail.

Précédemment, la direction avait souligné que l'accord avait été ratifié en fait puisque tous les contrôleurs avaient repris le travail.

Les salaires et les heures de travail constituent les principaux points litigieux. Aux termes de l'entente conclue avec le Cabinet, ces deux articles les doivent être résolus par l'arbitre Noël Hall.

Entre-temps, les contrôleurs ont été essorés d'une augmentation de salaire de 17,4 pour cent. Ils gagnaient un maximum de \$14,600.

Les candidats représentaient les régions où se situent les huit postes de base de la chaîne radiophonique de Radio-Canada.

Les personnes ayant proposé des candidats au concours étaient éligibles au Grand Prix. On a tiré au hasard, parmi les 120 noms et l'heureuse gagnante est Mme Marie-Mae Chevalier, de Pointe-aux-Roches, Ontario.

Il a souligné que les grands syndicats américains, et les syndicats internationaux ayant leur quartier général outre-Atlantique n'exercent aucune influence sur les lignes de conduite des syndicats canadiens. Il a cité quelques exemples.

Il a maintenu que la multiplicité des compagnies internationales étendues au Canada était une raison suffisante pour justifier l'existence des syndicats internationaux pour négocier avec elles.

Mais les syndicats internationaux ne sont pas les mêmes partout. L'installation des compagnies à propriétés étrangères.

Il a rappelé que les demandes des syndicats canadiens, désirant obtenir la parité de salaires avec les travailleurs américains venaient des unités canadiennes et nullement des États-Unis.

MINISTRE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA PROLONGATION DE DELAI

On fait savoir par les présentes que le délai pour la réception des soumissions pour l'INSTALLATION D'UN SYSTEME DE CLIMATISATION, E. FEDERAL, CARLETON, P.O., devant être reçues jusqu'à 15 heures (heure de Rimouski) le 14 FÉVRIER 1972, est prolongé jusqu'à 15 heures (heure de Rimouski) le vendredi, 18 FÉVRIER 1972.

JEAN-PAUL THIBAUT, Gérant, Services Administratifs, Québec, 9 février 1972.

MINISTRE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA PROLONGATION DE DELAI

On fait savoir par les présentes que le délai pour la réception des soumissions pour l'INSTALLATION D'UN SYSTEME DE CLIMATISATION, E. FEDERAL, NEW CARLISLE, P.O., devant être reçues jusqu'à 15 heures (heure de Rimouski) le 14 FÉVRIER 1972, est prolongé jusqu'à 15 heures (heure de Rimouski) le vendredi, 18 FÉVRIER 1972.

JEAN-PAUL THIBAUT, Gérant, Services Administratifs, Québec, 9 février 1972.

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DU GRAND-PORTAGE APPEL D'OFFRE N° 46 CAFETERIA

On fait savoir par les présentes que le délai pour la réception des soumissions pour l'INSTALLATION D'UN SYSTEME DE CLIMATISATION, E. FEDERAL, NEW CARLISLE, P.O., devant être reçues jusqu'à 15 heures (heure de Rimouski) le 14 FÉVRIER 1972, est prolongé jusqu'à 15 heures (heure de Rimouski) le vendredi, 18 FÉVRIER 1972.

JEAN-PAUL THIBAUT, Gérant, Services Administratifs, Québec, 9 février 1972.

En 1953, elle revient à CBF comme reporter et se signale à "Reportage" et à "Conférence de presse" jusqu'en 1957, alors qu'elle quitte Radio-Canada pour devenir correspondante, à la pige, à Paris.

Revenue au Canada en 1959, elle se lance comme journaliste, particulièrement à CBF, dans "Carrefour", "Premier plan", "Champ libre" devenu en 1965-66, "Le Sel de la semaine".

Dans ce domaine, signaux ses rencontres avec l'abbé Henry, Ionesco, Le Corbusier, Pierre de Montferland, Marcelagnol et autres, ses reportages sur l'Algérie, le Pérou, Israël.

CORPORATION MUNICIPALE DE LA PAROISSE DE LA DURANTAYE COMTE DE BELLECHASSE, QUEBEC

APPEL D'OFFRES AQUEDUC, PROTECTION-INCENDIE ET EGOUT SANITAIRE

La Corporation Municipale, ci-haut mentionnée, demande par la présente des soumissions pour la construction d'un système aqueduc de protection-incendie et d'égout sanitaire.

Les plans, devis et formules de soumission sont en vente à la vente publique de la Corporation Municipale de la Paroisse de la Durantaye, Comte de Bellechasse, Québec, le mardi 14 février 1972, à 10 heures p.m. et elles seront ouvertes de 10 heures p.m. à 5 heures p.m. le mercredi 15 février 1972, à 10 heures p.m. et elles seront ouvertes de 10 heures p.m. à 5 heures p.m. le jeudi 16 février 1972, à 10 heures p.m.

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE PROVENCHER

APPEL D'OFFRES 1971-72 SPB-15

Demande de soumission pour l'achat de matériel scolaire pour l'école polyvalente de la Paroisse de la Durantaye, Comte de Bellechasse, Québec, le mardi 14 février 1972, à 10 heures p.m. et elles seront ouvertes de 10 heures p.m. à 5 heures p.m. le mercredi 15 février 1972, à 10 heures p.m. et elles seront ouvertes de 10 heures p.m. à 5 heures p.m. le jeudi 16 février 1972, à 10 heures p.m.

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DU GRAND-PORTAGE APPEL D'OFFRE N° 46 CAFETERIA

On fait savoir par les présentes que le délai pour la réception des soumissions pour l'INSTALLATION D'UN SYSTEME DE CLIMATISATION, E. FEDERAL, NEW CARLISLE, P.O., devant être reçues jusqu'à 15 heures (heure de Rimouski) le 14 FÉVRIER 1972, est prolongé jusqu'à 15 heures (heure de Rimouski) le vendredi, 18 FÉVRIER 1972.

JEAN-PAUL THIBAUT, Gérant, Services Administratifs, Québec, 9 février 1972.

MINISTRE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA PROLONGATION DE DELAI

On fait savoir par les présentes que le délai pour la réception des soumissions pour CLIMATISATION ET ELECTRICITE, EDIFICE FEDERAL, NEW RICHMOND, P.Q., devant être reçues jusqu'à 15 heures (heure de Rimouski) le 14 FÉVRIER 1972, est prolongé jusqu'à 15 heures (heure de Rimouski) le vendredi, 18 FÉVRIER 1972.

JEAN-PAUL THIBAUT, Gérant, Services Administratifs, Québec, 9 février 1972.

MINISTRE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA PROLONGATION DE DELAI

On fait savoir par les présentes que le délai pour la réception des soumissions pour l'INSTALLATION D'UN SYSTEME DE CLIMATISATION, B. DE POSTE, SAYABEC, P.Q., devant être reçues jusqu'à 15 heures (heure de Rimouski) le 14 FÉVRIER 1972, est prolongé jusqu'à 15 heures (heure de Rimouski) le vendredi, 18 FÉVRIER 1972.

JEAN-PAUL THIBAUT, Gérant, Services Administratifs, Québec, 9 février 1972.

AVIS PUBLIC

LA TOUS LES CONTRIBUABLES DE LA VILLE DE ST-NICOLAS, COMTE DE LEVIS

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par le soussigné, LAURENCE OLIVIER, secrétaire-trésorier de la Ville de St-Nicolas, Comte de Lévis, Québec, que le règlement N° 218 a été adopté par le conseil municipal de la Ville de St-Nicolas, Comte de Lévis, Québec, le mardi 14 février 1972, à 10 heures p.m. et qu'il sera en vigueur à compter du mercredi 15 février 1972, à 10 heures p.m.

LAURENCE OLIVIER, Secrétaire-trésorier, Québec, 9 février 1972.

PROVINCE DE QUEBEC VILLE ST-NICOLAS, COMTE DE LEVIS

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par le soussigné, LAURENCE OLIVIER, secrétaire-trésorier de la Ville de St-Nicolas, Comte de Lévis, Québec, que le règlement N° 218 a été adopté par le conseil municipal de la Ville de St-Nicolas, Comte de Lévis, Québec, le mardi 14 février 1972, à 10 heures p.m. et qu'il sera en vigueur à compter du mercredi 15 février 1972, à 10 heures p.m.

LAURENCE OLIVIER, Secrétaire-trésorier, Québec, 9 février 1972.

Canada PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE ROBERVAL No 979-A

COUR SUPERIEURE (En matière de faillite) Dans l'affaire de la faillite de: LAURENCE OLIVIER, fonctionnaire provincial, 1064, boul. Marquette, Roberval.

Canada PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE ROBERVAL No 979-B

COUR SUPERIEURE (En matière de faillite) Dans l'affaire de la liquidation de: LAURENCE OLIVIER, fonctionnaire provincial, 1064, boul. Marquette, Roberval.

Canada PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE ROBERVAL No 979-C

COUR SUPERIEURE (En matière de faillite) Dans l'affaire de la liquidation de: LAURENCE OLIVIER, fonctionnaire provincial, 1064, boul. Marquette, Roberval.

Canada PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE HAUTERIVE No 112-F

Dans l'affaire de la faillite de: NORMAND & FILS INC. corps politique et légalement constitué, ayant une place d'affaires à 488, Avenue Québec, Ste-Juste, District de Hauterive.

Canada PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE HAUTERIVE No 112-F

Dans l'affaire de la faillite de: NORMAND & FILS INC. corps politique et légalement constitué, ayant une place d'affaires à 488, Avenue Québec, Ste-Juste, District de Hauterive.

Canada PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE HAUTERIVE No 112-F

Dans l'affaire de la faillite de: NORMAND & FILS INC. corps politique et légalement constitué, ayant une place d'affaires à 488, Avenue Québec, Ste-Juste, District de Hauterive.

Canada PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE HAUTERIVE No 112-F

Dans l'affaire de la faillite de: NORMAND & FILS INC. corps politique et légalement constitué, ayant une place d'affaires à 488, Avenue Québec, Ste-Juste, District de Hauterive.

Canada PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE HAUTERIVE No 112-F

Dans l'affaire de la faillite de: NORMAND & FILS INC. corps politique et légalement constitué, ayant une place d'affaires à 488, Avenue Québec, Ste-Juste, District de Hauterive.

Canada PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE HAUTERIVE No 112-F

Canada PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE HAUTERIVE No 112-F

Dans l'affaire de la faillite de: NORMAND & FILS INC. corps politique et légalement constitué, ayant une place d'affaires à 488, Avenue Québec, Ste-Juste, District de Hauterive.

Canada PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE HAUTERIVE No 112-F

Dans l'affaire de la faillite de: NORMAND & FILS INC. corps politique et légalement constitué, ayant une place d'affaires à 488, Avenue Québec, Ste-Juste, District de Hauterive.

Canada PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE HAUTERIVE No 112-F

Dans l'affaire de la faillite de: NORMAND & FILS INC. corps politique et légalement constitué, ayant une place d'affaires à 488, Avenue Québec, Ste-Juste, District de Hauterive.

Canada PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE HAUTERIVE No 112-F

Dans l'affaire de la faillite de: NORMAND & FILS INC. corps politique et légalement constitué, ayant une place d'affaires à 488, Avenue Québec, Ste-Juste, District de Hauterive.

Canada PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE HAUTERIVE No 112-F

Dans l'affaire de la faillite de: NORMAND & FILS INC. corps politique et légalement constitué, ayant une place d'affaires à 488, Avenue Québec, Ste-Juste, District de Hauterive.

Canada PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE HAUTERIVE No 112-F

Dans l'affaire de la faillite de: NORMAND & FILS INC. corps politique et légalement constitué, ayant une place d'affaires à 488, Avenue Québec, Ste-Juste, District de Hauterive.

Canada PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE HAUTERIVE No 112-F

Dans l'affaire de la faillite de: NORMAND & FILS INC. corps politique et légalement constitué, ayant une place d'affaires à 488, Avenue Québec, Ste-Juste, District de Hauterive.

Canada PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE HAUTERIVE No 112-F

Dans l'affaire de la faillite de: NORMAND & FILS INC. corps politique et légalement constitué, ayant une place d'affaires à 488, Avenue Québec, Ste-Juste, District de Hauterive.

Canada PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE HAUTERIVE No 112-F

Canada PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE HAUTERIVE No 112-F

Dans l'affaire de la faillite de: NORMAND & FILS INC. corps politique et légalement constitué, ayant une place d'affaires à 488, Avenue Québec, Ste-Juste, District de Hauterive.

Canada PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE HAUTERIVE No 112-F

Dans l'affaire de la faillite de: NORMAND & FILS INC. corps politique et légalement constitué, ayant une place d'affaires à 488, Avenue Québec, Ste-Juste, District de Hauterive.

Canada PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE HAUTERIVE No 112-F

Dans l'affaire de la faillite de: NORMAND & FILS INC. corps politique et légalement constitué, ayant une place d'affaires à 488, Avenue Québec, Ste-Juste, District de Hauterive.

Canada PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE HAUTERIVE No 112-F

Dans l'affaire de la faillite de: NORMAND & FILS INC. corps politique et légalement constitué, ayant une place d'affaires à 488, Avenue Québec, Ste-Juste, District de Hauterive.

Canada PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE HAUTERIVE No 112-F

Dans l'affaire de la faillite de: NORMAND & FILS INC. corps politique et légalement constitué, ayant une place d'affaires à 488, Avenue Québec, Ste-Juste, District de Hauterive.

Canada PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE HAUTERIVE No 112-F

Dans l'affaire de la faillite de: NORMAND & FILS INC. corps politique et légalement constitué, ayant une place d'affaires à 488, Avenue Québec, Ste-Juste, District de Hauterive.

Canada PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE HAUTERIVE No 112-F

Dans l'affaire de la faillite de: NORMAND & FILS INC. corps politique et légalement constitué, ayant une place d'affaires à 488, Avenue Québec, Ste-Juste, District de Hauterive.

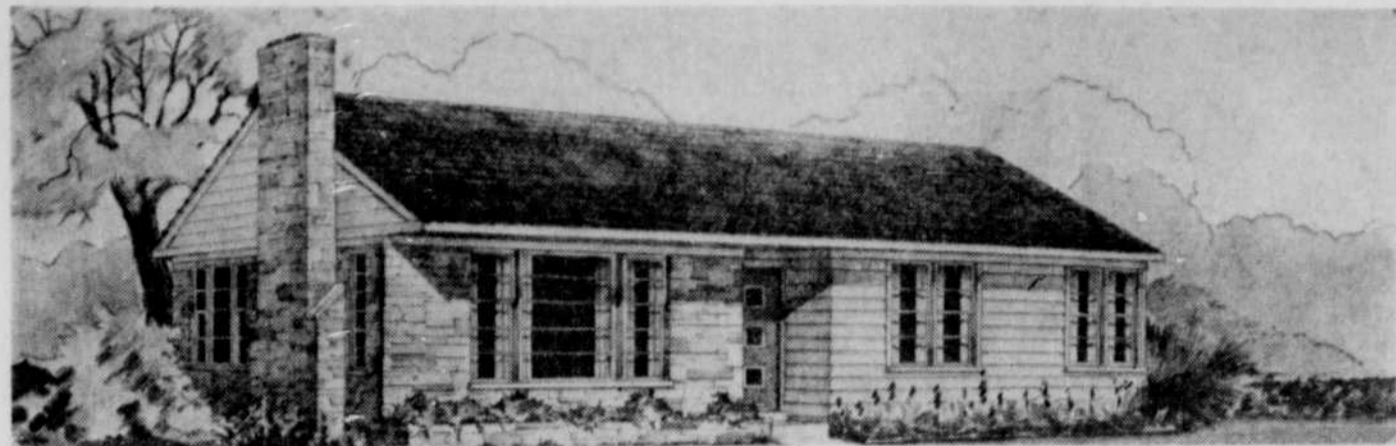
Canada PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE HAUTERIVE No 112-F

Dans l'affaire de la faillite de: NORMAND & FILS INC. corps politique et légalement constitué, ayant une place d'affaires à 488, Avenue Québec, Ste-Juste, District de Hauterive.

Canada PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE HAUTERIVE No 112-F

construction embellissement

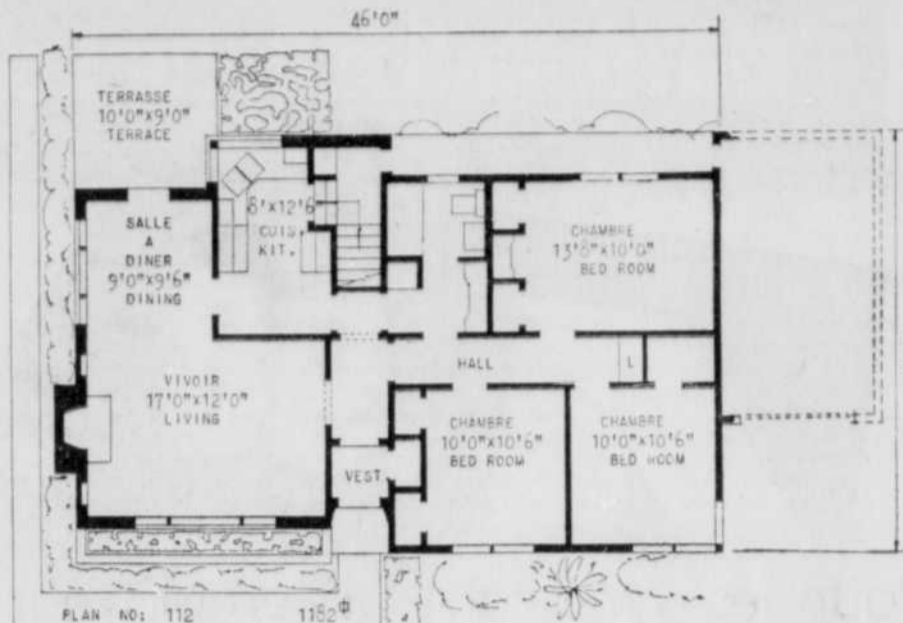
page publicitaire



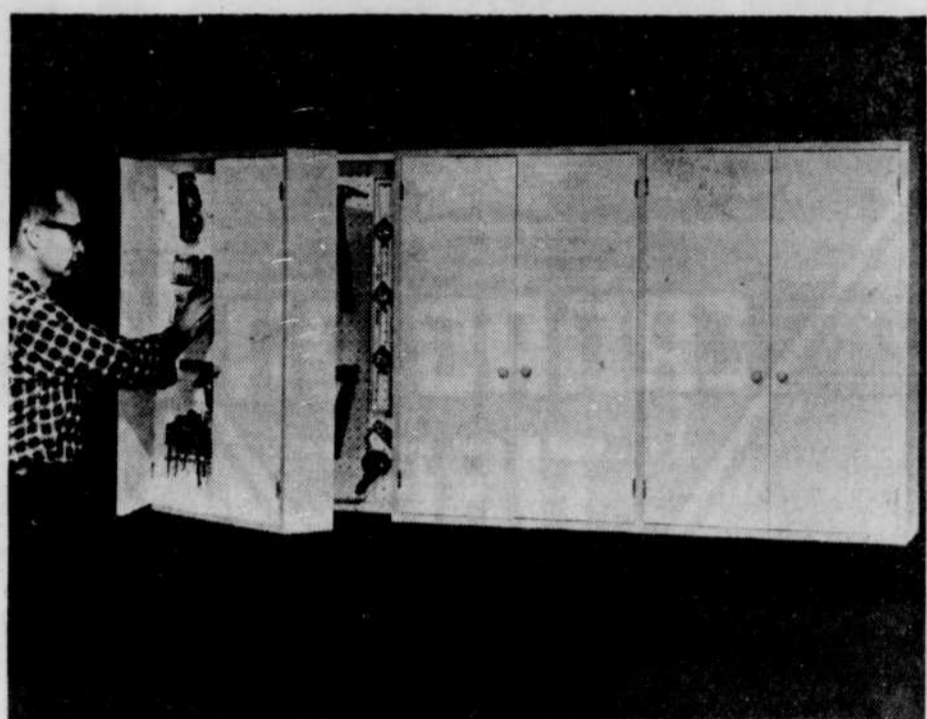
NUMERO 112 — 1,162 PIEDS CARRES — Trois chambres à coucher spacieuses dotées de grandes garde-robes, un vivoir de bonnes dimensions avec foyer, ainsi qu'une cuisine conçue pour éviter des pas inutiles à la maîtresse de maison, voilà autant d'atouts qu'offre cette jolie maison.
N.B. — Utilisez le bon publié dans cette page pour vous

procurer les plans de cette maison ou pour faire venir le catalogue "Ma Maison" contenant 70 modèles. (Le numéro 112 ne figure pas dans le catalogue). Les plans sont toujours disponibles et peuvent être commandés à nos bureaux.

*Habitation
de
la
semaine*



Vous aimez bricoler



ARMOIRE D'ATELIER

Cette armoire offre tout l'espace de rangement désiré. Le panneau pour petits outils (à gauche) s'ouvre et permet d'y ranger les outils les plus encombrants. Les deux autres sections ont de nombreuses tablettes réglables, où on peut placer à peu près n'importe quoi, depuis les outils jusqu'aux insecticides. Vous pouvez installer cette armoire dans votre atelier de bricolage, dans le garage ou à tout autre endroit où il pourra vous être utile.

N.B. — Utilisez le bon publié ci-dessous pour commander votre plan de bricolage numéro 186 (\$2.00) ou pour faire venir le catalogue contenant 227 idées de bricolage.

LE SOLEIL
Service des patrons de bricolage
C. P. 1547, Québec 2, Qué.

Veillez me faire parvenir un patron de bricolage numéro 186 — \$2.00
Je désire aussi recevoir le catalogue contenant 227 idées de bricolage — \$1.25
Ci-inclus, mandat postal ou chèque de \$ _____

Nom _____ (lettres moulées)
Adresse _____
Localité _____

Novelec mène la lutte contre la pollution

Il y a à Montréal des centaines de milliers de cheminées qui empoisonnent l'atmosphère. L'huile à chauffage est reconvenue comme étant l'une des principales causes de la pollution de l'air.

Depuis plus de 50 ans, l'Organisation mondiale de la santé cherche un remède pratique à la pollution de l'air. Ce remède n'a pas encore été trouvé et il faudra y consacrer encore plusieurs années de recherche.

Il n'en reste pas moins que des vœux ont été émis par des spécialistes réunis en congrès. Un de ces vœux était la généralisation de l'électricité comme mode de chauffage.

Ne serait-ce pas merveilleux que tous les gens conscients du problème se donnent la main et décident de l'attaquer par la base, en misant sur le chauffage à l'électricité?

Chaque individu a un rôle à jouer pour bâtir une société meilleure. Il peut contribuer à l'abaissement du niveau de pollution de l'air en optant pour l'immeuble d'habitation ou la maison NOVELEC.

NOVELEC offre le mode de chauffage le plus propre; celui qui n'engendre pas de fumée, aucune suie, ni aucun résidu.

Options pour NOVELEC et purifions l'air de nos villes.

LE SOLEIL

Service des plans de maisons
C. P. 1547, Québec 2, Qué.

Veillez me faire parvenir les plans de l'Habitation de la semaine, modèle 112 — \$25.00
Ou, je désire recevoir le catalogue "Ma maison", contenant 70 modèles — \$1.00

Ci-inclus, mandat postal ou chèque de \$ _____ (Ajoutez 8% de taxe dans le premier cas).

NOM _____ (en lettres moulées, s.v.p.)
ADRESSE _____
LOCALITE _____

**DU SOLIDE BIEN RÉNOVÉ,
DU BON RÉAMÉNAGÉ,
C'EST MIEUX QUE DU NEUF...
ON Y EST CHEZ SOI!**

gaston simard
entrepreneur général
Téléphone 842-4587

Les Belles MOSAIQUES & TUILES CERAMIQUES

MEDAILLON pour murs 59¢ le pi.ca.	VALENCIA murs & planchers \$1.15 le pi.ca.	DECORATIVE murs 49¢ le pi.ca.	ARTISTICA planchers \$1.35 le pi.ca.
--	---	--	---

• Pour SALLES DE BAINS, CUISINES, VESTIBULES, SALLES À MANGER, SALLES DE JEUX, etc.
• Inusables, toujours propres, sans entretien, économiques
• TRES FACILE A POSER... Installez-les vous-mêmes!
(nous vous montrerons).
• Elles donnent du prestige et de la valeur à une maison car ce n'est pas une dépense mais... UN INVESTISSEMENT

SALLE DE BAINS
MUR: "Medaillon 264"
59¢ le pi.ca.
PLANCHER: "Sunlight 10400"
\$1.15 le pi.ca.

CUISINE
MUR & COMPTOIR: "Dell 107"
59¢ le pi.ca.
PLANCHER: "Octogone 5106"
95¢ le pi.ca.

- LA PLUS RICHE VARIETE AU CANADA
- Choix complet de plus de 1000 modèles et couleurs incluant les nouveaux Lavande, Avocado, Aztec Gold, etc.
- UN DES PLUS GRAND STOCK EN AMERIQUE DU NORD
- Visitez notre salle d'échantillons, Conseils gratuits.
- BIENVENUE AUX PROPRIETAIRES (si vous rénovez ou avant d'acheter une nouvelle maison).
- Prix d'usine à partir de **39¢** le pied carré

Matériaux pour une LUXUEUSE SALLE DE BAINS
de dimensions normales, couleurs de votre choix (comme illustré ci-dessus):

- 80 pi.ca. murs "Medaillon 264"
- 25 pi.ca. plancher "Sunlight 10400"
- Adhésif, ciment pour joints.
- Un seuil en véritable marbre d'Italie.

LE TOUT POUR SEULEMENT \$89.

ACHETEZ VOS MOSAIQUES & TUILES CERAMIQUES DIRECTEMENT CHEZ
NORTH AMERICAN TILE CORPORATION
623 - 625 Boul. Charest est, Québec
Tél.: 523-4949

Où demandez le nom de votre "DISTRIBUTEUR NATILCO" le plus proche

GUY ROY CONSTRUCTION

ORSAINVILLE
présente
sa nouvelle maison
1972

MAISON UNIFAMILIALE
• Style nouveau • Tapis mur à mur
• Chambre de bain couleur

\$15,500
à partir de

INTERET: 9%

VISIBLE:
samedi et dimanche 2h p.m. à 6h p.m.
lundi au vendredi 9h a.m. à 9h p.m.
pour informations

626-4813

CONFORT AU FOYER **Esso** **MAISON MODELE**
CONCESSIONNAIRE DES HABITATIONS **cip**



NOUVEAU DEVELOPPEMENT A BOISCHATEL

LE PLUS GROS VENDEUR DE MAISONS A QUEBEC
Cela nécessite une raison... venez vous en convaincre!

- Projet de 100 maisons
- Livraison le 1er mai 1972

 RICHIEU \$14,760	 MADIERA \$15,460
 COLONIAL \$18,160	 MADRID \$19,000

MODELES VISIBLES A ORSAINVILLE

Plus que JAMAIS, à chaque FAMILLE QUEBECOISE, SA MAISON

SOUVENT IMITE, JAMAIS EGALE

ROGER PILON INC.
TEL.: 626-0540

6068, BOUL DU JARDIN, ORSAINVILLE



HUMIDIFICATEURS

vous procurant confort et économie de chauffage
Les humidificateurs WALTON pour résidences



Pour systèmes de chauffage à eau chaude, à vapeur ou tout autre moyen sans conduits, au lorsque les conduits déjà installés ne peuvent accommoder un modèle avec montage sur conduits. Pulvérisé 48 lb d'eau par jour.

Votre maison de confiance vous offre également:
• Climatiseurs • Brûleurs à l'huile • Fournaies
• Chauffe-eau • Livraison d'huile.
Plan budgétaire pour chacun de ces services.

J.A.Y. BOUCHAIRD
765 COTE D'ABRAHAM — TEL.: 529-3351

SILENCIEUX

MOTO-MASTER Qualité Standard

4.98
à 6.95
Plup. des 6 & V8
Chev. & Pont 1965-69



**INSTALLATION
RAPIDE
PAR NOS EXPERTS**

MARQUE et MODELE DE L'AUTO	PRIX
Acadian et Chevy II - 1962-1967	4.98
Chevelle et Beaumont 1962-1969 (6 cylindres)	4.98 à 6.95
Chevelle & Beaumont 1965-1969 (la plupart des V-8)	6.95
Chevrolet et Pontiac 1954-1964 (la plupart)	4.98
Chev. & Pont. 1965-1969 (la plupart des 6 et V-8)	4.98 à 6.95
Ford 1960-1964 (la plupart)	5.89
Ford Custom & Galaxie 1965-1967 (la plupart)	6.95 à 7.95
Dodge & Plymouth 1965-1970 (la plupart) sauf Belvedere, Coronet et Dart	5.89
Dodge & Ply. 1966-1970 Coronet & Belvedere	5.95
Valiant 1960-1966 (6 cylindres)	4.89

Epargnes identiques sur autres modèles canadiens et américains.

- Tôle double d'acier de calibre 18 laminée à froid.
- Soudure double pour contenir les gaz dangereux.
- Col doublé pour plus de résistance.

GARANTIE DE 18 MOIS
contre la rouille, les défauts de manufacture et les éclatements.

MAINTENANT
DISPONIBLE DANS LA
PLUPART DES MAGASINS
CANADIAN TIRE

**SILENCIEUX
MOTO-MASTER
pour IMPORTÉES**

SERVICE DUR — 24 MOIS DE GARANTIE

DATSUN 68-70 — Tous 1600 Series 510 Sedan	DEVANT 8.95 — ARRIERE 9.45
VOLKS 60-70 Plup. 1200 1300 1500 1600 "Beetles"	DE 9.95 à 11.50
CORTINA 67-69 Plup. 1300 1500 et 1600	DEVANT 13.75 à 14.98 — ARRIERE 9.45 à 12.45
MGB et MGB GT 64-70 — 1800, modèles sport	DEVANT 9.48 — ARRIERE 8.75
TOYOTA COROLLA 67-70 — 1100 Sedan et Sprinter	DEVANT 10.45 — ARRIERE 11.35
TOYOTA CORONA RT 40K Sedan 67-70	DEVANT 7.48 — ARRIERE 12.19
VAUXHALL VIVA ENVOY EPIC 62-70 plupart	DEVANT 7.95 à 9.98 — ARRIERE 10.45
VOLVO 122S 123GT 62-70 Sedan	DEVANT 12.45 — ARRIERE 7.99
VOLVO 142/142S/144/144S 67-70 Sedan	DEVANT 10.85 — ARRIERE 10.45

Epargnes identiques sur autres modèles de voitures importées dans la plupart de nos magasins.
*IL EST FOURNI ASSEMBLÉ, avec un ou plusieurs tuyaux, aux prix ci-dessus indiqués.

**3% D'ESCOMPTE EN ARGENT CANADIAN TIRE
SUR ACHAT COMPTANT, REGION DE QUEBEC.**

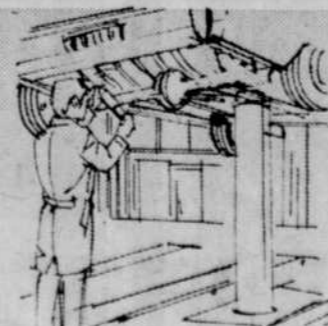
UN STOP

PIECES et SERVICE A LA MEME PLACE



**Regarniture
des freins**

Conduisez une auto sûre! Examen complet du système hydraulique.



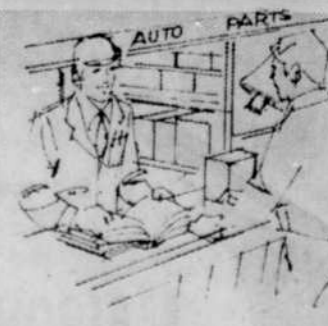
Amortisseurs

Installation experte par des techniciens qualifiés, disponible.



**Mise au point
du moteur**

Par des techniciens qualifiés et grâce à un équipement électronique moderne.



Pièces d'auto

Choix complet de pièces d'auto et service d'entretien préventif.



Utilisez
votre nouvelle
**CARTE DE
CREDIT**
Canadian Tire

Vous ne remboursez que **10%** de votre PAR MOIS



CANADIAN TIRE
MAGASIN ASSOCIE

QUEBEC 4 BOUL. HAMEL
QUEBEC 2575 BOUL. STE-ANNE
LEVIS ROND-POINT
STE-FOY 1170 RTE DE L'EGLISE
CHICOUTIMI 1257 BOUL. TALBOT
KENOGAMI 20 RUE PRICE

HEURES D'AFFAIRES: Lundi, mardi, mercredi, 9h. à 5h. 30
Jeudi et vendredi, 9h. a.m. à 9h. p.m.
Samedi, 8h. 30 à 5h. (excepté les garages, ouverts à 8h. 30 tous les jours)

"Life" qualifie de "farce" le livre de Clifford Irving

(D'après AFP, UPI et NYT) — L'hebdomadaire américain "Life" a qualifié, hier, le pseudo autobiographie d'Howard Hughes par Clifford Irving de "farce" et a dénoncé son accord passé avec la maison d'édition McGraw-Hill pour la publication dans ses pages d'extraits dudit livre.

Dans un communiqué publié, hier soir, "Life" annonce en revanche la publication au cours des prochaines semaines d'un numéro donnant "tous les détails" sur la manière dont "Irving" cuisina son manuscrit et monta sa "farce". L'hebdomadaire ajoute que son contrat avec McGraw-Hill ne "prévoyait la publication d'extraits du livre d'Irving que si le manuscrit était authentifié". Par la suite, un porte-parole de "Life" a révélé qu'une somme de 100.000 dollars avait déjà été versée à McGraw-Hill pour les droits de reproduction mais que cette somme serait remboursée prochainement.

Quelques heures plus tôt, un expert de la police new-yorkaise déclarait devant la chambre de mise en accusation chargée de faire la lumière sur le mystère de "l'autobiographie" d'Howard Hughes, qu'il estimait contrefaites les signatures du milliardaire sur ses prétendues lettres à l'auteur Irving.

De leur côté, il n'est pas question pour les autorités suisses d'abandonner les poursuites contre Mme Edith Irving, ni de lui accorder quelque impunité que ce soit, a indiqué, hier, le ministre suisse de la Justice.

La procédure helvétique, précise-t-on, interdirait d'abandonner les poursuites, sauf dans le cas où Mme Irving serait jugée et condamnée aux Etats-Unis pour les faits qui lui sont reprochés en Suisse. Mme Irving est accusée d'avoir touché sous une fausse identité, dans une banque suisse, 5450.000 versés au milliardaire Howard Hughes par les éditions McGraw-Hill, pour prix d'une autobiographie apocryphe rédigée par son mari, l'écrivain Clifford Irving.

Selon le New York Times, Clifford Irving aurait dit qu'il était prêt à collaborer avec les autorités américaines à la condition que son épouse ne fasse l'objet d'aucune poursuite, suisse ou américaine.

Par ailleurs, d'autres extraits de "l'autobiographie" d'Howard Hughes sont tombés entre les mains du quotidien new-yorkais. Ces dernières lignes contiennent des détails qui n'auraient jamais été publiés dans des revues ou des journaux.

Enfin, la compagnie "Fawcett Publications" publiera, le 11 mars, les mémoires de M. Noah Dietrich, qui a été un des principaux collaborateurs de Howard Hughes.

M. Dietrich, âgé de 83 ans, a travaillé pour le mystérieux milliardaire pendant 32 ans, à partir du moment où Hughes n'avait que 19 ans. Il a été un des principaux artisans de l'empire Hughes, construit à partir d'un héritage de \$600.000 et qui vaudrait maintenant plus de deux milliards.

A cause de la grève nationale des mineurs

Des millions de Britanniques en chômage

LONDRES (d'après AFP) — Des millions de Britanniques risquent d'être mis au chômage par suite des coupures d'électricité provoquées par la grève nationale des mineurs, a déclaré hier aux Communes le ministre du Commerce et de l'Industrie, M. John Davies.

Le ministre a annoncé de sévères restrictions dans l'utilisation de l'électricité dans l'industrie, qui devra réduire de cinquante pour cent sa consommation à partir de lundi.

Dès aujourd'hui, le chauffage à l'électricité est interdit totalement dans les magasins, restaurants et édifices publics, à l'exception des hôpitaux.

LONDRES (d'après AFP) — Le ministre a souligné que la grève des mineurs, qui en est aujourd'hui à son 34e jour, allait rendre nécessaire une réduction "massive" de la consommation d'électricité. "Beaucoup, beaucoup de gens, peut-être des millions" seront contraints au chômage, a-t-il affirmé.

Selon les milieux officiels, les mesures annoncées par le ministre dans le cadre des pouvoirs dont il dispose en vertu de l'état d'urgence toucheront 20.000 des plus importantes entreprises britanniques. Au total 35.000 firmes de toute taille seront touchées.

Les coupures de courant affecteront déjà toute la vie de la nation depuis jeudi. Hier, vers midi, une partie de la City a été plongée dans l'obscurité par suite d'une coupure de courant et le marché du cacao a été contraint de lever séance.

Immédiatement après la déclaration de M. Davies, le leader de l'Opposition travailliste aux Communes, M. Harold Wilson, a vivement attaqué le gouvernement, qu'il a accusé d'avoir commis une grave erreur de jugement en attendant si longtemps pour intervenir. Les perturbations dont l'industrie va être victime, a-t-il dit, sont les pires depuis la grande crise du charbon de 1947.

SECTEURS GRAVEMENT TOUCHES

L'industrie automobile risque avec l'industrie textile le secteur le plus touché par le rationnement de l'électricité décidé hier par le gouvernement. L'Association des constructeurs a annoncé que la décision gouvernementale de limiter de moitié la consommation normale d'énergie électrique des usines

entraînera des mises à pied massives et inévitables. Dans les usines "Rover", la production sera diminuée de moitié tandis que "Vauxhall" envisage la mise à pied de plusieurs milliers d'ouvriers quelques jours par semaine. Chez "Ford", 350 ouvriers ont déjà été mis en chômage technique à Swansea, bien qu'à l'usine de Haelwood, le travail doit se poursuivre pendant la fin de la semaine.

Les 4.500 ouvriers de la société de pneumatiques "Goodyear" seront d'autre part mis à pied par roulement la semaine prochaine. Dans le secteur des constructions mécaniques, on s'attend à de multiples arrêts de la production. Déjà, 4.000 ouvriers de "Gec" à Manchester ont été avisés qu'ils travailleront seule-

ment un jour sur deux, et 4.000 salariés horaires de la société aéronautique "Westland" seront mis en congé non payé à partir de lundi. A la "British Aircraft Corporation", constructeur de Concorde, des groupes électrogènes de secours devraient permettre de poursuivre la production, mais les rotations d'équipes ont dû être totalement réorganisées.

VIVE EMOTION

Les mesures de restriction draconiennes sur la consommation d'électricité ont suscité une émotion considérable en Grande-Bretagne. A Londres, le mazout, le pétrole lampant et, même, les bougies, sont brusquement devenues introuvables et les ventes de boîtes de conserve ont monté en flèche. La sévérité des restrictions,

BREVETS D'INVENTION
 Marques de commerce
 Dessins de fabrique
 en tous pays
MARION
ROBIC & ROBIC
 2100 Drummond, Montréal 107
 Téléphone 288-2152

sans précédent depuis un quart de siècle, a stupéfié le Parlement oùelles ont été annoncées par le ministre du Commerce et de l'Industrie. Les restrictions, qui accompagnent la proclamation de l'état d'urgence, en-

traient en vigueur à minuit la nuit dernière et ont officiellement pour but de réduire de moitié la consommation industrielle d'électricité et de 15 pour cent la consommation domestique.

EFFICACITÉ EN ASSURANCE-AUTOMOBILE

P.A. BOUTIN inc.
 assureurs-underwriters
692-0660

L'offensive nord-vietnamienne, si elle est lancée, pourrait se prolonger au-delà de trois mois

Tous droits réservés au New York Times et au Soleil

WASHINGTON — Si les forces nord-vietnamiennes décident de déclencher une offensive militaire d'envergure contre le Sud-Vietnam, comme on le laisse entendre depuis quelque temps à Washington et, avec moins d'insistance, à Saigon, celle-ci pourrait s'étendre sur plus de trois mois, affirme-t-on dans les milieux officiels du Pentagone, où l'on considère comme prématurées les informations venant du front et selon lesquelles l'offensive est déjà déclenchée.

"Les principales unités nord-vietnamiennes que nous avons localisées ne semblent pas encore bouger vers les dernières positions d'attaque", a expliqué un haut fonctionnaire du Pentagone.

C'est aussi l'avis du conseiller du président Nixon pour les affaires de la sécurité nationale, M. Henry Kissinger, qui a indiqué au cours d'une conférence de presse que "l'offensive pourrait être lancée n'importe quand. Nous ne disons pas qu'elle sera déclenchée, a-t-il ajouté, ce que nous voulons af-

firmer, c'est que l'ennemi veut s'assurer une position à partir de laquelle il se sentira en mesure d'attaquer et nous nous attendons bien à ce qu'il lance cette attaque".

Au cours de récentes interviews, les stratèges civils et militaires du Pentagone s'étaient dits convaincus qu'en concentrant toute sa stratégie sur une attaque générale au Sud-Vietnam, Hanoi paraissait avoir donné la priorité aux considérations politiques.

Ces commentaires ont parfois

été timidement démentis par certaines autorités indochinoises qui estiment que Washington a plutôt surestimé l'éventualité d'une grande offensive.

Selon le Pentagone, du point de vue purement militaire, Hanoi ne verrait pas de mal à retarder pour un an ses opérations d'envergure. Mais, estime le Pentagone, les Nord-Vietnamiens entendent des avantages politiques dans une offensive générale qui ne se limiterait pas seulement à mettre le président Nixon dans une situation embarrassante au cours de sa visite en Chine, commençant le 21 février prochain.

"Les préparatifs pour une offensive au printemps ont commencé bien avant l'annonce du voyage du président à Pékin, et cette offensive se poursuivra bien après son retour aux Etats-Unis", a déclaré un général américain.

Les autorités militaires américaines admettent qu'il existe des motivations politiques derrière les déclarations de Washington sur la possibilité d'une offensive. Le public américain était tellement surpris par le prolongement et la férocité de la grande offensive du "Tet" de 1968, font-elles remarquer, que la réaction joua un rôle important dans la réorientation de la politique américaine, réorientation qui se solda par l'arrêt des bombardements sur le Nord-Vietnam et de l'envoi de nouvelles forces. Cette fois, affirmement-t-on, Washington tient à éviter toute surprise que pourrait provoquer même une offensive d'importance secondaire.

Irlande du nord

Nouvelle marche de protestation demain

BELFAST (Reuter) — Dix mille manifestants sont attendus demain à Enniskillen, en Irlande du nord, pour une nouvelle marche de protestation contre les mesures d'internement. Comme les deux précédentes, à Londonderry et Newry, elle sera illégale.

M. Frank McManus, dirigeant de l'Association des droits civils et député au Parlement de Westminster, a déclaré hier au cours d'une conférence de presse que les manifestants s'efforceraient de tenir les forces de sécurité dans l'ignorance de leurs mouvements le plus longtemps possible. M. McManus ne prévoit pas d'affrontements avec les forces de l'ordre.

Enniskillen compte 7.000 habitants. La ville est située à 60 miles au sud-est de Belfast. Pour la deuxième journée consécutive, de nouvelles explosions ont eu lieu à Belfast, endommageant les bureaux d'une société financière et d'un magasin d'ameublement. A Dungiven, à 40 miles à l'ouest de Belfast, c'est une caserne de pompiers qui a été partiellement détruite par l'explosion d'un charge de gélignite de 20 livres.

ACTIVITES POLITIQUES

A Belfast, deux moines cister-

ciens, Patrick Skehan, 43 ans, et Thomas O'Neill, 45 ans, ont comparu hier devant un tribunal. Ils sont accusés d'avoir aidé un certain nombre de détenus à s'évader, il y a trois mois, de la prison de Crumlin Road. Egalement dans le box se trouvaient deux jeunes gens poursuivis pour évasion. A la demande de la défense, des restrictions ont été imposées aux journalistes présents.

Sur le plan politique, M. Brian Faulkner, premier ministre d'Irlande du nord, a annoncé que le parti unioniste avait décidé de recueillir des fonds afin de contrer la "propagande vicieuse" dont il se plaint d'être la cible.

A Dublin, M. Jack Lynch, premier ministre irlandais, rencontrerait hier les membres de l'opposition au Stormont pour examiner comment les fonds dégagés par Dublin peuvent être consacrés à des activités politiques pacifiques destinées à renverser le gouvernement de M. Faulkner.

M. Lynch a fait savoir que ces fonds, qui seront de l'ordre de 100.000 livres sterling, et dont l'allocation n'a pas encore été approuvée par le Parlement irlandais, ne doivent pas tomber dans n'importe quelles mains.

Vers la béatification du pape Jean XXIII

PARIS (AFP) — La cérémonie de conclusion pour la France du procès de béatification du pape Jean XXIII a eu lieu hier après-midi à l'archevêché de Paris.

L'enquête a été menée sous la direction de Mgr Brunon, évêque de Tulle. Toutes les personnes qui ont eu l'occasion de rencontrer pendant sa nonciature en France Mgr Angelo Roncalli, le futur Jean XXIII: hommes d'Eglise, laïcs et aussi parfois hommes d'Etat, ont apporté leur témoignage. L'enquête, menée avec beaucoup de discrétion, est maintenant terminée et les documents, qui restent strictement secrets jusqu'à la fin du procès, ont été scellés en présence du cardinal François Marty, archevêque de Paris. Ils seront envoyés à Rome à la Congrégation pontificale chargée des procès de canonisation que préside un autre ancien nonce à Paris, le cardinal Paolo Bertoli.

été timidement démentis par certaines autorités indochinoises qui estiment que Washington a plutôt surestimé l'éventualité d'une grande offensive.

Selon le Pentagone, du point de vue purement militaire, Hanoi ne verrait pas de mal à retarder pour un an ses opérations d'envergure. Mais, estime le Pentagone, les Nord-Vietnamiens entendent des avantages politiques dans une offensive générale qui ne se limiterait pas seulement à mettre le président Nixon dans une situation embarrassante au cours de sa visite en Chine, commençant le 21 février prochain.

"Les préparatifs pour une offensive au printemps ont commencé bien avant l'annonce du voyage du président à Pékin, et cette offensive se poursuivra bien après son retour aux Etats-Unis", a déclaré un général américain.

Les autorités militaires américaines admettent qu'il existe des motivations politiques derrière les déclarations de Washington sur la possibilité d'une offensive. Le public américain était tellement surpris par le prolongement et la férocité de la grande offensive du "Tet" de 1968, font-elles remarquer, que la réaction joua un rôle important dans la réorientation de la politique américaine, réorientation qui se solda par l'arrêt des bombardements sur le Nord-Vietnam et de l'envoi de nouvelles forces. Cette fois, affirmement-t-on, Washington tient à éviter toute surprise que pourrait provoquer même une offensive d'importance secondaire.

A. Gilbert
 ARCHITECTE

du NOUVEAU chez **dussault** BIENTOT...

Vendeurs demandés

emploi permanent

Une jeune entreprise progressive dans le domaine de la haute fidélité et de la stéréophonie est à la recherche de vendeurs hors pair, expérimentés, pour son magasin de Place Laurier. Travail enrichissant dans une atmosphère agréable. Qualifications: âge maximum: 40 ans, électronicien ou l'équivalent, apparence soignée, parole facile. Rémunération selon qualifications et performance. Références exigées. S'adresser à la maison des grandes marques.

Ballard
 AUDIO STEREO INC
 PLACE LAURIER — 651-5892

J. BOUCHARD & FILS LTEE

Directeurs de funérailles et ambulanciers
 320, 5e RUE, QUEBEC (3e) - TELEPHONE: 529-9221

5 foyers funéraires

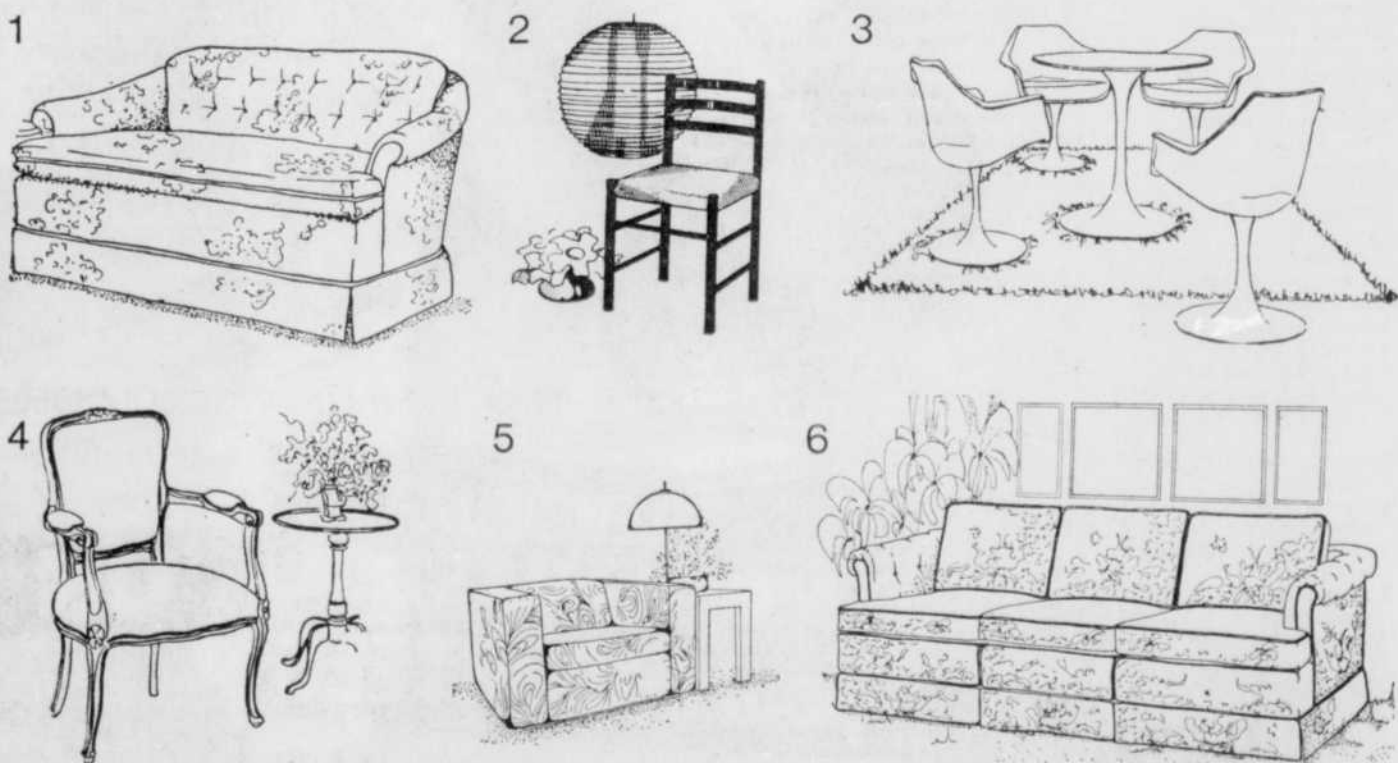
320, 5e RUE, LIMOULOU
 1290, 1re AVENUE, ST-FRANCOIS-D'ASSISE
 1740, AVENUE BARDY, ST-PASCAL DE MAIZERETS
 115 EST, 80e RUE, CHARLESBOURG

945, AVENUE MARGUERITE-BOURGEOYS

VENTE ANNUELLE

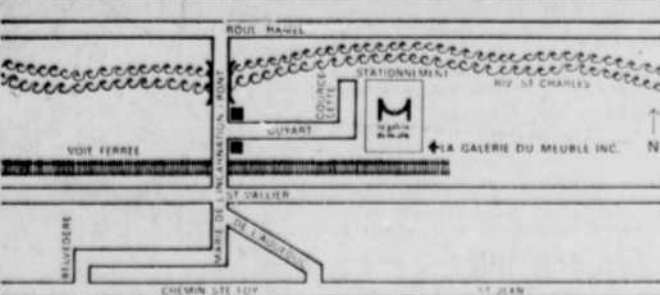
Ces illustrations ne représentent que quelques-unes des nombreuses aubaines dont vous pourrez bénéficier pendant notre vente annuelle.

Une réduction considérable est accordée sur toutes les marchandises en magasin et celles que vous désirerez commander spécialement.



No	Description	Détail	Réduit
1	causeuse, tissu vert et or	384.00	259.00
2	chaise de dinette blanche, siège orange, siège en paille noire, siège blanc, siège noir, rouge, siège blanc	35.00	29.00
3	mobilier de gilette, réplique de Saarinen		
	table 30" dia.	76.00	60.00
	table 36" dia.	87.00	70.00
	table 42" dia.	98.00	79.00
	table 42" dia. ext. à 60"	153.00	125.00
	table 48" dia.	109.00	89.00
	table ovale 54" x 36"	109.00	89.00
	chaise	50.00	39.00
	fauteuil	63.00	50.00
	tabouret	34.00	26.00
4	bergère Louis XV, velours rose	190.00	129.00
5	fauteuil, imprimé jaune et vert	394.00	129.00
6	canapé 86", Barrymore, chintz turquoise et safran	772.00	459.00

STATIONNEMENT FACILE
 MISE DE CÔTÉ
 PLANS BUDGÉTAIRES
 GARANTIE D'UN AN



lundi, mardi, mercredi: de 9 heures a.m. à 5 h. 30 p.m.
 jeudi, vendredi: de 9 heures a.m. à 9 heures p.m.
 samedi: de 9 heures a.m. à 5 heures p.m.

la galerie du meuble
 DÉCORATION INTÉRIEURE

18, rue Courcellette, Québec 8
 Téléphone 681-0171

275 DIVERS AMBULEMENT en gros, neuf, 3 pièces. Futuriste, Colonial, Espagnol, pronos... VENTE balustrades usagées, polissages... ALBANO D'Affaires, emploi à vendre...

275 DIVERS REPRISE FINANCE PHOTOPIREUSE Pitney Bowes, modèle... POUR MECANICIEN, coffre d'outils... CUISINIÈRE, réfrigérateur, mobilier...

290 DIVERS A LOUER Au Marquis de Brummell LOCATION de vêtements de gala pour hommes... LOCATION de vaisselle, coutellerie, verrerie...

290 DIVERS A LOUER ROBES mariées, bal, vendre ou louer... BOUTEILLE de vin, vendre, chaises... ROBES mariées, robes, abajour, parure...

307 VENDEURS DEMANDES COMMIS dans la marchandise à la vente... THERAPISTE PERSONNELLE GAONER Avec 6 ans d'expérience...

OCCASIONS D'AFFAIRES AAMCO TRANSMISSIONS UNE FRANCHISE FORMIDABLE! Plus de 500 centres installés aux États-Unis et au Canada...

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES FILLE ou femme demandée, comme commis comptable... FEMME demandée, travail le matin... FEMME demandée, avec ans d'expérience...

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES AIDE familiale, famille Charlebourg à enfants, 3 d'âge scolaire... OUBAINVILLE, femme de ménage avec expérience... BONNE demandée, au-dessus de 20 ans...

Emploi 300 HOMMES DEMANDES 300 HOMMES DEMANDES

SECRETARE Requis immédiatement par une importante compagnie minière de l'Est du Québec. LE CANDIDAT: o Détient un certificat de 11e année...

WABUSH MINES Pickands Mather & Co., Managing Agent C.P. 878, Sept-Îles, Qué. Tel.: (418) 583-2621, Poste 277

Offre d'emploi AVONS besoin de jeunes hommes de 20 à 40 ans comme représentants. Fournissons voiture et entraînement à tous candidats sérieux...

CONTREMAITRES ENTRETIEN MENAGER ENTRETIEN MENAGER Offre importante compagnie d'entretien d'édifices et à la recherche de contre-maîtres expérimentés...

FRANCAIS AU QUEBEC FRANÇAIS satisfait de votre présent emploi? Si oui, pourquoi ne pas tenter de rencontrer un de nos collaborateurs qui vous offriront un poste intéressant...

AGENTS - SECURITE AGENTS de sécurité demandés pour travail à temps plein, rémunération attractive, avantages sociaux...

COMMIS-VEUNDEUR COMMIS-veundeur avec expérience dans la vente de détail. Pour connaître les conditions de travail, appelez...

PRESIERS DEMANDES IMPRIMERIE recherche 2 presiers, 1 compositeur Presses de différents formats et un correcteur...

VENDEURS DEMANDES POUR important magasin de meubles, avoir bonne personnalité et expérience...

DESSINATEUR DEMANDE pour bureau d'architecture, géométrie, expérience 2 ans. Ecrire sous pli fermé...

MECANICIEN MECANICIEN générale sur camion, travail plein et complet, salaire 450-500, de matériel M. Morisset, après 6 heures...

WEEK-END DE PAQUES A NEW YORK M. RAYMOND désire personne intéressée à se joindre à son groupe Départ vendredi 17 mars...

VENDEUR ACCESSOIRES D'AUTOMOBILE REGION DE RIMOUSKI ET NORD DU NOUVEAU-BRUNSWICK

300 HOMMES DEMANDES 300 HOMMES DEMANDES

SECRETARE Requis immédiatement par une importante compagnie minière de l'Est du Québec. LE CANDIDAT: o Détient un certificat de 11e année...

WABUSH MINES Pickands Mather & Co., Managing Agent C.P. 878, Sept-Îles, Qué. Tel.: (418) 583-2621, Poste 277

Offre d'emploi AVONS besoin de jeunes hommes de 20 à 40 ans comme représentants. Fournissons voiture et entraînement à tous candidats sérieux...

CONTREMAITRES ENTRETIEN MENAGER ENTRETIEN MENAGER Offre importante compagnie d'entretien d'édifices et à la recherche de contre-maîtres expérimentés...

FRANCAIS AU QUEBEC FRANÇAIS satisfait de votre présent emploi? Si oui, pourquoi ne pas tenter de rencontrer un de nos collaborateurs qui vous offriront un poste intéressant...

AGENTS - SECURITE AGENTS de sécurité demandés pour travail à temps plein, rémunération attractive, avantages sociaux...

COMMIS-VEUNDEUR COMMIS-veundeur avec expérience dans la vente de détail. Pour connaître les conditions de travail, appelez...

PRESIERS DEMANDES IMPRIMERIE recherche 2 presiers, 1 compositeur Presses de différents formats et un correcteur...

VENDEURS DEMANDES POUR important magasin de meubles, avoir bonne personnalité et expérience...

DESSINATEUR DEMANDE pour bureau d'architecture, géométrie, expérience 2 ans. Ecrire sous pli fermé...

MECANICIEN MECANICIEN générale sur camion, travail plein et complet, salaire 450-500, de matériel M. Morisset, après 6 heures...

WEEK-END DE PAQUES A NEW YORK M. RAYMOND désire personne intéressée à se joindre à son groupe Départ vendredi 17 mars...

VENDEUR ACCESSOIRES D'AUTOMOBILE REGION DE RIMOUSKI ET NORD DU NOUVEAU-BRUNSWICK

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES FILLE ou femme demandée, comme commis comptable... FEMME demandée, travail le matin... FEMME demandée, avec ans d'expérience...

OCCASIONS D'AFFAIRES AAMCO TRANSMISSIONS UNE FRANCHISE FORMIDABLE! Plus de 500 centres installés aux États-Unis et au Canada...

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES FILLE ou femme demandée, comme commis comptable... FEMME demandée, travail le matin... FEMME demandée, avec ans d'expérience...

358 SERVICE DOMESTIQUE AIDE familiale, famille Charlebourg à enfants, 3 d'âge scolaire... OUBAINVILLE, femme de ménage avec expérience... BONNE demandée, au-dessus de 20 ans...

359 SERVICE DE GARDERIE LA Ruhe Edouard, garderie jour, enfants de 2 à 5 ans, pourcentage d'occupés... OUBAINVILLE, femme de ménage avec expérience... BONNE demandée, au-dessus de 20 ans...

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES FILLE ou femme demandée, comme commis comptable... FEMME demandée, travail le matin... FEMME demandée, avec ans d'expérience...

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES FILLE ou femme demandée, comme commis comptable... FEMME demandée, travail le matin... FEMME demandée, avec ans d'expérience...

358 SERVICE DOMESTIQUE AIDE familiale, famille Charlebourg à enfants, 3 d'âge scolaire... OUBAINVILLE, femme de ménage avec expérience... BONNE demandée, au-dessus de 20 ans...

359 SERVICE DE GARDERIE LA Ruhe Edouard, garderie jour, enfants de 2 à 5 ans, pourcentage d'occupés... OUBAINVILLE, femme de ménage avec expérience... BONNE demandée, au-dessus de 20 ans...

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES FILLE ou femme demandée, comme commis comptable... FEMME demandée, travail le matin... FEMME demandée, avec ans d'expérience...

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES FILLE ou femme demandée, comme commis comptable... FEMME demandée, travail le matin... FEMME demandée, avec ans d'expérience...

358 SERVICE DOMESTIQUE AIDE familiale, famille Charlebourg à enfants, 3 d'âge scolaire... OUBAINVILLE, femme de ménage avec expérience... BONNE demandée, au-dessus de 20 ans...

359 SERVICE DE GARDERIE LA Ruhe Edouard, garderie jour, enfants de 2 à 5 ans, pourcentage d'occupés... OUBAINVILLE, femme de ménage avec expérience... BONNE demandée, au-dessus de 20 ans...

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES FILLE ou femme demandée, comme commis comptable... FEMME demandée, travail le matin... FEMME demandée, avec ans d'expérience...

CONTREMAITRE Doit être intéressé dans la productivité, connaître l'équipement lourd, et être capable de diriger des hommes. Grande compagnie florissante de transformation des déchets. Carrière dans la gérance. Avancement immédiatement disponible. Faites parvenir curriculum vitae à: Zalev Brothers Limited P.O. BOX 609 Windsor 14, Ontario

TRAVAIL FACILE AU TELEPHONE GENS DE TOUS AGES SALAIRE A L'HEURE PLUS BONIS Pour renseignements: TEL: 522-6600 De 10 hres a.m. à 6 hres p.m. lundi

GERANTE DE MAGASIN DE VETEMENTS POUR DAMES La candidate doit posséder un minimum de 5 ans d'expérience comme gerante dans le vêtement pour dames et être âgée d'au moins 30 ans. Excellent salaire offert en plus d'un généreux plan de boni et de commission hebdomadaire. S'il vous plait, téléphoner à 651-2856, demander par Franc.

306 AGENTS AGENTS pour vendre vêtements sur mesure, vêtements de sport, vêtements de nuit, etc. Bon salaire, avantages sociaux, formation professionnelle. Travail à temps plein ou partiel. Bon d'hébergement. Travail à temps plein ou partiel. Bon salaire, avantages sociaux, formation professionnelle. Travail à temps plein ou partiel. Bon d'hébergement.

307 VENDEURS DEMANDES VENDEUR ACCESSOIRES D'AUTOMOBILE REGION DE RIMOUSKI ET NORD DU NOUVEAU-BRUNSWICK

306 AGENTS AGENTS pour vendre vêtements sur mesure, vêtements de sport, vêtements de nuit, etc. Bon salaire, avantages sociaux, formation professionnelle. Travail à temps plein ou partiel. Bon d'hébergement.

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES FILLE ou femme demandée, comme commis comptable... FEMME demandée, travail le matin... FEMME demandée, avec ans d'expérience...

358 SERVICE DOMESTIQUE AIDE familiale, famille Charlebourg à enfants, 3 d'âge scolaire... OUBAINVILLE, femme de ménage avec expérience... BONNE demandée, au-dessus de 20 ans...

359 SERVICE DE GARDERIE LA Ruhe Edouard, garderie jour, enfants de 2 à 5 ans, pourcentage d'occupés... OUBAINVILLE, femme de ménage avec expérience... BONNE demandée, au-dessus de 20 ans...

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES FILLE ou femme demandée, comme commis comptable... FEMME demandée, travail le matin... FEMME demandée, avec ans d'expérience...

Horoscope Santé: Variez votre nourriture. SAGITTAIRE (23 novembre - 21 décembre) - Profession: Concentrez votre attention sur le côté esthétique des choses; vous devez atteindre une plus grande perfection. Affection: Donnez le meilleur de vous-même et soyez généreux. Santé: Plus favorable.

359 SERVICE DE GARDERIE
STE-FOY gardienne demandée, pour 3 enfants du lundi au vendredi...

411 LIMOILOU UNIQUE A QUEBEC
Pour les familles dont le revenu annuel se situe entre \$4.500 et \$8.000

411 LIMOILOU
3 PIECES chauffé, grand lumbour, près Steingard 2183 Candellière, 1200

411 LIMOILOU
PIECES moderne, 3125, St-Paul après, rue, 223-6600

412 MONTCALM
Le Saint-Laurent
250 ouest, Grand-Allée, Québec, Tél. 523-6409

412 MONTCALM
ST-DOMINIQUE, 2 1/2 pièces, meubles, 4 chambres, non meublé, driveway feu, face aux Flammes, 500 Chemin St-Louis, apt 16, 688-0002

413 ST-JEAN-BAPTISTE
PIECES, eau chaude, 228, 825-6380, 612

415 ST-AUVEUR
LOGEMENTS 3 pièces, 2ème étage, Tel. 527-7401

365 HOMMES DEMANDANT EMPLOI
Menuisier ferait maison sous-sol, finition "rough", voyage camionnette, 605-2222

PLACE CONCORDIA
ANGLE DES CHENES ET DE LA CONCORDE
5 MINUTES DU CENTRE-VILLE

411 LIMOILOU
PIECES chauffé, grand lumbour, près Steingard 2183 Candellière, 1200

411 LIMOILOU
PIECES moderne, 3125, St-Paul après, rue, 223-6600

412 MONTCALM
Le Saint-Laurent
250 ouest, Grand-Allée, Québec, Tél. 523-6409

412 MONTCALM
ST-DOMINIQUE, 2 1/2 pièces, meubles, 4 chambres, non meublé, driveway feu, face aux Flammes, 500 Chemin St-Louis, apt 16, 688-0002

413 ST-JEAN-BAPTISTE
PIECES, eau chaude, 228, 825-6380, 612

415 ST-AUVEUR
LOGEMENTS 3 pièces, 2ème étage, Tel. 527-7401

365 HOMMES DEMANDANT EMPLOI
Menuisier ferait maison sous-sol, finition "rough", voyage camionnette, 605-2222

PLACE CONCORDIA
ANGLE DES CHENES ET DE LA CONCORDE
5 MINUTES DU CENTRE-VILLE

411 LIMOILOU
PIECES chauffé, grand lumbour, près Steingard 2183 Candellière, 1200

411 LIMOILOU
PIECES moderne, 3125, St-Paul après, rue, 223-6600

412 MONTCALM
Le Saint-Laurent
250 ouest, Grand-Allée, Québec, Tél. 523-6409

412 MONTCALM
ST-DOMINIQUE, 2 1/2 pièces, meubles, 4 chambres, non meublé, driveway feu, face aux Flammes, 500 Chemin St-Louis, apt 16, 688-0002

413 ST-JEAN-BAPTISTE
PIECES, eau chaude, 228, 825-6380, 612

415 ST-AUVEUR
LOGEMENTS 3 pièces, 2ème étage, Tel. 527-7401

366 FEMMES-FILLES DEMANDANT EMPLOI
FELIAS confection, réparation, dépenses, recouvrement d'abat-jour, Mile Duval, 527-2222

192 LOGEMENTS 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
20% MOINS CHERS
QUE LES PRIX REGULIERS

411 LIMOILOU
PIECES chauffé, grand lumbour, près Steingard 2183 Candellière, 1200

411 LIMOILOU
PIECES moderne, 3125, St-Paul après, rue, 223-6600

412 MONTCALM
Le Saint-Laurent
250 ouest, Grand-Allée, Québec, Tél. 523-6409

412 MONTCALM
ST-DOMINIQUE, 2 1/2 pièces, meubles, 4 chambres, non meublé, driveway feu, face aux Flammes, 500 Chemin St-Louis, apt 16, 688-0002

413 ST-JEAN-BAPTISTE
PIECES, eau chaude, 228, 825-6380, 612

415 ST-AUVEUR
LOGEMENTS 3 pièces, 2ème étage, Tel. 527-7401

366 FEMMES-FILLES DEMANDANT EMPLOI
FELIAS confection, réparation, dépenses, recouvrement d'abat-jour, Mile Duval, 527-2222

192 LOGEMENTS 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
20% MOINS CHERS
QUE LES PRIX REGULIERS

411 LIMOILOU
PIECES chauffé, grand lumbour, près Steingard 2183 Candellière, 1200

411 LIMOILOU
PIECES moderne, 3125, St-Paul après, rue, 223-6600

412 MONTCALM
Le Saint-Laurent
250 ouest, Grand-Allée, Québec, Tél. 523-6409

412 MONTCALM
ST-DOMINIQUE, 2 1/2 pièces, meubles, 4 chambres, non meublé, driveway feu, face aux Flammes, 500 Chemin St-Louis, apt 16, 688-0002

413 ST-JEAN-BAPTISTE
PIECES, eau chaude, 228, 825-6380, 612

415 ST-AUVEUR
LOGEMENTS 3 pièces, 2ème étage, Tel. 527-7401

410 CHAMPLAIN
PRES du Château, St-Genève, 2 à 3 pièces, meublé, 628-2840

411 LIMOILOU
PIECES chauffé, grand lumbour, près Steingard 2183 Candellière, 1200

411 LIMOILOU
PIECES moderne, 3125, St-Paul après, rue, 223-6600

412 MONTCALM
Le Saint-Laurent
250 ouest, Grand-Allée, Québec, Tél. 523-6409

412 MONTCALM
ST-DOMINIQUE, 2 1/2 pièces, meubles, 4 chambres, non meublé, driveway feu, face aux Flammes, 500 Chemin St-Louis, apt 16, 688-0002

413 ST-JEAN-BAPTISTE
PIECES, eau chaude, 228, 825-6380, 612

415 ST-AUVEUR
LOGEMENTS 3 pièces, 2ème étage, Tel. 527-7401

410 CHAMPLAIN
PRES du Château, St-Genève, 2 à 3 pièces, meublé, 628-2840

411 LIMOILOU
PIECES chauffé, grand lumbour, près Steingard 2183 Candellière, 1200

411 LIMOILOU
PIECES moderne, 3125, St-Paul après, rue, 223-6600

412 MONTCALM
Le Saint-Laurent
250 ouest, Grand-Allée, Québec, Tél. 523-6409

412 MONTCALM
ST-DOMINIQUE, 2 1/2 pièces, meubles, 4 chambres, non meublé, driveway feu, face aux Flammes, 500 Chemin St-Louis, apt 16, 688-0002

413 ST-JEAN-BAPTISTE
PIECES, eau chaude, 228, 825-6380, 612

415 ST-AUVEUR
LOGEMENTS 3 pièces, 2ème étage, Tel. 527-7401

411 LIMOILOU
PLACE DES SEIGNEURS
— 1, 2, 4, 5 1/2 PIÈCES
— piscine, tennis, badminton
— tabagie, salon coiffure
— chauffage, électricité inclus
dans prix du loyer.

411 LIMOILOU
PIECES chauffé, grand lumbour, près Steingard 2183 Candellière, 1200

411 LIMOILOU
PIECES moderne, 3125, St-Paul après, rue, 223-6600

412 MONTCALM
Le Saint-Laurent
250 ouest, Grand-Allée, Québec, Tél. 523-6409

412 MONTCALM
ST-DOMINIQUE, 2 1/2 pièces, meubles, 4 chambres, non meublé, driveway feu, face aux Flammes, 500 Chemin St-Louis, apt 16, 688-0002

413 ST-JEAN-BAPTISTE
PIECES, eau chaude, 228, 825-6380, 612

415 ST-AUVEUR
LOGEMENTS 3 pièces, 2ème étage, Tel. 527-7401

411 LIMOILOU
PLACE DES SEIGNEURS
— 1, 2, 4, 5 1/2 PIÈCES
— piscine, tennis, badminton
— tabagie, salon coiffure
— chauffage, électricité inclus
dans prix du loyer.

411 LIMOILOU
PIECES chauffé, grand lumbour, près Steingard 2183 Candellière, 1200

411 LIMOILOU
PIECES moderne, 3125, St-Paul après, rue, 223-6600

412 MONTCALM
Le Saint-Laurent
250 ouest, Grand-Allée, Québec, Tél. 523-6409

412 MONTCALM
ST-DOMINIQUE, 2 1/2 pièces, meubles, 4 chambres, non meublé, driveway feu, face aux Flammes, 500 Chemin St-Louis, apt 16, 688-0002

413 ST-JEAN-BAPTISTE
PIECES, eau chaude, 228, 825-6380, 612

415 ST-AUVEUR
LOGEMENTS 3 pièces, 2ème étage, Tel. 527-7401

411 LIMOILOU
PLACE DES SEIGNEURS
— 1, 2, 4, 5 1/2 PIÈCES
— piscine, tennis, badminton
— tabagie, salon coiffure
— chauffage, électricité inclus
dans prix du loyer.

411 LIMOILOU
PIECES chauffé, grand lumbour, près Steingard 2183 Candellière, 1200

411 LIMOILOU
PIECES moderne, 3125, St-Paul après, rue, 223-6600

412 MONTCALM
Le Saint-Laurent
250 ouest, Grand-Allée, Québec, Tél. 523-6409

412 MONTCALM
ST-DOMINIQUE, 2 1/2 pièces, meubles, 4 chambres, non meublé, driveway feu, face aux Flammes, 500 Chemin St-Louis, apt 16, 688-0002

413 ST-JEAN-BAPTISTE
PIECES, eau chaude, 228, 825-6380, 612

415 ST-AUVEUR
LOGEMENTS 3 pièces, 2ème étage, Tel. 527-7401

411 LIMOILOU
PLACE DES SEIGNEURS
— 1, 2, 4, 5 1/2 PIÈCES
— piscine, tennis, badminton
— tabagie, salon coiffure
— chauffage, électricité inclus
dans prix du loyer.

411 LIMOILOU
PIECES chauffé, grand lumbour, près Steingard 2183 Candellière, 1200

411 LIMOILOU
PIECES moderne, 3125, St-Paul après, rue, 223-6600

412 MONTCALM
Le Saint-Laurent
250 ouest, Grand-Allée, Québec, Tél. 523-6409

412 MONTCALM
ST-DOMINIQUE, 2 1/2 pièces, meubles, 4 chambres, non meublé, driveway feu, face aux Flammes, 500 Chemin St-Louis, apt 16, 688-0002

413 ST-JEAN-BAPTISTE
PIECES, eau chaude, 228, 825-6380, 612

415 ST-AUVEUR
LOGEMENTS 3 pièces, 2ème étage, Tel. 527-7401

411 LIMOILOU
PLACE DES SEIGNEURS
— 1, 2, 4, 5 1/2 PIÈCES
— piscine, tennis, badminton
— tabagie, salon coiffure
— chauffage, électricité inclus
dans prix du loyer.

411 LIMOILOU
PIECES chauffé, grand lumbour, près Steingard 2183 Candellière, 1200

411 LIMOILOU
PIECES moderne, 3125, St-Paul après, rue, 223-6600

412 MONTCALM
Le Saint-Laurent
250 ouest, Grand-Allée, Québec, Tél. 523-6409

412 MONTCALM
ST-DOMINIQUE, 2 1/2 pièces, meubles, 4 chambres, non meublé, driveway feu, face aux Flammes, 500 Chemin St-Louis, apt 16, 688-0002

413 ST-JEAN-BAPTISTE
PIECES, eau chaude, 228, 825-6380, 612

415 ST-AUVEUR
LOGEMENTS 3 pièces, 2ème étage, Tel. 527-7401

habitat 435
MAINTENANT EN LOCATION
LOGEMENTS MODELES A VISITER

PARC SAMUEL HOLLAND
681-4601
2-3-3-3-5 pièces

LE MONTREAL
12
SERVICES IMPECCABLES
165 av. Grande Allée, Tel. 525-9763

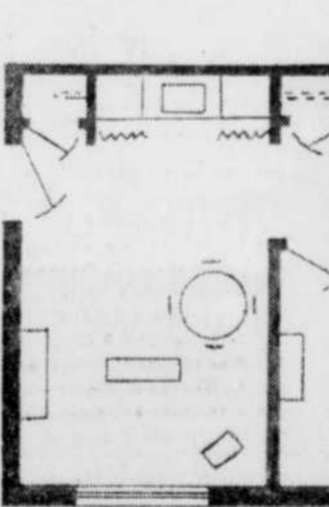
RUE BROWN
BACHELOR 1 pièce, buanderie commune, parking, accès direct à l'année, Montréal Trust, courtiers 529-8841

NEUF
6, 4 1/2, 3 1/2, 2 1/2, 1 1/2
TAPIS en laine, chauffage, électricité, accès direct au concierge, stationnements, accès privé. 651-0771

CHOIX DE 2 à 6 PIÈCES
APPTS LAVALLETTE
871, Avenue Desjardins, un 1 1/2, un 1 1/2, grandes pièces, chauffage, eau chaude, balcon, parking, accès direct à l'année, et réfrigérateur, garage intérieur ou stationnement. 681-2427 ou 327-4400

PLACE DES BRAVES
B 846, CHEMIN SAINT-FOY, QUÉBEC
663-0842

2 1/2 - PIÈCES MEUBLES A VOTRE CHOIX, STYLE MODERNE, COLONIAL, FUTURISTE



- CONFORT
- tentures incluses
- électricité incluse
- toutes taxes comprises
- insonorisation
- chauffage électrique autocontrôle
- remise au plancher
- tapis mur à mur dans tous les logements

ET AUSSI APPARTEMENTS LUXUEUX
Près de boul. Métropolitain et de l'Aéroport
Près du Boulevard Métropolitain près du Centre-Ville.

Mots croisés
PROBLEME NO 20

5 - Amener vers soi - Quatrième partie du jour, commençant après la neuvième heure.
6 - Organe de la vue - Sans inégalité - Note de musique.
7 - Région postérieure du pied, pl. Grande étendue d'eau salée.
8 - Peu de chose - Patrie d'Arabie - Un verbe mentir.
9 - En français - Instrument pour ouvrir les serrures - Adj. dérivé, circonsp.
10 - Trier du sommeil - Préd.
11 - Faire cuire dans une poêle - Réduire en menus morceaux.
12 - Voyelles triples - Toute espèce de cours d'eau abondant, pl.

471A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS SEULES

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

478 STE-FOY MAISONS SEULES

478 STE-FOY MAISONS SEULES

479 STE-FOY MAISONS A REVENUS

ENFIN! VOTRE NOUVELLE DEMEURE (MOINS CHERE QUE D'ETRE LOCATAIRE!)

NEUFCHATEL TOUT PRES DE NOMBREUSES FACILITES 109 maisons en rangée, jumelées ou bungalows. 5 1/2 et 6 1/2 pièces.

VISITEZ NOS MAISONS MODELES L'une d'elles est meublée! Ouvertes tous les jours, dimanche compris, de 1h à 9h p.m. 842-9264



\$200 COMPTANT \$107 PAR MOIS 7 1/2% D'INTERET... VILLAGE DU MOULIN... UN CHARMANT PETIT COIN!

471A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS SEULES... MAISON MODELE... 30 x 44... DUBERGER... "Pour votre confort, une résidence Couillard"

471A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS SEULES... MAISON MODELE... 30 x 44... DUBERGER... "Pour votre confort, une résidence Couillard"

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES... Soyez propriétaire d'une maison de qualité... VENTE & LOCATION BROCHU CONSTRUCTION INC.

MAISONS DE TRES GRAND LUXE de ROGER PILON à Charlesbourg

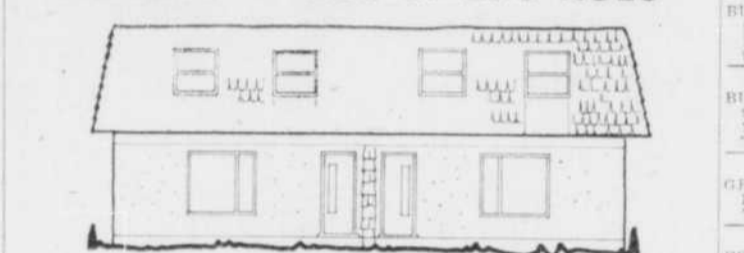


PLACE GARLANEAU 80e rue est (1re rue à gauche - Boul. Mathieu) PRIX A PARTIR DE \$28,000.00 COMPTANT \$500.00 AUSSI PEU QUE 626-0540

473 CHARLESBOURG MAISONS A REVENUS... 16 LOGEMENTS... 16 LOGEMENTS... 16 LOGEMENTS...

473 CHARLESBOURG MAISONS A REVENUS... 16 LOGEMENTS... 16 LOGEMENTS... 16 LOGEMENTS...

DOMAINE DES VILLAS 1/2 mille de Ste-Foy - 5 minutes du Centre d'Achats Laurier CHARNY - 26e et 27e RUES



80 maisons unifamiliales jumelées Occupation immédiate Comptant minime... Pour info: 822-2123 - LE SOIR: 822-2155 et 653-0955

POUR MAI? 7 CHAMBRES COUCHER

GRAND bungalow 6 pièces, foyer, terr. magn. 2700... 7 CHAMBRES COUCHER... ST-LOUIS-DE-FRANCE... BIEN PLACEE... IL FAUT VENDRE... URGENT BESOIN...

3047, LE CHASSEUR 98 LOGEMENTS

LIBRE le mai, un 3 et 4 pièces, chauffés, air chaud, four, stationnement, piscine, piscine, piscine... 98 LOGEMENTS... PREVOIR DEMAIN... ZONE COMMERCIALE... L'UMELLE...

3047, LE CHASSEUR 98 LOGEMENTS

LIBRE le mai, un 3 et 4 pièces, chauffés, air chaud, four, stationnement, piscine, piscine, piscine... 98 LOGEMENTS... PREVOIR DEMAIN... ZONE COMMERCIALE... L'UMELLE...

471A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS SEULES... MAISON MODELE... 30 x 44... DUBERGER... "Pour votre confort, une résidence Couillard"

471A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS SEULES... MAISON MODELE... 30 x 44... DUBERGER... "Pour votre confort, une résidence Couillard"

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES... Soyez propriétaire d'une maison de qualité... VENTE & LOCATION BROCHU CONSTRUCTION INC.

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES... 80 maisons unifamiliales jumelées... Occupation immédiate Comptant minime... Pour info: 822-2123 - LE SOIR: 822-2155 et 653-0955

476 SILLERY MAISONS SEULES... SILLERY GARDEN... VUE FLEUVE... BELMONT... DUPLEX... BELMONT... DUPLEX... BELMONT... DUPLEX...

478 STE-FOY MAISONS SEULES... 7 CHAMBRES COUCHER... ST-LOUIS-DE-FRANCE... BIEN PLACEE... IL FAUT VENDRE... URGENT BESOIN...

478 STE-FOY MAISONS SEULES... 7 CHAMBRES COUCHER... ST-LOUIS-DE-FRANCE... BIEN PLACEE... IL FAUT VENDRE... URGENT BESOIN...

479 STE-FOY MAISONS A REVENUS... 3385, MARICOURT... 2016, MUIR... 480 BANLIEU MAISONS SEULES... SALAIRES DE \$5,475 à \$5,618 PAR ANNEE

471B LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS A REVENUS... MAISON MODELE... 30 x 44... DUBERGER... "Pour votre confort, une résidence Couillard"

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES... MAISON MODELE... 30 x 44... DUBERGER... "Pour votre confort, une résidence Couillard"

475 RIVE-SUD MAISONS A REVENUS... MAISON MODELE... 30 x 44... DUBERGER... "Pour votre confort, une résidence Couillard"

476 SILLERY MAISONS SEULES... SILLERY GARDEN... VUE FLEUVE... BELMONT... DUPLEX... BELMONT... DUPLEX...

477 SILLERY MAISONS A REVENUS... 1625, SHEPPARD... 478 STE-FOY MAISONS SEULES... VUE SUR FLEUVE... 479 STE-FOY MAISONS A REVENUS... VUE SUR FLEUVE...

478 STE-FOY MAISONS SEULES... 7 CHAMBRES COUCHER... ST-LOUIS-DE-FRANCE... BIEN PLACEE... IL FAUT VENDRE... URGENT BESOIN...

478 STE-FOY MAISONS SEULES... 7 CHAMBRES COUCHER... ST-LOUIS-DE-FRANCE... BIEN PLACEE... IL FAUT VENDRE... URGENT BESOIN...

479 STE-FOY MAISONS A REVENUS... 3385, MARICOURT... 2016, MUIR... 480 BANLIEU MAISONS SEULES... SALAIRES DE \$5,475 à \$5,618 PAR ANNEE

471B LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS A REVENUS... MAISON MODELE... 30 x 44... DUBERGER... "Pour votre confort, une résidence Couillard"

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES... MAISON MODELE... 30 x 44... DUBERGER... "Pour votre confort, une résidence Couillard"

475 RIVE-SUD MAISONS A REVENUS... MAISON MODELE... 30 x 44... DUBERGER... "Pour votre confort, une résidence Couillard"

476 SILLERY MAISONS SEULES... SILLERY GARDEN... VUE FLEUVE... BELMONT... DUPLEX... BELMONT... DUPLEX...

477 SILLERY MAISONS A REVENUS... 1625, SHEPPARD... 478 STE-FOY MAISONS SEULES... VUE SUR FLEUVE... 479 STE-FOY MAISONS A REVENUS... VUE SUR FLEUVE...

478 STE-FOY MAISONS SEULES... 7 CHAMBRES COUCHER... ST-LOUIS-DE-FRANCE... BIEN PLACEE... IL FAUT VENDRE... URGENT BESOIN...

478 STE-FOY MAISONS SEULES... 7 CHAMBRES COUCHER... ST-LOUIS-DE-FRANCE... BIEN PLACEE... IL FAUT VENDRE... URGENT BESOIN...

479 STE-FOY MAISONS A REVENUS... 3385, MARICOURT... 2016, MUIR... 480 BANLIEU MAISONS SEULES... SALAIRES DE \$5,475 à \$5,618 PAR ANNEE

471B LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS A REVENUS... MAISON MODELE... 30 x 44... DUBERGER... "Pour votre confort, une résidence Couillard"

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES... MAISON MODELE... 30 x 44... DUBERGER... "Pour votre confort, une résidence Couillard"

475 RIVE-SUD MAISONS A REVENUS... MAISON MODELE... 30 x 44... DUBERGER... "Pour votre confort, une résidence Couillard"

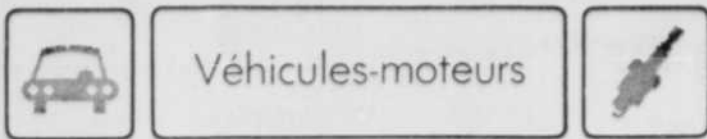
476 SILLERY MAISONS SEULES... SILLERY GARDEN... VUE FLEUVE... BELMONT... DUPLEX... BELMONT... DUPLEX...

477 SILLERY MAISONS A REVENUS... 1625, SHEPPARD... 478 STE-FOY MAISONS SEULES... VUE SUR FLEUVE... 479 STE-FOY MAISONS A REVENUS... VUE SUR FLEUVE...

478 STE-FOY MAISONS SEULES... 7 CHAMBRES COUCHER... ST-LOUIS-DE-FRANCE... BIEN PLACEE... IL FAUT VENDRE... URGENT BESOIN...

478 STE-FOY MAISONS SEULES... 7 CHAMBRES COUCHER... ST-LOUIS-DE-FRANCE... BIEN PLACEE... IL FAUT VENDRE... URGENT BESOIN...

479 STE-FOY MAISONS A REVENUS... 3385, MARICOURT... 2016, MUIR... 480 BANLIEU MAISONS SEULES... SALAIRES DE \$5,475 à \$5,618 PAR ANNEE



619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE

"CHEZ LAURENTIDE"

VOUS ETES CERTAINS D'UNE BONNE VALEUR POUR VOTRE ARGENT

1971 PINTO
Très propre, 14,000 milles.
\$1750

1971 DATSUN
18,000 milles, couleur jaune, intérieur noir.
\$1750

1971 TOYOTA
Sedan, 9,000 milles seulement, couleur vert foncé.
\$1950

1970 FORD
Station-wagon, automatique, radio, P.S., 18,000 milles, garantie transférable.
\$2450

1970 PARISIENNE
Décapotable, couleur bleu ciel, très belle.
\$2500

1970 PONTIAC
Laurentien, 8 cylindres, radio, P.S., couleur or, une très belle valeur.
\$1950

1969 CHEVROLET
Sedan, automatique, radio, 8 cylindres, venez la voir.
\$1650

1969 FALCON
Sedan, automatique, radio, réellement propre.
\$1550

1968 OLDSMOBILE
Décapotable, couleur or, toit noir, magnifique.
\$1750

1965 METEOR
8 cylindres, sedan, automatique, radio, aubaine.
\$350

Conditions de paiement très faciles
ouvert tous les soirs
Laurentide automobiles inc.
JEAN CHAMPOUX, prés.
25 sud, rue Dorchester — 525-8181

AUCUN COMPTANT SI BONNE POSITION
1972 Chevèle, 1971 Vega, 1971 Volkswagen, 1970 Pontiac, 1970 Ford, 1969 Pontiac, 1969 Chevrolet, 1968 Eagle, 1967 Chevrolet, 1965 Pontiac Beaulieu Autos, 1959 Pontiac.
529-5971 — 529-6365

VENTE ET SERVICE DATSUN
DALLAIRE Auto, Rond Point Lévis, Tél. 837-8800.
CONTINENTAL sedan noir 1968 impeccable, particulier. Tél. 988-0208.
JAGUAR, XKE, 601 de 4 à 7 heures, 626-1081.
CUTLASS hard-top, 1972, 1,000 milles, finance échange, 524-9122.

MAZDA
VENTE et service, Garage O. Gosselin Inc. 185 avenue St-Sacrement Québec, Tél. 681-6224.
JEEP Wagoneer 1967, 4 portes, 4 wheel drive, servo-direction, servo-frein, parfaite condition, V8, 327, 604-9904. A titre vu.
MARQUE 1972, 5,000 milles, cause de vente auto fournie, 623-8008.
METEOR Rideau 1970, peinture neuve, parfait état, cause auto fournie, autobus, 982-3398.
FORD économique 1968, moteur 1967 reconstruit, 761-812-6262.
PONTIAC GTO 1969, 41,900 milles, 327-4394 entre 6, 9 heures.
PARTICULIER Peugeot 404, 1967, mécanique parfait état, après-midi, 667-0121.
CHEVÈLLE décapotable 1966, 8 tout équipée, très propre, 858-822-0286.
MAZDA 1971, 14,000 milles, très bon état, finance si désiré, 923-0210.
MERCURY Cyclone 1970, 34,000 milles, garantie 3 ans, 30,000 milles valide, 22, 45, tachymètre, tout équipé, 82706. Tél. 845-6904, Pierre.
RENAULT RS 1968, manuelle, 35,000 milles, très bon ordre, 628-8719.

NOUVELLE GARANTIE 12 MOIS SANS LIMITE DE MILLAGE
CHEZ TURMEL
C'EST VOLVO
DEPUIS 14 ANS
TURMEL AUTOMOBILES CONCESSIONNAIRE INC.
1385 N., RUE DORCHESTER — TEL.: 522-2793



PONTIAC GT 37, 1971, tél.: 888-1973, quo-23
CAMIONNETTE Falcon 1967, très bon ordre, prix d'aubaine, 328-5586, quo-23
KARMANGHIA 1971, décapotable, radio, air, fin. garantie, 24,000, 631-6363, 631-1308, quo-28
MOTEURS reconstruits de toutes sortes, garantie 3 mois, 4,000 milles, réparation, débosselage, peinture, 504-7346, 523-3246, quo-29
PONTIAC Parisienne, 1970, 49,000 milles, \$2,000, cause décès, 967-2531, quo-29

OLDSMOBILE 88 1966, décapotable, entièrement équipée, électrique, très propre, 845-8138, quo-29
VOLKSWAGEN 1968, très propre, à sacrifier, 847-8175, 662-4043, quo-1
CAMARO 1971, neuve, 330, pouce, très bon marché, cause départ, 408-2371, quo-2
VOLKSWAGEN 1969, 1200, état neuf, vente occasion devant, 662-5018, quo-15
CHEVROLET Impala 1971, V-8, automatique, servo-frein, direction, échange accède, 631-3227, quo-6

MEILLEUR ACHAT

1971 CONTINENTAL Sedan, tout équipée. \$5850	1970 LAURENTIAN Hard top, 2 portes, équipée. \$2490
1970 RIDEAU Sedan, V-8, équipée. \$2250	1970 MAVERICK 6 cylindres, radio. \$1390
1969 TORONADO Tout équipée. \$2850	1969 GALAXIE 500 Hard top, 2 portes équipée. \$2150
1967 CORTINA GT Radio \$950	1966 RIDEAU 500 Sedan V-8, équipée. \$1150

1971 GALAXIE (P.S., P.B.) automatique \$3250	1971 DODGE automatique \$2650
1971 PINTO 2000 cc, automatique, radio \$2000	1971 MUSTANG (PS) automatique, radio \$2950
1971 FORD Station-wagon, (P.S., P.B.) automatique, radio \$3750	1971 FORD Custom (P.S., P.B.) automatique, radio \$3000
1971 VOLKSWAGEN une belle valeur \$1600	1971 PLYMOUTH automatique, radio, comme neuve \$2650
1971 PINTO 1600 cc, 4 vitesses \$1875	1970 CHEVROLET Impala, air conditionné, tout équipée \$2695
1970 TOYOTA Corolla, 2 portes, hard-top, manuel \$1095	1970 PONTIAC Station wagon, tout équipée \$2750
1970 PONTIAC Station wagon, tout équipée \$2495	1970 GALAXIE 500 2 portes, hard-top, tout équipée \$2495
1970 CHEVROLET 2 portes, hard-top, tout équipée \$2495	1970 PONTIAC Station wagon, tout équipée \$2550
1969 GALAXIE 500 2 portes, hard-top, entièrement équipée \$1995	1969 GALAXIE 500 8 cylindres, automatique \$2150
1969 MUSTANG 8 cylindres, automatique \$2150	1969 CHEVROLET Station wagon, entièrement équipée \$1785
1969 CHEVROLET Station wagon, entièrement équipée \$1785	1969 GALAXIE 500 décapotable, tout équipée \$1895
1969 GALAXIE 500 décapotable, tout équipée \$1895	1969 FORD XL décapotable, équipée au complet \$2150

FINANCE DISPONIBLE
La garantie du manufacturier est transférable sur plusieurs de nos modèles. Vous pouvez examiner nos voitures usagées le samedi et le dimanche même si l'établissement est fermé.

Maurice LAHOUD FORD STE-FOY
2145 OUEST, BOUL. CHAREST
681-6311 - 681-4317 - PLACE JEAN-TAILON SUD

Montcalm Automobiles
"Votre garage de confiance"
OUVERT TOUS LES SOIRS
LOCATION DE CAMIONS ET D'AUTOMOBILES
A LA JOURNÉE A LA SEMAINE AU MOIS A L'ANNÉE
901, 1^{re} AVE. QUÉ. — 529-2131

619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE

PROFITEZ DE VRAIES AUBAINES

- 1970 BELLET SPECIAL \$350
- 1969 RENAULT R-8 4 vitesses \$1250
- 1969 DATSUN 1600 2 portes, 4 vitesses \$750
- 1969 RENAULT R-10 4 vitesses \$600
- 1969 CORTINA 4 vitesses SPECIAL \$450
- 1969 MUSTANG MACH I automatique \$450
- 1968 ENVOY 4 vitesses \$450
- 1968 CORTINA 4 vitesses \$1595
- 1968 CHRYSLER NEWPORT manuelle \$450
- 1968 VAUXHALL équipée, 4 portes, hard-top SPECIAL \$1350
- 1967 IMPERIAL CROWN Dori G.T., out., console, h.-t., sièges baquets décapotable, V-8, automatique \$595
- 1967 DODGE
- 1966 MERCURY PARK LANE

charlesbourg CA TOYOTA
AUTOMOBILES LTÉE
7925 boul. Henri-Bourassa — Tél.: 623-9843

GARAGE BAGOT, ENR.
629 OUEST Arago, 681-6907, débosselage, peinture et mécanique générale. Spécialité Volkswagen, citroën, fiat, ford, camions, à des prix défiant toute concurrence.
DELTA Custom Oldsmobile 1967, hard-top, 2 portes, équipée, 628-1720, quo-14
RENAULT '6, 1967, moteur 30,000 milles, prix à d.écarter, 504-9621, quo-15

DEPOSITAIRE MAZDA GODOUD AUTO ENR., LEVIS
VENTE et service par des spécialistes. Renault-Pontiac.
CADILLAC Cadillac 1968, parfaite condition, bas millage, \$3,600, 608-2775, quo-14
1967 FIREBIRD, 1968 Volkswagen 1966 Volkswagen, Rinfret Autos, Lévis, 832-2125, quo-15

VOTRE 'PRO' A LA VENTE VOUS OFFRE
Voitures de Qualité
Toutes nos voitures sont garanties soit, GM-OK-GW
levis auto
Rond Point Lévis
Jean-Guy Bégin président
Un magnifique choix de CADILLAC usagées.
LOCATION A LONG TERME. DEPOSITAIRE DE ROULOTTE VALBAR
tél: 837-3661



PASSEZ AUX ACTES! AVANT QUE LES AUBAINES PARTENT!
HATEZ-VOUS...

Faites vite, quelques DEMONSTRATEURS, MODELES 1971 CHEVROLET - CHEVELLE CUTLASS ENTIEREMENT EQUIPEES
1971 TOYOTA COROLLA \$1650
1971 PINTO \$1950 Automatique, radio.
1969 OLDSMOBILE 442 Décapotable, tout équipée. \$2450
1970 SKYLARK Hard-top, 2 portes, servo-frein, servo-direction. \$2650
1970 MAVERICK Conch, 6 cylindres, radio. \$1800
1969 FIREBIRD Hard-top, 2 portes, V-8, servo-frein, servo-direction, radio, siège baquet, console. \$2400
1969 DODGE POLARA Hard-top, 2 portes, servo-frein, servo-direction, radio. \$2050
1970 DATSUN 510 Radio. \$1400

PROFITEZ DE CES AUBAINES - POUR VOUS ACCOMMODER, OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10 HEURES
ANGLE DU VALLON ET CHEMIN STE-FOY
TEL.: 653-2861

QUE FAUT-IL RECHERCHER D'ABORD DANS UNE VOLKSWAGEN D'OCCASION LA GARANTIE
1971 PINTO FORD \$1695
1969 DODGE DART 4 vitesses au plancher \$1695
1967 PONTIAC Grande Parisienne \$1595
1965 PONTIAC Parisienne \$850
1964 METEOR 8 cyl., auto. \$195
1964 BUICK Electro \$450
1971 KARMANGHIA Auto., démonst. ?
1970 VOLKSWAGEN De Luxe \$1595
1970 VOLKSWAGEN Fast Back 1600 \$1950
1970 VOLKSWAGEN Régulier \$1475
1970 VOLKSWAGEN Panel (divraison) \$1650
1969 VOLKSWAGEN De Luxe \$1295
1969 VOLKSWAGEN Karmanghia H-T \$1595
1968 VOLKSWAGEN De Luxe \$1125
1967 VOLKSWAGEN De Luxe \$895
1966 VOLKSWAGEN De Luxe \$795
Modèles 72 garantis pour 24 mois ou 24,000 milles.

LAHOUD
DEPOSITAIRE VOLKSWAGEN ET PORSCHE
CHEZ NOUS LA DIFFERENCE C'EST LE SERVICE
34 SUD, RUE DORCHESTER — TEL.: 529-9051

VOITURES USAGEES EN MONTRE A L'INTERIEUR
1968 VOLVO \$1350
1969 BARRACUDA V-8 automatique, P.S., 21, radio. \$1900
1969 VOLKSWAGEN \$800
1963 BUICK 2 portes, hard-top, radio. \$350
1970 DATSUN 1600 4 portes, parfaite condition. \$1900
1966 PONTIAC Station wagon \$350
LA CANARDIERE DATSUN
1265, DE LA CANARDIERE. TEL.: 522-5205

PONTIAC Parisienne, 1967, 8 automatique, hard-top, 2 portes, mécanisme, peinture parfaite, auto fournie, 872-1151, quo-14
VOLKSWAGEN 1969, 1400, chauffe-rotte à gaz, 41,000 milles, très bon ordre, 81, 230, 842-6662, 812-2147, quo-12
1969 VOLKSWAGEN 1200, 2 portes, V-8, automatique, 832-2147, quo-12
1971 VOLKSWAGEN 1600, 4 portes, hard-top, 31,300 milles, 2000, 872-7154, quo-15
OLDSMOBILE 1970, VITRES TEINTÉES, AIR CLIMATISÉ, 4 PORTES, H-T, TOP COMME NEUVE, 19,000 MILLES, DELTA 88, 83,200, TEL. 667-3031, quo-14
VOLKSWAGEN 1969, luxe, très bon état, bas millage, 81,250, 681-1222, quo-17

UN VIEUX REVE?
C'est chez nous que vous le réaliserez!
CHEVELLE 1971, V-8 Servo-direction out. Stock 1457 \$2875
TORONADO 1969 T. équipée Stock 1669 Vol. sp. \$3450
PLYMOUTH Con. 1969 Satellite Stock 1520 Spécial \$1850
OLDSMOBILE 1970 Delta Custom Stock 1546 Spécial \$3100
CORTINA GT 1970 Stock 1625 \$1550
METEOR 1968, 2 p. Hard-top Stock 1209 Bijou \$1750
ROGER BARRÉ AUTO
1095 de la Canardière Tel.: 529-3331

le dimanche 13 février

LE SOLEIL

VOUS INVITE A VENIR ENCOURAGER

TOUS LES VALEUREUX CANOTIERS DU CARNAVAL



Les Capitaines de la Classe "A"



M. JACQUES ROY
Les Matériaux Blanchet,
St-Pamphile



M. PAUL ROY
De l'équipe Paul Bégin,
Expert "A"



M. ANDRÉ GAZE
Les Industries Montmagny



M. LAUREAT FORTIER
C.P. Navigation



M. LEOPOLD GAGNE
Le Soleil



M. ADRIEN HARVEY
Desgagnés Construction Ltée,
Charlesbourg

Les Capitaines de la Classe "B"



M. ANDRÉ LEFEBVRE
CJRP



M. VIC MAXWELL
Ville de Calgary



M. JEAN-MARC LACHANCE
A.B. Machine Inc., Québec



M. LOUIS ARCHER
Golden Eagle Canada Ltée



M. GASTON DUFOUR
Institut Maritime, Québec



M. MARCEL MARIER
Président du Comité de la
Course en Canots

LE SOLEIL

invite toute la population, Québécois et visiteurs, à assister à la course en canots. Venez prêter votre chaleur et votre grand sourire, pousser vos bravos et vos hurras, venez encourager les valeureux canotiers.

Le départ de la course amateur se fera à 2h.30 et celui de la course professionnelle, à 3h.

RENDEZ-VOUS A TOUS LES CARNAVALEUX!

Me Jean Bienvenue donnera le signal de départ au Bassin Louise en présence de M. Théo Genest, président du Carnaval; de sa majesté la reine et des duchesses, et bien entendu, le jovial Bonhomme sera de la partie.

BONNE CHANCE A TOUS LES CONCURRENTS!

LES CONCURRENTS

Classe "A"—professionnels

No 1—CAPITAINE JACQUES ROY

Les Matériaux Blanchet, St-Pamphile

No 2—M. PAUL ROY

De l'équipe du Capitaine Paul Bégin
Expert "A"

No 3—CAPITAINE ANDRÉ GAZE

Les Industries Montmagny

No 4—CAPITAINE LAUREAT FORTIER

C. P. Navigation

No 5—CAPITAINE LEOPOLD GAGNE

Le Soleil

No 6—CAPITAINE ADRIEN HARVEY

Desgagnés Construction Ltée,
Charlesbourg

Classe "B"—amateurs

No 1—CAPITAINE ANDRÉ LEFEBVRE

CJRP

No 2—CAPITAINE VIC MAXWELL

Ville de Calgary

No 3—CAPITAINE JEAN-MARC LACHANCE

A. B. Machine Inc., Québec

No 4—CAPITAINE CHRIS McNAUGHT

Labatt, Toronto

No 5—CAPITAINE SCOTT GRIFFIN

Daly & Morin Ltée, Lachine

No 6—CAPITAINE LOUIS ARCHER

Golden Eagle Canada Ltée

No 7—CAPITAINE GASTON DUFOUR

Institut Maritime, Québec

NE MANQUEZ PAS!

LA PARADE DES CANOTS

dans les rues de Québec

samedi à 1h. Départ du marché Finley
(face au restaurant Riviera)

PARCOURS: Dalhousie ● St-André ● Carré Parent ● Côte
Dyant ● Côte du Palais ● Rue St-Jean ● De la Fabrique ●
Desjardins ● Ste-Anne ● D'Auteuil ● Grande-Allée ● Cartier
● St-Jean ● Carré d'Youville ● Côte d'Abraham ● De la Cou-
ronne ● 1re avenue ● Boul. des Alliés ● Colisée.

théâtre u.s.a. à l'université laval

**l'amérique
à la recherche
d'un nouveau visage**



Maquette Claude Davis

LES CINEMAS ODEON

*Une merveilleuse
histoire d'amour*

**MIRAGE
DE LA VIE**

Le film qui a ému des générations de spectateurs...

14 ANS

2 EN COULEURS

EN SUPPLEMENT DE PROGRAMME
*Cary Grant Doris Day
"Un soupçon de vison"*

**SANDRA DEE
JOHN GAVIN
LANA TURNER**

HORAIRE:
Un Soupçon de Vison: 3.30-7.30
Mirage de la Vie: 1.20-5.20-9.20

LE DAUPHIN

UNE TORNADE DE RIRES...

POUR TOUS

**6^e SEMAINE
DE FOU-RIRE!**

**Les Fous
Volants**

EN COULEURS

RED SKELTON
GERT FROBE
TERRY-THOMAS

EN SUPPLEMENT AU PROGRAMME
**DOCTEUR,
NE COUPEZ-PAS**

**LES MOINS
DE 12 ANS
75¢**

HORAIRE:
LUNDI AU VENDREDI: Docteur ne coupez pas: 3.40-7.50
Les Fous Volants: 1.15-5.25-9.30
SAMEDI ET DIMANCHE: Docteur ne coupez pas: 12.00-4.00-8.00
Les Fous Volants: 1.40-5.45-9.40

FRONTENAC

DU PONT & BOUL. CHAREST
INF. 529-9745

STATIONNEMENT
INTERIEUR

Parc-Auto
Paquet & Laliberté

les représentations

Trois fenêtres sur l'Amérique

Le Performance Group

Depuis sa fondation, en 1967, par Richard Schechner, le PERFORMANCE GROUP (Dionysus en 68, Makbeth, Commune, Concert) s'est efforcé de créer un théâtre de participation véritable. Il faut croire que les mécanismes de participation mis au point par le PERFORMANCE GROUP fonctionnent. Charles Marowitz, du New York Times, écrivait récemment à propos de cette troupe: "C'est l'une des trois plus importantes en Amérique."

Le PERFORMANCE GROUP ne veut pas offrir aux spectateurs ce qu'ils peuvent déjà trouver dans les oeuvres théâtrales traditionnelles, mais leur faire vivre une expérience nouvelle, qui réside essentiellement dans la relation étroite entre acteurs et spectateurs. Que les comédiens soient des Américains rendra peut-être la communication plus difficile. Mais il ne faut pas oublier que le Québec fait partie de l'Amérique et que Commune, par exemple, pourrait bien être une pièce à nous.

Dans Commune, le PERFORMANCE GROUP s'interroge sur la violence, la terrible violence, qui ronge l'idéal communautaire (familial, religieux, politique, sexuel...) du peuple américain. Les assassins de Sharon Tate et de ses invités étaient membres d'une "commune" idéaliste qui voulait transformer la société américaine. Les soldats qui ont massacré les civils, les enfants, de My Lai avaient pour mission de représenter l'Amérique chrétienne, gardienne de la civilisation... Et nous-mêmes sommes encore à la recherche d'une communauté sans contrainte, ni policière, ni révolutionnaire.

La première création du PERFORMANCE GROUP, Dionysus en 68, s'inspirait des Bacchantes d'Euripide. C'était une célébration de la chair où l'humanité était représentée comme une masse secouée par l'orgasme ou les contractions de l'enfantement. Théâtre de libération du spectateur et de l'acteur, qui permettait enfin non seulement l'expression verbale de la sexualité, mais encore son expression directe: par le mouvement des corps, le contact... Les comédiens disent avoir travaillé dans le noir, cherchant à reconnaître leurs camarades, non plus par le son de la voix ou par le visage, mais par l'odeur, le goût de leur chair. "Nous nous sommes goûtés, sentis..." La nudité qui caractérisait le spectacle valut au PERFORMANCE GROUP plusieurs démêlés avec la justice.

Le Living Theatre

C'est à leur domicile que Julian Beck et Judith Malina montent, en 1951, leurs pre-

mières pièces. Puis au Cherry Lane Theatre, qui est bientôt fermé par le Service des Incendies. Il faudra aux Beck près de deux ans pour trouver un nouveau local, où ils joueront la Sonate des spectres, de Strindberg; Ce soir on improvise, de Pirandello; Phèdre, de Racine... Le Service des Bâtiments ayant déclaré le nombre de sièges trop élevé, les Beck cherchent un nouvel immeuble, aménagent eux-mêmes la salle: en janvier 1959, le LIVING THEATRE ouvre ses portes.

La pièce de Jack Gelber, The Connection, est l'une des premières oeuvres à être présentée. Sur la scène, un groupe de drogués attendent la "connexion", c'est-à-dire celui qui doit apporter la drogue. Dans la salle, le metteur en scène donne des indications aux comédiens; il s'aperçoit bientôt que ceux-ci ne suivent pas le texte — qu'ils deviennent de plus en plus de "vrais" drogués. Subitement, l'un d'eux s'écroule, sous le coup d'une dose trop forte. Impossible de distinguer où se termine la fiction, où commence la réalité: à l'entracte, les acteurs demandent aux spectateurs de quoi s'acheter de la drogue!

The Brig, de Kenneth H. Brown. Au milieu du camp des Marines, la prison (le "brig" par analogie avec le nom que porte la prison sur les bateaux anglais). Les prisonniers doivent nettoyer frénétiquement les moindres recoins du bâtiment, activité qui se justifie sans doute sur un bateau, mais qui devient ici la plus absurde besogne. Ils n'ont à aucun moment le droit de parler entre eux. Chaque fois qu'un prisonnier passe d'un endroit à un autre, il doit, sous peine de sanctions, demander aux gardes la permission de franchir une barrière imaginaire, représentée par des lignes blanches peintes sur le sol. (Pour le LIVING, le "brig" est l'image d'un monde dominé par l'argent et l'autorité, qui étouffe ce qu'il y a de plus créateur chez l'homme et fait de lui une marionnette. La première partie de Mysteries and Smaller Pieces, créée l'année suivante, s'appelle "The Brig Dollar", on y retrouve ces automates, obligés de se livrer à des occupations inutiles, prisonniers du "système", prisonniers du "dollar".) The Brig parut tellement intolérable aux spectateurs qu'un journaliste du New York Times, Howard Taubman, exigea une enquête présidentielle sur la vie des Marines.

Octobre 1963. Le LIVING doit au fisc \$28,000. Le Service du Revenu saisit le théâtre. Les Beck s'entêtent à donner une représentation supplémentaire pour venir en aide aux acteurs: 60 jours de prison pour Julian; 30 pour Judith.

Dans l'espoir de trouver en Europe de



Judith Malina et Julian Beck, les animateurs du LIVING THEATRE, derrière les barreaux de leur prison brésilienne. "Nous sommes allés au Brésil prendre contact avec la réalité..."

meilleures conditions de travail, le LIVING "s'exile" en Europe. Pendant quatre ans, les membres de la troupe mènent une vie nomade, parcourant une douzaine de pays, recueillant au passage de nouveaux "acteurs", répétant dans des chambres d'hôtels des oeuvres colossales: Mysteries and Smaller Pieces; Frankenstein; Antigone... En 1968, les comédiens préparent Paradise Now pour le Festival d'Avignon. ("Nous voici à la porte du Paradis, et il y a toutes ces interdictions..." Mais le Paradis est ici et maintenant si nous apprenons la liberté.) La pièce est interdite par la municipalité, qui menace le LIVING de poursuites. Les membres de la troupe sont expulsés.



Ci-haut, une scène de "Mutations", de l'OPEN THEATRE. En bas, comédiens et spectateurs participent dans "Communes", du PERFORMANCE GROUP.



Grâce au Service des loisirs socio-culturels de l'Université Laval, le public québécois aura l'occasion exceptionnelle de connaître trois des meilleures troupes de théâtre des Etats-Unis: le PERFORMANCE GROUP, le LIVING THEATRE et l'OPEN THEATRE. Les 15 et 16 février prochains, à la Résille, le PERFORMANCE GROUP présentera "Commune" et "Concert". Le 18 février, au Théâtre de la Cité Universitaire, seront montrées les oeuvres sur film du LIVING THEATRE; le soir, Julian Beck et Judith Malina, co-directeurs du LIVING, donneront une conférence — en français — sur le théâtre et ses rapports avec la réalité sociale nord (et sud) américaine. Le 26 février, au Théâtre de la Cité, l'OPEN THEATRE jouera sa toute dernière création: "Mutations".

THEATRE U.S.A., c'est le moment, pour tous ceux qui s'interrogent sur la place du Québec en Amérique, de découvrir les possibilités réelles de dialogue avec nos voisins du Sud. Théâtre de participation, de contestation, de renouvellement... Dans ce théâtre d'avant-garde, l'Amérique se cherche un nouveau visage. Peut-être trouverons-nous que certains traits de ce visage (ce théâtre, après tout, conteste une société que, nous aussi, nous contestons) nous sont familiers!

Au mois de septembre de la même année, le LIVING rentre aux Etats-Unis. Pour une tournée de quelques mois. Partout où ils jouent leurs dernières créations, les comédiens soulèvent l'enthousiasme des uns et la colère des autres. A la fin de Paradise Now, il arrive que les membres de la troupe, accompagnés des spectateurs, se promènent dans les rues, nus — ce qui leur vaut plusieurs arrestations.

En 1970, les comédiens sont retournés en Europe et le LIVING n'existe plus comme tel. Julian, Judith et quelques autres partent pour le Brésil. "Nous savions que notre théâtre devait se faire dans la rue et gratuitement. Il nous restait à trouver comment nous pourrions vivre, manger et créer sans quêter tout le monde... Nous sommes allés au Brésil prendre contact avec la réalité."

Dans les rues, les cours, sur la place du marché, dans les écoles, les membres du LIVING montent, petit à petit, l'Heritage de Cain, une oeuvre composée de 150 parties (qui doivent être jouées en 150 endroits d'une même ville, dans une période de deux ou trois semaines). Malheureusement, le 1er juillet, dans la ville d'Ouro Preto, où ils ont été invités pour le Festival, les membres de la troupe sont arrêtés (des personnalités influentes auraient mis les autorités municipales en garde contre les "dangers" que représente le LIVING: corruption de la jeunesse, etc.), accusés — faussement — de possession de marijuana et emprisonnés.

Encore une fois, les acteurs semblent éparpillés, la troupe désorganisée. "Je ne voudrais pas, disais pourtant Richard Schechner, écrire une épitaphe prématurée pour le LIVING, car le génie des Beck, c'est celui de la réincarnation."

L'Open Theatre

"Si vous vous intéressez au théâtre qui essaie de secouer les vieilles habitudes et inhibitions, arrangez-vous pour voir l'Open Theatre: cette troupe est la meilleure du genre." (Walter Kerr, The New York Times.) "L'Open Theatre se révèle l'une des meilleures compagnies expérimentales aux Etats-Unis — et certainement la plus disciplinée." (Time Magazine.) Viet Rock, de Megan Terry; America Hurrah et The Serpent, de Jean-Claude van Itallie; Terminal, de Susan Yankowitz; et maintenant, Mutations: la découverte progressive d'un nouveau langage théâtral, celui de Joseph Chaikin et de son groupe.

Joseph Chaikin a participé aux premières créations du LIVING THEATRE. "Quand le LIVING partit pour l'Europe, je restai aux USA. Je fondai un workshop avec des

camarades, et ce workshop devint l'OPEN THEATRE." Aucune troupe n'a développé avec autant de succès que l'OPEN THEATRE le langage du corps: spectacle visuel impressionnant; gymnastique exécutée à la perfection... Pour le public, ce langage est une révélation: le corps parle; il existe une syntaxe du mouvement...

Dès ses premières productions, l'OPEN THEATRE s'est consacré à l'exploration des frontières de l'expérience humaine, à la prise de conscience des dimensions véritables de l'homme. Tâche exigeante pour les comédiens, qui doivent parcourir le chemin intérieur qui mène à la connaissance de soi. Un spectacle de l'OPEN THEATRE est une invitation au voyage. En dedans. Les comédiens deviennent un guide pour le spectateur. Ils doivent l'aider à aller au bout de lui-même. Le type de relation qui s'établit entre les acteurs et le public permet à ce miracle de s'accomplir. ("Il y a comme une gentillesse, une humilité à laquelle on arrive par la confrontation avec la mort — les acteurs font naître une sorte de sympathie... qui entraîne l'imagination dans le jeu de la découverte.")

Terminal et Mutations traitent du même sujet, les métamorphoses de l'être humain: naissance, puberté, folie, mort, embaumement, renaissance... Terminal a été créée et jouée plusieurs fois en Europe. "C'est l'oeuvre, dit Newsweek, fait appel à une gamme d'émotions extraordinairement étendue, de l'horreur clinique à l'ironie, en passant par l'humour chaleureux." La pièce est composée de tableaux; celui où les vivants appellent les morts; celui où les morts prennent possession des vivants; celui où les mourants imaginent le Jugement... Les comédiens tout de blanc vêtus ("blanc hôpital", aseptique) recréent le cérémonial de l'agonie. Ils exposent l'absurdité de l'embaumement (cette toilette qui doit rendre les morts présentables). Chaque scène est jouée de la façon la plus concise, la plus claire possible; il en résulte une horreur contrôlée, un détachement de soi qui ressemble à l'expérience de la mort, un apaisement qui est celui de l'homme réconcilié avec lui-même. Mutations décrit les métamorphoses de l'être humain possédé par la folie: cette obsession qui hante le cerveau de l'un, ce délire qui s'empare de l'autre, cette maladie de l'esprit ou du corps à laquelle personne n'échappe... Réalité cachée, personnelle, insoutenable, à travers laquelle chacun perçoit le monde, et qui éclate au grand jour.

Clément SIMARD (collaboration spéciale)

Clément Simard est chargé des cours de théâtre américain à la Faculté des Lettres de l'Université Laval.

Bientôt!
VIVA LA MUERTE
Arrabal

"DERNIERS JOURS!"
Je veux mon enfant!
la maison sous les arbres
Midi-Minuit
252 est, rue St-Joseph, tél.: 522-2828

LES WESTERNS 3^e PROGRAMME: **SERGIO LEONE**
RETROSPECTIVE des films de
LE BON LA BRUTE ET LE TRUAND
Fermée toute la journée samedi
Jour de la Parade - Réouverture dimanche
LE BIJOU

Cinéma LIDO "Le Cinéma des grandes productions" Centre d'Achats Rond-Point, Lévis
IL TOMBAIT TOUTES LES FEMMES... IL CONTROLAIT TOUS LES GANGS...
LE KID DE CHICAGO
2^e Grand film **OBSESSION**

CINEMA ST-ROMUALD
37, rue de l'Eglise, St-Romuald — Tél.: 839-6553
14 ANS
LA VALLEE PERDUE
Michael Caine Omar Sharif
Florinda Bolkan Nigel Davenport Per Oscarsson
SCOPE et COULEURS
2^e IEM FILM
les 3 sergents du fort madras
MATINEE DIMANCHE A 1h.30 (POUR TOUS)
LES 3 SERGENTS DU FORT MADRAS - BATMAN

les représentations

Gilles Dreu: dépendre de la technique

Gilles Dreu est de retour au pays. Depuis 15 jours. Il a chanté au Patriote à Montréal, dimanche soir, il sera au Grand Théâtre, à Québec, ensuite, il ira à Hull et repassera dans nos parages pour se rendre à Rimouski, Matane, Rivière-du-Loup puis s'arrêtera en revenant, à l'université Laval.

Cette fois-ci, il ne vient pas spécialement pour lancer un disque ni pour aller à la chasse. Il présente un spectacle constitué de 27 chansons dont 13 nouvelles; certaines ont été écrites par lui "parce qu'il devient de plus en plus difficile de trouver quelqu'un qui puisse dire, comme on a envie de les dire, certaines choses que l'on a besoin de dire". Il en chante deux avec sa compagne Anne Jolivet. De plus, il dit deux textes sur un fond musical.

Son dernier disque, celui de l'automne dernier "Sous le signe du Lion", sera suivi d'un autre qui sort ces jours-ci chez Barclay, "Prélude en six heures" lequel aura sans doute un petit frère d'ici la fin de 1972. Parmi ses projets, dans ce domaine, il y a aussi un film pour la télévision française et une participation à la version moderne de l'"Othello" que l'on veut créer à l'automne à Paris, en "tragédie" musicale. (C'est Maurice Vidalin qui fera les textes et la musique serait entre les mains de musiciens britanniques).

De plus, Gilles Dreu vient de s'acheter une maison en Normandie et comme la découverte du moindre coin de ce pays l'intéresse beaucoup, il voyagera moins à l'étranger — pour un certain temps du moins — et travaillera plus sur place. La frénésie de voyages que l'on éprouve quand on est jeune et que la carrière va bien, s'est calmée: "Le goût du voyage a baissé: j'ai maintenant plutôt envie de voyages intérieurs", avoue-t-il.

Et il entreprend cette nouvelle démarche en se construisant un tour de chant qui veut raconter la vie d'un homme: chaque chanson pose le jalon d'une émotion vécue.

Au niveau des sons, Gilles Dreu comprend que l'on ne peut plus aujourd'hui envisager de travailler comme on le faisait il y a 15 ans. "Moi qui essaye de ne pas changer, je dois admettre que l'on est dépendant d'une mode qui demande de l'imagination, qui transforme nos formations orchestrales et les arrangements musicaux. Mais, pour moi, la chanson est une forme poétique qui n'est pas faite pour être lue, mais entendue, alors..."

Malgré un attachement farouche à tout ce qui touche

l'homme, dans le métier qu'il exerce — "Nous sommes des professionnels qui faisons le métier de toucher un public" précisa-t-il — Gilles Dreu accepte l'évolution. Il vient de franchir une étape qui l'oblige à admettre que l'homme dépend de plus en plus de la technique, et même si cet état de choses lui déplaît, il s'y fait, à la condition qu'on ne lui demande pas de trahir son image. "Tous, chanteurs, comédiens, saltimbanques, nous n'avons pas — ou du moins, ne devrions pas — avoir de comptes à rendre à personne d'autre qu'au public".

"Il y a toujours une raison qui explique le succès ou l'échec d'un spectacle. Le public, finalement, dans tous les pays du monde, se ressemble. Il attend toujours à peu près la même chose d'un artiste: qu'il lui permette d'oublier, de sortir de son univers d'ennuis, qu'il le fasse s'évader dans un monde de rêve, un monde différent de celui où il vit." Aujourd'hui, déplore Gilles Dreu, la qualité d'un spectacle ne dépend plus uniquement de l'artiste et des musiciens. Il faut aussi compter avec la technique et les techniciens. "Cela fait partie des servitudes actuelles et l'on est obligé de s'y conformer ou de se démettre. Même si l'artiste porte seul, devant le public, la "responsabilité" de la déception que le spectateur peut connaître."

Gilles Dreu scuffe de cette bataille que se livrent "l'artistique" et le "commercial" et accepte mal qu'il faille, lorsque l'on fait carrière de distraire les gens, parler le langage des commerçants. Il comprend difficilement qu'un "comité d'auditions" puisse, dans une compagnie de disques, par exemple, décider de ce que le public veut ou ne veut pas entendre. Les trucages auxquels on se livre souvent lui déplaient.

Et pourtant, il est là. A Québec, dans un petit restaurant de la rue Buade. Il fait dans la Vieille Capitale un voyage éclair pour parler de ce spectacle qu'il offrira dimanche soir au Grand Théâtre. Dans quelques heures, il devra être de retour à Montréal, en pleine forme, pour rencontrer au Patriote une fois encore, ce public qui est son maître. Et il est heureux. Malgré tout.

Il est heureux parce qu'il fait, dit-il, "le plus beau métier au monde". Et il reconnaît que partout l'homme rencontre des contraintes. Il consent bien vite à le répéter: "Je fais un beau métier: le plus beau du monde..."

Martine CORRIVAULT



Ricet Barrier: dépasser d'un poil la vérité

"Pour être drôle, il faut être vrai et dépasser d'un poil la vérité." — Marie Dubas.

Un conseil n'est toujours que ce que l'on en fait, mais le fantasiste français Ricet Barrier qui était cette semaine de passage à Québec pour présenter un spectacle au Théâtre de la Cité universitaire, a bien retenu ceux qu'on lui a donnés. Du moins celui de Marie Dubas, la créatrice de "La Charlotte prie Notre-Dame" et cet autre, de la chanteuse Mireille: "Il ne vous faudra jamais chanter de chansons tristes".

Et Ricet Barrier qui s'était mis à écrire des chansons après avoir entendu Félix Leclerc à la radio, chez ses parents, à Paris, a suivi les conseils

des deux femmes. Ses chansons naissent toujours de l'observation de faits ou de personnages réels, mais il cherche constamment ce qu'il appellera "la bascule" qui lui permettra de transformer la situation la plus grave ou la plus désespérée, en couplet insolite qui amusera l'auditeur.

Pour écrire "Les vacanciers", par exemple, Ricet Barrier a mis cinq ans. C'est au retour d'un voyage au Canada qu'il a pensé utiliser le rythme campagnard qu'il a donné à cette chanson qui décrit comme les voit un paysan, ces personnages bizarres qui envahissent à dates fixes certains territoires propices au dépaysement.

"L'enterrement" qui raconte les aventures

malheureuses d'un amoureux qui trouve enfin la joie, couché dans sa tombe, à voir pleurer celle qui l'a toujours ignoré et qui dit "Tu es venue à mon enterrement..." a mis douze ans à prendre forme. La chanson avait été "essayée" dans une autre formulation qui en faisait plutôt un refrain réaliste. Son auteur l'a donc retravaillée et finalement, il a trouvé cette "bascule" qui en fait une chanson amusante: le mort est heureux parce qu'il peut dire à celle qu'il aimait: tu es venue à mon enterrement et tu as semblé avoir beaucoup de peine, toi qui m'as toujours ignoré; je suis bien content.

L'humour de Ricet Barrier est fait de subtilités. L'homme est essen-

tiellement optimiste: "Il y a des humoristes pessimistes. Moi, si je suis en retard, je dirai plutôt "il me reste encore 45 minutes" plutôt que "il ne me reste que 45 minutes." On nait comme cela. Je n'ai aucun mérite. Et les subtilités qui font sa force sont au niveau des textes qu'il écrit et interprète plutôt que dans la façon dont il les présentera. Cela présente à ses adaptateurs en d'autres langues, certaines difficultés que seuls des gens qui connaissent à fond une langue étrangère peuvent surmonter.

Actuellement, Ricet Barrier se prépare à tenter une expérience du côté des anglophones. Ce n'est pas la première fois qu'il fait ce choix, il y a trois ans déjà, il avait "essayé" deux chansons traduites en anglais. Mais cette fois-ci, ça l'amuse de recommencer au bas de l'échelle, d'aller passer des auditions devant des impresari américains qui risquent de lui dire qu'il perd son temps, qu'il ferait mieux de changer de métier... Il se promet de bons moments de rigolade, même si ça ne marchait pas. "Si cela réussissait, tant mieux. L'expérience pognon peut être intéressante. Mais je ne travaille pas que pour cela."

C'est ainsi que ce fantasiste né en 1932, en Champagne "pouilleuse" du côté de Troyes, dans une famille de parisiens de vieille souche, qui a épousé une canadienne de Montréal qu'il a connue à Paris, il y a quelques années déjà, et qui vit maintenant à la campagne, à 25 milles de Paris, tentera dans quelques jours, à Cornwall, en Ontario, une autre expérience anglophone. Un peu pour vérifier son accent avant d'aller voir les Américains.

Comme le dirait Charlebois, Ricet Barrier est "un homme bien ordinaire". Il aime de son métier, la liberté qu'il lui laisse de vivre au jour le jour, avec des projets "sans date", avec des dettes — pour être certain qu'il y a encore des gens qui tiennent à lui (les créanciers) — et juste ce qu'il faut d'argent pour bien manger, bien vivre et rester en bonne santé.

Il a une admiratrice qui un jour lui a fait un cadeau exceptionnel: elle lui a offert pour son anniversaire, une collection de tous les disques qu'il a enregistrés. "Je dois avoir 106 ou 107 chansons sur disques dans le moment".

Et il en a une autre qui un jour lui a écrit une lettre extraordinaire. Une ancienne demoiselle de 45 ans, qui a connu tous les malheurs, lui a un jour écrit une lettre dactylographiée de 10 pages dans laquelle elle analysait les textes de ses chansons.

"Il y a certainement quelque chose que je n'ai pas compris dans ma vie, écrivait-elle. Je vous entend avec votre joie de vivre et votre optimisme, moi qui n'ai pas réussi à être heureuse." Elle s'est procuré toutes mes chansons et a entrepris l'analyse de mes textes. Elle m'écrivait pour vérifier si les impressions qu'elle retenait de cette étude étaient justes. Nous l'avons invitée à la maison, nous avons voulu la rencontrer après un spectacle, mais elle n'a pas voulu venir sous prétexte qu'elle n'était pas assez bien habillée, qu'elle n'appartenait pas à notre milieu."

Les Barrier ont quand même fini par connaître cette femme que sa timidité retenait, mais elle est restée l'admiratrice

discrète et réservée à qui le fantasiste peut penser si on lui demande à quoi ça sert, le métier qu'il fait. (MRC)



"ÊTRE AIMÉ, AIMER EN LIBERTÉ" **18 ANS Adultes**

4e SEMAINE!
COULEURS

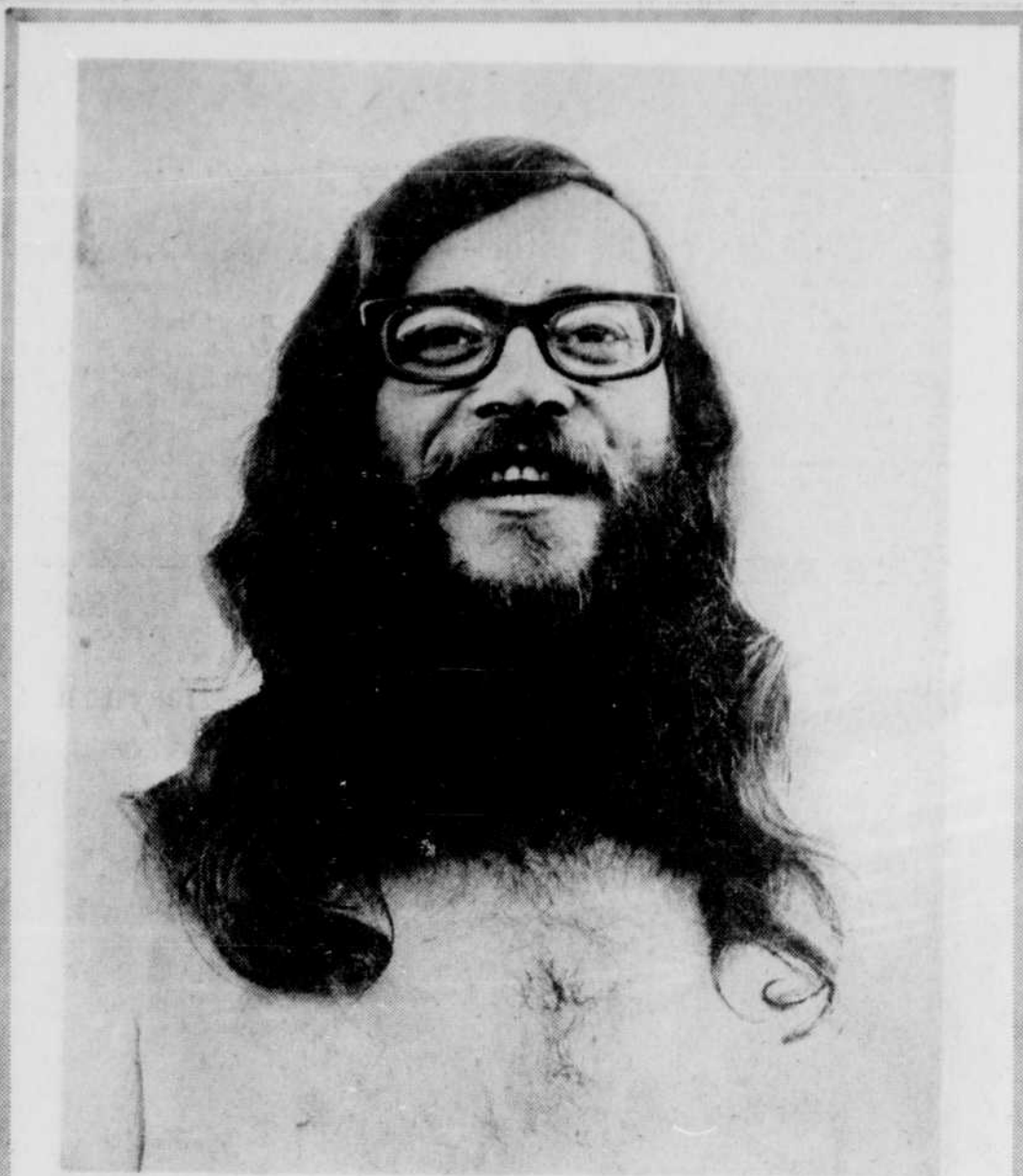
Erotic Story
version Française

2ème GRAND FILM COULEURS
vous aimerez **Sybelle**
(OU COMMENT LE DIRE A MA FILLE)
LES GALERIES CANADIENNE STATIONNEMENT GRATUIT
TEL. 522-7811

Bientôt!
VIVA LA MUERTE
Arrabal

VERSION FRANÇAISE **POUR TOUS**
Toklat
LA POIGNANTE SAGA D'UN VIEUX MONARQUE GRINCHEUX EN CONFLIT AVEC L'HOMME!
avec Leon Ames dans le rôle DU VIEILLARD DE LA MONTAGNE
"AU PARIS" SEULEMENT **AUJOURD HUI SAMEDI**
Fermé pour la parade "Boulevard dimanche"
Sun International Productions Inc. *Wholesome Family Entertainment Always
court métrage spectaculaire de Ski "GET HOT"
JUSQU'AU 17 FEVRIER INCLUS
Horaire: Sur semaine 7h. et 9h. p.m. Sam. et dim. 1. 3. 5. 7. 9h. p.m. Soirées: 8h. et 10h. p.m. non occupées.
CINEMA DE PARIS PIGALLE
TEL. 522-7811 TEL. 525-9724

les mots



Duguay et Péloquin: ils nous parlent d'une mise à mort de la Parole



Je me suis fait si souvent (et si tendancieusement) poser la question, à savoir si Raoul Duguay et Claude Péloquin sont de vrais poètes, que je me suis promis de profiter du premier prétexte venu pour explorer ces

"cas" littéraires exceptionnels. Le prétexte est là, devant moi: il a 333 pages et s'appelle *Lapokalipso* (1); ou il a 125 pages et s'intitule *Pour la grandeur de l'homme* (2). Comme j'ai connu à

douze ans l'apogée de mon engouement pour les noms tournés à l'envers, Wéziwézo ne m'en voudra pas de l'appeler du patronyme d'un poète déjà connu pour moi, Raoul Duguay, auteur de *Or le cycle du sang dur*

done" (3). Mais, n'en doutez pas, j'ai aussi vu Duguay en spectacle, et si les discours qu'il y débite ne m'ont jamais réellement ébranlés, j'avoue qu'il en va autrement de cette incroyable voix qui vous hypnotise littéralement et qui, lorsqu'elle se déchaîne, vous plonge dans une insondable allégresse! Ce phénomène ne relève pas de la poésie? Tant pis. Je reviens donc à nos moutons littéraires, c'est à dire les livres de Raoul Duguay auteur. En voici la nomenclature: *"Ruts"* (4), le recueil précédemment nommé (3), *"Manifeste de l'infonie"* (5), *"Encyclopédie rien"* (6), *"Musique du Kébek"* (7), et enfin, l'objet premier de cet article, *"Lapokalipso"*.

Au début de sa carrière, Raoul Duguay connut la tentation de l'écriture: *"Ruts"* et *"Or le cycle du sang dur done"* témoignent avec une belle force de cette velléité. A ce tempérament à la fois généreux et bruyant, il fallait une forme d'expression qui fût immédiatement une prise de contact, et d'un contact à répercussion instantanée. Qu'il s'orientât peu à peu vers le spectacle indiquait, d'abord, que l'écriture ne lui apportait ni la satisfaction ni la justification qu'il en attendait; et, en second lieu, que son voeu secret n'en était pas comblé. On peut le dire sans blesser ni diminuer Duguay, il avait besoin d'être un personnage, et d'exhiber ce personnage sur une scène. On ne dresse pas autrement les bêtes de théâtre, et ne devient pas qui veut un personnage de cette espèce.

"Lapokalipso" est le livre de ce personnage, comme d'ailleurs presque tous les titres de Duguay. Le livre comprend une douzaine de divisions internes qui se chevauchent constamment, se doublent, se ramifient les unes dans les autres, mais sans jamais se fonder entre elles. On y chante, on y crie, on y fait de l'épellation, du calcul, de la géométrie, on y jodelise, on y parle, on y danse. *"Lapokalipso"* c'est la sarabande de l'homme seul, c'est la désarticulation de l'homme synthétique moderne, la

giration absolue de son univers privé d'assises. Ce gigantesque flottement d'idées, de sons, de nombres farfelus, vous happe au départ — "ô hymne à toutt!" — ou vous laisse déconcertés, réticents et refusants, à la manière des *"Brochures"* (8) de Claude Gauvreau. Il n'y a pas de moyen terme: c'est oui ou c'est non. Si c'est non, je ne pense pas qu'il faille se faire violence pour accepter le duel que propose Duguay, duel qui est une véritable mise à mort. Mais si c'est oui, par une espèce de miracle, toute interdiction, toutes limites intellectuelles s'en trouvent levées. Raoul Duguay, pas plus que Claude Gauvreau, n'écrit de beaux poèmes: la beauté est une notion qui ne fait pas partie de leur langue. Il jappe, il siffle, il jongle, parlant avec ses pieds, ses mains ou ses dents. Il ne parle pas pour dire quelque chose, bien qu'il s'y essaie quelquefois, mais parce que, pour lui, l'harmonie de l'homme ne peut exister en dehors de la voix. S'il parle peu — il bruit plutôt — c'est parce qu'il sait que sa parole, oiselle écervelée, "réduit la parole en poussière". Le jeu des langages, poussé ici jusqu'en les retranchements de la lecture et de la communication, n'est pas ce réseau conscient qui constitue autour du noyau poétique une aura de lumière. C'est l'apocalypse verbale, une sorte de fin du monde de la parole que souligne Duguay. L'ennui, c'est qu'à la lecture, ces élucubrations n'amuse plus du tout. Que ceux qui tiennent malgré tout à rencontrer la poésie dans *"Lapokalipso"* suivent *"Chemin de la Joie"*. Rien ne les empêche de se laisser égratigner au passage par les épines de cette forêt couvée dans un oeuf. Le *"Chemin de la Joie"* les conduira sûrement à la connaissance du poète: à preuve de quoi Raoul Duguay s'échappe parfois de la surveillance facétieuse de Luor Yaugud!

CLAUDE PELO
Les théories, l'éloquence, pour tout dire, les roueries de Claude Péloquin, déçoivent beaucoup

à la réflexion. Que les poètes pensent, nous le savions déjà. Que souvent, leurs idées ne sont pas plus originales ni plus prophétiques que celles du commun des mortels, nous le savions aussi. Ce qui m'ennuie, dans *"Pour la grandeur de l'homme"*, c'est évidemment surtout la préférence à la poésie. Je ne comprends pas pourquoi, aujourd'hui, c'est en vers que l'on pontifie, que l'on théorise, que l'on aligne enfin tout ce que l'on aime (promue à quelque dignité nouvelle et mystérieuse?) refuse d'exprimer. Le fait de dire Monsieur Dieu et Madame la Mort est-il plus un effort de la conscience humaine pour défier sa propre fatalité, que des manières d'adolescent qui n'ose encore s'adresser à Dieu ou à la mort sans cérémonies?

Autant il faudrait "bouger hors" de la poésie la politique et ses prosélytes, autant il est nécessaire d'en renvoyer les prédicateurs de toutes espèces. Avec son magma extraordinaire de connaissances, de vocabulaire, de pensées, et son goût empoisonnant pour les jeux de mots qu'il peut réaliser avec cela, pourquoi Péloquin n'écrit-il pas de romans! A la rigueur, puisqu'il en a tellement envie, il pourrait en être le héros central, et nous verrions peut-être où il va. Il y a des moments, brefs il est vrai, cinquants, où on a envie de le suivre. C'est toujours ces moments qu'il choisit pour s'étaler à plat ventre, en plein dans le chemin, pour nous semer de crocs-en-jambes que rien, en fin de compte, ne nous obli-

ge à lui pardonner. Rien n'a vraiment mûri en lui, il a trop tout écrit. Et l'homme, ce "microbien", ne grandit qu'en silence et en secret. En prêchant à l'homme sa propre grandeur, Péloquin nous fait comprendre une seule chose, mais elle est d'importance: c'est en soi qu'elle se cache, cette grandeur. Et bien malgré soi qu'elle se manifeste, hélas!

J'en oubliais la question: Raoul Duguay et Claude Péloquin sont-ils des poètes, des vrais poètes? Je crois avoir indiqué que là n'était pas la question. C.Q.F.D. Et C.Q. j'ai fait. Du moins, je l'espère.

Suzanne Paradis

1) Editions de l'homme, 1971, 333 pages.
2) Editions de l'homme, 1967
3) Editions Estérel, 1966
4) Editions du Jour, 1970
5) Editions Touchon, 1970
6) Editions du Jour, 1971
7) Editions de l'homme, 1968
8) Editions de l'homme, 1968

14 ANS



Il devait bientôt devenir le deuxième homme le plus puissant de l'Allemagne nazie.

de LUCHINO VISCONTI
PRODUCTION de ALFRED LEVY - EVER HAGGAG

LES DAMNÉS

en vedette BOGARDE-THULIN-GRIEM introduisant BERGER-VERLEY-ORSINI-SCHOENHALS

2e Semaine de Succès!

CANADIEN
2700, BOUL. LAURIER
PLACE LAURIER, 656-9922

HORAIRE
Samedi et Dimanche
12.45 - 3h.25 - 6h.05
8h.45 p.m.

18 ANS

Une production Joseph Janni, de John Schlesinger's Film

"Sunday of Bloody Sunday"

S	M	T	W	T	F	S
---	---	---	---	---	---	---



en vedette
Glenda Jackson Peter Finch Murray Head


CARTIER
1019, AVENUE CARTIER
525-9340

HORAIRE:
Rep. complète à
1h.-3h.-5h.-7h. 9h. p.m.

18 ANS

LES ANGES NUS

VERSION FRANÇAISE DE "NAKED ANGELS"



JENNIFER GAN
RICHARD RUST
COULEUR

JACQUELINE ELLIS ANNETTE WHITELY

AVIDES DE SENSATIONS

VERSION FRANÇAISE DE "THRILL SEEKERS"

avec la bande des "ANGES" de Los Angeles

ALOUETTE
2500, BOUL. LAURIER
PLACE ST-FOY, 656-0592

HORAIRE: Sam. Dim. et Mer.: "Les Anges Nus" à 1.05-4.00-6.50 et 9.40; "Avides..." à 2.30-5.20 et 8.15; Der. sp. complet à 8.15 p.m.

Bientôt!

VIVA LA MUERTE

Arrabal

18 ANS

Vous entendez les murmures... vous voyez la vérité à son sujet!

Vous n'oublierez jamais!



MARCY

Barbara Lance, Nick Dundas

LAIRET
1044, 3e AVENUE, 523-3050

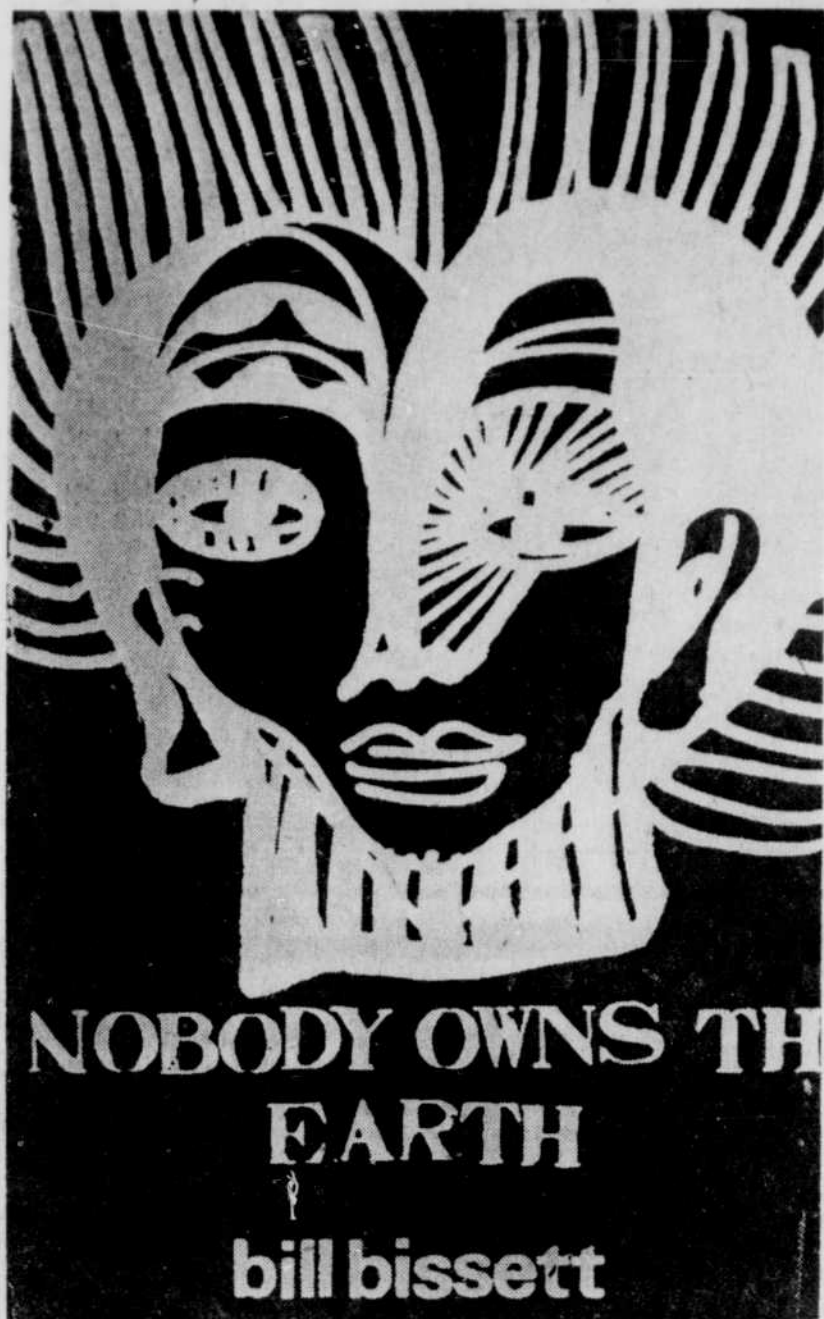
2e film

Les DROGUES de L'AMOUR

Elma Biral
Carlos Estrada

HORAIRE
Samedi et Dimanche
"Marcy" à
2.55 - 6.05 - 9.30
"Les Drogues..." à
1h. - 4.20 - 7.35

les mots



çé ti assé clair?
la terre,
c'ta personn!



Je voulais intituler cet article "Bill Bissett: amour et anarchie dans la nouvelle poésie canadienne ou, comment être "pouceux" trans-continentale - terrassier - assisté social - acteur - disc jockey - peintre d'enseignes commerciales - ancien membre des Forces Canadiennes réserve) - peintre et poète et vivre jusqu'à l'âge de trente-deux ans en révolutionnaire total et devenir un des meilleurs poètes de langue anglaise au Canada" - mais c'était trop long.

"Nobody Owns The Earth" (1) est un livre très beau et très dur, qui risque fort de devenir la bible d'une nouvelle jeunesse canadienne en éveil. Nationaliste, socialiste de type Waffle et antiméricaine, elle se politise rapidement et cherche un engagement dans son pays, catalysée par l'exemple de la jeunesse québécoise et américaine depuis deux ou trois ans. Elle rejette l'hypocrisie et les fausses valeurs de la religion traditionnelle, ainsi que l'injustice et l'inhumanité fondamentales du capitalisme libéral américain. Individuellement, cette jeunesse recherche une innocence et une simplicité qui semblent bien perdues en terre américaine chez ceux qui participent au système. Ici, il n'y a plus la naïveté et la douceur des premiers "flower children". La volonté du changement est beaucoup plus forte et ne peut être dissipée en quelques nuages de fumée, même si la mari est aussi naturelle à cette génération que l'alcool à la précédente.

De par sa façon d'écrire, Bill Bissett est autant le porte-parole de cette génération que Pink Floyd, Rod Stewart ou Cat Stevens en musique.

"Poésie visuelle", selon la définition du poète, sa poésie est également musicale. La musique de Bill Bissett vient des sonorités, des rythmes et de l'utilisation de l'espace sur la page: c'est une musique bien moderne: non grammaticale et anti-orthographe (rejet du système littéraire), c'est essentiellement la langue parlée de jeunes, mais consciente et travaillée. Les jeux de mots sont sérieux:

"peace makes yu paranoid war makes yu dead" et les dénominations sont totales: l'Amérique du Nord est devenue "its plstk dome city cardex deth pentagon amerikan sell out".

Ce qui est beau et pur,

selon le poète, ce sont les cycles naturels de la terre, que personne ne peut posséder à lui seul, d'où le titre du recueil. Belle aussi sera la révolution. Le poète est convaincu de sa venue, et le livre en est truffé d'indications. Pas du tout serein, rarement ironique comme tant de poètes canadiens, Bissett attaque sa matière avec une passion ardente. Les poèmes d'amour physique sont directs, et s'imposent surtout par le jeu des rythmes et des sons:

all over my lady burns my lady is burning hold it in there on the heart is cum to th heart is cum my lady cum

Plusieurs poèmes traitent du séjour en prison de Bissett pour possession de marijuana. Dans le poème "Killer Whale", il dit de son arrestation:

th whole insane trip cuts at our life giving us suspisions and knowledge stead of innocence

cette innocence, qui prend la forme de liberté totale étant considérée comme subversive par l'Establishment quand elle se manifeste chez l'être humain adulte. Mais pour le poète, tout cela est si naturel qu'il en parle sans gêne, sans aucune crainte de "l'autorité". Il veut que la marijuana soit légalisée, car

weed not addicting, dusint give yu lung cancer, stunt yr growth, wreck yr liver, cost as much as a car

Bissett vitupère les parents qui ne comprennent pas, qui ne veulent pas comprendre leurs enfants: "too late Mr and Mrs Square John - as yu stand by, watching yr children - burn, yu blew it, yu pricks". La religion y passe aussi. Un poème raconte un sermon qu'il a subi en prison où le prêtre, qui semble au début "comprendre" les hommes et se montre critique de la société qui les a incarcérés, finit par dire qu'ils sont là surtout à cause de leurs péchés secrets d'enfance! Le poète en sort encore plus convaincu de la justesse de ses propres convictions.

Mais le véritable tour de force de ce recueil est un long poème politique, "Love of life, th 49th Parallell". Par sa ferveur et sa violence, il nous rappelle "Terre Québec" de Paul Chamberland. De ton apocalyptique, avec aussi des échos de "Howl" de Ginsberg, Bissett dénonce l'emprise presque totale des Américains sur son pays. Trop long et ample pour être cité avec justesse, quelques images peuvent néanmoins en donner le ton:

its message of war, its glorification of arnage, what use of such life saging frozen in th meat market, th smoking flesh despoild ovr smashd ketchup over th rock, bodies gasping out in th streets, th arteries clood

angl'phone, et rejoint par là un grand courant de la poésie internationale. Prolifique, homme-orchestre, Bissett vit sa poésie "au bout". Pour lui, pas de vie sans liberté, pas de liberté sans amour, pas d'amour sans

poésie. Alors vive la poésie

Robert DICKSON

collaboration spectacle
Bill Bissett, "Nobody Owns The Earth", House of Anansi Press, Toronto, 1971, 93 p. avec dessins de l'auteur.

Des jumelles identiques mais différentes...?! 18 ans

la blonde fougueuse marisa mell
jean sorel
elsa martinelli

la brune diabolique

PARVATION 2e Sem.
STORY en français

COMPLÉMENT DE PROGRAMME **ELSA** les amours d'une adolescente EN COULEUR

ATTENTION! Aujourd'hui le cinéma est FERME **CAPITOL** 972, ST-JEAN, 522-6300

HORAIRE POUR DEMAIN: "Perversion Story" à 2.45-6.05-9.30; "Elsa..." à 1.15-4.35-8.00. Der. sp. complet à 7.45 p.m.

POUR UNE SEMAINE SEULEMENT! POUR TOUS
Raconté avec maîtrise... Fascinant.
— PARIS MATCH
On retrouve toujours avec plaisir la salubre méchanceté de Chabrol.
— L'EXPRESS
Avec un art qui n'a rien à envier à son illustre maître, Hitchcock...
— TÉLÉRAMA

STEPHANE AUDRAN
MICHEL BOUQUET
et
FRANCOIS PERIER

JUSTE AVANT LA NUIT

un film de CLAUDE CHABROL

EASTMANCOLOR

Aujourd'hui fermé toute la journée. **EMPIRE** 24, DÉ LA FABRIQUE, 524-2880

HORAIRE POUR DEMAIN: Représentation complète à 1h.-3h.-5h.-7h.-9h. p.m. Les moins de 14 ans 75c

Bientôt!
VIVA LA MUERTE
Arrabal

Si vous la croisez sur la rue, vous ne la remarqueriez pas... mais à l'écran, elle est inoubliable.



joanne woodward

dans la production de PAUL NEWMAN

rachel, rachel

CE VOUSITE NATE ESTELLE DONALD GERALDINE
CISAN HARRINGTON PARSONS MOYAT FITZGERALD

TECHNICOLOR®

HORAIRE: Sam. Dim. & Mer.: "Rachel, Rachel" à 2.40 - 6.10 - 9.35; "Le Baiser Papillon" à 1.00 - 4.25 - 7.50. Der. sp. complet à 7.50 p.m.

2 GRANDS FILMS



Vous Harold, avare consciencieux avant d'avoir déguisé le gâteau "aprotidique" d'Alice à Tokyo.



Vous Jerry, indifférent créateur qui a cuisiné le gâteau "aprotidique" d'Alice à Tokyo.



18 ANS

PETER SELLERS
dans
LE BAISER PAPILLON

avec

JO VAN FLEET
LEIGH TAYLOR-YOUNG

Production de CHARLES MAQUIRE
Scénario de PAUL MAZURSKY & LARRY TUCKER

TECHNICOLOR

CHAMPLAIN
2500, BOUL LAURIER
PLACE STE FOY, 656-0592

les images-sons

Réflexions sur le thème d'une machine à aimer (à broyer)

"Love Machine" présenté durant une semaine à Québec en version originale quitte l'affiche. Mais ce film reviendra: (sous peu, dans quelques mois, quelques années... ?) en version française ou "parigotte". Ce mauvais film est pourtant l'occasion de souligner (une fois encore) combien Québec-la-ville est mal servie en cinéma.

Si les films importants de la saison (ce n'est cependant pas le cas de "Love Machine") qui sont réalisés aux États-Unis ou en Grande-Bretagne ne tiennent l'affiche qu'une semaine à Québec pour être représentés plus tard (c'est le cas cette semaine de "Les Damnés"), c'est, bien sûr, que le public américanophile ou anglophile n'est pas imposant à Québec.

Tant que les autorités en place n'auront pas exigé que toutes les copies de films qui parviennent dans la langue de Shakespeare qui est celle de la minorité soient présentées en version sous-titrée, une grande partie du public qui n'entend pas cette langue sera condamnée à recevoir les produits culturels étrangers avec deux ou trois ans de retard. ("Les Damnés" date de 1968).

Cette aberration est plus que jamais évidente par les temps qui courent; quelques exemples: récemment, "Carnal Knowledge" et "Play Misty for Me" passaient au cinéma Cartier, en coup de vent. Ce sera le cas cette semaine de "Sunday Bloody Sunday" de John Schlesinger, salué partout comme l'un des films "intéressants" de la saison. On peut supposer qu'il en sera de même pour "A Clockwork Orange" de Stanley Kubrick, de "Dirty Harry" de "The French Connection", de "Straw Dogs", etc.

Cette situation est ressentie plus qu'ailleurs à Québec. Notre ville, malgré l'importance du nombre de ses cinémas et la diversité de programmation qu'on s'attendrait à y trouver, fait partie de ce contingent de villes de province où existe une sur-saturation et une sur-exploitation des programmations dites "de sexe". C'est un état de fait que le directeur du Bureau de surveillance du cinéma (sans faire intervenir de raisons "morales") dénonçait encore récemment dans une lettre adressée aux membres de la profession. Il soulignait, par la même occasion, la détérioration progressive des versions françaises que le Bureau doit viser. Il déplorait le fait que de plus en plus de films, pourtant post-synchronisés, soient présentés avec un générique original.

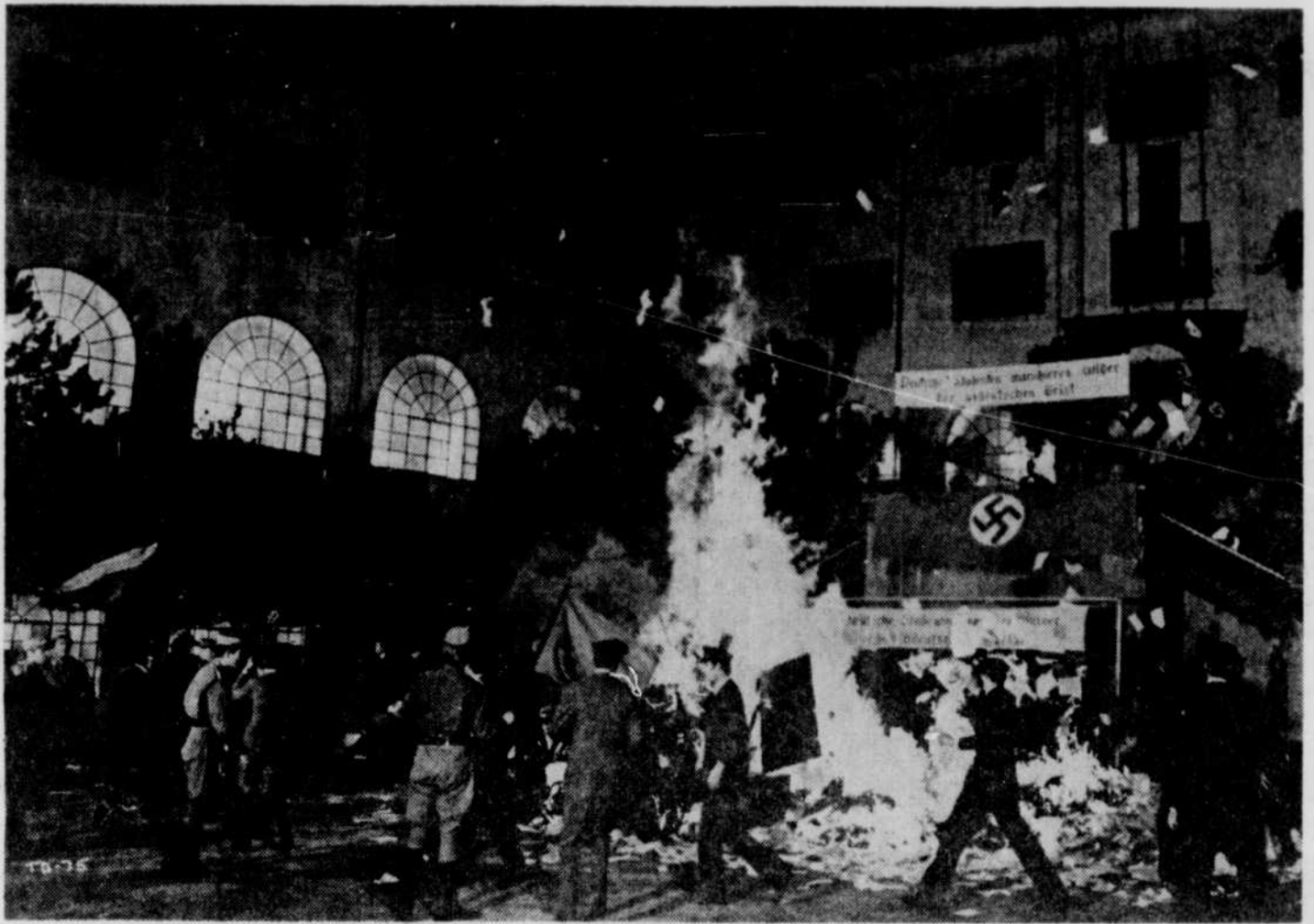
et dont personne n'était satisfait, ni les cinéastes, ni les responsables de la rétrospective, ni le public.

"Love Machine" dans tout cela? J'y viens. La réalisation de ce film fait partie de l'utilisation des trainées (sans jeu de mots) laissées par le passage, au firmament du best-seller américain, du roman "The Love Machine" de Jacqueline Susann (auteur de "La vallée des poupées", vendu à 15 millions d'exemplaires). Cela situe "l'intention" du film, encore qu'ils soit généreux de vouloir prêter une autre intention à ces utilisateurs de recettes à la "Love Story", que celle de faire des gros sous.

Mais l'insanité de l'utilisation de ce pseudo-anti-héros à des fins de "dénonciation" du pouvoir mâle qui s'exerce à la fois dans la vie professionnelle et dans la vie du couple, dépasse tout ce qu'on peut imaginer.

Disons d'abord un mot du milieu qu'on choisit pour représenter cet arriviste du prestige et du sexe: on reconstruit le milieu très "glamourous" d'un grand réseau de télévision, un "IBC" fictif qui combat, selon les lois du milieu, pour décrocher la faveur du public (contre CBS, NBC, ABC); surenchère donc dans le mauvais goût, le raccrochage. En aucun moment on ne met en cause ce système de promotion des valeurs "populistes" à des fins de rentabilité: le système est tel et il justifie les gens comme Robin Stone, de s'y insérer et d'être modelé par les méthodes qui y ont cours, il permet d'excuser, tout en prétendant la dénoncer, sa passion absolue du succès, associée très étroitement dans la "dialectique" de Jacqueline Susann, à l'opportuniste amoureux du héros, à une passion-buldozer pour le pouvoir et la destruction.

Le "milieu" n'est pas le seul justificatif. Il y a aussi toutes les femmes qui s'offrent comme autant de marchepieds pour son ascension. La plus encore, l'idéologie de ce roman porté à l'écran devient plus irritante. Tout en prétendant dénoncer, une fois de plus, la "politique du mâle", on lui fournit des arguments: ces femmes outragées en holocauste et qui contribuent (avec beaucoup de dépit cependant) à payer son empire sont les seules responsables. Robin Stone qui conduira successivement une femme au suicide, qui en assassinera une seconde, qui fera dégingoler une troisième



L'autopsie des dieux

"LES DAMNÉS" ou "Le crépuscule des dieux" de Luchino Visconti; film italo-américain. Scénario de Luchino Visconti; musique de Maurice Jarre; interprètes: Ingrid Thulin, Dirk Bogarde, Helmut Griem, Umberto Orsini, Renaud Verley, Helmut Berger. Au cinéma Canadien.

Il n'est pas étonnant que le film de Luchino Visconti qui évoque la montée du fascisme hitlérien au cours des années 1933-1934, auquel on a concédé les traits des plus grandes tragédies, ait fait l'humanité de la critique.

Ce carnaval d'horreur qui foisonne d'allusions aux événements vécus en Allemagne au cours de ces années d'ascension du 1er Reich à la grandeur d'être exposé avec une rigueur extrême dans le détail, un sens inouï du drame, et de la mesure dans l'excès. Il a le mérite de l'unité. Une seule famille, dynastie de l'acier, réunit en ses rangs toutes les factions en présence, au cours des années 1933-1934. Le champ de lutte et de mort qu'était l'Allemagne avant le déchaînement du cataclysme de la seconde guerre mondiale est tout entier représenté dans ses limites étroites. Cette famille maîtresse jusque des destinées de l'Allemagne, en tant que dispensatrice de capital d'armes, croule, se saborde des destinées de l'Allemagne de l'après-guerre, de, à force de passions et de dégénérescence, à mesure que le pouvoir diabolique du Chancelier et de ses valets SS s'insinue en son sein. L'un de ses membres, Aschenbach, un SS dont l'ombre se profile tout au long du drame tient le rôle de grand maître du jeu (symbolisant par là l'intrusion de

des projets et des conspouvoir politique au sein sciences); il dira, au moment où les jeux sont faits que l'Allemagne est devenue un réseau de complicités.

Une complicité qui s'affirme déjà dès le début du film lorsque les tenants de l'argent cèdent devant le maître du national-socialisme.

Le chef de l'empire, Joachim Von Essenbeck, aristocrate de la Vieille Allemagne, pourtant peu enclin à manger dans la main de "ce monsieur" (Hitler) fils de servante, devra céder, à la faveur de l'incendie du Reichstag, en raison de sa signification politique, aux pressions de ses successeurs et écarter de la direction des aciéries, le seul de ses fils qui s'oppose au nazisme: restent alors dans le rang, prêts à collaborer tout en luttant pour leur pouvoir personnel son autre fils Constantin, membre des SA, et le prétendant d'une Essenbeck par alliance (Sophie), dont le mari est mort à la guerre.

C'est entre eux, et leurs enfants que se livrera la lutte à finir. Des puissants, des ambitieux de la dernière espèce, parmi lesquels s'insinue progressivement Martin, (fils de Sophie) le petit-fils dégénéré, qui sera un jouet facile à manoeuvrer par Aschenbach et qui livrera l'empire familial, aux mains du pouvoir, après que ses prédécesseurs auront cédé progressivement à toutes les pressions.

Un banquet (l'anniversaire du chef de la dynastie) ouvre les hostilités. C'est un autre banquet qui les achève, quand ne resteront plus autour de la table familiale que les plus impitoyables et les plus diaboliques des protagonistes. Ce film extraordinaire est traversé de scènes où l'esthétisme de Visconti s'affirme avec force à travers le faste, les tableaux de moeurs; la nuit est propice à l'exploitation de toutes ces visions d'horreur, de sadisme. Il y a une com-

plaisance certaine dans le traitement de la dégénérescence; c'est le cas du séjour de Martin dans la chambre d'une maîtresse où il séduira une enfant juive et la poussera au suicide; aussi du tableau de la beuverie de Munich, au cours de la "nuit des longs couteaux". Ces épisodes auraient gagné à être utilisés plus sobriement au montage. Ils participent

cependant, à l'une des démonstrations les plus efficaces des excès du pouvoir surtout quand il s'accompagne d'une faim aussi puissante de destruction et d'un tel instinct de mort. Visconti (moraliste) fait en quelque sorte l'autopsie de ces dieux tout en mettant le spectateur en garde contre la croissance d'autres dieux.

G. R.



Robert Ryan et Dyan Cannon dans "Love Machine"

Je pose la question suivante: ne vaudrait-il pas mieux, dans le contexte que nous connaissons: — marginalité linguistique, par rapport à l'ensemble de la production américaine, nourrie pourtant abondamment à ces sources, — ne vaudrait-il pas mieux faire porter les efforts sur une diffusion des versions originales sous-titrées, qui parviendraient au public avec moins de retard plutôt que d'offrir deux ou trois ans après leur sortie, des films qui n'offrent pas mieux souvent, au spectateur québécois qu'un "français international sans identité quand" ce n'est pas des versions carrément "parigottes" du cinéma américain nouveau qui trahissent la version originale plus que ne le font les sous-titres.

de l'échelle sociale" sort touché, mais jamais défilé de toutes ces aventures.

Autour de lui, on rampe. Il offre une image mesquine du pouvoir. Le film "Love Machine" contrairement à "Carnal Knowledge" qui s'articulait sur d'autres données cependant, n'atteint même pas le constat de "faillite" auquel le film de Mike Nichols donnait au moins lieu, même si sa philosophie, à plus d'un titre, était aussi contestable. Mais c'est là une autre histoire.

Ghislaine RHEAULT

L'absence d'exigences de sous-titrages pour les films en langue étrangère a des effets inverses sur la distribution de nos films à l'extérieur. Les responsables des deux semaines de cinéma québécois à New York, qui ont dû faire sous-titrer à toute vapeur les onze longs métrages québécois s'étonnaient de l'inexistence d'une tradition du sous-titrage au Québec (il existe une maison à Montréal) et de l'inexistence de copies sous-titrées de nos films, pour fins de diffusion à l'étranger. Cette carence est responsable - en partie - de la mauvaise qualité des copies présentées à New York

LE BABOUR
THÉÂTRE DE DIX HEURES
JEU, VEN., SAM.
VOYEZ LES HOMMES MENAGERS 2 HEURES DE FOLIE HOTEL VICTORIA
626-1308
RESERVEZ A L'AVANCE
ADULTES!

CLUB MUSICAL DE QUÉBEC
VENDREDI 18 FEV. 20h.30
Billets en vente dès maintenant \$3.50 et \$2.00
YVAN MORAVEK PIANISTE
Grand Théâtre de Québec
Salle Louis-Frèchette, tél. 643-8131

Salle de danse **LE MOULIN INC.**
1008, 3e AVENUE - QUÉBEC
maintenant licencié pour les 18 ans et plus
Le mercredi "Chantons en chœur"
danse cette semaine avec **LES JERKS**
du mercredi soir au dimanche soir, de 8h.30 à 3h.
ENTRÉE GRATUITE SAUF LE SAMEDI

JACQUES MICHEL
le 26 février
Location: \$2.50 - \$3.50 - \$4.00 - \$4.50 - \$5.00
GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE LOUIS-FRÉCHETTE, TEL. 643-8131

CE SOIR
1280 **ckv** QUÉBEC PRÉSENTE
le 10e GALA MUSICAL CARNAVALESQUE **AU COLISEE**
2 SPECTACLES: 8h.30 et minuit en vedette
● JEAN MALO
● TI-GUS et TI-MOUSSE
● CHANTAL PARY
● LES DIPLOMATES DE QUÉBEC
RENE SIMARD
la plus grande vedette de l'heure
Billets en vente au Colisée (694-7142) \$2.00 à \$4.00
(les enfants accompagnés admettent moitié prix au spectacle de 8h.30)

CACTUS
DONALD H. DONALD PRÉSENTE
3 ARTISTES-HEAVY INCROYABLES
1 SHOW INOUBLIABLE
URIAH HEEP
DREAMS
SAM, LE 19 FÉV - 8 P.M.
PAVILLON JEUNESSE
(PARC DE L'EXPOSITION)
TOUS LES BILLETS \$4.50 - DISPONIBLE AUX GUICHETS DU COLISEE ET AU PALAIS MONTCALEM

1280 **ckv** QUÉBEC présente
Les Jérolas
les 23-24 et 25 février
Location: \$2.50-3.50-4.00-4.50-5.00
GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE LOUIS-FRÉCHETTE, TEL. 643-8131

LIBRAIRIES CLASSIC BOOKSHOPS
● Pour tous les goûts
● Pour toutes les bourses
● En français - En anglais
PLACE LAURIER - 653-8683

Dimanche 27 février
CHOEUR VLA L'BON VENT
Location: \$2.00 et \$3.00
GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC

les sons

Disques récents / Mahler, Crespin, Lorengai

L'intégrale des Symphonies de Mahler, une colossale entreprise menée à bien par Kubelik

MAHLER — Les dix Symphonies. Orchestre de la Radio Bavaroise dirigé par Rafael Kubelik. Solistes: Martina Arroyo, Edith Mathis, Elsie Morison, Ernst Spoorenberg, sopranos, Norman Procter, Julia Hamari, Marjorie Thomas, contraltos, Donald Grobe, ténor, Dietrich Fischer-Dieskau, baryton, Franz Crass, basse. Avec les Choeurs de la Radio Bavaroise, de la Radio de Hambourg et de la Radio de Cologne, le Choeur de garçons de Tolz, la Chorale de garçons de la cathédrale de Ratisbonne, le Choeur de Motets de Munich. (Deutsche - Grammophon 2720-013 — album de quatorze disques).

L'intégrale des Symphonies de Mahler avec Rafael Kubelik est la deuxième à paraître au catalogue, celle avec Bernstein ayant été pu-

blie il y a déjà quatre ans. Kubelik marque toutefois un point sur Bernstein. Il a enregistré les neuf Symphonies, et l'Andante le seul mouvement qui soit vraiment de Mahler (de la Dixième, à la tête du même orchestre, celui de la Radio bavaroise de Munich, tandis que le chef américain se partage entre la Philharmonique de New York et le London Symphony pour la "Symphonie des mille").

On imagine déjà les mahleriens enrégés scrutant chacune de ces interprétations pour tenter d'établir lequel des deux chefs s'approche le plus de la vérité. Je dis "mahleriens enrégés" parce que

l'intégrale de ces symphonies couvrent quatorze disques et son audition s'échelonne sur plus de dix heures. Mais aujourd'hui nombreux sont ceux qui se plongent avec délectation dans ce genre de marathon musical, qui n'est pas loin d'atteindre les propositions de la "Tétralogie" de Wagner. L'heure de Mahler est vraiment venue, comme le compositeur le prédisait, avec assurance, quelque temps avant sa mort.

Ceci dit les interprétations de Kubelik sont riches de contrastes, captant à la fois le caractère populaire ou méditatif de ces oeuvres, la félicité ou les grincements ironiques

qui s'y bousculent. Sans être un des tout premiers au monde, l'Orchestre de la Radio bavaroise possède de assez de ressources techniques et de flexibilité pour traduire les états d'âme et d'esprit que Mahler a exprimés avec une science fabuleuse de l'orchestration. Les solistes, sans être exceptionnels, s'intègrent bien à l'ensemble.

Comme toujours en pareil cas, il y a du pour et du contre dans cette intégrale. Elle a l'avantage de la continuité dans la perception de l'univers symphonique de Mahler; d'autre part on peut trouver, pour l'une ou l'autre de ces oeuvres, des versions qui en livrent le message avec encore plus de profondeur, notamment celles de Bruno Walter qui fut le disciple de l'auteur du "Chant de la terre".

Cet album comprend un cahier, richement illustré, où on trouve les textes des parties vocales des symphonies, de même que des études extrêmement intéressantes sur Mahler et son époque, l'exégèse de son oeuvre symphonique, Kubelik et Mahler, l'oeuvre symphonique de Mahler en stéréo. Le tout en trois versions, allemande, anglaise et française.



Prima donna de Paris et de Vienne

REGINE CRISPIN — Airs tirés de "Iphigénie en Tauride" de Gluck, "La Damnation de Faust" de Berlioz, "Sapho" de Gounod, "Ascanio" de Saint-Saëns, "Werther" de Massenet, "Carmen" de Bizet, "La Grande Duchesse de Gêrolstein", "La Belle Héloïse" et "La Périchole" d'Offenbach, "Ciboulette" de Reynaldo Hahn, "Phi-Phi" de Christiné, "L'Amour masqué" d'André Messager, "Les Trois Vaises" d'Oscar Strauss. (Avec l'Orchestre de la Suisse Romande et l'Orchestre du Vienna Volkssoper dirigés par Alain Lombard et Georges Sébastian (London OSA-1292 — album de deux disques).

Régine Crespin assurant la relève d'Hortense Schneider et d'Yvonne Printemps: voilà qui ne peut manquer d'étonner! La grande interprète de Wagner et de Richard

Strauss, s'amusing à incarner les héroïnes d'Offenbach et d'Oscar Strauss; voilà qui ne peut manquer non plus de paraître paradoxal.

Ce sont pourtant ces pages de l'opérette française — animées et détaillées avec autant de soin, d'esprit, de goût et de charme que Elisabeth Schwarzkopf en confèrait à l'opérette viennoise — qui permettront surtout à cet album de ne pas passer inaperçu.

Le reste est assez inégal et ne montre pas la cantatrice sous son meilleur jour. Au près de l'Air des Lettres tiré de "Werther" de Massenet, chanté avec une émotion vraie et contenue, le récit et l'air d'Iphigénie en

Tauride" de Gluck, auquel l'artiste prête sa grande voix et ses dons de tragédiennes lyrique, on trouve une nouvelle version de l'air "D'amour l'ardente flamme" extrait de "La Damnation de Faust" de Berlioz qui n'est en rien comparable à celle, absolument remarquable, que le soprano français a gravée il y a une dizaine d'années.

Ces deux disques, qui font appel à deux orchestres et à trois chefs, ont de toute évidence été réalisés à des moments différents. Mme Crespin y paraît parfois dans une très belle forme vocale, parfois fatiguée et moins sûre de ses moyens.

A recommander surtout (et alors chaleureusement) à ceux qui peuvent prendre plaisir à écouter "J'aime les militaires" de "La Grande Duchesse de Gêrolstein" d'Offenbach, "J'ai deux amants" de "L'Amour masqué" de Messager, etc. Sinon, mieux vaut retourner au "Chevalier à la rose" de Richard Strauss (London OSA - 1435) où Régine Crespin incarne une merveilleuse Maréchale.

PILAR LORENGAI — Airs tirés des "Noces de Figaro" de Mozart, "Fidèle" de Beethoven, "Der Freischütz" de Weber, "Tannhäuser" de Wagner, "Die tote Stadt" de Korngold, "Arabella" de Richard Strauss, "Le Baron tzigane" de Johann Strauss, "Der Vogelhandler" de Zeller, "Eva" et "Zigeunerliebe" de Franz Lehar, "La Princesse Czardas" de Kalman. Avec l'Orchestre de l'Opéra de Vienne dirigé par Walter Welter (London OS-2648).

Espagnole de naissance, attachée principalement à l'Opéra de Berlin, Pilar Lorengai accède maintenant au titre (enviable) de Prima donna de Vienne. On a souvent dit que sa voix ne se prête pas facilement au disque, lequel ne peut en capter toutes les couleurs. De tous les enregistrements que je connais de Mme Lorengai, celui-ci paraît retransmettre avec le plus d'exactitude la luminosité et la féminité de ce timbre si vanté par les admirateurs de la diva.

Contrairement à l'album de Régine Crespin, ce sont ici les airs d'opéra (particulièrement ceux de "Tannhäuser" de Wagner et de "Der Freischütz" de Weber) qui mettent le mieux en valeur le tempérament, la musicalité et les qualités vocales de l'artiste.



Pilar Lorengai



Régine Crespin

MARC SAMSON

du MAURIER

LES GRANDS BALLETS CANADIENS

EN PREMIÈRE MONDIALE 3 NOUVEAUX BALLETS

TROIS SPECTACLES SEULEMENT 2-3-4 mars 20h30

1 CÉRÉMONIE
Un ballet de musique rock et électronique de Pierre Henry et Gary Wright chorégraphie de Fernand Naault

2 EN CAGE
Un ballet mime en silence de Lawrence Gradus

3 ON EST 00016 POUR ASSURER VOTRE CONFORT
A la recherche de la lumière. Musique Michel Pinton chorégraphie Daniel Jackson conception scénique Claude Guard

BILLETTS: \$2.50 - \$3.50 - \$4.00 - \$4.50 - \$5.00

ETUDIANTS: Demi-prix sur billets de \$4.50 et \$5.00 jusqu'au 24 février incl. Carte d'étudiant obligatoire à l'entrée.

Grand Théâtre de Québec, Salle Louis-Frèchette, tel. 643 8131

auditions à l'école nationale de théâtre

pour l'année scolaire 1972-73

SECTION INTERPRÉTATION DATE LIMITE pour s'inscrire aux auditions

SECTION DÉCORATION

SECTION TECHNIQUE **le 5 avril**

POUR RENSEIGNEMENTS, S'ADRESSER AU SECRETARIAT:

5030, rue ST-DENIS
Montréal, 176
Tél.: 842-7954

L'Opéra du Québec La Fille du régiment

opéra-comique en deux actes de Donizetti

les 9, 11 et 13 mars à 20 heures précises

L'ouvrage est édité par Editions et productions théâtrales Chappell 4 rue d'Argenson, Paris

avec Louise Lebrun
Pierre Duval
Yoland Guéard
Yolande Dulude
Denise Pelletier
Paul Berval

Grand Théâtre de Québec, Salle Louis-Frèchette, tel. 643 8131

DEMAIN (dimanche) à 20h.30

VOTRE UNIQUE CHANCE DE LE VOIR!

Gilles Dreu

interprète des succès: ● Alouette ● Pourquoi Bon Dieu? ● On revient toujours ● Ma mère me disait

Hâtez-vous

afin d'éviter le désappointement!

Billets en vente au guichet \$2.50 à \$4.50

GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC, SALLE LOUIS-FRÈCHETTE, TEL. 643 8131

LES 14 et 15 MARS à 20h.30

ALAIN BARRIÈRE

Billets en vente au guichet DES AUJOURD'HUI

2.50 - 3.50 - 4.50 - 5.00 - 6.00

GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC, SALLE LOUIS-FRÈCHETTE, TEL. 643 8131

à Québec aujourd'hui

Les Arts

SAMEDI
DIMANCHE

Arts contemporains, canadiens: Exposition permanente à la Galerie Joliet, Place Royale.

Art contemporain du Québec: Peintures, sculptures, gravures, tapisseries au Musée du Québec.

Art traditionnel du Québec: Peintures, sculptures, mobilier, orfèvrerie et arts décoratifs au Musée du Québec.

Atelier-Ébène "La Découverte": Exposition permanente des travaux des membres, 42 Côte de la Fabrique.

Boutique La Forge: Exposition permanente de sculptures de métal, artisanat québécois, poterie, etc. au 82-1-2 Côte de la Montagne.

Boutique Sire le Roy (A la Cour, 1117-1-2 St-Jean): Exposition des meilleures années québécoises, poterie, objets d'époque, artisanat paysan.

Chevalier Enr. (Le) Galerie d'Art: Exposition permanente, 3400 Chemin des Qua-

tre Bourgeois (Centre d'Arts Navies et Place Laurier); Claude Picher, ARCA, Albert Rousseau, Marie Laberge, Georges St-Pierre, J.-Hépin, Héline Beck, Claude Dufour, Ugh John Barrett, Roger Cantin, Lorraine Bélic, et Lorraine Bellerose.

Exposition permanente: Peintures, gravures et arts esquilmaux à la Galerie l'Atelier, 46 Côte de la Montagne.

Exposition permanente: Gravures de José Jobin, 23 rue Euade (Syrinx).

Galerie d'Art "Les gens de mon Pays": 955 ave de Bourgogne, Ste-Foy. Exposition permanente de Basque, Michel Champagne, Jacques Barbeau, Michel Labbé, Nicole Tremblay, M. Lebon, Dumat, Doyon, Edith Martin et autres.

Galerie d'Art V: Exposition permanente de peintures canadiennes, 2750 Chemin Ste-Foy.

Galerie 40: Exposition de lithographies originales, 40 Côte de la Fabrique.

Galerie Sous le Cap (145 rue St-Paul): "La petite poule d'eau" vue par Jean-Paul Lemieux; multiples à grand tirage; originaux de Paul Lacroix; reproduction de peintures canadiennes.

Maison Routhier: Exposition de Georges St-Pierre de 19h à 22h, samedi, fin de l'exposition.

Musée du Québec: Michel Labbé.

Musée du Québec: Jean-Baptiste Roy-Audy.

Musée du Québec: Pleins feux sur l'œuvre d'Alfred Laliberté.

Peintres traditionnels de la Galerie: A la Galerie d'Art St-Jean, 1093 rue St-Jean.

Topolog: Exposition du sculpteur Peter Gnass de midi à 22h (projection cinématographique de 19h à 22h) au Grand Théâtre de Québec, salon de l'exposition.

Salon des artistes français: Exposition de tableaux d'artistes contemporains figuratifs, Place Laurier, Ste-Foy.

Variétés

SAMEDI

Les Diplomates de Québec: Jean Malo, Ti-Gus et Ti-Mousse, Chantal Pary et René Simard; Au Collège de Québec à 20h.30 et minuit.

DIMANCHE

Gilles Dreu: Au Grand Théâtre de Québec, salle Louis-Frédérique à 20h.30.

Folklotheque: Soirée de danses folkloriques internationales à La Résille, Pavillon Poljack, Université Laval à 19h.30.



Péloquin-Duguay-St-Germain

Le SHOW de la PAROLE à Québec

Le Palais Montcalm recevra jeudi, le 17 février, un spectacle entièrement consacré à la "parole", avec ceux qui font un "show" de la parole: Claude Péloquin, Claude St-Germain, Raoul Duguay et le Théâtre du Bonhomme Sept-Heures.

Alain Simard qui produit le spectacle et le présentera à Jonquière (le 16 février, au collège), Québec (le 17 au Palais Montcalm), Montréal, Ottawa et Sherbrooke, fait remonter l'idée d'un "show de la parole" à une discussion datant d'il y a un an. Normand Choquette, alors artisan à la production au Théâtre du Nouveau Monde parlait d'une réunion, sur la scène, de tous ceux qui font un "show" de la parole dans tous les styles: monologue, théâtre, poésie, jusqu'au "raconteur-de-farces-cochonnes-de-la-taverne-de-St-Glin Glin".

L'idée s'est précisée et l'on est arrivé à la formule présente. Il n'y a pas de vedette, la "parole" elle-même. Et Alain Simard explique: "Elle (la parole) est le prétexte et la raison qui unissent Péloquin, Duguay, essentiel entre tous les participants de ce spectacle. St-Germain et les huit comédiens du Théâtre du Bonhomme Sept-Heures. Elle constitue le seul lien véritable et trois personnages différents tant dans ce qu'ils ont à dire que dans la manière dont ils le font; huit comédiens ayant foi en ces personnages et voulant vivre la Parole "au bout".

Il faut peut-être en venir à être privé de la faculté d'utiliser la parole pour constater à quel point on ne sait pas s'en servir.

"Le Show de la parole" n'a pas la prétention de révolutionner le concept même de la Parole ou du spectacle, pas plus que d'être le point tournant dans la recherche linguistique et poétique ou encore dans l'évolution philosophique de la culture québécoise... précise Alain

Simard. Ce n'est pas non plus un récital ou un marathon de poésie, pas plus, je l'espère, qu'une "version 1972 de la Nuit de la Poésie".

Ce moment unique, cet événement, veut surtout être une fête qui, officiellement durera trois heures et célébrera la Parole et l'Homme. Duguay poète, homme libre ne lève provocateur de la communication, travaillera avec les quatre garçons et les quatre filles du Théâtre du Bonhomme Sept-Heures, à partir de thèmes pré-établis: l'homme et la machine, l'évolution comprenant la Genèse et Lapoklipo, la liberté et l'esclavage, la joie et la douleur... sous la direction rythmique d'un métronome, avec la collaboration du metteur en scène Jean-Pierre Ménard.

Pélo ou Péloquin, écrivain, poète sacré d'avant-garde chez Seghers, récitant soliloque provocateur et auteur de films: "L'homme nouveau" et "Balle de gin" (ONF) et "Moi, un savon", à 29 ans, et au début de 1972, il aura publié douze fois, dont dix à compte d'auteur. Pélo a la tête pleine de projets et certains sont déjà en voie de réalisation, comme un disque, un grand spectacle à la Place des Arts...

Claude St-Germain, infonique de profession, à 27 ans, n'a jamais publié, ni enquisé, mais a fait quelques apparitions à la télévision et variés écrits dans les journaux; de plus, on parle d'un disque pour un de ces jours... "La petite chenille électrique" et "La petite feuille" ont grandi et un "Show de la parole", il présentera de nouveaux textes, bien révisés à prouver qu'il est le seul vrai conteur infonique au Québec.

Tous trois, avec les comédiens du Théâtre du Bonhomme Sept-Heures célébreront jeudi prochain à Québec, l'acte total et universel de la parole.

Martine CORR-Vault

le cinéma

A QUÉBEC

La classification des films est établie par l'Office des communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

— Quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes est indiquée de cette façon: (E) enfants; (A) adolescents.

— Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'œuvre; (1) chef-d'œuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.

— Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.

CANADIEN: Samedi et dimanche: "Les dames" (3) 12h.45, 3h.25, 6h.05, 8h.45.

CANADIENNE: "Erotic Story" (6) (version française) Couleur à 1h.00, 3h.50, 6h.40, 9h.30. "Sylvie" (6) Couleur à 2h.30, 5h.20, 8h.15. **FIN:** 11h.10.

CAPITOL: Samedi: Fermé. Dimanche: "Perversion Story" (—) (en français) Couleur à 2h.45, 6h.05, 9h.30. "Elsa, les amours d'une adolescente" (—) Couleur à 1h.15, 4h.35, 8h.00.

CARTIER: Samedi et dimanche: "Sunday, Bloody Sunday" (2) Couleur à 1h.00, 3h.00, 5h.00, 7h.00, 9h.00.

CINEMA DE PARIS: Samedi fermé. Dimanche: "Toklat" (—) Couleur à 1h.00, 3h.00, 5h.00, 7h.00, 9h.00.

EMPIRE: Samedi: Fermé. Dimanche: "Juste avant la nuit" (2) Couleur à 1h.00, 3h.00, 5h.00, 7h.00, 9h.00.

LAURET: Samedi et dimanche: "Les drogues de l'amour" (—) 1h.00, 4h.20, 7h.35, "Marcy" (—) Couleur à 2h.55, 6h.05, 9h.35. **FIN:** 11h.05.

LAURIER: "L'homme à l'oeil de verre" (6) Couleur à 7h.30 "Cinq pour l'enfer" (5) Couleur à 9h.15.

LE BIJOU: Samedi et dimanche: "Le bon, la brute et le truand" (—) Couleur à 12h.00, 3h.00, 6h.00, 9h.00.

LIDO: "Le kid de Chicago" (7) Couleur à 6h.00, 9h.20. "Obsessions" (5) Couleur à 7h.35, 10h.55. "Le kid de Chicago" (5) Couleur à 2h.10, 6h.05, 9h.20.

MIDEMONT: "La maison sous les arbres" (A-4) Couleur à 12h.15, 3h.30, 6h.45, 10h.05. "Typhon sur Hambourg" Couleur (—) à 1h.55, 5h.12, 8h.25.

ODEON - SALLE FRONTENAC: Samedi et dimanche: "Docteur ne coupe pas" (—) 12h.00, 4h.00, 8h.00, "Les fous

Cinéma

SAMEDI

Ciné-Musée: "Watteau", "La chapelle de Ronchamp", "Musée de l'Hôtel-Dieu de Beauce" et "Peintres populaires de Charlevoix" au Musée du Québec à 13h.

DIMANCHE

Ciné-Musée: "Watteau", "La chapelle de Ronchamp", "Musée de l'Hôtel-Dieu de Beauce" et "Peintres populaires de Charlevoix" au Musée du Québec à 13h.

Convocations

SAMEDI

Club Social Muguet: Invitation aux personnes séparées, veuves ou célibataires à 21h, au 865 de la Reine.

Club Actif de Québec: Souper au local, à 18h.00. Soirée (33 rue d'Autoune) à partir de 18h.00.

La Société St-Jean-Baptiste de Beauport: Bal des Sorciers à 21h.00 à l'école Yves Prévost, 945 boul. des Chutes. Parade: Danse - Sorcier - Gouter - Travestis.

DIMANCHE

Amicale Mober: Partie de cartes à 20h.00 au 364 Ste-Hélène local 220.

Club Actif de Québec: Quilles aux Galeries Canadiennes. Rendez-vous au local à 14h.00, 33 rue d'Autoune.

Carnaval de Québec Inc.: Clôture du Carnaval et départ de Bonhomme Carnaval à 20h.30 au Palais de Bonhomme.

Théâtre

SAMEDI

Le Babour "Bébé chômeur": Comédie en deux actes de Félicien Marceau, présenté par le théâtre de Dix Heures à la salle Champlain de l'Hôtel Victoria à 22h.

Théâtre des marionnettes: "Voyage interplanétaire" présenté par Les Castelliers, au Centre Durocher à 10h.00, a.m. (dans la grande salle).

DIMANCHE

Théâtre pour enfants: "Voyage interplanétaire" présenté par Les Castelliers, au Centre communautaire Brûlard 2040 Persico, Silery, à 14h.00.

LE RESTAURANT FRANÇAIS L'AMBIANCE JUSTIQUE

La Seigneurie

DISCOTHEQUE

LE DONJON AU SOUS-SOL

78, boul. Champlain au pied du Château Frontenac réservations: 529-0574

Cabaret VICTORIA

Tous les soirs

Orchestre les mercredis - jeudis vendredis - samedis

avec

GILBERT TRUDEL

et son ensemble

1110 RUE ST-JEAN

TEL.: 522-4081

DANSE

tous les soirs

(excepté le dimanche)

Au piano-bar en vedette

BOB AUBIN

pianiste-organiste

RESTAURANT CLUB ITALIA

DANSE

tous les soirs avec l'orchestre

LES FRÈRES REVI

460 de la Couronne - Tél. 523-6416

RESTAURANT LE CAILLOU de 9h. p.m. à 2h. a.m.

2105, 1^{re} Avenue

DANSE

Judi, Vendredi, Samedi, Dimanche

Orchestre • TRIO LOVE

4h. Dieter Feas.

Manoir Les Carvelas - Ce soir.

Manoir St-Castin - Ce soir, de 9h à la fermeture.

Lorrain Mercier et son orchestre, Dimanche de 7h à 11h.

Manoir Carillon - Danse tous

BAR DISCO-CLUB Charolais

95, chemin Ste-Foy coin Cartier

Specialité

STEAK CHAROLAIS

Res. banquets, mariages, etc.

522-8971

DANSE

avec ORCHESTRE tous les soirs

LES GRANDS DUKES

ENTREE LIBRE

TOUS LES SOIRS (DANSE) au "BAR CHANTANT"

BOB RUSK

ET SON ENSEMBLE sauf le lundi

REPAS COMPLET "ROSBIF" 4.50

MOTEL Carillon

2800, BOUL. LAURIER

TEL.: 653-5234

Reservez maintenant pour votre "RECEPTION DE MARIAGE"

SUR SCENE

DE NEW YORK! WOW!

★ CLAUDETTE

La stripteuse la plus en vogue au monde!

ou même programme

LA JOLIE ET SEDUISANTE

★ BEVERLY LUND

UN SPECTACLE A NE PAS MANQUER!

★ GASPARD De Gagné ET SON ORCHESTRE

★ GILLES LETARTE COMEDIEN

★ JACQUES AUGER chanteur et m.c.

LUNDI AU DIMANCHE INCLUSIVEMENT

2 SPECTACLES PAR SOIR

3 LE SAMEDI

DIMANCHES: 9 ET 11 P.M.

ADMISSION: SUR SEMAINE \$1.00 PAR PERSONNE

SAMEDI: \$1.50 PAR PERSONNE

BAL TABARIN

TEL.: 524-6200

550 DE LA COURONNE - QUÉBEC

MOTEL Voyageur

2250 boul. Ste-Anne, Québec 3 - Tel. 661-7701

DANSE

7 SOIRS PAR SEMAINE avec le trio

• YVON LEGARE

Entrée gratuite même le samedi

Complément de nourriture de lundi au vendredi de 5h à 6h.30

GRATUIT

Holiday Inn

(Sortie Hochelaga)

SALLE A MANGER

"Le Chateaubriand"

Res.: 653-4901

CUISINE GASTRONOMIQUE

L'endroit exceptionnel pour bien manger dans une atmosphère de détente.

et

FRANCINE

chanteuse

MOTEL La diligence

2955 BOUL. LAURIER

STE-FOY - TEL.: 653-8721

DISCOTHEQUE

LE GERGLE ELECTRIQUE

avec ORCHESTRE

27 Côte du Palais Québec

3 spectacles Electriques tous les soirs

CE SOIR SAMEDI

Terminez en gaieté

"LE CARNAVAL"

AU

MOTEL LE VOYAGEUR

2250 BOUL. STE-ANNE - 661-7701

★ 2 ORCHESTRES

★ 2 SALLES DE DANSE

ENTREE LIBRE!

MARDI GRAS 1972

sera fêté gaiement et royalement aux établissements suivants:

AU BISTRO

"A la Belle Époque" 1063 rue St-Jean

avec

le Piano Monkey-Tonk

Chansons en Chœur

Feu Follet de Gaieté

RES.: 529-2233

A LA LICORNE

28 St-Stanislas

• Concours de danse

• Ambiance sans pareille

RES.: 529-2420

AU TEMPLE

24 St-Stanislas

avec l'orchestre

"LES TALISMANS"

RES.: 529-4144

Brasserie Jean Talon

40 St-Nicolas

avec le meilleur orchestre de Québec

★ RICHARD LANDRY et ses musiciens Bavarois

Bunny Up - Chansons en chœur

Jeux • Concours

RES.: 529-7683

A LA CHASSE

GALERIE

80 St-Nicolas

La Discotheque la plus sensationnelle de Grande

RES.: 522-3584

• BALLONS • CHAPEAUX • JEUX • DECORS

• DOMINOS • FLUTES • SERPENTINS

Tournez la parade Carnavalesque des Jours Gras en beauté en faisant la Tournee des Grands Ducs à ces établissements.

AUJOURD'HUI ET DEMAIN

Grandes Célébrations Carnavalesques

LUNDI: à toutes les

"La St-Valentin" Discotheques

CE SOIR VENEZ DANSER

MUSIQUE D'AMBIANCE avec

★ GILLES et ★ CLAUDE

steak et poulet braisés

au **Barillet**

333 est. boul. Charest

523-4054, 524-8736

CE SOIR ET DIMANCHE et en plus (MATINÉE à 4h DIMANCHE)

MUSIQUE DU BON VIEUX TEMPS AVEC

La FAMILLE SOUCY

ENTREE LIBRE. Apportez ce coupon qui vous donne une entrée libre dimanche.

Maintenant ouvert

"GOLF MINIATURE" intérieur neuf (18 trous)

Pour réserver: 663-3503

CLUB LE VIEUX BARDEAU

Hotel Motel Helen's - Beauport

DANSE avec l'ORCHESTRE de CALYPSO

★ LES FLAMINGO de Trinidad

• "St-Valentin" et 5e Anniversaire du Vieux Bardeau (ENTREE GRATUITE à chaque St-Valentin) et temps spécial dans la soirée.

En vedette

• CESAR

• "MARDI GRAS"

Chapeaux • Ballons • Serpents

Mercredi: "SOIREE DES DAMES"

• PISCINE

L'Union soviétique rejette officiellement le plan de paix en huit points des E.-U.

(D'après AFP, AP et Reuter) — L'URSS se solidarise avec la position des gouvernements provisoires du Sud-Vietnam (GRP) et de la République démocratique du Vietnam, déclare le gouvernement soviétique dans une déclaration diffusée par l'agence Tass.

"Le gouvernement soviétique, est-il dit notamment dans cette déclaration, se déclare profondément convaincu que les propositions en sept points, réaffirmées et expliquées dans la déclaration du GRP du Sud-Vietnam en date du 2 février, représentent une base réelle et constructive pour un règlement véritable du problème vietnamien."

"D'aucuns à Washington cherchent à substituer aux recherches d'un règlement, différentes manœuvres politiques en vue d'atteindre les buts que la solidarité américaine se croit capable d'atteindre sur le champ de bataille", affirme la déclaration.

A Phnom Penh, capitale du Cambodge, le général Sirik Matak a émis un communiqué, hier, déclarant que tous les membres du cabinet khmer sont unanimes pour rejeter tout compromis avec le prince Sihanouk.

La condition indispensable pour ramener la paix chez nous et pour sauvegarder l'intégrité territoriale de notre pays est le retrait pur et simple des troupes des agresseurs, nord-vietnamiens - vietcong du territoire khmer de certains endroits qu'elles occupent de force, dit le communiqué.

Par ailleurs, à Washington, le président Nixon a déclaré que le plan de paix en huit points présenté par Washington contenait les concessions maximales auxquelles les Etats-Unis pouvaient consentir à l'heure actuelle quoique, a-t-il ajouté, ils soient prêts à discuter de leurs propositions.

M. Nixon a souligné qu'en aucun cas cependant les Améri-

cains ne pourraient négocier d'une manière susceptible de porter tort à leurs alliés sud-vietnamiens.

Malgré que le président ait dit, au cours de sa conférence de presse, que l'autre partie n'avait pas encore répondu à son plan en huit points, les Nord-Vietnamiens, tout comme les Soviétiques, hier, ont déclaré qu'ils rejetaient le plan comprenant un cessez-le-feu, un retrait mutuel des troupes et la libération de tous les prisonniers de guerre.

CAMPAGNE ELECTORALE
Au cours de sa conférence de presse impromptue de jeudi, M. Nixon a également évoqué le problème du règlement du conflit vietnamien dans le contexte de la campagne présidentielle aux Etats-Unis.

Il a déclaré à ce propos que tout en ayant le droit de critiquer sa politique en ce qui concerne la conduite de la guerre, les candidats à la présidence devraient s'abstenir de tout propos pouvant nuire à la conclusion d'un accord de paix et susceptible d'être mal interprété à Hanoi.

Hier, M. Charles Bray, porte-parole du département d'Etat, a dit que le secrétaire d'Etat Rogers envisage la possibilité d'informer les candidats aux élections de novembre de l'évolution de la politique étrangère américaine.

M. Bray répondait ainsi à une suggestion du sénateur Hubert Humphrey, lui-même aspirant à la présidence. Le porte-parole a toutefois noté qu'en raison du proche voyage à Pékin du

président et de M. Rogers, et de la nécessité pour ce dernier d'étudier à son retour les problèmes "accumulés" pendant son absence, il s'écoulera quelques semaines avant que les candidats puissent participer aux conférences envisagées.

Un policier révolté tient la ville de Séoul en haleine

SEOUL (Reuter)—Un policier qui s'était barricadé dans un commissariat avec son supérieur hiérarchique comme otage s'est rendu à ses collègues, hier, après un siège de 22 heures. Il avait entre-temps abattu le commissaire et blessé deux passants.

Ses collègues assiégèrent le bâtiment pendant 22 heures et le forcé vida plusieurs chargeurs de revolvers et de fusils sur eux, ne blessant par miracle que deux passants et un journaliste.

CARRIERES et PROFESSIONS

URGENT

Avons besoin de **TECHNICIENS EN BRULEURS A L'HUILE** pour Québec et la région.

QUALIFICATIONS: Détenir ou pouvant détenir une licence d'entrepreneur pour opérer à son propre compte. Remunération excellente et bénéfices marginaux en plus. Chaque application demeurera confidentielle. S'il vous plaît écrire à:
DEPT 4482, LE SOLEIL

Compagnie internationale recherche **PERSONNEL ADMINISTRATIF** (personnel de cadre)

SALAIRE: \$15,000, et plus.
CONDITIONS: Avoir 23 ans et plus, références antérieures, salaire actuel \$8,000, et plus, disponibilité immédiate. Cinq (5) jours d'information professionnelle.
ON DEMANDE: Initiative, ambition, dynamisme.
AVANTAGES: Promotion rapide, illimitée. Les intéressés, téléphonez: 658-2706 (du 14 au 18 février 1972 inclusivement) ou faire parvenir curriculum vitae à:
DEPT 4477, LE SOLEIL.

VILLE DE CHATEAU-RICHER **POLICIER** demandé

Le poste: La Ville de Château-Richer requiert les services d'une personne pour occuper la fonction de policier au sein du service de police municipale de Château-Richer.
Exigences: Les titulaires devront rencontrer les normes et les qualifications exigées par la Commission de Police du Québec, en vertu du règlement no 7. Les postulants devront faire parvenir leur curriculum vitae au bureau de l'Hôtel de Ville, 8006 Royale, Château-Richer.
François Gravel, sec.-trés.

SURINTENDANTS

Terrassement - excavation
Une importante entreprise du Québec requiert les services de quelques surintendants ayant de l'expérience dans l'un ou l'autre des domaines suivants:
1. Excavation, égout, aqueduc et le reste.
2. Construction de routes, terrassement, etc.
QUALIFICATIONS REQUISES:
- Avoir une formation qui permet de participer à l'étude de projet, lecture de plans, et le reste.
- Avoir personnellement réalisé des projets du genre.
- Etre âgé de 30 à 40 ans.
Salaire selon expérience et possibilité, en plus bénéfices marginaux tels: fonds de pension, assurance-maladie, assurance-collective, etc. Les demandes devront contenir les renseignements utiles en pareil cas et devront être adressées à:
DEPT 4479, LE SOLEIL

- **JOURNALISTE**
- **MAQUETTISTE**
- **PUBLICITAIRE**

demandés pour un hebdo régional.

LES HEBDOS DU CANADA

2030 boul. Père-Lelièvre - Québec B.

SURINTENDANT DES VENTES

en assurance-vie

LE POSTE: Une compagnie d'assurance-vie recherche un surintendant des ventes, pour promouvoir la vente d'assurance-vie de sa section de courtiers. Il devra également voir à augmenter son équipe particulièrement dans la région de Montréal.
REQUIS: Solide expérience à succès dans l'assurance-vie.
S'il vous plaît envoyer votre curriculum vitae (confidentiel) à:
DEPT 4447, LE SOLEIL

POSITION: **PROGRAMMEUR**

QUALIFICATIONS: Environ 15 ans de scolarité et expérience en programmation d'un ordinateur à filières magnétiques. Langage: de préférence NEAT3, l'assembleur sera aussi considéré. Habilité et intérêt à produire du travail détaillé et explicatif. Aimer le travail d'équipe.
RESPONSABILITES: Ecrire, épurer et documenter les programmes pour la mise en service d'un NCR Century 100 sur des applications comptables et des contrôles de production.
SALAIRE: En fonction des qualifications et de l'expérience. Bénéfices marginaux intéressants.
Faire parvenir curriculum vitae à:
M. Yves Trudel
Victoriaville Furniture Ltd.
Case postale 190, Victoriaville, P.Q.

HOMMES

demandés
Qualifiés, ayant deux ans d'expérience dans fabrication de produits en aluminium. Travail intérieur, à l'année. Salaire à discuter.
839-4101 - 683-7539

SPECIALISTE EN CARBURATION

Salaire identique à General Motors. Excellentes conditions de travail.
APPELZ: 527-0568

COMMIS EN

QUINCAILLERIE
Expérience et références nécessaires. Salaire selon compétence.
S'adresser à:
Gilles Cloutier
C.P. 880, Ville Ste-Marie
Cité Beauve

EMPLOYE JUNIOR A LA COMPTABILITE

QUALIFICATIONS: Scolarité: 12e année ou équivalent, ou détenteur diplôme techniques administratives, option comptabilité.
FONCTIONS: Accomplir diverses fonctions de travaux courants de comptabilité. Faire parvenir curriculum vitae à:
Service du personnel
Industries Maibec Inc.
915 ouest, boul. St-Cyrille,
Qué. 6.

ESTIMATEUR DEMANDE

Une entreprise de construction requiert les services d'un estimateur, d'un ingénieur ou d'un technicien diplômé pour préparer soumissions et superviser la réalisation des projets.
Adressez demande d'emploi et joindre un curriculum vitae à:
DEPT 4441 LE SOLEIL

DEUX SECRETAIRES DEMANDEES

pour bureau de comptables agréés
L'une devra posséder la sténographie et être bilingue de préférence. L'autre pourra posséder la dactylographie seulement. Excellentes conditions de travail. Remunération intéressante dépendamment des qualifications. Toute demande sera gardée confidentielle et devra être faite par écrit à:
DEPT 4473, LE SOLEIL

Un hôpital général de 103 lits requiert les services d'un: **DIRECTEUR DES FINANCES**

QUALIFICATIONS: Etre détenteur d'un C.A., C.G.A. ou R.I.A. ou équivalent. Expérience pertinente à considérer.
FONCTIONS: Assumer la responsabilité de l'organisation du fonctionnement et du contrôle de la direction des finances et du service d'administration financière. Relève du directeur général pour la totalité de ses fonctions. Faire parvenir curriculum vitae avant le 1er mars 1972 à:
JOACHIM BASTIDA, directeur général
HOPITAL DU CHRIST-ROI, NICOLET

ASSURANCE-VIE ASSISTANT SPECIAL AUX VENTES

FONCTION: relevant directement du directeur des agences, l'assistant spécial aux ventes aura à travailler dans les différentes divisions dans la province. Il aura pour tâche de travailler conjointement avec les agents pour perfectionner leurs techniques de ventes et les motiver.
REQUIS: connaissance approfondie de la vente d'assurance-vie. S.V.P., envoyer votre curriculum vitae (confidentiel) à:
DEPT 4464, LE SOLEIL

INGENIEUR CIVIL

CONSTRUCTION DE ROUTES ET PAVAGE
Une importante entreprise en construction de routes et pavage requiert les services d'un ingénieur avec expérience dans ce domaine, capable de remplir dans un avenir rapproché la fonction de directeur régional. Le candidat devra être âgé d'environ 30 ans.
Salaire selon expérience et possibilités, en plus, bénéfices marginaux tels: fonds de pension, assurance-groupe, assurance-salaire et le reste.
Les demandes devront contenir les renseignements utiles en pareil cas et devront être adressées à:
DEPT 4478, LE SOLEIL

VOUS DESIREZ UN EMPLOI D'AVENIR ?

Consultez régulièrement "CARRIERES et PROFESSIONS"

Venez sur la côte du Pacifique **DEUX GEOMETRES PROFESSIONNELS DEMANDES**

Nous avons un poste administratif disponible, qui pourrait mener à une association dans notre firme florissante d'ingénieurs et de géomètres, ayant son siège social à Vancouver. Nous avons aussi besoin d'un arpenteur-géomètre. Ceci est un poste permanent nécessitant un homme responsable pour travailler sur divers développements dans le nord-ouest sur la côte du Pacifique. Tout curriculum vitae sera gardé confidentiel. Pour plus d'informations, écrire à: **DEPT 4471, LE SOLEIL**

LACHANCE & FILS INC.

505, 17e rue, Québec
requiert les services **D'UN COMMIS** avec expérience pour son département de pièces. Se présenter à nos bureaux et demander M. Claude Lachance

ETES-VOUS LA PERSONNE QUE NOUS RECHERCHONS ?

- 1— Travail à temps partiel ou complet.
- 2— Promotion rapide à des postes d'exécutif.
- 3— Investissement de 100 à 3,100 dollars pour votre commerce. Pleine garantie. Coût de formation professionnel, aucune limite territoriale, postes ouverts dans toute la province.
- 4— Revenu possible \$15,000, et plus. Faire parvenir curriculum vitae à:
ENTREPRISES MONDIALE A.L. ENR.
C.P. 7092 QUEBEC 7

SERVICE DE BRULEURS

Nous devons ouvrir de nouveaux territoires pour faire face à l'expansion constante de notre activité de chauffage de Québec. Nous avons besoin de **TECHNICIENS** compétents, détenteurs de licences en brûleurs à l'huile et désirant se faire un revenu au-delà de la moyenne.
Pour plus d'informations, écrivez ou téléphonez à:
SHELL CANADA LTEE, C.P. 69, SILLERY
A S B. LABRECQUE - 681-0581

Ville de la banlieue de Québec demande

INGENIEUR MUNICIPAL

ayant expérience en travaux d'égout, d'aqueduc et voirie.
Faire parvenir candidature avec curriculum vitae, avant le 21 février 1972, à:
DEPT 4470, LE SOLEIL

Les Entreprises A.M.B. Enr. compagnie internationale spécialisée dans la mise en marché recherche:

PERSONNEL DE CADRE

pour étendre sa distribution. Postes ouverts dans toute la province.
AVANTAGES: Revenu supérieur, promotion rapide.
BENEFICES marginaux exceptionnels, quelques heures en plus à temps partiel.
CRITERES DE SELECTION: Disponibilité minimum 10 heures par semaine pour temps partiel, aucun déplacement obligatoire, aucune limite de revenu, ambition, initiative, leadership.
Les candidats intéressés pourront faire parvenir leur curriculum vitae à:
C.P. 7202, QUEBEC 7

SECRETAIRE demandée

- possédant un minimum de 5 ans d'expérience
- complètement bilingue
- excellentes conditions de travail
- salaire au-dessus de la moyenne

Se présenter chez



1170, route de l'Eglise - Ste-Foy.

Demander M. Guy Johnson

DIRECTEUR DU MARKETING

Traitement initial environ: \$20,000 + voiture

Le Défi

Une entreprise canadienne impliquée dans la conception, la fabrication et la distribution de produits industriels et de consommation désire s'adjoindre un directeur du marketing. Relevant du directeur général, le candidat choisi sera responsable de l'élaboration et de l'administration des programmes de mise en marché et il dirigera toutes les activités des représentants des ventes. A titre de membre du comité de direction, il participera étroitement à la gestion de cette entreprise en plein essor. Lieu de travail: région de Québec.

Les Candidats

Bilingues, ils possèdent une solide formation technique et de bonnes connaissances des affaires. Leur longue expérience de travail les a familiarisés aux méthodes et techniques modernes de mise en marché. Hommes d'affaires avisés, ils sont capables de former, de motiver et de diriger plusieurs subordonnés. Ils recherchent un poste où ils pourront travailler avec autonomie faisant partie d'un groupe dynamique.

Vous référant au dossier DS11-590 E, veuillez adresser votre demande qui sera traitée confidentiellement, à monsieur D. Sales, 1, Place Ville-Marie, Suite 835, Montréal.

P. S. ROSS & ASSOCIÉS

CONSEILLERS EN ADMINISTRATION

MONTREAL • QUEBEC • OTTAWA • TORONTO • WINNIPEG

CALGARY • VANCOUVER • HALIFAX • LONDRES

Représentés dans la plupart des villes importantes, à l'échelle mondiale

Le Parti national Awami veut un Etat fédéral au Pakistan

KARACHI (AFP) — M. Khan Abdul Wali Khan, président du Parti national Awami pakistanais, a lancé hier à Lahore un appel pour que le Pakistan soit transformé en un Etat fédéral. Il faut, a-t-il déclaré, que les différents groupes linguistiques et culturels du Pakistan, qui sont méfiants les uns envers les autres, "puissent se sentir chez eux".

Selon M. Wali Khan, plusieurs mesures seraient nécessaires pour l'établissement d'un système fédéral dans ce pays:

— Un retour au statu quo qui a précédé l'unification des quatre provinces du Pakistan occidental en une unité administrative en 1955.

— La réunion d'une conférence

de tous les partis politiques du pays en vue de mettre sur pied une constitution provisoire.

— La convocation d'une assemblée constituante.

— Le vote, enfin, d'une nouvelle constitution fédérale.

Dans cette structure fédérale, a précisé le président du Parti Awami, les provinces décideraient elles-mêmes des attributions du gouvernement central et non le contraire.

M. Wali Khan a en outre renouvelé sa demande de retour à la démocratie dans le pays, et avverti le gouvernement d'Islamabad que s'il tardait à lever la loi martiale et à restaurer les droits du peuple, son parti mobiliserait l'opinion publique pour les arracher au régime.

Aux Etats-Unis

La production d'amphétamines sera réduite de 80 pour cent

WASHINGTON (d'après AFP et UPI) — La production d'amphétamines et de méthamphétamines sera diminuée des quatre cinquièmes aux Etats-Unis, en 1972, a annoncé, hier, le département de la Justice.

Le directeur du bureau des stupéfiants et médicaments dangereux, M. John Ingersoll, a limité la production d'amphétamines à 3,440 et celle de méthamphétamines à 2,135 lbs pour l'année courante.

Ces quantités, a-t-il précisé, suffiront aux besoins médicaux, scientifiques et industriels, tout

en assurant une réserve nécessaire.

En 1971, la production a atteint 22,000 lbs d'amphétamines et 11,000 lbs de méthamphétamines.
M. Claude Pepper, démocrate-Floride, président du comité sur le crime de la Chambre des représentants, a dit: "Il n'y a jamais eu nécessité de huit milliards de pilules, de quatre milliards ou même d'un milliard. Le traitement de l'obésité n'est pas un besoin médical valable d'après moi et selon plusieurs experts qui ont étudié cette explosion de pilules".

M. Waldheim, secrétaire de l'ONU, visitera bientôt la Namibie

NATIONS UNIES, N.Y. — (AFP) — Au cours de sa prochaine mission en Afrique du Sud, le secrétaire général des Nations unies, M. Kurt Waldheim, visitera la Namibie, c'est-à-dire l'ancien territoire sous tutelle du Sud-Ouest africain dont une résolution de l'Assemblée générale des Nations unies affirme qu'il devrait être sous administration de l'ONU et qu'il est illégalement occupé et administré par l'Afrique du Sud.

Sur l'invitation officielle du gouvernement de Pretoria et en exécution d'une résolution sur la Namibie unanimement adoptée par le Conseil de sécurité à Addis-Abeba, M. Waldheim se rendra en Afrique du Sud le mois prochain après les visites officielles qui doit effectuer fin

février et début mars à Genève, Berne et Vienne.

En attendant, le secrétaire général confère sur sa prochaine mission en Afrique du Sud avec les organismes constitués par l'ONU sur la Namibie et avec le groupe constitué par le Conseil de sécurité sur la question de la Namibie. Ce groupe comprend les représentants de l'Argentine, de la Yougoslavie et de la Somalie.

M. Waldheim sera le premier secrétaire général des Nations unies à se rendre en Namibie. M. Dag Hammarskjöld s'était rendu en Afrique du Sud mais n'était pas allé, à cette occasion, dans ce qui était à l'époque le territoire du Sud-Ouest africain sous tutelle de l'Afrique du Sud.

La mort du délégué chinois à l'ONU demeure mystérieuse

NEW YORK (AFP) — L'autopsie pratiquée sur le corps de Wang Hsi-Tsang, 26 ans, le jeune membre de la délégation chinoise à l'ONU mort pendant son sommeil lundi dernier, n'a apporté aucune conclusion définitive, a déclaré hier, le Dr Milton Halpern, chargé de l'opération. En conséquence, le Dr Halpern a décidé de faire une analyse chimique du corps.

Aucune disposition n'a été prise par la délégation chinoise pour renvoyer le corps de Hsi-Tsang en Chine en attendant le rapport des experts. Le jeune Chinois a été découvert mort lundi matin dans sa chambre de l'hôtel Roosevelt à New York où la délégation chinoise occupe tout un étage. Il était arrivé aux Etats-Unis en novembre dernier.

CARRIERES et PROFESSIONS

REPRESENTANTS DEMANDES

— dans la vente de bateaux aux distributeurs.
Clients fournis, dépenses de voyages payées, très bonnes commissions, expérience dans la vente de bateaux obligatoires.
Date limite: 15 février.
Tél.: 418-227-3416
C.P. Notre-Dame des Pins, Cté Beauce, P.Q.

LANCEZ-VOUS EN AFFAIRES AVEC



— UNE STATION SERVICE EST MAINTENANT DISPONIBLE POUR LOCATION AU 110, BOUL. CENTRAL, DUBERGER.
— C'est une station moderne qui vous rapportera des profits en rapport avec votre travail et votre jugement.
— TEXACO aide ses détaillants de diverses façons: apport financier, cours de perfectionnement en affaires, formation au travail et conseils en gestion, appui efficace de publicité et de promotion.
Pour plus de renseignements communiquez avec:
J.-R. HEBERT 683-1561

UNIVERSITE DE MONCTON ECOLE DE COMMERCE

L'ECOLE DE COMMERCE
Comprend actuellement 25 professeurs à plein temps et plus de 400 étudiants réguliers au niveau sous-gradué. De plus, une Maîtrise en Administration des Affaires (M.B.A.) était lancée définitivement en septembre 1977.
LE POSTE
Un professeur pour enseigner au Département de Comptabilité-Finance-Informatique au niveau sous-gradué et subéquivalent gradué. Le travail pourra aussi comprendre de la recherche et consultation.
LE CANDIDAT
— Détenir un Ph.D. ou doctorat en comptabilité ou finance ou l'équivalent ou
— Posséder une licence ou maîtrise avec expérience pertinente et être membre d'une Association professionnelle reconnue.
SALAIRE
Compétitif - basé sur les qualifications et l'expérience.
Veuillez faire parvenir votre curriculum le plus tôt possible à:
M. Gaëtan Baril, Chef
Département de Comptabilité
Ecole de Commerce
Université de Moncton
Moncton, N.-B., CANADA

PROFESSEURS TECHNIQUES INFIRMIERES

Le Collège de la Gaspésie est à la recherche de professeurs à temps complet en techniques infirmières pour l'année académique 1972-73.
DESCRIPTION:
180-601 Médecine et chirurgie (4 postes)
180-401 Pédiatrie (2 postes)
180-301 Obstétrique (1 poste)
180-101 Profession inf. et santé (1 poste)
QUALIFICATIONS:
Baccalauréat en sciences infirmières de préférence.
SALAIRE:
Suivant la convention collective.
Les candidatures et le curriculum vitae doivent être adressés à:
Service du Personnel
Collège de la Gaspésie
C.P. 590,
GASPE, Qué.



CONSEILLER EN ORGANISATION

Fonctions:
— Identifier les problèmes d'organisation de la région et recommander aux autorités concernées, des programmes d'étude visant à la simplification du travail et à l'amélioration de la productivité.
— Réaliser et coordonner la réalisation de projets relatifs aux structures et aux systèmes administratifs, à l'étude des méthodes de travail, à l'aménagement des espaces de plancher, à la maintenance et l'entreposage du matériel de la région.
— Conseiller des cadres dans la réalisation de leurs objectifs selon les principes de gestion et de communications optimales.
— Conseiller la hiérarchie dans l'application des principes de répartition des fonctions et de délégation de pouvoirs au niveau de la région.
Exigences:
— Posséder un diplôme universitaire ou une formation équivalente.
— Avoir préalablement suivi des cours de perfectionnement en relations humaines et dans d'autres domaines reliés à l'organisation.
— Posséder de l'expérience pertinente.
— Faire preuve d'un esprit de créativité et être en mesure d'assumer des responsabilités.
— Être apte à communiquer ses idées et à assimiler des notions nouvelles.
— Faire preuve de leadership dans l'exercice de son rôle.
Lieu de travail: Hauterive
Salaire: Selon la compétence et l'expérience.
N.B. Les candidats intéressés sont priés de nous faire parvenir leur curriculum vitae, le plus complet possible, avant le 1er mars 1977, en mentionnant le numéro C.N.-1-056-J-11 sur l'enveloppe, à l'adresse suivante:
Hydro-Québec
Direction Embauchage
75 ouest, boul. Dorchester, Montréal 128, Qué.

SECRETAIRE EXECUTIVE demande emploi

29 ans, Bachelière ès arts. Cours universitaire en linguistique. Parle et écrit parfaitement anglais et français. Parle et écrit bien hollandais; comprend allemand. Bonne expérience planification et organisation. Actuellement professeur linguistique à Montréal. Désire obtenir bon emploi responsable, dans le Québec métropolitain.
Curriculum vitae sur demande.
ECRIRE DEPT 4474, LE SOLEIL

ANALYSTE-PROGRAMMEUR

LA POSITION
● Participe à la conception des systèmes et au développement des solutions appropriées.
● Elaboration des méthodes de traitement et de conservation des données.
● Préparation des spécifications de programmation.
● Documentation des systèmes.
● Mise en application et surveillance des nouveaux systèmes.
LE CANDIDAT
● Certificat d'études secondaires.
● Expérience pertinente d'au moins deux ans.
● Avoir une bonne connaissance du langage COBOL sous DOS.
● Capable de travailler en équipe avec un minimum de supervision.
LE SALAIRE
● Selon les qualifications et l'expérience.
Faire parvenir curriculum vitae à:
VACHON INC.
C.P. 2000, Ste-Marie-de-Beauce
Att'n: Gérant de l'Emploi

INGENIEUR — GENIE ELECTRIQUE

Nous recherchons un ingénieur en Génie Electrique pour notre département de Génie et d'Entretien, pour notre usine de Saint-Jean.
FONCTIONS:
Sous la direction du Responsable du Département de Génie et d'Entretien. Agira comme contremaître responsable d'un groupe d'employés de divers métiers. Aura la responsabilité d'un programme d'entretien et d'amélioration de notre équipement et nos bâtiments. Devra voir à la planification et à l'exécution de plans et devis de circuits électriques nécessitant également l'apport de notions mécaniques en équipement industriel.
QUALIFICATIONS REQUISES:
Gradué de 3 à 4 années avec expérience dans le domaine de l'entretien général, autant mécanique qu'électrique, de préférence dans une usine. Les candidats devront posséder un goût inné pour ce genre de travail et être prêts dans quelques années à occuper un poste plus important. Les postulants devront être bilingues. Faire parvenir un résumé détaillé des qualifications et expérience tout en indiquant le salaire désiré.
CYANAMID OF CANADA LTD.
25 rue Mercier, Saint-Jean, Québec, 347-7541

POLICIER

● Être de citoyenneté canadienne;
● Être âgé d'au moins 18 ans et 6 mois et ne pas avoir atteint 30 ans;
● Être de bonnes moeurs;
● N'avoir jamais été déclaré coupable, ni s'être avoué coupable d'une infraction au Code criminel;
● Détenir un certificat d'études complètes avec succès au niveau de la 11e année ou l'équivalent reconnu;
● Posséder une acuité visuelle minimum de 20/40 corrigé à 20/20 au moyen de lunettes incassables;
● Les lentilles cornéennes sont une cause de refus;
● Être exempt de toute infirmité ou maladie organique de nature à constituer un empêchement ou une entrave à l'exécution du travail de policier;
● Avoir une taille minimum de 5' 8" pieds nus et un poids proportionnel à la taille;
Toute offre de services, à une municipalité de la région de Québec, devra être adressée à:
LE SOLEIL, Département 4481, Québec (2e)

FER ET TITANE DU QUEBEC, INC.

Notre Société exploite un gisement de minerai de fer sur la Côte-Nord. Ce minerai est ensuite enrichi et réduit dans des fours électriques à Tracy pour produire de la fonte et de l'oxyde de titane. Nous recherchons des **INGENIEURS** pour travailler dans notre service de **GENIE INDUSTRIEL**.
OFFRES D'EMPLOI
INGENIEUR SENIOR:
Le candidat doit posséder 8 années d'expérience en génie industriel dans une industrie lourde. Il aura la responsabilité et la direction de projets techniques et d'études de coûts.
INGENIEUR INDUSTRIEL:
Le poste requiert du candidat au moins 5 années d'expérience en génie industriel dans une industrie lourde.
Les postulants sont diplômés en génie et reconnus par la Corporation des Ingénieurs du Québec. Les positions offrent d'excellentes chances d'avancement aux personnes qualifiées. Les postulants bilingues auront la préférence.
Les demandes donnant détails personnels, éducation, emplois antérieurs et mentionnant le salaire anticipé doivent être adressées à:
Directeur - Relations avec les Employés,
Fer et Titane du Québec, Inc.
Case Postale 40, Sorel, Qué.

CHIMISTE OU BIOCHIMISTE

Pour laboratoire de produits pharmaceutiques à Québec
Une expérience dans la fabrication et connaissances des lois des aliments et drogues seraient considérées.
Ecrire donnant âge, expérience, étude et emploi actuel à:
DEPT 4480, LE SOLEIL



1—Concours no 72-9
Un professeur de catéchèse
pour enseigner à la leçon ou Secondaire II et III.
2—Concours no 72-10
Des animateurs pour des cours du soir sur le développement personnel.
Contenu du cours 152: Développer chez l'adulte la capacité de reconnaître, d'identifier, d'analyser et d'accepter ses ressources et ses limites. Etudier les réactions face à des comportements entre différentes personnes.
Contenu du cours 154: Situation de la femme au Québec. Conditions de travail ou foyer et à l'extérieur. Influence de la tradition et de la culture.
3—Concours no 72-11
Des Secrétaires (Classe 1 (sténo-dactylo))
Qualifications: Onzième année avec trois ans d'expérience et posséder absolument la sténo et la dactylo.
LES PERSONNES INTERESSEES AUX POSTES INDIGUES DEVRONT FAIRE PARVENIR LEUR APPLICATION, EN MENTIONNANT LE NUMERO DU CONCOURS, AU SERVICE DU PERSONNEL
1100, LaVigerie, Ste-Foy, Québec 10.

DESSINATEUR-TECHNICIEN EN ARCHITECTURE

— Le candidat doit posséder une forte connaissance des techniques de la construction et avoir ou moins trois ans d'expérience dans des ateliers d'architecture.
— Poste ouvert immédiatement.
— Salaire à négocier selon les qualifications.
— ECRIRE à:
De MONTIGNY & DION
1090, Louis-Riel, Ste-Foy, Québec 10



VENTE AUX AGRICULTEURS \$10,000 + auto
Un producteur de moulins balancés et produits vétérinaires recherche présentement un vendeur avec des connaissances du domaine agricole et de l'élevage. Les tâches consistent à développer un marché déjà en branle et à négocier des méthodes de financement avec les principaux agriculteurs et éleveurs de la région de Québec et des environs. Un homme dynamique pourvu d'un sens des affaires en plus de ses aptitudes pour le domaine se doit de ne pas manquer cette possibilité d'un avenir prometteur auprès d'une entreprise solidement établie et en pleine expansion.
VENTE INDUSTRIELLE \$8,000 + auto + boni
Une entreprise spécialisée dans la vente d'outillage pneumatique et compresseurs recherche un représentant pour Québec et les environs. Les personnes intéressées doivent posséder une formation technique en mécanique avec expérience dans la vente industrielle. Très bonnes conditions de travail et territoire établi.
POUR UNE ENTREVUE CONFIDENTIELLE
TELEPHONEZ A: CHARLES THÉRIEAULT
522-8171
SERVICES DE SÉLECTION (QUÉBEC) LIMITÉE
100 PLACE D'YOUVILLE, SUITE 720, QUÉBEC 4.
TÉLÉPHONE: 522-8171 BUREAUX AFFILIÉS:
MONTREAL TORONTO VANCOUVER HALIFAX OTTAWA
861-8371 904-3111 688-4251 429-5175 237-1200

FILLE DEMANDEE

SOUSCRIPTION ASSURANCE AUTOMOBILE SALAIRE SELON EXPERIENCE AVANTAGES SOCIAUX
S.V.P.
FAIRE DEMANDE PAR ECRIT, MENTIONNANT AGE, DEGRE D'INSTRUCTION, EXPERIENCE S'IL Y A, QUALIFICATIONS, ETC...
CONFIDENTIEL
LAVIGUEUR ASSURANCE INC.
COURTIERS D'ASSURANCES AGREES
376 RUE DU ROI (CARRE JACQUES-CARTIER)
SUITE 101,
QUEBEC 2, QUE.

CONTREMAITRE

LA COMPAGNIE:
Entreprise multi-divisionnaire de la région de Québec entreprenant un vaste programme de modernisation et d'expansion de ses facilities de production dans le domaine de la fabrication de fournaies, chaudières et autres pièces de tôle.
LE DEFI:
Être responsable de l'organisation et l'opération d'une tôleterie possédant la gamme complète des presses, équipement de soudure, etc..., ainsi qu'une usine de peinture industrielle.
Il sera également responsable de la supervision de lignes d'assemblage de fournaies et chaudières.
LES QUALIFICATIONS:
Il devra posséder une vaste expérience dans la gestion d'une tôleterie moderne, être capable d'analyser et améliorer les méthodes de travail et assurer la rentabilité d'une opération diversifiée.
LE CANDIDAT:
Il devra être bilingue, dynamique et agréé et être capable d'assumer de lourdes responsabilités. Il gèrera un personnel dans le contexte d'une convention collective.
Il recevra un salaire au-dessus de la moyenne et jouira de la gamme complète des avantages sociaux.
Ecrire dépt 4475, Le Soleil.

DEMANDES HOMMES D'ENTREPOT A TEMPS PARTIEL

Nous avons besoin de personnel masculin pour travail général d'entrepôt. Les postulants devront être disponibles:
DIMANCHE SOIR:
Minuit à 8h. a.m.
LUNDI SOIR:
11h. p.m. à 8h. a.m.
Les étudiants âgés d'au moins 18 ans sont acceptés.
Communiquer avec:
LE DIRECTEUR DU PERSONNEL
688-1830

LA COMPAGNIE ROTHMANS DE PALL MALL CANADA LIMITEE

OFFRE D'EMPLOI DE: SECRETAIRE AU DIRECTEUR GENERAL DE QUEBEC
(Poste de niveau supérieur)
EXIGENCES
— Avoir près de dix (10) années d'expérience comme secrétaire.
— Posséder une connaissance de la sténographie et de la dactylographie.
— Maîtriser parfaitement le français et très bien connaître l'anglais.
— Démontrer une expérience valable dans les relations avec le public en général.
— Habiter la ville de Québec ou sa banlieue depuis au moins cinq (5) ans est essentiel pour toute candidature.
OFFRE DE SERVICE
Toute offre de service devra être par écrit à l'attention du Directeur du Personnel, 180 de la Couronne, Québec 2e et comprendre un "Curriculum Vitae" complet et détaillé.

CONTREMAITRES

Une entreprise de la région de Québec recherche des contremaîtres pour prendre charge de nouvelles unités de production créées par un vaste programme d'expansion et de modernisation de ses usines de maisons préfabriquées et de véhicules récréationnels:
Deux (2) contremaîtres généraux, expérimentés dans ce genre de fabrication, ou avec une expérience équivalente dans l'industrie de la construction domiciliaire conventionnelle.
Un (1) contremaître en ELECTRICITE et un (1) contremaître en PLOMBERIE possédant une vaste expérience dans leurs domaines respectifs et capables d'interpréter les plans, les spécifications et les normes de construction.
Un (1) CONTREMAITRE AU TRAFIC, responsable de la gestion d'une flotte de véhicules de toutes sortes utilisés autour des usines et pour le transport des marchandises à courtes, moyennes et longues distances. Il organisera et conduira un programme de maintenance préventive périodique et contractera les travaux importants de mécanique à l'extérieur. Il sera également responsable de l'entretien des propriétés à l'exception des bâtiments.
Ce candidat devra posséder une grande expérience dans la gestion des flottes de véhicules et des connaissances éprouvées en mécanique. Plusieurs années de service dans le Corps d'Intendance des Forces Armées seraient considérées favorablement.
Ayant démontré pleinement leurs capacités de gérer du personnel, ces contremaîtres seront de préférence bilingues, très dynamiques, innovateurs et susceptibles d'assumer de plus lourdes responsabilités dans un court délai. Les candidats compétents recevront un salaire plus élevé que la moyenne et profiteront de la gamme complète des avantages sociaux.
Ecrire dépt 4476, Le Soleil.

COMPTABLE EN PRIX DE REVIENT

QUALIFICATIONS:
Posséder une formation universitaire.
Être bilingue.
Au moins deux années d'expérience.
Être membre d'une Association de comptables reconnue serait un atout additionnel.
ENDROIT:
A proximité de Québec, pour une importante entreprise manufacturière de papier journal.
CONDITIONS DE TRAVAIL:
Salaire initial \$10,000.00
Bénéfices marginaux complets.
Dépt 4483, Le Soleil

CARRIERES et PROFESSIONS

RECHERCHES

TRAVAILLEURS SOCIAUX PROFESSIONNELS

L'AGENCE:
Service Social du Saguenay (Côte-Nord).

TERRITOIRE COUVERT:
Tadoussac à Blanc Sablon (région no 9) (inclus villes minières de Gagnonville et Shefferville).

POPULATION DESSERVIE:
Environ 100,000 h.

POSTES DISPONIBLES IMMEDIATEMENT:
— Un (1) directeur des services professionnels (Hauterive);
— Deux (2) praticiens en milieu scolaire (Hauterive et Sept-Îles);
— Un (1) organisateur communautaire (Hauterive);
— Un (1) praticien en thérapie conjugale et familiale (Sept-Îles).

QUALIFICATIONS REQUISES:
— Détenir un baccalauréat ou une maîtrise en service social d'une université reconnue;
— Être membre de la Corporation des Travailleurs Sociaux Professionnels de la province de Québec;
— Un minimum d'expérience pratique est requis pour certains de ces postes.

Pour de plus amples informations, communiquer avec:
Monsieur Jean-Marc Roy, m.s.s., t.s.p.
Directeur général
Service Social du Saguenay
768, rue Bossé
Hauterive, C.É. Manicouagan
Tél.: (418) 589-2013
Hauterive, le 17 février 1972

PROFESSEURS

Le Collège de la Gaspésie est à la recherche de professeurs à temps complet pour l'année académique 1972-1973.

DISCIPLINES QUALIFICATIONS

FINANCES Bacc. en administration

ECONOMIE Bacc. en sc. sociales spécialisation en économie

TECHNIQUES Bacc. en sciences appliquées

FORESTIERS (foresterie)

SALAIRE: suivant la convention collective

Les candidatures et le curriculum vitae doivent être adressés à:

Service du Personnel
Collège de la Gaspésie
C.P. 590
GASPE, Qué.

REPRESENTANTS

Beauce, Mégantic, Bois-Francs, Québec et environs.

NOUS EXIGEONS: 23 ans et plus, auto, bonnes références, 11e année minimum.

NOUS OFFRONS: entraînement théorique et pratique, excellent revenu, promotion rapide, sécurité d'emploi, bénéfices marginaux incluant: indemnité de salaire jusqu'à \$250 par semaine.

Se présenter ou écrire à:

FONDATION UNIVERSITAS DU CANADA
2050 ouest, boul. St-Cyrille, Québec 10
ou se présenter au Motel Le Provence
Rte Rurale no 1, Black Lake
lundi le 14 février 1972 (demander M. Jean Landry)

RESPONSABLE: SERVICE D'ORGANISATION ET METHODES

La position

- Responsable d'un service d'Organisation et Méthodes.
- Dirige un groupe d'analystes (présent, 6) sur la conception de nouveaux systèmes ou l'amélioration de systèmes existants, incluant:
 - La représentation graphique du cheminement de l'information.
 - L'élaboration et le contrôle du formulaire.
 - La rédaction des manuels d'opération.
 - La mise en application des nouveaux systèmes et la surveillance des procédures établies.
- Développe des standards et des méthodes de travail pour le service O & M et participe à l'entraînement du personnel.

Le candidat

- Diplôme universitaire ou l'équivalent.
- Expérience pertinente d'au moins trois ans.
- Capable de diriger et de superviser un groupe d'analystes.
- Désireux de progresser avec une entreprise en pleine évolution.

Le salaire

- Selon les qualifications et l'expérience.

Faire parvenir curriculum vitae à:

VACHON INC.
C.P. 2000, Ste-Marie-de-Beauce, P.Q.
Att: Gerant de l'Emploi



LE SERVICE DU PERSONNEL

est à la recherche d'un
DIRECTEUR ADMINISTRATIF
(Presses universitaires)

SOMMAIRE DE LA FONCTION:

Direction avec les subalternes des opérations financières, des travaux effectués aux Presses et à l'extérieur (à l'exclusion de divers travaux relatifs à l'édition, à la publicité et à la vente des volumes publiés aux Presses) du commerce au gros et au détail et du service pour les Facultés et les bibliothèques; élaboration et surveillance de la mise en application des méthodes comptables, administratives et de contrôle interne; direction du personnel des Presses; préparation des états financiers et des rapports nécessaires pour le Directeur général des Presses et analyse des résultats; contrôle budgétaire; secrétaire du Conseil d'administration.

TACHES ET RESPONSABILITES CARACTERISTIQUES:

- Direction générale, par l'intermédiaire des responsables de chaque secteur, de la librairie, de l'atelier, de la réception et de l'expédition et de la comptabilité.
- Bien que, en général, le Directeur administratif ne soit pas responsable du service des éditions et du service de la publicité et de la diffusion, certaines activités de ces services indiquées dans la description de la fonction et dans la définition d'autorité de leur titulaire, doivent recevoir l'approbation du Directeur administratif.
- Elaboration avec l'aide des employés responsables et de l'Analyste du service des finances, des méthodes comptables, administratives et de contrôle interne pour tous les secteurs d'activités des Presses et surveillance de leur mise en application; préparation d'un manuel de méthodes.
- Elaboration des méthodes budgétaires avec l'aide des employés responsables et de l'Officier du budget du service des finances.
- Assistance dans la préparation des budgets de tous les secteurs, examen et discussion des budgets proposés et présentation du budget global au Directeur général des Presses.
- Contrôle périodique des budgets et rapports au Directeur général des Presses après discussion des situations spéciales avec les personnes concernées.
- Surveillance de l'application des politiques financières et administratives adoptées par le Conseil d'administration et suggestions au Directeur général des Presses pour modifications suivant les circonstances.
- Surveillance des opérations sous sa juridiction par contacts périodiques avec les chefs de service et rapports ou autres moyens prévus dans les méthodes; instructions aux chefs de service pour rectifier toute situation anormale.
- Agit comme le représentant des Presses auprès du Service du personnel et comme intermédiaire entre eux; est responsable de la discipline et de l'efficacité de ses subalternes immédiats et il doit voir à ce qu'eux-mêmes surveillent l'application des règlements touchant le personnel.
- Participe aux assemblées du Conseil d'administration en tant que secrétaire, sans toutefois en être membre.
- Étudie diverses questions à la demande du Directeur général des Presses.
- Approuve des contrats d'impression et de reliure suivant les recommandations du Gerant de l'atelier et du Directeur des éditions.
- Examine les contrats d'outier pour déterminer s'ils rencontrent les normes acceptées par le Conseil d'administration et soumission au Directeur général des Presses avec commentaires s'il y a lieu.
- Approuve les achats de machinerie et d'équipement pour les services sous sa juridiction et recommande au Directeur général des Presses.
- Prépare des documents nécessaires à la liste de paye, etc...

QUALIFICATIONS:

- Solide formation commerciale, de préférence un licencié en commerce, porteur d'un titre comptable, C.A., C.G.A. ou R.I.A. ou une formation équivalente.
- Expérience d'au moins six (6) ans dans l'administration d'une entreprise.
- Aptitudes à occuper des fonctions administratives et à diriger un personnel.
- Bonne connaissance de la langue française et de la langue anglaise.

NOTE: LES PERSONNES INTERESSEES A CE POSTE SONT PRIEES DE SOUMETTRE LEUR CURRICULUM VITAE AVANT LE 16 FEVRIER A L'ADRESSE SUIVANTE:

LE SERVICE DU PERSONNEL
Pavillon de la bibliothèque
Bureau 3445
Cité universitaire, Québec 10e

Cité universitaire, Québec 10e

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE JEAN-TALON OFFRE D'EMPLOI

POSTE: Principal.

Endroit: Ecole Polyvalente de Charlesbourg

Tâche: Diriger une école secondaire dispensant un enseignement polyvalent à environ 3,000 élèves.

Fonctions: Celles décrites au document 83 du Ministère de l'Éducation.

Critères de sélection:

1. Être légalement qualifié et posséder une formation universitaire, de préférence en administration, exigeant au moins seize (16) années de scolarité.
2. Avoir un minimum de cinq (5) ans d'expérience dans l'enseignement secondaire et de préférence une expérience de trois (3) ans au niveau 1 ou au niveau 2 ou secondaire ou à l'élémentaire, directement relié aux fonctions à remplir ou l'équivalent.
3. Avoir une compétence pédagogique reconnue.
4. Avoir démontré une habileté à résoudre des problèmes humains, administratifs et techniques.

Traitement: Selon les normes du Ministère de l'Éducation.
Date limite: 14 février 1972 (cachet postal)

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE JEAN-TALON
a.s.M. Le Président de la Régionale Jean-Talon
335 ouest, 76e rue, Charlesbourg, Québec 7.
(Personnel et confidentiel)

Appel d'offres

ANIMATEURS-COORDONNATEURS MINISTRE DES AFFAIRES SOCIALES

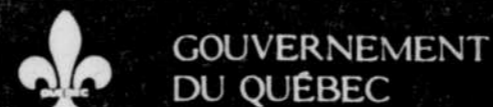
LE SERVICE DU PERSONNEL est à la recherche de huit animateurs-coordonnateurs qui suivront un stage intensif de formation et travailleront pendant une année à une double tâche:

- transmettre par animation un programme spécial de perfectionnement aux agents de sécurité sociale;
- établir un réseau de communication efficace entre les agents de sécurité sociale et le Ministère des Affaires sociales.

Les candidats doivent être prêts à se déplacer à l'intérieur des limites d'une des régions suivantes:
Nord-Ouest québécois
Outaouais
Mauricie-Estrie
Saguenay-Lac-St-Jean
Bas St-Laurent-Gaspésie
Québec et environs
Montréal et environs

Études ou expériences pertinentes requises.
Salaire à déterminer selon la compétence et l'expérience. En mentionnant leur formation académique, leur expérience, leur salaire actuel et la région dans laquelle ils préfèrent travailler, les candidats sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 23 février 1972 à l'adresse suivante:

MINISTRE DES AFFAIRES SOCIALES,
SERVICE DU PERSONNEL
PROGRAMME DE PERFECTIONNEMENT,
1075, CHEMIN STE-FOY,
QUEBEC 6, P.Q.



CHEF DE BUREAU

LE SOLEIL, le plus important quotidien de l'est du Québec, cherche à combler le poste de chef de bureau au service de la Publicité, à Québec.

FONCTIONS:
Sous la direction du directeur du service de la Publicité:
— Coordonner et contrôler les entrées et le cheminement du matériel publicitaire provenant des annonceurs;
— Diriger le personnel de bureau préposé à l'enregistrement et à la transcription des textes publicitaires ainsi qu'à la préparation et à la vérification de rapports d'ordre administratif.

QUALIFICATIONS:
— Détenir un certificat de 12e année;
— Posséder un minimum de trois (3) ans d'expérience dans des fonctions impliquant la coordination des activités et la direction du personnel.
— Maîtrise convenable de l'anglais parlé.

CONDITIONS DE TRAVAIL:
— Conditions de travail habituelles d'un poste de direction de ce niveau.
— Traitement initial pouvant varier entre \$9,000.00 et \$11,000.00, selon les qualifications.

OFFRES DE SERVICE:
Les offres de service devront comprendre un curriculum vitae détaillé et complet incluant obligatoirement des photocopies d'attestations d'études reconnues par le ministère de l'Éducation du Québec et un extrait de naissance. "Ces pièces ne peuvent être retournées à son expéditeur". Les offres de service devront parvenir avant le 21 février 1972 à:

LE SOLEIL limitée
Service du Personnel
c/s Boris Grandin
390 est, rue St-Vallier, Québec 2

LE SOLEIL

SIMPSONS-SEARS REQUIERT 3 VENDEURS DE HAUT CALIBRE

Poste permanent et intéressant pour hommes dynamiques et ambitieux, âgés de 25 à 35 ans, possédant les caractéristiques suivantes:

- Belle personnalité, apparence soignée.
- Sobres et de conduite exemplaire.
- Expérience indispensable dans la vente.
- Vous recevrez votre formation à nos méthodes dans nos magasins de Place Laurier et Place Fleur de Lys.
- Il s'agit ici de postes permanents à nos magasins de Québec.
- Rémunération sur base de commission qui permet aux hommes qualifiés d'atteindre un salaire initial allant jusqu'à \$150 par semaine.
- Plan bénéfices complet.

Toutes les demandes sont l'objet de la plus grande discrétion. S'adresser au Directeur du Personnel (2e étage).

SIMPSONS-SEARS
PLACE LAURIER QUEBEC 10
PLACE FLEUR DE LYS QUEBEC 3

SUPERVISEUR DES VENTES TELEPHONIQUES

LE SOLEIL, le plus important quotidien de l'est du Québec, cherche à combler le poste de superviseur des ventes téléphoniques au service de la Publicité, dans le département des annonces classées, à Québec.

FONCTIONS:
Sous la direction du gerant du département des annonces classées:
— Analyser les résultats du travail de l'équipe des téléphonistes et en surveille les opérations;
— Participer à la formation de ce personnel et en dirige les activités;
— Faire de la recherche et conseille son supérieur sur les améliorations à apporter au contenu et à la forme des annonces et des rubriques;
— Participer à la rédaction de pamphlets publicitaires;
— S'occupe personnellement de certains appels et règle les cas particuliers de vente et d'administration.

QUALIFICATIONS:
— Détenir au moins un certificat de 12e année;
— Posséder une expérience pertinente dans le domaine de la vente;
— Avoir des aptitudes manifestes pour le travail de vente, d'administration et de direction;
— Comprendre de façon convenable l'anglais parlé et écrit;
— Le poste est accessible soit à un homme, soit à une femme.

CONDITIONS DE TRAVAIL:
— Conditions de travail habituelles d'un poste de direction de ce niveau;
— Revenu initial variant entre \$7,000.00 et \$8,200.00 par année, incluant une commission de \$800.00 à \$1,000.00

OFFRES DE SERVICE:
Les offres de service devront comprendre un curriculum vitae détaillé et complet incluant obligatoirement des photocopies d'attestations d'études reconnues par le ministère de l'Éducation du Québec et un extrait de naissance. "Ces pièces ne peuvent être retournées à son expéditeur". Les offres de service devront parvenir avant le 21 février 1972 à:

LE SOLEIL limitée
Service du Personnel
c/s Boris Grandin
390 est, rue St-Vallier
Québec 2, P.Q.

LE SOLEIL

ECOLE ERIC G. LAMBERT à CHURCHILL FALLS, LABRADOR recherche pour l'année scolaire 1972-73 UN PROFESSEUR POUVANT ENSEIGNER UNE CLASSE COMBINÉE (PREMIÈRE ET DEUXIÈME ANNÉE) (environ 12 étudiants)

Le (la) candidat(e) devra être bilingue. Il devra lui être reconnu au moins 13 années de scolarité et un minimum de 3 années d'expérience soit en première soit en deuxième année. Préférence sera accordée au candidat familier avec la méthode "Le Sablier". Ceci est une école privée, administrée par la Churchill Falls (Labrador) Corporation Limited. Elle dessert la nouvelle municipalité moderne de Churchill Falls, site d'un gigantesque développement hydro-électrique. Cette école est logée dans un récent édifice moderne. Un équipement et des services adéquats pour l'enseignement sont disponibles. Salaires attrayants et excellents bénéfices marginaux. S'adresser par écrit, donnant le numéro de téléphone, des références et des détails de l'éducation et de l'expérience à:

A.W. Wright, directeur
Ecole Eric G. Lambert
Churchill Falls
Labrador, Terre-Neuve.

Gilles Massé souhaite que SOQUIP pousse encore plus loin la présence du Québec en secteur pétrolier

par Roch DESGAGNE

Le rôle de Soquip, c'est d'assurer une présence québécoise au niveau de l'exploration pétrolière, et elle doit continuer son travail, pour en arriver à des découvertes les plus québécoises possibles, a conclu le ministre Gilles Massé, ministre des Richesses naturelles, à l'issue d'une visite qu'il effectuait, hier, aux quartiers généraux de la Société québécoise d'initiatives pétrolières (SOQUIP), à Sainte-Foy.

Selon le ministre, le Québec possède les ressources financières, la compétence et la main-d'œuvre, et il ne lui manque que les marchés et la découverte de ressources pétrolières pour mettre ce secteur économique en valeur. M. Massé espère que les efforts réalisés en 1970 et 1971 amèneront à des résultats prochainement.

Au cours des deux dernières années, l'exploration pétrolière a connu un essor phénoménal au Québec, et 1971 devrait marquer un sommet dans ce domaine. Il s'agit maintenant que ces travaux scientifiques aboutissent à une découverte, pour assurer une présence québécoise réelle dans le domaine des pétroles.

Le contexte international du marché et la découverte de riches dépôts à l'île aux Saïes, ont suscité un nouvel éveil pour l'ex-

ploration, selon le ministre Massé, et les travaux scientifiques de Soquip viennent compléter cet attrait nouveau pour la recherche pétrolière au Québec.

Soquip a été créée pour assurer une présence québécoise dans le domaine des pétroles, en territoire québécois, explique le ministre des Richesses naturelles, et cette entreprise en est à son meilleur dans l'exploration. "Nous devons chercher à être le moins dépendants possible des étrangers dans le domaine des pétroles", commentait M. Massé, en expliquant que le marché québécois est le neuvième en importance au monde.

Une découverte de Soquip aurait une incidence considérable sur le prix des pétroles, et changerait complètement le visage du marché, quant à la concurrence et au résultat pour le consommateur. M. Massé insistait alors sur le rôle essentiel que joue et que jouera Soquip, une entreprise québécoise qui doit poursuivre ses initiatives dans l'exploration pétrolière.

Dans les exposés qui ont précédé, le directeur général de Soquip, M. Bernard Cloutier, et ses principaux collaborateurs, ont exposé au ministre des Richesses naturelles les résultats que l'entreprise a obtenus jusqu'ici sur le plan de la prospection scientifique et financière.

NOMINATIONS



M. CONRAD F. JOHNSON



M. ALCIDE BOUCHARD

Monsieur Pierre Côté, Président de LAITERIE LAVAL LIMITEE, a le plaisir d'annoncer l'élection de monsieur Conrad F. Johnson au Conseil d'Administration de LAITERIE LAVAL LIMITEE ainsi que sa nomination au poste de Vice-Président Exécutif et la nomination de monsieur Alcide Bouchard, au poste de Trésorier.

Monsieur Johnson, antérieurement Contrôleur de LAITERIE LAVAL LIMITEE, est un gradué de l'École Polytechnique de Montréal en génie civil et de l'Université Western, d'où il détient une Maîtrise en Administration (M.B.A.).

Monsieur Alcide Bouchard cumule depuis nombre d'années, le poste de Chef-Comptable au sein de la compagnie.

Le nouvel Hôtel de la Monnaie du Canada coûtera \$16 millions

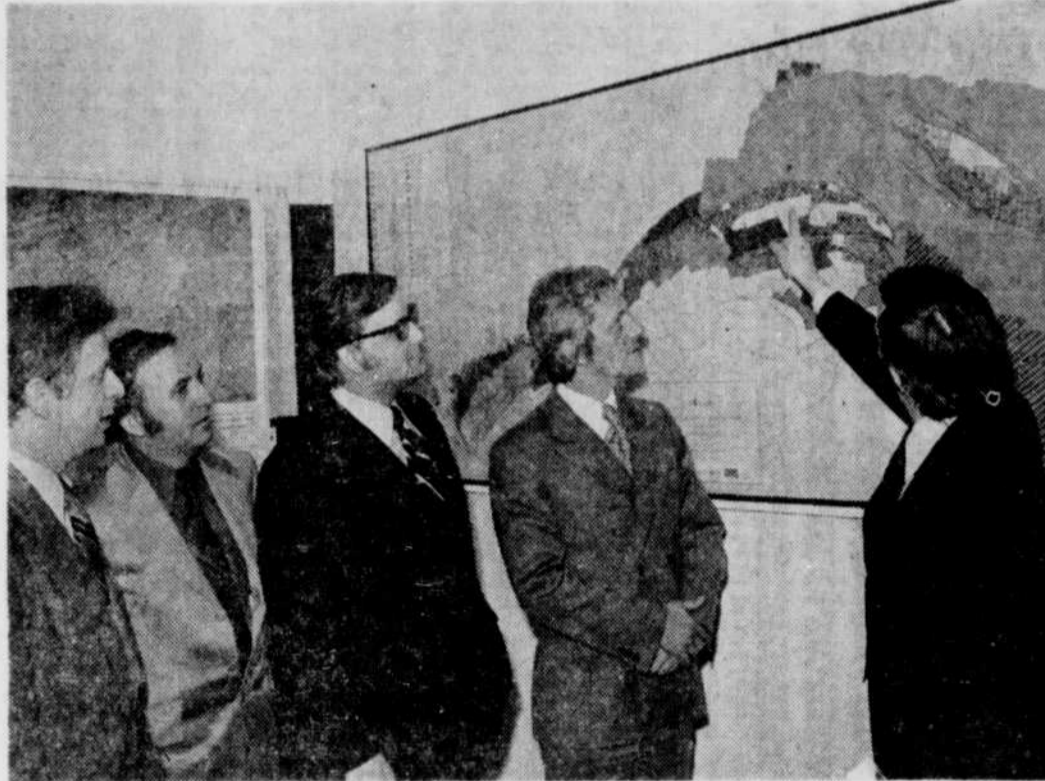
WINNIPEG (PC) — Le nouvel hôtel de la monnaie qui sera construit à Winnipeg, et dont la construction commencera cette année, coûtera près de \$16 millions. M. James Richardson, ministre de l'Approvisionnement, a rappelé que depuis sa nomination au gouvernement, il n'a cessé de recommander une décentralisation de l'activité fédérale. Il a constamment cherché à corriger le déséquilibre provoqué au Canada par la centralisation en Ontario et au Québec de tant d'activités industrielles et économiques.

Selon M. Richardson, l'Hôtel de la monnaie répondra non seulement aux besoins monétaires du Canada, mais produira, à partir de métaux canadiens, des monnaies pour tous les pays du monde.

Il a rappelé que 65 pays n'ont pas les moyens de frapper leur propre monnaie et qu'ils achètent donc, auprès de divers sources, plus de trois milliards de pièces de monnaie.

Dès que l'hôtel de la monnaie à Winnipeg commencera sa production, Ottawa cessera de produire de la monnaie commerciale.

Il a rappelé que 65 pays n'ont pas les moyens de frapper leur propre monnaie et qu'ils achètent donc, auprès de divers sources, plus de trois milliards de pièces de monnaie.



M. BERNARD CLOUTIER, directeur général de Soquip, décrit les réalisations et le programme de l'entreprise d'exploration pétrolière, pour le bénéfice du ministre des Richesses naturelles, M. Gilles Massé, qui est accompagné ici de MM. Réal Boucher, directeur général de l'énergie au ministère, Fernand Girard, administrateur de Soquip, et Jean-Guy Fredette, sous-ministre des Richesses naturelles.

Baisse des cours à la Bourse de Londres

LONDRES (Reuter) — Une crise de l'électricité qui ne cesse de prendre de l'ampleur avec la grève des mineurs du charbon et un déficit de la balance commerciale pour le mois de janvier ont provoqué une baisse assez générale des valeurs en livres sterling.

Mais les titres canadiens maintiennent pour la plupart des positions fermes.

TransCanada Pipeline, West Coast Transmission, Alcan, Algoma ont réalisé des gains.

Parution de l'index canadien du commerce

La publication de l'édition 1972 de l'index commercial canadien a été annoncée il y a quelques jours par le président de l'Association des manufacturiers canadiens, M. Gérard Filion.

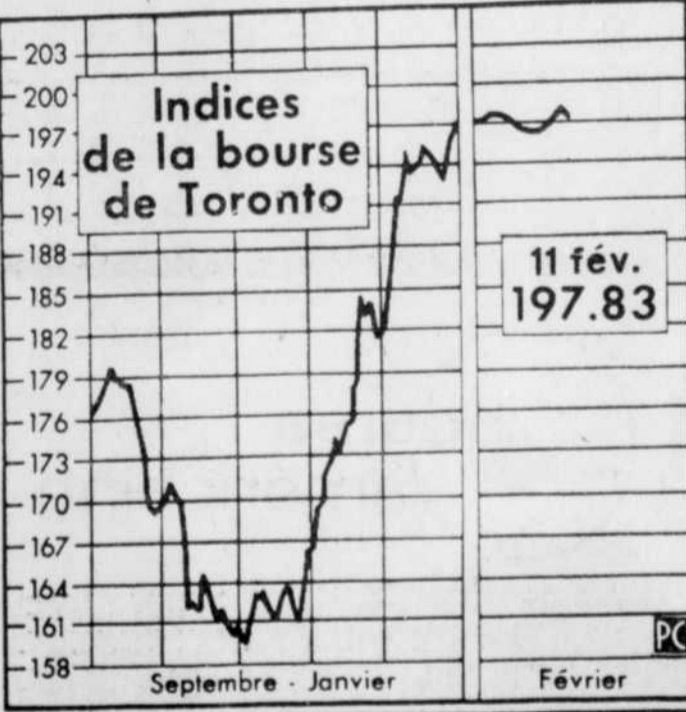
Cette 72ième édition de l'index comprend une liste de quelque 13,000 manufacturiers au Canada, selon l'ordre alphabétique, géographique, puis regroupés par type de production.

On y trouve aussi les noms et fonctions des principaux membres des exécutifs, le nom de la maison mère, des filiales et des compagnies associées, le

lieu des usines, les différentes divisions, les bureaux de vente. On y donne même la marque déposée des produits, le nombre d'employés, les représentants étrangers et quelques autres détails.

L'index commercial comprend en outre une liste des principaux produits canadiens, où l'on a inscrit pour la première fois 45 produits récents, dont les vêtements "à jeter après usage", les systèmes d'éclairage d'urgence, les tableaux électroniques pour le "marquage des points", etc.

En tout, 1,124 pages, pour le coût de \$36, disponible aux bureaux de l'Association des manufacturiers canadiens, 67 Yonge Street, Toronto 215 Ont.



DES HAUTS ET DES BAS: L'indice de 153 titres industriels à la Bourse de Toronto a monté légèrement au cours de la semaine, pour clôturer hier à 197.83 soit un gain de 0.84 point par rapport à une semaine plus tôt. De son côté, l'indice de 65 titres industriels à la Bourse de Montréal a cédé 0.23 point pour terminer la semaine à 198.16.

Nouvelles brèves des sociétés

Baisse des profits de la Compagnie Price Ltée

Les ventes de la compagnie Price Ltée se sont élevées, en 1971, à \$183,500,000, soit \$3 millions de plus qu'en 1970. Les bénéfices nets de 1971 ont été de \$1,200,000, soit 11 cents l'action ordinaire, après déduction des dividendes sur les actions privilégiées, comparativement à \$4,100,000 ou 41 cents par action en 1970.

Les facteurs marquants qui ont influencé défavorablement les résultats de 1971 ont été le relèvement du dollar canadien par rapport à la devise américaine, la faiblesse du marché du papier journal et une diminution du revenu tiré des mines par suite d'une grève prolongée et d'une baisse des prix des métaux.

Le président a également noté que les chiffres améliorés par rapport à 1970 reflètent, jusqu'à un certain point, les effets défavorables des arrêts importants de travail aux usines de la compagnie durant la deuxième moitié de 1970.

Denison Mines vend une quantité additionnelle d'uranium au Japon

TORONTO (PC) — Denison Mines Ltd. a négocié une petite vente additionnelle de concentré d'uranium à une compagnie d'énergie électrique du Japon. C'est ce que la firme Denison a fait savoir, hier.

Le président de la compagnie, M. Stephen Roman, a dit que la lettre d'intention couvrait la fourniture de deux millions de livres de concentré d'uranium sur une période de plusieurs années. M. Roman n'a pas identifié le client.

Denison avait auparavant obtenu des contrats pour la livraison de 49.5 millions de livres de concentré d'uranium, au Japon, entre 1972 et 1983.

Au domaine du bilan financier, Denison rapporte un profit de \$10,188,297, soit \$2.28 par action en 1971, au regard de \$8,133,155 ou \$1.83 par action en 1970.

M. Goodwin a mentionné que l'augmentation remarquable de la construction résidentielle, une amélioration modérée dans les autres marchés et l'addition

de nouveaux secteurs d'affaires ont contribué favorablement à la performance de la compagnie en 1971.

Le président a également noté que les chiffres améliorés par rapport à 1970 reflètent, jusqu'à un certain point, les effets défavorables des arrêts importants de travail aux usines de la compagnie durant la deuxième moitié de 1970.

Les chiffres incluent un gain extraordinaire de \$3,400,000 pour 1971 et de \$100,000 pour 1970. En excluant ces postes, les profits de 1971 ont été de 74 cents par rapport à \$1.44 en 1970.

Denison Mines vend une quantité additionnelle d'uranium au Japon

TORONTO (PC) — Denison Mines Ltd. a négocié une petite vente additionnelle de concentré d'uranium à une compagnie d'énergie électrique du Japon. C'est ce que la firme Denison a fait savoir, hier.

Le président de la compagnie, M. Stephen Roman, a dit que la lettre d'intention couvrait la fourniture de deux millions de livres de concentré d'uranium sur une période de plusieurs années. M. Roman n'a pas identifié le client.

Denison avait auparavant obtenu des contrats pour la livraison de 49.5 millions de livres de concentré d'uranium, au Japon, entre 1972 et 1983.

Au domaine du bilan financier, Denison rapporte un profit de \$10,188,297, soit \$2.28 par action en 1971, au regard de \$8,133,155 ou \$1.83 par action en 1970.

M. Goodwin a mentionné que l'augmentation remarquable de la construction résidentielle, une amélioration modérée dans les autres marchés et l'addition



DELEGATION INDUSTRIELLE FRANÇAISE — Non, il ne s'agit pas d'un joyeux groupe de fêtards. Vous savez bien que les pages financières sont toujours sérieuses. Partis pour accueillir une délégation française qui vient au Québec pour parler d'affaires et de culture, c'est-à-dire de participation économique et de langue de travail, nous sommes inévitablement tombés sur Bon-

Un nouveau pas à franchir vers le libre-échange international

(AFP - UPI - PC - Reuter) — Les Etats-Unis ont annoncé mercredi dernier qu'ils avaient conclu un important accord commercial avec le Japon, et qu'un autre accord avec le Marché commun n'avait plus maintenant qu'à être ratifié pour devenir effectif. Ici au Canada, cette nouvelle pourtant importante a été presque complètement éclipsée par la seconde partie de l'annonce américaine, concernant l'échec "total" avec le Canada.

Mais à l'échelle internationale, la situation n'est pas si tragique qu'elle a pu paraître pour les experts canado-américains. Hier, les E.-U. ont fait parvenir au Congrès le texte officiel des deux accords en question. Dans le message de la Trésorerie, qui accompagne les textes, M. Connally parle d'un "grand pas en avant" en direction de "pratiques commerciales justes". Bref, un "commencement de solution complète des problèmes du commerce".

DECLARATION DE PRINCIPE — Un texte conjoint préparé par les autorités de la CEE et des E.-U. demande que les deux pays unissent leurs efforts pour obtenir une révision d'ensemble des pratiques commerciales dès cette année, et ce, dans le ca-

dre du GATT. L'objectif, pour 1973 si possible: libéralisation presque totale du commerce mondial.

M. William Eberie, représentant spécial du président Nixon aux négociations commerciales, devait indiquer par ailleurs, lors d'une brève conférence de presse, qu'il s'attendait à ce qu'un certain nombre de pays, notamment le Canada et l'Australie, souscrivent rapidement à cette déclaration de principe.

LE CONTENU DES ACCORDS — Hier, les représentants commerciaux du Marché commun ont fait savoir l'essentiel des concessions accordées dans l'immediat aux Etats-Unis.

La CEE s'engage à augmenter ses achats de blé de 1.5 million de tonnes (qui s'ajoutent aux 2.4 millions déjà prévus pour 1971-1972); à réduire de 5% les frais douaniers imposés sur les oranges importées des E.-U., ainsi que de 4% les frais imposés sur les ananas; de consulter les E.-U. dans l'établissement de la politique pan-européenne du Tabac.

Avec le Japon, les ententes sont du même ordre. Ce pays s'engage à réduire de 10% les tarifs douaniers sur les pièces pour ordinateurs et les pellicules industrielles, objets dont l'importation annuelle par le Ja-

pon atteint déjà les \$215 millions. Le Japon s'engage de plus à couper de 8 à 10% les frais douaniers sur les appareils à air climatisé, les réfrigérateurs, les tourne-disques, et les automobiles américaines. A compter du premier avril prochain, le Japon réduira aussi de 40 à 30% sa taxe sur les voitures de luxe et de grosseau médium, respectivement de 40 et 30% à 20% seulement.

Enfin, la partie principale de l'offre japonaise concerne le matériel agricole américain, mais le communiqué n'indique pas exactement en quoi consiste l'allègement douanier.

LE CANADA — Au Canada, la déception face au refus américain de la proposition canadienne semble maintenant faire place au désir de régler le différend sans accorder de plus amples concessions. Pourtant M. Pépin s'est dit pleinement heureux de l'entente de principe survenue d'abord entre E.-U. et Japon, puis avec la CEE concernant une refonte des accords GATT, pour en arriver à un éventuel libre-échange international.

Car, comme l'indique M. Pépin, le dernier effort pour en arriver à ce marché libre date maintenant de 1967 (Kennedy Round), et beaucoup de choses sont survenues depuis ce temps.

Un aperçu des prix de gros

Table with 2 columns: Item and Price. Includes Grains moulus à engrais, Farine de blé, and Volailles (éviscérées).

Les variations des cours des obligations

Table with 2 columns: Item and Price. Includes EMPREUNTS GARANTIS PAR LE PAYS and EMISSIONS DES PROVINCES.

Prix des oeufs cotés par les grossistes aux points de la campagne dans le Québec (en cartons d'une douzaine): Catégorie A-Extra-Gros \$0.38, Catégorie A-Gros 0.31, Catégorie A-Moyens 0.31, Catégorie A-Petits 0.26, Catégorie A-Pee wee 0.22.

ASSEMBLEE ANNUELLE de la CAISSE POPULAIRE DE BEAUPORT. Avis est donné que l'assemblée générale annuelle de la Caisse aura lieu jeudi le 17 février 1972 à 8 hres p.m. dans les Salons du Centre Montmorency-Laval de Beauport.

BUREAUX A LOUER. 1er étage, env. 1,800 p.c., sous-sol, env. 3,500 p.c. Edifice de prestige, Ascenseur, air climatisé, Facilités de stationnement.

IMMEUBLES A VENDRE. BEAUPORT: 10 LOGEMENTS 71, BORD FLEUVE, PANORA \$90,000. CHARLESBOURG: 32 LOGEMENTS 72, 2e AV. OUEST EPURELLE \$355,000. STE-FOY: MAISON CANADIENNE 125 ANS, AMÉNAGÉE EN 3 GRANDS LOGEMENTS \$18,000.

CHS-E. ROULEAU COURTIER 653-9112

bourse de toronto

bourse de new york

bourse de montreal

Cours transmis par la Presse Canadienne

Table of stock market data for Toronto, including columns for TITRES, Cours, and % Chang. Lists various companies like Alcan, Bell Canada, and various banks.

Cours transmis par la Presse Canadienne

Table of stock market data for New York, including columns for TITRES, Cours, and % Chang. Lists various companies like IBM, Ford, and various banks.

Cours transmis par la Presse Canadienne

Table of stock market data for Montreal, including columns for TITRES, Cours, and % Chang. Lists various companies like Alcan, Bell Canada, and various banks.

DISTRIBUTION PRIMAIRE

Table of primary distribution data for various companies, including columns for TITRES, Cours, and % Chang.

Cours transmis par la Presse Canadienne

Table of stock market data for New York, including columns for TITRES, Cours, and % Chang.

Cours transmis par la Presse Canadienne

Table of stock market data for Montreal, including columns for TITRES, Cours, and % Chang.

Volume des transactions: 1.217.200 actions comprenant 355.073 industrielles et 862.127 minières et pétrolières.

Forte reprise du blé et du soya
CHICAGO (PA) - Le blé et le soya ont connu une forte reprise, peu avant la clôture, hier, au marché des céréales de Chicago.
Le blé a pris près de 3 cents le bouquet, tandis que le soya a reculé le marché à terme à récupérer les deux cinquièmes de ses pertes qui avaient atteint 3 cents.
A la clôture, le blé et le soya étaient en hausse.

Cote de l'or
OTTAWA (PC) - Le prix de l'once d'or fin coté par l'Hotel de la Monnaie s'établissait cette semaine à \$35.20625 comparativement à \$35.20348 la semaine dernière.

Si l'intermédiaire américain se montre actif, l'Égypte accepterait des entretiens avec Israël

(D'après AFP et AP) — L'Égypte pourrait accepter des entretiens indirects avec Israël sur un accord intérimaire à condition que l'intermédiaire américain joue un rôle actif dans la négociation, déclarait-on hier de source égyptienne autorisée.

"Nous sommes toujours désireux de parvenir à un règlement du conflit par la voie diplomatique", a déclaré à des journalistes un haut fonctionnaire égyptien désireux de garder l'anonymat. "Nous ne voulons pas la guerre avec Israël, mais nous voulons une paix honnête qui ne nous soit pas dictée par l'occupant".

Ces déclarations modérées faites à Washington une semaine après la visite du président Anouar El Sadate à Moscou donnent pour la première fois l'impression que l'Égypte pourrait, sous certaines conditions, se prêter à la nouvelle tentative américaine de médiation en vue d'un accord intérimaire sur la réouverture du canal de Suez.

Israël a accepté, il y a deux semaines, de participer à des entretiens "à proximité" dans lesquels des émissaires israéliens et égyptiens, réunis dans

un même hôtel de New York, négocieraient un accord intérimaire par l'intermédiaire du secrétaire d'Etat adjoint Joseph Sisco ou d'un autre diplomate américain.

L'Égypte s'était déclarée favorable à une telle formule en septembre dernier mais il était alors prévu que la négociation se fasse sur la base des "six points" énumérés par le secrétaire d'Etat William Rogers et que le médiateur américain intervienne activement dans la négociation.

Israël, qui n'avait alors pas encore reçu la promesse de nouveaux chasseurs-bombardiers "Phantom", avait refusé l'an dernier de participer à des entretiens indirects. Les Israéliens s'opposaient aussi à ce que l'intermédiaire américain interjette ses propres propositions dans la négociation.

Les Etats-Unis n'ont pas encore expliqué clairement à l'Égypte sur quelle base ils envisagent maintenant de patronner des entretiens indirects avec Israël.

"Nous avons laissé la porte ouverte aux efforts diplomatiques pour trouver une solution, et nous ne pouvons pas dire oui ou non à quelque chose que nous

n'avons pas encore vu", a dit le haut fonctionnaire égyptien.

La même source a précisé que pour l'Égypte le point le plus important d'un accord intérimaire n'était pas la réouverture du canal, mais le début de l'application de la résolution 242 des Nations unies surtout en ce qui concerne le retrait des troupes israéliennes du Sinai.

Il est clair par contre que l'Égypte restera opposée à des négociations directes avec Israël tant que son territoire demeure occupé par des forces israéliennes. "Il n'est pas impossible en soi de s'asseoir face à face avec Israël, mais il faut que les Israéliens se retirent pour qu'il y ait la condition préalable indispensable à la paix", a dit le haut fonctionnaire égyptien.

Pour leur part, les autorités israéliennes continuent de se montrer sceptiques quant à un éventuel accord intérimaire sur la réouverture du canal de Suez.

Hier, à Jérusalem, M. Israël Gailli, l'un des bras droits de Mme Golda Meir, a clairement indiqué en effet que son pays ne peut retirer ses forces des territoires arabes occupés tant que

l'Égypte n'aura pas accepté un cessez-le-feu illimité.

Le ministre israélien de la Défense, le général Moshe Dayan, qui séjourne aux Etats-Unis, a déclaré de son côté qu'une reprise des combats était à craindre sur le canal de Suez.

Dans une interview accordée à la télévision israélienne, il a précisé qu'il ignorait quand ces combats reprendraient, mais il a ajouté que l'Égypte ne pouvait laisser durer longtemps la situation actuelle.

Selon un organisme gouvernemental américain

La marijuana possède des vertus médicales certaines

WASHINGTON (d'après AFP et UPI) — Un organisme gouvernemental américain, l'Institut national de la santé mentale, a rendu public, hier, son rapport annuel destiné au Congrès sur les effets de la marijuana.

Ce rapport dissipe un certain nombre de préjugés généralement avancés par la propagande officielle sur les "dangers" de la marijuana et indique même que l'"herbe" chère aux hippies possède des vertus médicales certaines, en particulier pour soigner le glaucome, une maladie de nutrition de l'œil pouvant aboutir à la cécité.

Le document de 270 pages est essentiellement un rapport scientifique qui ne prend pas position sur l'attitude à adopter quant aux usagers de la drogue actuellement illégale, laissant ce soin à une commission présidentielle qui doit se réunir le mois prochain.

Le rapport souligne néanmoins que des recherches complémentaires sont nécessaires pour déterminer les effets de la marijuana sur les réflexes des automobilistes conduisant sous l'influence de la drogue, sur les chromosomes des femmes enceintes et sur les dommages possibles sur le cerveau et les reins. Il souligne en particulier les dangers d'injections intraveineuses.

Le rapport de l'Institut, revenant sur l'estimation faite l'année dernière, indique que l'usage de la marijuana continue à s'étendre, 15 à 20 millions d'Américains, en majorité dans la classe d'âge de 18 à 29 ans, ont essayé l'"herbe". Chez les étudiants, on évalue le nombre de fumeurs à 44 pour cent en 1971 contre 31

pour cent l'année précédente. Une étude, effectuée dans quatre écoles de médecine non citées nommément, a révélé que dans toutes les quatre, les futurs médecins fumaient et dans l'une d'elles, la proportion de fumeurs de marijuana réguliers atteignait près de 50 pour cent.

Contrairement à ce que croit généralement un public mal informé, le rapport affirme que l'usage de la marijuana ne joue aucun rôle dans l'augmentation de la criminalité, n'incite pas à l'usage de drogues dites "dures" comme l'héroïne, ne conduit pas à l'accoutumance et ne provoque pas de psychoses chroniques.

De son côté, le Dr Bertram S. Brown, psychiatre en chef du gouvernement américain, a recommandé un adoucissement des peines encourues pour la consommation de la marijuana.

M. Brown, directeur de l'Institut national pour la santé mentale, a déclaré, au cours d'une conférence de presse, qu'il ne croyait pas que "l'état actuel des connaissances scientifiques et médicales justifiait la légalisation de la marijuana à ce moment-ci".

"Néanmoins, a-t-il ajouté, juste parce que c'est bon pour les étudiants bien nourris et en bonne santé des collèges ne signifie pas que la marijuana n'a pas d'effets néfastes pour un enfant de neuf ans, ou pour le névrosé en puissance qui se promène dans la rue.

"Un des aspects les plus dramatiques de sa consommation de plus en plus répandue est qu'elle est en voie de toucher les enfants et les personnes vulnérables. Ceci est un problème sérieux", a dit le psychiatre.

L'Assemblée mondiale sur l'Indochine condamne la politique des Etats-Unis

PARIS (AFP) — L'Assemblée mondiale de Versailles sur l'Indochine a adopté, hier soir à l'unanimité, une motion condamnant les Etats-Unis pour avoir interrompu la conférence de Paris sur le Vietnam.

Après avoir rappelé que la conférence a été interrompue jeudi par le délégué américain M. William Porter, qui avait déclaré que l'Assemblée de Versailles est "incompatible avec le but de la conférence qui est de rechercher une solution pacifique du problème vietnamien", la motion déclare: "Nous considérons que ce sont les activités

de l'ambassadeur Porter et la conduite de la délégation américaine qui sont incompatibles avec les buts de la conférence".

La motion affirme que "pendant près de quatre ans les Etats-Unis ont évité toute véritable négociation à la conférence de Paris. Nous sommes venus ici, représentant 80 pays de tous les continents, pour condamner le refus des Etats-Unis d'engager de véritables négociations et leur volonté de maintenir l'hégémonie américaine en Indochine à travers la vietnamisation".

Les 1.200 délégués se sont en-

suite divisés en 4 commissions chargées de préparer les résolutions qui seront soumises à l'approbation de la séance plénière de clôture demain matin. Ces commissions sont: une commission politique, une commission d'action (y compris l'aide et l'information), une commission "sur les nouveaux aspects de la guerre" (y compris la guerre électronique et les crimes de guerre) et une commission économique sur "les effets de la guerre sur les économies des pays d'Indochine, des Etats-Unis et du monde". Ces commissions siégeront à huis clos pendant toute la journée d'aujourd'hui.

Paris reconnaît le Bangla Desh et Washington le ferait sous peu

WASHINGTON (Reuter - AFP) — Les Etats-Unis comptent reconnaître le Bangla Desh après la visite du président Nixon à Pékin, a-t-on appris, hier, de source proche du Congrès.

On ajoute que cette reconnaissance pourrait être retardée jusqu'à ce que les Indiens aient achevé le retrait de leurs trou-

pes du Pakistan oriental. Le gouvernement indien a fait savoir que ce retrait serait effectué le 15 mars.

Trente-cinq pays ont maintenant reconnu le Bangla Desh, et un tiers environ des sénateurs et de nombreux membres de la Chambre des représentants ont demandé que les Etats-Unis

reconnaissent également le nouvel Etat.

Entre-temps, les Pays-Bas et le Luxembourg ont reconnu le Bangla Desh, annonce-t-on à la Nouvelle Delhi.

De son côté, le ministre français des Affaires étrangères, M. Maurice Schumann, a déclaré, hier soir, qu'un communiqué annonçant la reconnaissance du Bangla Desh par la France sera publié aujourd'hui.

Enfin le cheikh Mujibur Rahman, premier ministre du Bangla Desh, a déclaré qu'il n'était pas question pour lui de rencontrer le président Zulfikar Ali Bhutto avant que le Pakistan ne reconnaisse le Bangla Desh.

Il a fait cette déclaration en réaction à l'offre de conversations après le retrait de toutes les troupes indiennes du Bangla Desh, émise par le président Bhutto.

Possibilité d'un accord commercial entre le Japon et le Nord-Vietnam

TOKYO (AFP) — Des dirigeants du gouvernement japonais ont révélé hier qu'ils étaient disposés à établir un "mémoire de commerce" avec le Nord-Vietnam, écrit le quotidien à grand tirage "Mainichi Shimbun".

Un accord commercial non officiel de ce genre, renouvelable chaque année, existe déjà, entre le Japon et la Chine, et a été récemment élargi, rappelle-t-on.

De leur côté, MM. Wasuke Miyake, chef du département de l'Asie du Sud-Est au ministère japonais des Affaires étrangères, et Kichisaburo Inoue, fonctionnaire dans le même département, qui ont été envoyés en mission au Nord-Vietnam, se sont refusés à préciser la nature de cette mission au cours d'une interview accordée hier à Vientiane. Ils ont seulement indiqué qu'ils avaient eu des conversations "amicales" avec le gouvernement de Hanoi.

Selon le "Mainichi Shimbun", on s'attend que les modalités de l'établissement de "bureaux du memorandum de commerce" à Tokyo et à Hanoi seront examinées en détail après le retour

Le nez, ce n'est pas une hémorroïde...

BELFORT (Reuter) — Le tribunal du territoire de Belfort vient de condamner le Dr Jean Butzbach, à 2.000 francs (\$110) d'amende, c'est-à-dire le maximum de la peine prévue par le code pénal, pour une erreur assez extravagante.

Un de ses malades s'est vu, en effet, rectifier le nez, alors qu'il souffrait... d'hémorroïdes. "J'ai constaté une déviation de la cloison nasale," a déclaré le médecin pour sa défense.

De son côté, le malade, M. René Robles, électricien, ne veut plus retourner dans cette clinique. "Cette fois, a-t-il dit, je crains pour mes deux oreilles".

UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE Faculté des Sciences

50 bourses de scolarité de \$450 sont offertes par la Faculté des Sciences de l'Université de Sherbrooke pour l'année scolaire 1972-73

aux finissants des CEGEP

en Sciences de la santé, Sciences pures et appliquées, Sciences de l'administration, qui sont intéressés aux domaines scientifiques suivants:

- | | |
|----------------------------------|-------------------------------|
| Biologie | Mathématiques |
| Biologie (entomologie) | Mathématiques (informatique)* |
| Biologie (microbiologie) | Mathématiques |
| Biologie (physiologie-biochimie) | (mathématiques appliquées)* |
| Biologie (zoologie-botanique) | Mathématiques |
| | (mathématiques pures) |
| Chimie | Physique |
| Chimie (biochimie) | |

*Régime coopératif au choix (avec stages de travail rémunérés).

Les candidats intéressés sont priés de

- faire parvenir leur demande d'admission comme étudiant régulier avant le 1er mars 1972 au:
- poser leur candidature à la bourse en écrivant au:

BUREAU DU REGISTREUR
UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE
SHERBROOKE, Qué.

SECRETARIAIRE
FACULTÉ DES SCIENCES
UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE
SHERBROOKE, Qué.

Oaquet

CENTRE-VILLE PLACE LAURIER

Au panorama de la mode: les tissus printemps '72 et patrons haute couture

Pour vous, qui voulez réaliser une mode plus personnelle, nous vous invitons à voir notre sélection de tissus nouveaux groupant les fins lainages, les multiples tricots extensibles, les matières plus souples et légères dans une variété inépuisable de motifs, rayures et teintes unies.

De plus, nos patrons haute couture vous aideront dans la coupe de vos modes printanières.

*TREVIRA POLYESTER avec rayures ou motifs s'harmonisant aux teintes unies. Pour robes longues. Largeur de 54 pouces. 7.49 verge (Notre choix: Vogue - Lanvin #2576)

*TRICOT DOUBLE DE JERSEY lavable pour les ensembles tout-aller. Largeur 54 pouces. 8.00 verge (notre choix: Vogue - Valentino #2657)

*LAINAGE et POLYESTER, deux tissus pour les ensembles robe-cape, robe-manteau. Largeur de 54 pouces.
Pour manteaux 8.00 verge
Pour robes 5.00 verge
(notre choix: Vogue - Christian Dior #2534)

*CREPE POLYESTER pour tailleurs et ensembles. Teintes unies, largeur 45 pouces. 4.49 verge (notre choix: Vogue - Yves St-Laurent #2598)
Tissus rayon 1, au 3e, Centre-Ville et 801, niveau 2, Place Laurier.

Les accessoires couture

Mannequin 'Mon double' en métal s'ajustant parfaitement à votre silhouette, pour ensuite remodeler si nécessaire.
Modèle A (10 à 40) et modèle B (18 à 50). 49.50

Marqueur de jupe

à soufflet avec règle graduée et poudre blanche incluses. Base très lourde. Vous pouvez fixer votre longueur de robes sans aide. 2.69

Planche à tailler

de 24 x 48 pouces de surface et épaisseur de 1 pouce. Idéale pour tailler tous les patrons. 3.49

Manus articles, rayon 67, rez-de-chaussée, Centre-Ville et 801, niveau 2, Place Laurier.